

# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Madrid, miércoles 22 de noviembre de 1978 \* 20 pesetas

Director: ALEJANDRO ARRESTO



Guayana: El número de muertos se eleva a cuatrocientos ocho

## 80 NIÑOS ENTRE LAS VICTIMAS

◆ Los ochocientos restantes miembros de la secta del Templo del Pueblo continúan sin aparecer. (Información página 31.)

## El último rescate



«Lola». Lola amada de Azaña. Lola, en cuyo espejo se ha mirado, con respeto, la España del exilio y la espera y el recuerdo. Hasta doña Dolores Rivas Cherif, viuda del último Presidente de la República Española, han llegado los Reyes de España, a cerrar la última herida.ablemente, Dios lo quiera, de la España desmembrada. Ha sido una bella hazaña esta del «Arriba Azaña» del joven país español: «Por fin españoles están de nuevo unidos», ha dicho María Dolores Rivas, mitad riendo, mitad llorando, la vieja dama del silencio al fin rescatado.

**ARGELIA: El Consejo de la Revolución se ha hecho cargo del Poder**

## El Presidente Bumedian, en estado de coma

El Presidente de Argelia, Houari Bumedian, de cincuenta y un años de edad, era la preocupación central del pueblo argelino, que fue informado en la tarde de ayer de que su dirigente había entrado en estado de coma y que su estado era muy grave. Bumedian, que había estado apartado de la vida pública desde el pasado mes de septiembre, padecía una fuerte enfermedad renal y estaba siendo tratado con un riñón artificial, empeoró durante el pasado fin de semana, después de regresar de un tratamiento recibido en la Unión Soviética.

El Gabinete argelino, que en la noche del lunes desveló las incógnitas en lo relativo a la enfermedad del Presidente, anunció que el Consejo de la Revolución —integrado por nueve miembros y creado en 1965, a raíz del derrocamiento de Ben Bella— ejercía las funciones de gobierno del país.

(Página 29.)







«En el principio está la palabra»

# JOHN KENNEDY, VERBO Y PLUMA

Hoy se cumplen tres lustros desde aquel 22 de noviembre de 1963, cuando, poco después del mediodía, John Fitzgerald Kennedy fue asesinado en Dallas, apenas importa por quién. Importa por qué y eso lo dice bien claro la grandeza de su vida y el gran sueño americano que apenas había durado mil días

La bibliografía de Kennedy, necesariamente escasa, sobre todo, si se exceptúan trabajos de estudiante y otros marginales a la política, es, sin embargo, extraordinariamente significativa y brinda, desde los títulos, un acopio de palabras que son una perfecta y ajustada definición inconsciente del estadista desaparecido: «Rasgos de valor», «Estrategia de la paz» y «El deber y la gloria».

Los hombres grandes tienen a su lado grandes imaginativos, grandes expertos y grandes plumas. Schlesinger Jr., Galbraith, Sorensen, Salinger, Tobin, Rostow, Goodwin, Bundy, Udall, Wirt, Sulvester... son unos cuantos nombres significativos del equipo de Kennedy. Los grandes políticos prodigan los discursos y declaraciones públicas: Franklin Roosevelt había sido un buen ejemplo de ello. Pues bien, antes de morir, Kennedy había pronunciado más discursos que Roosevelt en todos sus años en la Casa Blanca.

El programa de John Kennedy fue el más ambicioso desafío del género humano a las condiciones ominosas del presente. En sus mil días en la presidencia, el hombre se lanzó a la conquista del espacio exterior, la descolonización se tornó imparable, Sudamérica vivió esperanzas de liberación. Un puente triangular entre Occidente, Oriente y el Tercer Mundo aspiraba a romper el círculo vicioso del terror y la insolidaridad. La UNESCO anunciaba para la siguiente década —¡qué tremendo sarcasmo, cuando hoy la vivimos!— un mundo distinto, sin enfermedades, sin guerras, sin hambre, sin tiranías.

Visionario a caballo de unos propósitos que eran realizables, utópicos que quiso civilizar al tigre desoyendo sus íntimas prevenciones, Kennedy quiso mostrar la «otra cara» de América. Dos hombres decisivos, mucho menos idealistas, con los pies más sólidamente puestos en el suelo, pero con inteligencia y hombría de bien como para entender el

motor utópico del progreso humano, Jruskov y Juan XXIII, tendieron sus manos al joven presidente de mirada limpia, por si acaso el azar o la necesidad hacían posible su gran sueño.

No fue posible porque la «mala cara» de América, la que ha secuestrado y puesto al servicio de sus espúreos fines el gran potencial de los Estados Unidos, demostró su fuerza, aquel 22 de noviembre de 1963, para quebrar fulgores y esperanzas y devolver los «bobalicones» a sus cuarteles de invierno, a sus libros, a sus Universidades, a sus periódicos.

## «Rasgos de valor»

Fue el primer gran libro de John Kennedy, fruto de las dotes de observación y de la capacidad reflexiva de un político joven, de privilegiada posición social, senador que empezaba a ser conocido con mayor amplitud del ámbito estricto de sus electores. Profundo creyente en las virtudes de la democracia, quiso observar las Cámaras parlamentarias más allá del penoso espectáculo de muchos de sus integrantes. Y lo hizo a través de la óptica de una cualidad muy bien situada en su íntima jerarquía. Lo escribe él mismo: «Es este un libro que trata de la más admirable de las virtudes humanas: el valor.» El valor de enfrentarse a las presiones, cuando la conciencia lo impone. Credo que sintetiza en estas frases ejemplares: «La democracia significa mucho más que gobierno popular y gobierno de la mayoría, mucho más que un sistema de técnicas electorales para engañar a poderosas masas de votantes (...). La verdadera democracia pone su fe en el pueblo (...) fe en que el pueblo no condenará a aquellos cuya devoción a los principios les obligue a adoptar impopulares actitudes, sino que premiará el valor, respetará el honor y reconocerá la justicia.



Kennedy pensaba que no son necesarias virtudes excepcionales para ser valeroso, que es una oportunidad que, tarde o temprano, se nos ofrece a todos».

A él le llegó temprano su oportunidad. Cuando los poderosos fabricantes del acero quisieron desafiar las disposiciones presidenciales y subir los precios, con la desenfadada prepotencia a la que estaban acostumbrados respecto a legislaturas dóciles y ejecutivos débiles, el Presidente de los Estados Unidos fue a la televisión y denunció al pueblo americano la maniobra de los oligarcas. No vaciló en calificarlos, a través de la pequeña pantalla, con un sonoro y rotundo epíteto. América entera se estremeció ante la magnitud del desafío. Y John Kennedy venció: los fabricantes tuvieron que volver sus precios al nivel original.

Aquella tremenda batalla, y la victoria, robustecieron la fe de John Kennedy en el valor como expresión de la fuerza moral, de la coacción moral. Demostró su valor en muchas otras ocasiones, por ejemplo, enfrentándose a la poderosa mafia del transporte que lideraba el «gángster» Jimmy Hoffa, o advirtiendo explícitamente al Pentágono de su papel en la sociedad americana, o respaldando la entrada del ciudadano negro James Meredith en la Universidad de Mississippi, o firmando el Tratado de Prohibición de Pruebas Nucleares..., o viajando a Dallas aquel día trágico de hace quince años. Pero esta última es otra historia, historia de deber y gloria.

Lo que importa es que no fue solamente un hombre que escribió un bello libro sobre el valor político y ganó con él un premio tan prestigioso como el Pulitzer. Lo que importa es que, como Presidente de los Estados Unidos, vivió de acuerdo con esas ideas e hizo de su servicio público un rasgo de valor.

## «Estrategia de la paz»

Muchas personas han creído inevitable que las tensiones entre los grandes bloques occidentales y oriental, entre Washington y Moscú, terminen en una tercera guerra mundial. Se ha llegado a decir que las armas nucleares, por su potencia devastadora, eran la única salvaguardia contra la guerra. Se planteó un «equilibrio de terror» sobre la base de que no habría vencedores ni vencidos. Contra esta estrategia, Kahn levantó la hipótesis de la «escalada», demostrando de modo espeluznante cómo el equilibrio de terror puede ser accidentalmente escalado hasta el punto «en que se pierde el control» y se aprietan todos los botones al mismo tiempo. En sus años de senador, John Kennedy estaba

profundamente  
tiendo de la  
posible una  
mentara en e  
estudio de lo  
sus investiga  
cursos sobre  
conflicto, pro  
otros foros p  
dos a instan  
man el libro  
lineas son o  
goria moral d  
libro ha naci  
está la palab  
en el caso d  
Y para ser  
y sus palab  
nedy no quet  
bro, sino que  
el 7 de octub  
su muerte, cu  
derosos inter  
tras haberles  
el Senado, fir  
bas Nucleares  
labra, el gran  
ducirla en la

El respaldo  
chos civiles,  
países iberoa  
del acero, la  
Pruebas Nuck  
cara, hosca e  
Muchos se m  
nedy viajara  
propio vicepre  
rumores que  
muy poderoso  
vivo de Dallas  
El President  
lizó los esca  
en torno a su  
un hombre pú  
cia y que, cor  
de Dios.

El viaje a D  
del deber y la  
el prestigio y  
encima de cu  
vo la gloria de  
lo americano  
rica, de ese m  
questas realiz  
taba su adhes  
de Roosevelt.  
En la introdu  
y la gloria», c  
sos y declara  
de presidencia  
cribe que «los  
tamente a me  
personas. La  
marse en una  
el futuro y  
hubiesen estu

Habrá quien  
que John Kenn  
despertar e  
seres humano  
mas que utopi  
genios. Habrá  
otra: las multi  
pos de presio  
bruta de las  
que esto no e  
Que si fueran  
manidad no h  
efectivamente  
democracia.

John Kennec  
y a su gran s  
para todos lo  
una lucha que  
mando que no  
deber y le que  
cido de que i  
inevitament  
Por más qu  
baja estofa de  
Kennedy proy  
temporáneos  
Lincoln que h  
de sus libros:  
mismos.» Con  
había levantad  
nias y había vi



profundamente preocupado por este problema. Partiendo de la convicción ética de que tenía que ser posible una *estrategia de la paz* que no se fundamentara en el terror, dedicó innumerables horas al estudio de los problemas internacionales. Fruto de sus investigaciones fueron un gran número de discursos sobre política internacional y centros de conflicto, pronunciados tanto en el Senado como en otros foros públicos. Son esos discursos, recopilados a instancias del profesor Nevins, los que forman el libro «Estrategia de la paz», cuyas primeras líneas son otro gran acierto definidor de la categoría moral de las convicciones de Kennedy: «Este libro ha nacido del aforismo de que "en el principio está la palabra", lo que es particularmente cierto en el caso de un Gobierno democrático.»

Y para ser igualmente coherente con sus escritos y sus palabras, la «estrategia de paz» de John Kennedy no quedó archivada en las páginas de un libro, sino que alcanzó su momento de mayor brillo el 7 de octubre de 1963, breves semanas antes de su muerte, cuando, tras una dura lucha con los poderosos intereses de los señores de la guerra, y tras haberles derrotado por 80 votos contra 19 en el Senado, firmó el Tratado de Prohibición de Pruebas Nucleares. Si en el principio había sido la palabra, el gran hombre, y político íntegro, supo traducirla en la acción.

### «El deber y la gloria»

El respaldo a la lucha por la igualdad de derechos civiles, el apoyo a la democratización de los países iberoamericanos, el golpe a los empresarios del acero, la firma del Tratado de Prohibición de Pruebas Nucleares, era ya demasiado para esa otra cara, hosca e imperialista, de los Estados Unidos. Muchos se movilizaban para impedir que John Kennedy viajara a Dallas: el gobernador Connally, el propio vicepresidente Johnson... les habían llegado rumores que circulaban por toda América. Alguien muy poderoso había dicho que Kennedy no saldría vivo de Dallas.

El Presidente escuchó todas las advertencias, analizó los escasos datos que se tenían, reflexionó en torno a sus convicciones y ellas le dijeron que un hombre público sólo puede temer a su conciencia y que, como católico, su vida estaba en manos de Dios.

El viaje a Dallas fue un drama, hermoso y trágico, del deber y la gloria. Cumplió su deber de mantener el prestigio y la autoridad de la presidencia por encima de cualesquiera amenazas e iracundias. Tuvo la gloria de morir ante las aclamaciones del pueblo americano, de la verdadera buena cara de América, de ese mismo pueblo que, en las últimas encuestas realizadas antes de su muerte, le manifestaba su adhesión en proporciones desconocidas desde Roosevelt.

En la introducción de su libro póstumo, «El deber y la gloria», que reúne cincuenta y cuatro discursos y declaraciones pronunciados en sus mil días de presidencia, el recopilador, profesor Nevins, escribe que «los cielos parecían oscurecerse súbitamente a mediodía para decenas de millones de personas. La vida norteamericana pareció desplomarse en una tremenda sensación de vacío, como si el futuro y las esperanzas de toda la nación se hubiesen esfumado de repente».

...

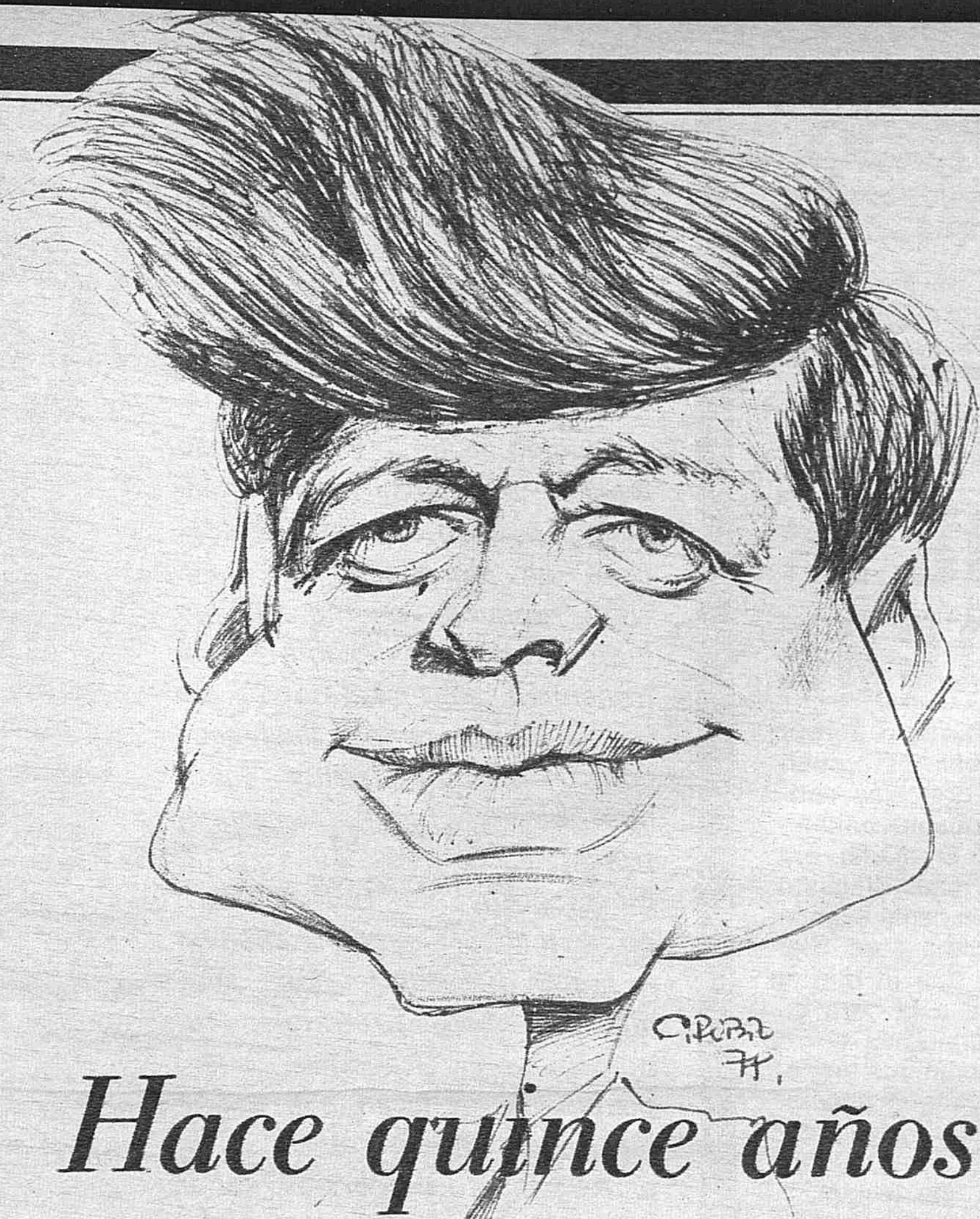
Habrán quien piense que todo esto, las cosas en que John Kennedy creía, las palabras con que supo despertar e iluminar las esperanzas de millones de seres humanos dentro y fuera de su país, no son más que utopismos irrealizables y formalismos ingenuos. Habrán quienes piensen que la realidad es otra: las multinacionales, la tricontinental, los grupos de presión, los aparatos burocráticos, la fuerza bruta de las armas... Pero muchos más sabemos que esto no es cierto. Que existe la fuerza moral. Que si fueran ciertas tan desoladoras tesis, la Humanidad no habría progresado como lo ha hecho efectivamente en el camino de la libertad y de la democracia.

John Kennedy tuvo el valor de ser fiel a sus ideas y a su gran sueño de abrir una «nueva frontera» para todos los pueblos del mundo «en medio de una lucha que nosotros no hemos iniciado, en un mundo que no hicimos nosotros». Cumplió con su deber y le queda la gloria de haber muerto convencido de que la libertad, la igualdad y la justicia inevitablemente habrán de prevalecer.

Por más que se quiera distorsionar entre tanta baja estofa detectivesca, la muerte violenta de John Kennedy proyectó sobre las conciencias de sus contemporáneos el verdadero sentido de la frase de Lincoln que había puesto como frontispicio de uno de sus libros: «Debemos emanciparnos de nosotros mismos.» Con su talla de gigante, John F. Kennedy había levantado los ojos por encima de las montañas y había visto la tierra prometida.

Ricardo BLOM

(Fotos Archivo)



## Hace quince años

**H**OY hace, en efecto, quince años que John Fitzgerald Kennedy, Presidente de los Estados Unidos, fue asesinado a tiros en Dallas por un perturbado mental llamado Oswald. (Este es el hecho que queda en pie, tras media docena de infructuosas reconstrucciones del día de autos.) En esos quince años transcurridos se han apagado las leyendas y los mitos; han muerto o desaparecido los personajes; se han olvidado los días de júbilo y de dolor; han palidecido los colores, se han adormecido las emociones y ni el eco queda de aquella época que se fue a la historia como a un desván.

Y, sin embargo, el mundo recuerda a J. F. Kennedy, que vive en la memoria de muchas gentes, cuando nadie se acuerda de los años que le precedieron en la Casa Blanca y cuando nadie quiere acordarse de los años que siguieron. ¿Por qué?

Lo primero estaba el personaje, por completo extraño a los moldes en que se venía estereotipando la imagen del Presidente. No era un político profesional, como Roosevelt; ni un hombre común, como Truman; ni un general victorioso, como Eisenhower. Era, si acaso, un escritor, un periodista, un Premio «Pulitzer» con una mala espalda heredada de la guerra en el Pacífico. También era millonario, irlandés y católico. Se había casado por amor con una mujer que tenía más de francesa que de americana. Era un hombre joven, educado y con sentido del humor. Y siendo todo eso, no era un «playboy»; y siendo un candidato a la presidencia, que es como bajar a la arena del circo, o a la cueva de los leones, no era un tipo coriáceo, ni cínico, ni comediente.

Este era el hombre, en un mundo en el que todavía su-

puraban las heridas de dos guerras, la segunda guerra mundial y la guerra de Corea, y en el que empezaban a abrirse las heridas peores, las de Vietnam. Y cuando después de poner a América en trance accedió a la Casa Blanca, apenas pudo Kennedy demostrar quién era, porque casi la totalidad de su programa social, que eso era la Nueva Frontera, lo trituro el Congreso, en una de esas venas que son frecuentes en su historia, de poner contra la pared y probarle quién manda al hombre de la Casa Blanca. Fue desalmadamente derrotado en Capitol Hill y engañado villanamente por gentes de la CIA y del Pentágono, en aquel deshonroso fiasco de Bahía Cochinos, en Cuba, y la suerte quiso que fuese también Cuba su victoria, porque en un tremendo duelo de astucia, de valor y de resolución con Kruschchev, en octubre de 1962, jugándose la tercera guerra mundial, y sintiendo «the giant agony of the world», la «gigante agonía del mundo», puso al ruso de espaldas sobre la lona. Nada hay más que contar. No hubo tiempo para más. Pero todo lo que ocurrió fue inolvidable.

América venía de las desilusiones de la posguerra mundial y de la prosa de Eisenhower, el mediocre protagonista de los «flat years», de los años achaparrados, o tontos, en los que la URSS había tomado la delantera en el espacio. Mandaba todavía en el país la vieja generación de la depresión, y una juventud conformista y mentalmente orientada hacia el dinero empezaba a encrespase y demandar nuevas libertades en California.

Kennedy alcanzó entonces la Presidencia prescindiendo del viejo aparato electoral del partido y de los budas, que ya habían participado en las campañas de

Roosevelt, y sus promesas fueron para la juventud, para una nueva sociedad y una nueva América. Aquel año, hasta los cerezos de Washington florecieron antes, y todo fue primavera en una gran nación que había recuperado su latido y a la que en adelante nadie se atrevería a intimidar o chantajear. Lo recuerdo bien y no podré olvidarlo. Había en el aire que se respiraba esa fresca excitación y ese perfume que presagian la primavera, cuando ya ha caído la última nevada del invierno. Toda América era consciente de que estaba viviendo su hora mejor.

Y cuando J. F. Kennedy fue abatido en Dallas, todo aquello se desplomó. Muerto el «líder» y su esperanza, América se fue por el derribadero, como enloquecida y alucinada, sin fibra y sin ganas para batirse en Vietnam ni en ninguna otra parte, hasta tocar el amargo fondo de Watergate. Y aún ahora, tantos años más tarde, América está saliendo de su agujero. Es verdad que la Constitución de los Estados Unidos, la más sabia entre todas, tiene prevista la sucesión automática en la Jefatura del Estado; es verdad que horas después de morir Kennedy, el vicepresidente, Lyndon B. Johnson, juraba sobre la Biblia a bordo del «Air Force 1». Pero nadie crea que ese automatismo mitiga la desolación por la pérdida de un hombre que era casi todo el solo promesa. Las balas de los malditos Oswald del mundo no pueden abatir instituciones, que siguen imperturbables en sus santuarios; pero pueden llevar una interminable tristeza al corazón de los hombres, por quince años ya y muchos más que seguirán horadando en la Historia.

M. BLANCO TOBIO



## AUNQUE ES DE NOCHE

Bastaba con echarse a dormir y si todavía rondaban los recuerdos del día, o de los días antiguos, era recomendable tumbarse del otro lado. El sueño era sagrado y barato. Qué disgusto me voy a llevar mañana cuando me despierte, parece que dijo aquel caballero al que le dieron una noticia pésima a la hora de meterse en la cama. («El gorro de dormir» le llaman los ingleses al último güisquí, aconsejablemente seco, antes de dedicarse a planchar la oreja.) Decía que la noche era una tregua, y aunque los clásicos insistían en asegurar que es imagen de la muerte, todos sabemos que nos vamos a despertar, que son muy pocos los que tienen la suerte de abandonar esta vida durmiendo y sin enterarse del trámite. Ahora los sabios están perpetrando estropearnos la noche. No contentos con habernos machacado la vigilia, los que no quieren que perdamos ni un minuto han ideado un sistema macabro para que aprendamos algo por la noche.

Me decía Julio Camba que el sueño es lo más agradable de este mundo, pero que es una lástima que, al empezar a cogerlo, nos quedáramos dormidos. Los del sistema llamado «aprender durmiendo» están dispuestos a rellenarle la cabeza a traición al que se deje. Aseguran que el procedimiento es de gran valor terapéutico y muy aconsejable para alcohólicos, estudiantes y niños aproximadamente anormales. Su nombre técnico es Tiroson, más apropiado para el robo callejero del bolso que para este atraco nocturno a la memoria, esa ciega abeja de amargura, esa abrumada computadora. Magnetófonos, auriculares y cintas. Una voz repetirá un mensaje, una lección, un rollo que sea conveniente saberse despierto. Y dicen que nos levantaremos sabiéndolo, aunque también es probable que nos levantemos más desdichados y con más ojeras.

Estaba bien calculado, pensábamos, eso del día y la noche. Era lo único que teníamos y quieren quitárnoslo. A uno, que le cuesta coger el sueño y también soltarlo, le aterra hacerse tan culto durmiendo. No desea que le atiborren su memoria, que es buenísima, por cierto. En todo caso, le gustaría que descubrieran un sistema para aumentar la capacidad de olvido, pero sin auriculares, sin magnetófonos y sin cintas. Una cosa así como una píldora, disuelta en agua, que no puedo con las píldoras grandes, para tomar antes de «el gorro de dormir».

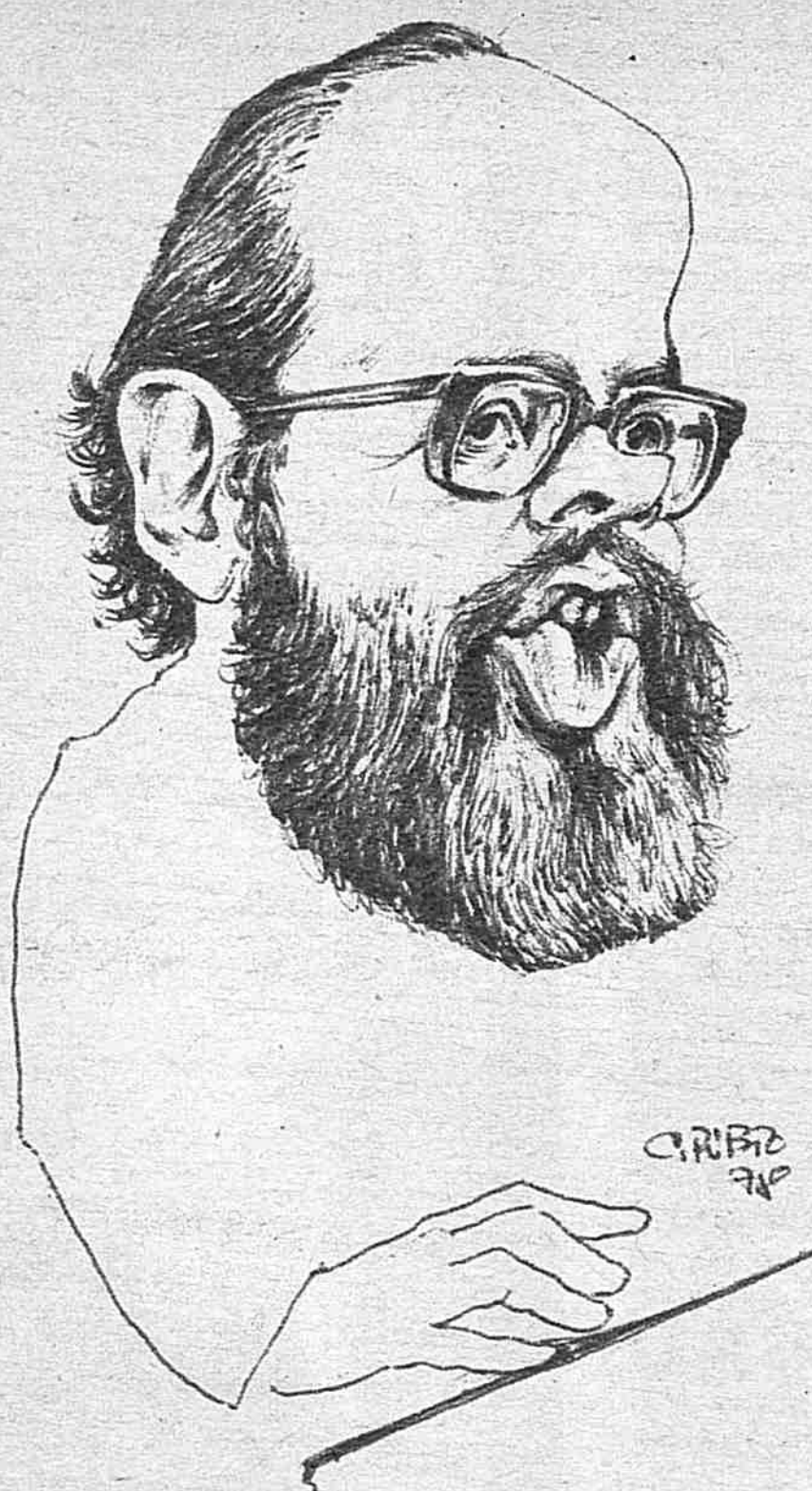
Manuel ALCANTARA

## XIRINACHS

Cuando acabe la saga; cuando Basauri y «Galaxia» estén archivados; cuando la pesadilla deje paso al amanecer, entonces, sólo entonces, pasarán ante los historiadores la moviola de la transición, el «nickel odeón» de la democracia, el flash-back con todos los monstruos, queridos, viejos, familiares monstruos de Los Tres Años: Letamendia, Royuela, Lauren Postigo, Xirinachs. Cuando acabemos la melée, hay que hacerse, ante algún Toynbee, el retrato-de-grupo-en-familia. Nuestros hijos, poverellos, pondrán sus dedos manchados de proteínas en la parte izquierda, sobre el señor de las barbas:

—¿Y éste, quién era?

Era Xirinachs, la prueba que Dios nos envió de que a la izquierda de la foto, había una izquierda de reglamento y unifor-



me: con barbas y sans cravatte. En cuanto terminemos de aprender a hacer la política y el amor, los electores pasarán de Xirinachs. Después de la Investidura, el xirinachismo sin Xirinachs será metafísicamente tan imposible como el torcuatismo sin Torcuato, o el alvarezmirandismo sin Fernando. Xirinachs, el Gandhi de las Ramblas, ha sido la guinda escolapia en el cocktail del cambio, que amenaza con su-

birsenos a la cabeza. La «equi» de Xirinachs es, todavía, la incógnita de los Alexis Carrel que investigan nuestro darwinismo político. Mosén Xirinachs ha sido el for example, of course, de cómo se pasa del regazo de Dios al «Puente Aéreo»; de la cárcel a la inmunidad parlamentaria. De la inmunidad, a la impunidad. Aquí, ya se sabe, vamos siempre detrás de los curas con un palo, con un cirlo o con un «Nóbel». Digamos adiós ríos, adiós fontes a Mathame Xirinachs, el santo y amado derviche que iluminará con centelleante luz el álbum repleto de aquel Parlamento sin crucifijo. Yo, cuando sea mayor, quiero volver a ver ese «Nickel Odeón» del 76-78: el traje azul sarga de Alberti, el sweater gora askatuka de Letamendia, la sentada vertical, como un chopo de Xirinachs, los eructos de «Clodomiro», el marcapasos estremecido de Dolores. Cuando las barbas de Xirinachs veas pelar, pon tu Siete de Diciembre a remover. Ese día, quietos todos, no os mováis un momento, quietos que va a salir un mosén.

P. R.

## ZOOM

## LA GRAN AUSENTE

Hace pocos días nos referíamos a la argentina Silvana Suárez, que había sido coronada en el Albert Hall londinense como suprema reina de la belleza, esto es, había conseguido el título de Miss Mundo 1978. Lo que pocos, quizá ninguno, sabía es que la citada belleza había acudido al concurso en sustitución de la monada de la foto, Margarita Heyndricks. El caso es que Margarita —se llama mi amor— tuvo que quedarse en la Pampa por no tener nada más que dieciséis años, a pesar de resultar elegida Miss Argentina, y el honor, la gloria... y los contratos se los llevó la segunda clasificada, Silvana Suárez. De lo que no cabe la menor duda es de que los «aires» y los «churrascos» propician un «género» que ya quisiéramos tener bien cerca. ¿No les parece? (Efe-Upi.)





Miércoles 22 de noviembre de 1978

Edita: M. C. S. E.

Número 19.682. II Epoca. D. L.: M. 7-1953

Avenida del Generalísimo, 142. Madrid - 16

Teléfonos: 215 22 40 y 215 06 40

# Arriba

«ARRIBA» DOMINICAL

A TODO COLOR

Se agota siempre

RESERVE SU EJEMPLAR

CON LA VISITA DE LOS REYES

## COMIENZA UNA NUEVA ERA EN LAS RELACIONES ESPAÑA-MÉJICO

**Los Monarcas emprenden  
hoy viaje a Perú**

Los Reyes de España emprenden hoy su viaje a Perú, una vez cumplida la visita oficial a Méjico de tres días de duración. De los actos finales desarrollados durante el día de ayer, destaca la segunda entrevista que Don Juan Carlos mantuvo con el Presidente López Portillo, quien ha hecho expreso reconocimiento del proceso democrático para la instauración de una España nueva.

La primera etapa del viaje americano de nuestros Monarcas se ha cerrado, pues, con un balance enormemente positivo, tanto a nivel de Estado, como en el aspecto humano, en lo cultural y en lo económico donde quedan abiertas grandes puertas gracias a la presencia de la Corona española.

El comunicado conjunto, del que en nuestras páginas interiores ofrecemos un amplio resumen, confirma este clima y rubrica el hecho de que España y Méjico inician una nueva era en sus relaciones cuyo primer exponente ha sido la apertura de una línea de crédito por parte del Banco Exterior de España para el Banco Nacional de Méjico, al objeto de facilitar la compra de productos españoles y otros proyectos tan sugestivos como la posibilidad de que la Empresa Petrolera Mejicana introduzca sus productos en Europa a través de España o el montaje de una planta de amoníaco en la costa mediterránea. (Más información en págs. 8 y 9.)

Junta de Portavoces del Congreso

## HOY, REUNION URGENTE A PETICION SOCIALISTA

Podría estar relacionada con un posible debate sobre los últimos acontecimientos protagonizados por militares

La Junta de Portavoces del Congreso ha sido convocada para hoy miércoles, con carácter extraordinario, a petición socialista. No se sabe con exactitud el motivo de la reunión, que comenzará a las 10 de la mañana, pero podría estar relacionado con los últimos hechos protagonizados por el Ejército. Aunque en el orden del día del Pleno del Congreso que se celebra por la tarde no figura ninguna cuestión a los recientes acontecimientos protagonizados por militares, el tema podría incluirse si así lo acuerda la Junta de Portavoces y lo decide el Pleno de la Cámara. De todos modos, según informa Logos, parece que la petición socialista podría estar inscripta en la línea de que el Gobierno tome nota de informar a la Cámara en el más breve plazo posible.

Anoche, por TV

## UCD Y PSOE PIDIERON EL «SÍ» A LA CONSTITUCION

◆ Felipe González, Tierno y la plana mayor de UCD iniciaron ayer la campaña a favor del voto afirmativo



La campaña televisiva a favor del «sí» a la Constitución se inició ayer con la aparición de los principales líderes de UCD y del PSOE ante la pequeña pantalla. Inmediatamente después de la segunda edición de Telediario, Tierno Galván y Felipe González ocuparon el espacio correspondiente al PSOE. En sus intervenciones, hicieron hincapié en la necesidad de acabar con los defensores del terrorismo y con los partidarios de una involución, e insistieron en que el voto afirmativo en el referéndum del

6 de diciembre es el único modo de conseguirlo.

Por su parte, la plana mayor de UCD ocupó los minutos que precedieron a la última edición de noticias. Arias Salgado, Fernández Ordóñez, Garrigues Walker, Iñigo Caverio, Alvarez de Miranda, Pérez Llorca, Jiménez Blanco y Ricardo de la Cierva pidieron rotundamente el «sí» a la Constitución.

(Más información, págs. 10 y 44.)

(Foto Europa Press.)

## El PSOE emplaza al Gobierno

(para que desaparezcan los factores desestabilizadores y garantice el proceso democrático)

◆ Exige medidas contra el terrorismo, las fuerzas de ultraderecha y rigor en la aplicación del Código de Justicia Militar

(Pasa a la pág. 44.)

Ayer comenzó en el  
Comité de  
Descolonización

## DEBATE SOBRE EL SAHARA EN LA ONU

✱ Clima de incertidumbre por las repercusiones que pueda tener la enfermedad de Bumedian en el conflicto

El Comité de Descolonización de la Asamblea General de la ONU inició ayer por la tarde el debate sobre la situación del Sáhara. En un clima de incertidumbre por las repercusiones que puede tener en el conflicto la grave enfermedad del Presidente argelino, Huari Bumedian.

El debate, que puede prolongarse durante la próxima semana, abrirá el camino para la preparación de una resolución sobre el tema que se espera sea parecida a la aprobada en la pasada asamblea.

En diciembre de 1977, la Asamblea General aprobó una resolución en la que reafirmó la jurisdicción de la ONU en el proceso de descolonización del territorio e insistió, como en resoluciones precedentes, en el principio de autodeterminación como derecho inalienable del pueblo saharauí.

Tienen previsto intervenir los representantes del Frente del Polisario y el representante de Argelia.

Los representantes de Marruecos y Mauritania, las otras dos partes involucradas en el conflicto, se cree que intervendrán en el debate hoy miércoles.

Marruecos, que junto con Mauritania se hizo cargo de la administración del Sáhara tras la firma del acuerdo de Madrid en noviembre de 1975, intenta sacar el tema de la ONU y dejarlo en manos de la Organización de la Unidad Africana (OUA).

Aunque no se espera ningún cambio espectacular en los debates del Comité de Descolonización, la enfermedad del Presidente argelino y la reciente ofensiva militar del Frente Polisario dieron un cierto dramatismo a la discusión.

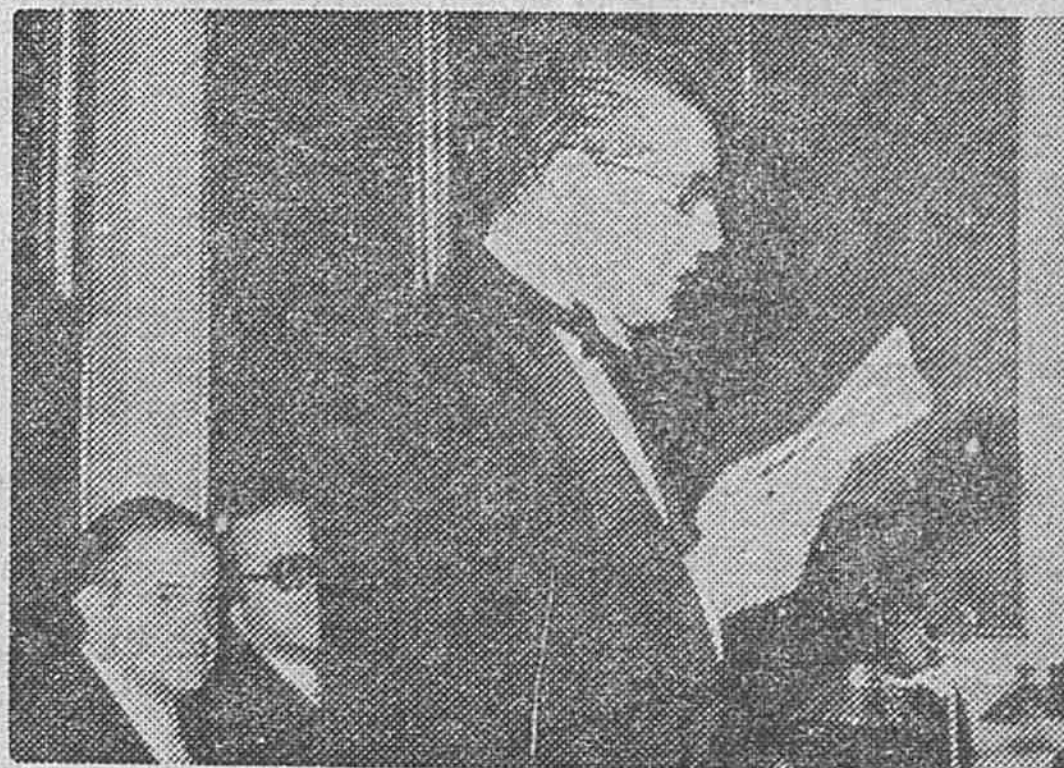
En los medios diplomáticos de las Naciones Unidas se cree que la posible desaparición de Bumedian tendrá una repercusión directa en el conflicto.

## JUAN VELARDE FUERTES INGRESO EN LA ACADEMIA DE CIENCIAS MORALES Y POLITICAS

El economista Juan Velarde Fuertes tomó ayer tarde posesión de la plaza de número de la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas.

El nuevo académico leyó su discurso de ingreso sobre el tema: «La larga contienda sobre la economía liberal: preludio del capitalismo o de la socialización?». En nombre de la Academia le contestó don Manuel Alonso Olea.

Juan Velarde Fuertes, ilustre colaborador de ARRIBA, viene a ocupar la vacante de don Fernando María Castiella. (Foto Antonio.) (Pág. 37.)



Alquilamos a domicilio máquinas de escribir  
nuevas a particulares y Empresas

**BANCA-450.000 PESETAS**

Gane 450.000 pesetas en Madrid. ¡Ingreso seguro con nuestra enseñanza programada! Visítenos y le demostraremos la realidad de esta afirmación

**MINISTERIOS**

¡Ingrese en el Estado! ¡Presentamos su instancias!  
¡Programa sencillísimo!

INFORMACION Y MATRICULA EN

**ACADEMIA CABALLERO**

Calle SAN LORENZO, 11, junto a Hortaleza, 67

Miércoles 22 novbre. 1978

Ayuntamiento de Madrid

Arriba 5



## URGENTÍSIMO

### ● TRABAJADORES Y PACTOS

Señor Director:

Leo en ARRIBA de hoy sábado un interesante comentario sobre la perspectiva de los pactos que se intentan firmar entre empresarios y sindicatos, con un papel intermedio del Gobierno, que no acabo de entender muy bien. Debo poner por delante que no soy político, que ni siquiera milito en ningún sindicato y, por tanto, mis opiniones creo que son bastante independientes. Por eso, me parece que me debo dirigir a usted, en apoyo de las tesis que sostienen, porque, efectivamente, no se puede someter a pactos cuestiones que son muy dispares entre sí y en las que no tiene ninguna responsabilidad el mundo del trabajo, como son los créditos y otras cuestiones de la gran política. Los trabajadores sólo podremos pactar en buenas condiciones lo que nos afecta directamente. Lo demás se escapa de nuestras posibilidades. Cuando el Gobierno quiere forzar un pacto por ese camino de mezclarlo todo, ¿qué pretende? ¿Acaso delegar de sus propias responsabilidades? Estas son, señor Director de ARRIBA, mis dudas a la luz de su comentario, y creo que sería bueno que siguieran insistiendo en esa línea para que estas dudas se nos aclaren a los ciudadanos que comenzamos a entender poco de lo que está ocurriendo en este país.

Roberto Ocampo Paclo  
(Las Rozas)

### ● MARTIN VILLABENEGAS

Señor Director:

Nunca he sido, ni yo ni mi familia, excesivamente partidario de las autonomías, al menos tal como se están planteando ahora. Pero, por si tuviera algún problema de entenderlo, ahora se me acaba de complicar mucho más. Ha estallado la primera guerra entre un gobierno autónomo y el central; entre el señor Benegas y el señor Martín Villa. Entre el «ministro» del Interior vasco y el ministro del Interior del Estado. Explosiones así las vamos a tener todos los días de aquí en adelante. Y yo creo que esto es peligroso. No quiero ni imaginarme qué ocurrirá en el país el día que se produzca la ruptura entre un «gobierno» autónomo y el Gobierno central. ¿Qué forma habrá así de gobernar la nación? (...)

Braulio Royenes Jato  
(Madrid)

### ● TRASVASES

«Señor Director:

Estamos asistiendo estos días al resurgimiento de la polémica sobre el tema del trasvase de las aguas del Ebro a Cataluña. Yo no voy a pronunciarme sobre el tema, pero sí quisiera aprovecharlo para recordar otro trasvase, el del Tajo, que más que de ese río parece un «Guadiana», por lo que desaparece... A mí me gustaría tener en la mano los datos actuales de cuál ha sido su costo real y total, de si realmente va a ser efectivo, y siempre me quedará la duda de que no se investigó lo suficiente para saber si había otras fórmulas para llevar agua al sudeste español. No sólo eso. Provincias que han dado ese agua para llevarla a otras zonas de España recibieron múltiples promesas de que iban a recibir el pago de una atención especial por parte del Gobierno. Tal es el caso de Toledo, Albacete y otras muchas. Han pasado muchos Gobiernos y seguimos igual. Nadie ha hecho nada por nosotros. Hemos dado el agua que nos servía, pero no hemos recibido nada. ¿Pasará lo mismo con el trasvase del Ebro?»

J. Fernández  
(Toledo)

6 Arriba

## TEMAS EN PUNTA

### Política

## EL CENTRISMO EN LA ESPAÑA DE HOY

Tras las elecciones de 1977, la realidad política española ha sido interpretada en dos sentidos distintos: o bien como caracterizada por el dualismo, representado por las dos formaciones electorales más fuertes, o bien por la multiplicidad de partidos, incluyendo también a los que no han conseguido representación en el Parlamento.

Cuarenta años de sistema autocrático han influido, mucho más de lo que parece a primera vista, en la vida política actual y en sus tendencias. Resulta excesivamente simplista seguir caracterizando la sociedad española por la bipolaridad derecha-izquierda. De hecho, ha sido el centrismo lo que se ha convertido en el rasgo más característico de las tendencias políticas en nuestro país.

No pensemos, sin embargo, que el centrismo es patrimonio exclusivo de un partido, al menos en estos momentos. El centrismo debe entenderse siempre como sinónimo de moderación, como una opción en la que caben los moderados de la derecha y los moderados de la izquierda. Dos son los grandes partidos centristas de hoy: la UCD (centro-derecha) y el PSOE (centro-izquierda), pero quizá en ambos sea necesaria una depuración o, al menos, una clarificación, que permita el acercamiento y la coalición, si resulta necesaria o conveniente en algún momento.

En el PSOE hay tendencias que no pueden calificarse de moderadas, pero son las menos, y lo mismo ocurre en la UCD. Ni en uno ni otro partido debieran tener cabida ni quie-

nes quieren conservar a unas estructuras sociales, ni que deseen cambiarlas radicalmente. Eso existen otras formaciones.

Las opciones más extremas violentas, en cualquiera de sus manifestaciones, han sido ya rechazadas casi unánimemente. La izquierda y la derecha que perviven, flexibles sus postulados, son, sin embargo, capaces también de participar en consensos que requieren las grandes cuestiones nacionales. Quizá posturas más definidas y tengan un eco algo mayor en las elecciones, pero en cualquier caso será el centro —en su más amplio sentido— el que siga haciendo posible el compromiso que requiere siempre la convivencia democrática.

Ramón María AL

### Información

## EL DERECHO A LA CLAUSULA DE CONCIENCIA

Es una secuela profesional del derecho a la información, reconocido y protegido en el artículo 19 de la Constitución. Y para garantizar adecuadamente el ejercicio de la libertad de expresión se postula por la propia Constitución la cláusula de conciencia, disponiendo en dicho artículo 19 que una futura ley ordinaria regulará la instrumentación del derecho de los periodistas a discurrir unilateralmente de sus vínculos jurídicos cuando la variación de la línea ideológica del medio informativo en el que sirven les plantee serios conflictos de conciencia.

La norma que incorpore el aristocrático tema de la cláusula de conciencia de los periodistas, habrá de permitir al informador obtener una indemnización que pague las secuelas antieconómicas que lógicamente nacerán de acaerrear el abandono de su puesto de trabajo.

La cláusula representa la irrupción en los ámbitos contractuales, en la realidad jurídica, de una audacia moral. Con lo que enriquece el esquema pacticio de las convenciones antofanas entre periodistas y empresarios. Para proteger a los informadores se ha creado una garantía vanguardista, porque no requiere el apoyo de objetos materiales como en las fórmulas de la hipoteca, de la penja

o de la anticresis, sino que su fuerza deriva de haber sido reputada como una estipulación consustanciada a la relación jurídica que vincula al periodista con la empresa para la que trabaja.

En virtud de esta cláusula, muchas veces sobreentendida y elíptica, el informador ostenta el derecho a concluir su trabajo en el periódico, percibiendo las mismas indemnizaciones que en caso de despido, siempre que la resolución del contrato venga motivada por un cambio notable en el carácter o en la orientación de la publicación. Pero no es suficiente para provocar una ruptura retribuida con la circunstancia del cambio de orientación (política, ideológica, religiosa, económica). Es preciso que dicha variación origine una situación conflictiva-moral, en virtud de la cual el empleado advierte que bajo las nuevas coordenadas pelagra la inmunidad de su honor, su reputación o sus intereses morales en general.

La cláusula de conciencia está reconocida en los países de legislación más progresiva. Su implantación generalizada representará una gran conquista deontológica. No debe olvidarse el contexto, el marco, bajo el que se desarrolla el quehacer periodístico. Por una parte, está la empresa, que como entidad mercantil, es suscepti-

ble de ser destinataria de negociaciones de compraventa. Por otra, el periodista que se contrató con una empresa que, permaneciendo en su actividad comercial, puede ser transferida a grupos con filiación política.

Y como esto puede acarrear un conflicto ético en el periodista, arrendó sus servicios bajo una determinada línea de pensamiento lógico que el legislador arbitra una válvula de escape, que es la cláusula «cláusula de conciencia».

El legislador en estos casos juega un papel más sencillo que el de la norma es airosa por lo que de vanguardista. Es a la jurisprudencia a la que se endosa, en caso de discrepancia, el problema de determinar si debe prosperar la alegación «mala conciencia» de un informador acuciado por su director a escribir comentarios o crónicas que ofendan su esquema moral.

Si, desde un enjuiciamiento objetivo, la cláusula merece un trato favorable, ocurre al contrario: analiza desde una perspectiva estricta. Porque distorsiona la estructura dual de un contrato de trabajo que se admita un disentimiento unilateral como causa de rescisión.

José MENEZ

### Sociedad

## EL MODELO DE EUROPA

El sistema europeo ha conseguido proporcionar una rápida expansión de la producción, un progreso continuo del nivel de vida y una mayor promoción social, salvaguardando siempre la totalidad de las libertades. Esto han podido comprobarlo directamente millones de españoles (emigrantes y turistas) y es generalmente reconocido en nuestro país.

Ningún partido puede monopolizar la pretensión del modelo europeo como objetivo. La Europa actual es fruto, al cincuenta por ciento, de la acción de liberales y socialistas, todos ellos hombres de buena voluntad que persiguen los mismos fines, pero con unas tendencias ideológicas más inclinadas hacia la libertad individual o

hacia otros objetivos considerados prioritarios, pero sin renunciar tampoco a la libertad.

Ya no existen en Europa liberales manchesterianos ni socialistas utópicos, al menos en el seno de los partidos. Todos han evolucionado. Los partidos de índole liberal ya no se caracterizan por configurar un régimen laissez-faire, sino que han recogido nuevos ingredientes ideológicos para compatibilizar sus objetivos con la necesidad del intervencionismo. Los socialistas europeos, por su parte, han dejado de ser fanáticos de las nacionalizaciones.

La Europa de hoy está construida por neoliberales y neosocialistas. Ningún partido socialista europeo se ha

desentendido de luchas por la libertad individual, ni ningún partido de área neoliberal ha prescindido de mejorar la condición de los desfavorecidos de buscar el interés general.

La UCD dice que su modelo es europeo. Todos los españoles europeos. Todos los españoles europeos, pero también todos los que comprenden que no se trata de un modelo exclusivo, a la manera de Dior, y es de esperar que el modelo sea «pret-à-porter», adaptable también para AP, para el PSOE y otras palabras: la democracia es un monopolio de ningún partido, en el ambiente en el que todos han de convivir.

M. VILL



## EL VOTO DE LOS CATOLICOS

no ha reparado ni en la letra ni en el espíritu de la Constitución.

La Constitución no justifica moralmente, se limita a ofrecer un amplio territorio de concurrencia en el que sea posible desplegar el juego de las fuerzas políticas reales. La Constitución no consagra el uso de los anticonceptivos, ni lo podría impedir cualquiera que fuera la firmeza de sus preceptos prohibitivos. Ese es un problema moral, cultural y sociológico en el que nuestro ordenamiento no entra. Con leyes prohibitivas las mujeres españolas abortaban y hacían uso de anticonceptivos. Con leyes de protección a la familia el número de matrimonios separados ha crecido tristemente en los últimos años. No se puede criticar a la Constitución que pretenda albergar la máxima posibilidad de que los españoles decidan sobre el mayor número de problemas que les conciernen de acuerdo con sus ideologías y sentimientos. Si la familia se lesiona no podrá achacarse a la Constitución, sino a la falta de vigencia testimonial de los que debieran defenderla.

En cuanto a los católicos como a los no católicos, la Constitución no sanciona un perfil moral de sociedad, sino unas reglas de juego política para que mediante la organización y la acción coherente la sociedad resultante sea autónoma. Las fuerzas sociales quedan tuteladas de la protección oficial y deben contribuir con autenticidad a configurar el modo de vida de una sociedad de libertades. Habrá divorcio o no lo habrá, no porque la Constitución se pronuncie a favor o en contra, sino en razón de la dinámica política y social. Los católicos tienen valores y capacidades suficientes en este país como para conformar en gran medida su destino. Será su responsabilidad, no del Estado, no de la Constitución, el que no quieran o no sepan movilizar el inmenso sentimiento religioso español más lesionado que protegido por un Estado confesional que ni la propia Iglesia desea.

La segunda óptica que calificábamos de falaz y lo merece por su increíble y grosera torpeza es la que sostiene que la jerarquía católica tiene que recomendar el «sí»

a la Constitución como una suerte de reparación histórica al apoyo que prestó al bando nacional durante la guerra civil y al régimen franquista. Esta mentalidad está emponzoñada y en tanto subsista y se explicita por comentaristas políticos de la nueva situación es un indicador de atavismo y confusión. La jerarquía católica y los católicos de 1978 deben responder a la altura de su tiempo sin traumas ni débitos, sino en libertad con su propia conciencia y en identificación con las claves de la sociedad en que viven.

Nosotros pensamos que la Constitución no lesiona a los católicos ni a ninguna confesión, pensamos por el contrario que es una llamada de concordia y reconciliación que está inscrita en el espíritu cristiano. No obstante, el católico tiene que responder desde un talante de ciudadanía plena con los datos históricos, políticos, culturales y decidir su propio porvenir. Los católicos tienen que autogobernarse y ser líderes testimoniales de sus propias convicciones. La comparación con otros países puede ser muy ilustrativa. Los índices de moralidad religiosa y cívica no son más bajos, sino quizá mucho más altos y auténticos en sociedades libres cuya arquitectura constitucional es similar a la que se nos propone. Pensamos que no se puede votar «no» por ser católico, es decir, por razones confesionales. Se puede votar sí, no o abstenerse en razón de convicciones políticas, pero no de prejuicios proteccionistas o de argumentos de mala conciencia histórica.

Arriba

## UN RESPIRO PARA PENSAR

en una sociedad de mercado, y al Gabinete la tarea de gobernar de acuerdo con sus fuerzas parlamentarias.

Nosotros quisiéramos que estos días de respiro fueran aprovechados para replantear el tema con realismo, en esa dirección. Quisiéramos que el Gobierno dejara de ver en los sindicatos a un enemigo, por duras que suelen ser sus palabras, para ver solamente a un interlocutor al que hay que potenciar para que la democracia tenga organizaciones reales que la defiendan. Quisiéramos que los empresarios ofrecieran una contrapartida clara, sin hacer el permanente papel de desprotegidos de la fortuna, que quizá ellos mismos se buscaron. Y quisiéramos también que los sindicatos echaran en lo posible una mano de su demostrado patriotismo para efectuar las renunciaciones precisas para que el país no se vea paralizado.

Como tenemos la duda de que todo esto se pueda conseguir, porque los empresarios

no están amañados, porque el Gobierno parece que no ve su función parlamentaria y porque los sindicatos no pueden renunciar a su papel reivindicativo, ¿qué camino nos queda en estos días azarosos en los que el miedo sustituye a la voluntad de avance?

No vemos otra que el Gobierno se esfuerce en esbozar una lista de cuestiones negociables, y esas cuestiones negociables presentarlas en la mesa con autoridad. Si no es posible el acuerdo, váyase decididamente al pacto a nivel de empresa. Tendremos que pasar algunas huelgas, pero habremos clarificado nuestro panorama. Aquí se está rindiendo todo a no tener huelgas. ¿Y de qué sirve? De nada. El año 1978 será, seguramente, uno de los más pacíficos. ¿Ha servido de algo? ¿Aumentaron por ello las inversiones? No. Entonces, el empresario remolón, no profesional y acostumbrado a las corruptelas que le permitía una determinada situación política, necesita todavía esa purga de la acción sindical

para hacer frente a sus necesidades.

Las demás partes —que podrían corresponder a lo que se ha llamado el «programa de saneamiento»— podrían estar muy bien en el programa que el Gobierno ha de pre-

sentar al Parlamento si el Presidente opta por la investidura. Insistimos en la utilidad de conseguir un pacto en materia de competencia directa de los interlocutores; pero nada más. Aprobada la Constitución, ya no hay ninguna necesidad de «recorrer juntos el camino», sino de plantear alternativas que no vengán falseadas desde su principio.

Arriba



OS presuntos firmantes del acuerdo económico se tomaron un respiro hasta el próximo fin de semana. Un respiro tan sospechoso, que hace pensar e incluso escribir que los pactos, como hasta ahora estaban planteados, pudieran pasar a mejor vida. No entramos ahora en las causas del aplazamiento que, por lo demás, es suficientemente explicables —en lo que sabemos— en nuestras páginas de información general. Pero ya que hay un descanso, bueno será que sea aprovechado para efectuar una última meditación antes que los protagonistas sean nuevamente llamados al gran conciliábulo de Castellana, 3.

Escribimos hace unos días que no parece válido un caldo de sastre, un enorme caldo de sastre, donde el tocino convertido ahora en política se mezcla con la sociedad, que son los saladeros. Si cada cual debe apestar con sus responsabilidades propias, también es cierto que a nadie se le deben más responsabilidades de las que en justicia les corresponden: a los trabajadores, su acción en la empresa, a los empresarios su competencia



# el país

# PACTOS, ¿CUANDO?

# **PACTOS, ¿CUANDO?**

era el día indicado para entrar más a fondo en las negociaciones, para empezar a encontrar puntos de acuerdo. La reunión no se celebró porque el Ministerio de Economía no había tenido tiempo de terminar un documento-síntesis o un documento-sistemático de lo hablado, lo opinado y lo por hablar y por opinar. A estas alturas de noviembre, la única y gran verdad es que estamos sin pactos y sin previsión de que se puedan llevar a cabo. Es más, en ciertos ambientes gubernamentales parece que se está llegando al convencimiento de que no habrá pactos. El debate parlamentario que el Gobierno tenía «in mente» para no meter a los partidos en la negociación y que sería algo así como el final de la traca puede, ahora, ser lo único que se realice. Un debate en el que cada cual expondría su opinión y «aquí paz y después gloria. O, siguiendo en plan castizo, que a quien Dios se la dé, San Pedro se la penda».

# EL PANORAMA

**EL PANORAMA** Pero, ¿eso sería bueno para el país? Ese es otro cantar. La verdad, el panorama más o menos puede desbrozarse así:

— La economía española —digan lo que digan las magnitudes macroeconómicas— no está bien. No invierte nadie y la tasa de productividad es, sin duda, una de las más bajas de Europa, si exceptuamos a países como Portugal y alguno más. A nivel de calle se vive al día y no se ahorra nada. Malos síntomas.

— A nivel de empresarios, no se quiere aceptar la componente de riesgo que conlleva siempre la aventura empresarial. No se piensa en ampliaciones de plantillas, sino en su reducción. Ya he dicho que no se invierte. Y en muchos casos, si nos olvidamos de las palabras, los hechos demuestran que los empresarios siguen a la expectativa del futuro. No se dan cuenta de que todos estamos en el mismo barco.

— A nivel de centrales sindicales, puede decirse otro tanto. Se mira más el interés de partido que el de los propios trabajadores. Y una buena muestra de ello es el descenso en los índices de afiliación a las centrales. Durante este último año, las centrales han abandonado las movilizaciones populares y han mantenido a las masas tranquilas. El número de horas perdidas por huelga se ha reducido de forma importantísima. Pero el nivel de productividad sigue siendo mínimo y las centrales saben que si no aumenta, difícilmente puede salirse de la crisis. Y que, a más crisis, más paro.

Da la impresión de que tanto el Gobierno como las centrales, como los empresarios e, incluso, los partidos, a un lado y a otro del espectro, buscan más sus intereses, el «ganar» su particular guerra que el lograr unos pactos que beneficien a todos y que apoyen el resurgir de la economía española. Vamos a ser serios, todos. Este país necesita al menos durante algún tiempo que la democracia se asiente también sobre una economía sólida. Podemos optar por el modelo alemán o francés o por el modelo italiano. Conocemos lo que de cada uno de ellos se derivaría. Pero resulta que, aquí y ahora, el Gobierno —y Abril es su profeta... económico— aún no ha definido su política económica. (Algunos dicen que no la tiene.) Las centrales sólo han dicho lo que no quieren o lo que no están dispuestas a aceptar. Los empresarios guardan su «plan de salvación económica» como si fuera sólo para ellos. Tal vez sea así. Y los partidos están en otras cosas. Si hay temas importantes, el de la economía ocupa uno de los primeros lugares. Si Abril no puede llevar la política y la economía, bueno sería que dejara una de ellas. Si las centrales y la patronal necesitan cambiar su estrategia, para buscar el beneficio de todo el país, que lo hagan. Y si los partidos descubren que estamos ante un tema capital, bueno sería que presionara al Gobierno para que, de una vez por todas, este compás de espera se convierta, cuando menos, en camino de esperanza.

**Francisco MURO DE ISCAR**

## Hoy salen con destino a Perú

# FINALIZO LA VISITA DE



El Rey Don Juan Carlos  
Presidente de Méjico, Ló  
Portillo, durante una de las  
versaciones mantenidas  
última jornada mejicana  
Monarcas españoles. (Efe.)

**CIUDAD DE MEI**

De nuestro enviado especial  
**ANGEL DEL RIO**

● **Ayer, Don Juan Carlos celebró la segunda tanda de conversaciones con el Presidente López Portillo**

CIUDAD DE MEJICO. (Crónica de nuestro enviado especial.) Con la firma del comunicado conjunto y la segunda tanda de conversaciones oficiales entre el Presidente de Méjico y el Rey de España ha finalizado prácticamente la visita de los Reyes de España a Méjico. El comunicado conjunto es una declaración de intenciones, como es usual que se haga en el lenguaje diplomático. La presencia de los Monarcas españoles ha supuesto, sin duda, algo más que lo que se deja traslucir a nivel oficial. Pero el texto ahí está y de él se deducen una serie de consecuencias prácticas. Coinciden en que empieza ahora una nueva era de las relaciones España-Méjico, reconocen ambos países que el ritmo de trabajo de las subcomisiones es el correcto de ahí que se hayan firmado ya interesantes acuerdos a los que nos

hemos referido en anteriores crónicas. A última hora se ha firmado un convenio que supone la apertura de una línea de crédito de quince millones de dólares por parte del Banco Exterior de España para el Banco Nacional de Méjico. El objetivo es facilitar la compra de productos españoles del sector de electrificación.

## Los posibles intercambios con México

Se deja constancia en el comunicado del incremento de las compras de petróleo y verdaderamente creemos que en este tema se han iniciado importantes contratos que no han plasmado todavía en acuerdos concretos. García Díez, Ministro español de Comercio, se ha encargado de dejar en el ambiente

a través de la Prensa, PEMEX quiere lograr una política petrolera en Europa, que está dispuesta a hacer de México. Incluso se habla de la construcción de una planta de náufrío en el Mediterráneo para cubrir las necesidades de toneladas que importa España cada año y para enlazar con las necesidades africanas y europeas.

Para esto sí. Para esto España no duda en instituir la cabeza de puente. En cuanto la Comunidad Latinoamericana con mayores ambiciones, la Prensa mejicana destaca las labras de Marcelino Oreja que también nos referimos anteriormente: eso no es así porque hay diversidad de intereses políticos. Sin duda la tendencia la vamos a constatar en Perú y en Argentina, etcétera. Los guientes en este período.

Marcelino Oreja ha de

## Comunicado conjunto hispano-mejicano

# UNA NUEVA ERA EN LAS RELACIONES

**Se firmaron varios convenios así como numerosos acuerdos en materia educativa, cultural y científica.**

MEJICO. (De nuestro enviado especial).—Durante la visita que han realizado a Méjico, los Reyes de España han desarrollado un intenso programa en el que cabe destacar las amplias conversaciones con el Presidente de Méjico, José López Portillo. Ambos Jefes de Estado coincidieron plenamente en que España y Méjico se encuentran en una coyuntura propicia para consolidar una nueva era en sus relaciones.

Consideraron que los principios para el entendimiento son claros y mutuamente aceptados, basados en la igualdad jurídica de los Estados, respeto a la soberanía, solución pacífica de las controversias, apoyo a la descolonización, intercambio económico y comercial equitativo en beneficio mutuo y cooperación en todos los órdenes para auspiciar el desarrollo de ambos pueblos, fomentando los valores propios y los que les son comunes por sus antiguos lazos históricos.

Durante las conversaciones mantenidas entre ambos Jefes de Estado y entre los miembros de sus Gobiernos respectivos, se reafirmó la determinación de continuar sus esfuerzos hacia el fortalecimiento de la Organización de las Naciones Unidas, a fin de que pueda cumplir eficazmente con su propósito básico de mantener la paz internacional.

## Firma de convenios

La parte española elogió los importantes esfuerzos que lleva a cabo América Latina para convertirse en una zona de paz con pleno desarrollo económico y social, así como los esfuerzos de integración existentes en el área, destacando en ese contexto la importancia del tratado para la proscripción de las armas nucleares en América Latina (tratado de Tlatelolco), y las iniciativas tomadas en materia de desarme en general.

La parte mejicana con- favorablemente también el abor que España viene des- llando en pro de la distri- particularmente en el mar- la Conferencia para la Sa- dad y la Cooperación en Eu- cuya próxima reunión se cel- rá en Madrid en 1980.

En el marco de la visita firmaron los siguientes convenios: tratado de extradición; asistencia mutua en materia penal; convenio sobre transporte aéreo y acuerdo de cooperación industrial, energética y minera.

Por otra parte, se efectuó la primera reunión de la Comisión mixta intergubernamental no-mejicana, creada durante la visita a España del Presidente de México en 1977.

**Intercambios en materia educativa y cultural**

En la sesión plenaria de la comisión mixta, cuya acta final...

**Intercambios en materia  
educativa y cultural**

En la sesión plenaria de la comisión mixta, cuya acta final firmada el día de ayer, se a-



**El viernes, Consejo de Ministros**

# LOS TELEVISORES EN COLOR PAGARAN IMPUESTO

(Cuatro mil pesetas anuales)

## ● Posible aprobación de la reforma de IRTP

MADRID. (De nuestra Redacción y agencias.)—La creación de un impuesto para los aparatos receptores de televisión y la aprobación de una partida de 550 millones de pesetas para la construcción de una nueva sede de la Organización Mundial del Turismo figuran entre los temas más importantes a tratar hoy por la Comisión General de Subsecretarios, presidida por Manuel Otero Novas, Ministro de la Presidencia, y que serán sometidos al próximo Consejo de Ministros, que se ha convocado para el viernes.

También estudiará la Comisión, entre otros, los siguientes asuntos:

- Proyecto de ley básica de la Cultura Física y del Deporte.
- Proyecto de creación de las enseñanzas universitarias de Biblioteconomía.
- Estructuración orgánica de

los servicios periféricos de transporte.

— Reducción de tarifas telefónicas para las conferencias que se celebren con motivo de las fiestas navideñas.

— Plan de saneamiento y anticontaminación del Gran Bilbao.

— Normativa sobre retenciones y fraccionamiento en el pago del impuesto sobre la renta de las personas físicas.

Sobre este último punto, la mencionada normativa supone que a partir del primero de enero desaparecerá el impuesto de rendimiento de trabajo personal (IRTP), para ser sustituido por el de retención anual, según el decreto preparado por el Ministerio de Hacienda.

Para establecer porcentajes de retención que deberán efectuar las empresas a partir del 1 de enero de 1979, se ha establecido unas tablas para con-

tribuyentes solteros, viudos y casados, con hijos y sin hijos, contemplando un abanico inicial de hasta nueve hijos, y en la que los porcentajes de retención comienzan a partir de unos ingresos superiores a 166.000 hasta un límite de cuatro millones de pesetas.

Para el establecimiento de este impuesto de rendimiento anual se han establecido unos tipos y casos concretos. Para la mayor parte de los contribuyentes, este decreto supone una imposición del orden de dos puntos por encima de lo que anualmente se tributa a Hacienda por IRTP, aunque en algunos casos, los menos, es más bajo.

### Impuesto sobre televisores

Por lo que respecta a la creación de un impuesto para los televisores en color, según el proyecto que presenta el Ministerio de Cultura el canon sólo afecta a los aparatos en color, que pagarán cuatro mil pesetas anuales, y a los televisores, sean en color o blanco y negro, que existan o funcionen en establecimientos públicos, para los que se establece un impuesto de 15.000 y 10.000 pesetas, respectivamente. Este impuesto será exigible por un período de diez años a partir del primero de su adquisición.

En opinión del responsable de la Comisión Europea de Energía

## ESPAÑA DEBE FORMAR PARTE DEL PROYECTO "JET"

◆ Guido Brunner llega mañana a Madrid para tratar de las «acciones anticipadas» con vista a nuestro ingreso en la CEE

### BRUSELAS

De nuestro corresponsal, ANDRÉS KRAMER

BRUSELAS. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—«Políticamente, parece válido gritar con violencia contra puertas que, en realidad, están abiertas.» Esta es la impresión del comisario Guido Brunner a propósito de las últimas declaraciones, aparecidas en España, insistiendo sobre el hecho de que no deben aceptarse condiciones previas para el ingreso en la CEE.

Guido Brunner, responsable de la «Comisión Europea» para asuntos de energía, llega mañana a Madrid dispuesto a dar un contenido real a las llamadas «acciones anticipadas» con vistas a lograr un acoplamiento desde ahora a las estructuras comunitarias.

En concreto, Brunner consi-

dera que España debería participar en el proyecto «Jet» que es la primera empresa europea en el dominio atómico (fusión nuclear). En su opinión, existe el precedente de Suecia y Suiza que aportan 24 y 18 millones de dólares, respectivamente, al presupuesto del «Jet» que supondrá una inversión total de 250 millones de dólares.

Más explícito todavía Brunner estima que «España podría contribuir con una cantidad que oscilase alrededor de los 30 millones de dólares».

Las perspectivas de la energía atómica en la Comunidad Económica Europea atraviesan un período de cierta incertidumbre. «Estamos —reconoce el propio Brunner— en una situación de paro casi total. De hecho, las empresas en construcción responden a encargos antiguos.» Por otra parte, la penuria y la dependencia en materia de energía de la Europa de «los nueve», según él, sólo puede contrarrestarse a través de un esfuerzo en el campo nuclear.

**Arriba 9**

## REYES A MEJICO

**Marcelino Oreja destacó a la Prensa mejicana la lealtad de las Fuerzas Armadas al Rey**

Los periodistas mejicanos del Gobierno español haya solicitado la ayuda de la CIA para acabar con el terrorismo ETA sobre los visos de «asonada», el Ministro ha sido tan claro: «No existen condiciones para un levantamiento en España porque las Fuerzas Armadas son leales al Rey».

López Portillo ha hecho expreso reconocimiento del proceso democrático para la instauración de una España nueva, como se desprende del comunicado oficial.

Este es quizá el detalle más significativo del comunicado con-

to, sobre todo si se considera la perspectiva histórica de un país que durante tantos años volvió la espalda. A la hora de hacer del futuro oficial.

**Recibimiento en Guanajuato**

Ayer en Guanajuato, donde los Reyes pasaron las últimas horas de la tarde, se volvió a repetir el recibimiento y el contacto regular delirante. La visita, que tenía un interés espectacular, fue una representación de los latinos cervantinos y finalmente con una cena oficial. Ayer, la mañana, de regreso a Ciu-

dad de Méjico, lo más destacable ha sido las conversaciones privadas entre los dos Jefes de Estado y la firma del comunicado conjunto.

Después los Reyes de España han visitado en el Palacio Na-

cional los extraordinarios murales de Diego Rivera, en los que se cuenta la historia de Méjico, y en los que hemos visto consternados, las bestialidades que allí se representan, a todo color, y atribuidas a los conquistadores en su trato con las tribus indígenas. Han visitado también el Banco de Méjico, donde hay una exposición numismática, y el Palacio de Bellas Artes, donde se muestran numerosas obras pictóricas que salieron a pesar de las críticas, del Museo del Prado madrileño. Entre estas obras se encuentra la «Maja vestida» de Goya. A estas visitas se unen las que han girado por la tarde al Museo Nacional de Antropología, muestra única en el mundo sobre las civilizaciones aztecas y mayas; al Casino Español, donde tuvo lugar la cena que los Reyes de España ofrecieron al Presidente López Portillo y señora. Hoy, por la mañana, miércoles 22, los Reyes abandonan Méjico con destino a Lima (Perú), donde tienen previsto llegar sobre las cinco de la tarde, hora local.

La primera etapa de este cuarto viaje de los Reyes de España por América hispana se cierra con un balance enormemente positivo a nivel de Estado en el aspecto humano, en lo cultural y también en lo económico, donde quedan abiertas grandes posibilidades; a todos corresponde ahora conseguir que nada se malogre y que no se frustren las perspectivas que consigue con su presencia la Corona española.

de becas y el futuro establecimiento de un centro de Méjico en España.

### Otros acuerdos

En el área de la cooperación científica y técnica, se firmaron acuerdos complementarios para la colaboración en el uso pacífico de energía nuclear, intercambio de información y expertos en materia agropecuaria, comunicaciones y transporte, administración metropolitana, asentamientos humanos, obras públicas, oceanografía y telecomunicaciones.

En virtud de las ampliaciones de los programas respectivos, fue creada la subcomisión de cooperación industrial, energética y minera.

Al concluir las primeras conversaciones, los Jefes de Estado se congratularon por los avances logrados en las relaciones bilaterales en sólo diecinueve meses.

Ambas partes comenzaron los programas en los diversos campos de la cooperación, con especial énfasis en los sectores de las industrias naval y de transportes, así como en el sector energético, y tomaron nota del importante incremento relativo de las compras españolas del crudo mejicano.

Ambas partes reiteraron la voluntad política de cimentar la interrelación que debe corresponder a las amplias potencialidades que ofrecen los dos países en un plano de igualdad y beneficio recíproco.

## SUAREZ RECIBIO A LOS CAPITANES GENERALES DE MADRID, CATALUÑA Y GALICIA

MADRID. (De nuestra Redacción y agencias.)—El Presidente del Gobierno recibió ayer a tres Capitanes Generales de otras tantas regiones. Las audiencias han sido por separado y terminaron a primeras horas de la tarde.

Se trata del Capitán General de la IV Región Militar, con sede en Barcelona, teniente general Ibáñez Freire; Capitán General de la VIII Región Militar, con sede en La Coruña, teniente general Fernández Posse, y Capitán General de la I Región Militar, con sede en Madrid, teniente general De la Torre Pascual. Asimismo, recibió al teniente general don Ricardo Aguilar Carmo-

na. Con anterioridad, el Presidente Suárez había recibido a una delegación parlamentaria de Unión de Centro Democrático de Málaga con el Gobernador Civil y Alcalde de la ciudad, así como al ex Ministro Fuentes Quintana, quien también es asesor del Presidente en cuestiones económicas, y al presidente del Colegio de Procuradores de los Tribunales de Madrid, señor Granados Weil.

### Comisión Interejércitos para armamento y material

El Ministerio de Defensa ha dispuesto la creación de la Comisión Interejércitos para el Armamento y Material, con la finalidad de unificar criterios y formas de actuación de los Ejércitos y la Dirección General de Armamento y Material, mediante un intercambio permanente de información y puntos de vista

El trabajo llevado a cabo por las seis subcomisiones que integran.

Se constató el importante incremento logrado en el intercambio comercial y se planteó la conveniencia de diversificarlo intensificando en forma razonablemente equilibrada.

Fueron revisados, asimismo, los avances en materia de inversiones, apuntándose la existencia de amplias posibilidades de nuevos campos, en particular en la industria naval, química, eléctrica y el apoyo a pequeñas y medianas industrias, todo ello en el marco de las legislaciones respectivas.

En materia educativa y cultural, se estudió un importante programa de intercambio de profesionales, material didáctico, libros y exposiciones artísticas, el establecimiento en Méjico de un centro mejicano de investigación, un convenio de cooperación bibliográfica y un convenio sobre el reconocimiento y revalidación de estudios.

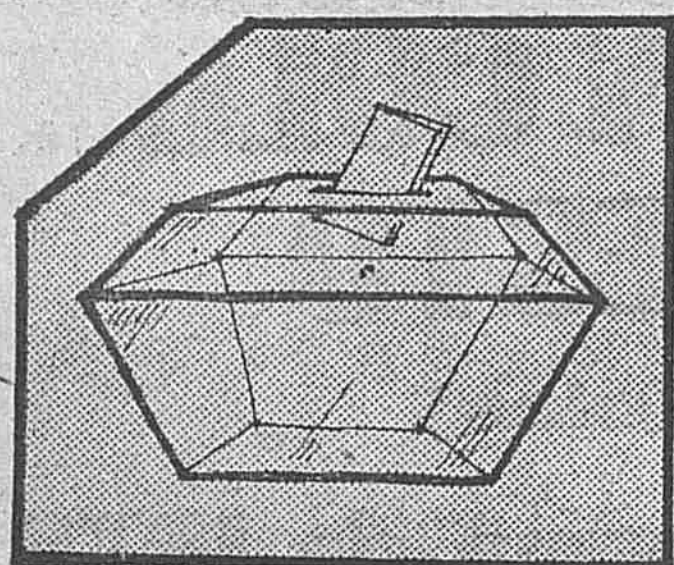
Analizó también la comisión las conclusiones de la subcomisión de asuntos jurídicos y consulares sobre la revisión de los tratados suscritos entre los dos países, así como la elaboración de los adecuados instrumentos jurídicos para la nueva etapa de las relaciones entre España y Méjico.

La subcomisión de turismo informó sobre el envío mutuo de delegaciones para analizar el intercambio turístico, la concesión

Miércoles 22 novbre. 1978



REFERENDUM



CONSTITUCIONAL

BARCELONA. (Efe.) La Generalidad apoya el «sí» a la Constitución en el próximo referéndum. se informó ayer a través de un comunicado de su consejo ejecutivo a los «ciudadanos de Catalunya», y que firman el presidente Tarradellas y todos los consejeros de la Generalidad de Cataluña. El comunicado dice que «la jornada del próximo día 6 de diciembre constituye una fecha decisiva para el futuro de nuestro pueblo. Por este motivo el Consell Executiu de la Generalitat quiere hacer pública su posición».

La Constitución —añade— elaborada por las primeras Cortes democráticas elegidas en España después de tantos años de dictadura constituye el marco que permite el estatuto de Cataluña y una amplia y sólida autonomía.

«Abre una nueva era para nuestro pueblo»

# La Generalidad pide a Cataluña el «sí» a la Constitución

Representa, asimismo —prosigue el comunicado— la consolidación de la democracia, y es la mejor garantía de convivencia. Pone fin, por lo tanto, a trágicos enfrentamientos, y abre una nueva era para todo nuestro pueblo.

Contra esta Constitución democrática —dice después— se ha desatado una ola de terrorismo que intenta desestabilizar el país e imposibilitar la marcha hacia la normalidad y la concordia. El Consell Executiu denuncia con firmeza a los terroristas como enemigos de la democracia.

Esta Constitución, por otra parte —prosigue la nota— está en el camino de la solución de los graves problemas económicos y sociales que tiene planteados el país, y que sólo podrán ser superados en el marco de la democracia.

«En estas circunstancias, la abstención significa desentenderse de la democracia, de los graves problemas del país, sin ofrecer a cambio, alternativa alguna. Por lo tanto, el Consell Executiu de la Generalitat de Catalunya considera necesaria la respuesta positiva, ante la Constitución, de todo el pueblo de Cataluña, y llama a todos los ciudadanos a una participación masiva en el referéndum del día 6 de diciembre.»

Este será un voto contra la demagogia, para la democracia, para nuestras libertades, para la autonomía de Cataluña, termina afirmando el comunicado.

## Mitines constitucionales del PSOE, PCE y UCD

En Orense el Partido Socialista Obrero Español (PSOE) constituyó el comité de campaña para pedir el «sí» a la Constitución. Dentro de la campaña está prevista la distribución de tres mil carteles y pegatinas, así como actos explicativos sobre la Constitución en las distintas cabeceras de comarca.

En Rentería (San Sebastián), el Partido Socialista de Euzkadi celebró diversos mítines en apoyo de la Constitución. Alfonso Guerra, uno de los oradores, afirmó que la Constitución supone un paso adelante para la autonomía del pueblo vasco.

También el Partido Comunista de Euzkadi celebró en Rentería un mitin en el que intervinieron Fernando Soto y algunos oradores vascos pidiendo el «sí» a la Constitución.

En el frontón Anoeta, Patxi Iturriz, líder del Movimiento Comunista de Euzkadi, defendió la abstención ante el referéndum constitucional. El próximo sábado, en este mismo frontón, intervendrá el secretario general del Partido Carlista, Carlos Hugo de Borbón, para pedir el voto afirmativo a la Constitución.

En Teruel el Partido Comunista de España desarrolló cinco actos en toda la provincia, bajo lema: «Constitución, sí. Terrorismo, no». Las intervenciones co-

rrieron a cargo del secretario provincial Nacho Navarro, y del asesor del comité central, Enrique Curiel.

Por su parte, Unión de Centro Democrático, en el curso de su campaña de apoyo a la Constitución tiene previsto estar presente en más de sesenta poblaciones con más de 700 habitantes.

El secretario general de Correos, Miguel Angel Eced Sánchez, habló en la Puebla de Valverde y en Mora de Rubielos. Los senadores Figuerola, Magallón y Fuertes Valenzuela intervinieron en Más de las Matas y Castellote. El día 2 de diciembre es esperado en Alcañiz el Ministro de Agricultura, señor Lamo de Espinosa.

## CC.OO. convoca a una «Jornada nacional»

El secretario confederal de CC. OO., reunido ayer, dispuso convocar la celebración de asambleas, mítines y otros actos en el curso de los próximos días, que culmine el día 4 en una jornada nacional, en todos los centros de trabajo, en favor del «sí» a la Constitución.

Por otra parte, el secretario confederal, tras declarar que hoy más que nunca es necesario reforzar la unidad de todas las fuerzas democráticas, considera imprescindibles e inaplazables los acuerdos político-económicos

\* Mítines del PSOE, PCE y UCD en Galicia, País Vasco y Aragón.

\* CC.OO. convoca para el día 4 a una jornada nacional en los centros de trabajo para pedir el voto afirmativo.

a medio plazo que CC. OO. ne propugnando.

La confederación sindical CC. OO. considera también este objetivo debe situarse encima de intereses electorales, y llama, en consecuencia, a todas las partes interesadas (Gobierno, patronal, sindicatos políticos) para realizar el esfuerzo y llegar al acuerdo que el país necesita. En esta recepción —añade la nota— las Comisiones Obreras estima que deberían encaminarse las negociaciones conjuntas que las centrales sindicales CC. OO. y UGT brarán próximamente.

## PCOE y LCR explican razones para el «no»

El PCOE (Partido Comunista Obrero Español) se reafirma su postura de propugnar la abstención en el referéndum constitucional, por considerar que la Constitución no responde a los intereses del pueblo.

La Liga Comunista Revolucionaria, a través de un comunicado publicado en «Combate», de su comité central, expone las razones de este partido para votar «no» en el referéndum constitucional.

Las razones del rechazo a la Constitución son, entre otras, según la LCR:

— Porque aunque formalmente reconoce una serie de libertades y derechos, éstos están acompañados de graves limitaciones y de la remisión a leyes que añadirán más limitaciones.

— Porque pese a reconocer la «soberanía popular», ésta queda negada por la red de instituciones establecidas en la Constitución.

Los vocales en representación de los partidos políticos

## HOY TOMARÁN POSESIÓN

(en la Junta Electoral Central)

MADRID. (De nuestra redacción.)—En la sesión que celebrará hoy la Junta Electoral Central tomarán posesión cinco nuevos vocales de la Junta en representación de los partidos políticos.

Como se sabe, dichos vocales son: Luis Díez Picazo y Martín Retortillo (del PCE); Pedro García (del PCE); y Joaquín García Campos (del PCE); y Joaquín Retortillo (del PCE), que fue nombrado vocal de la propia Junta al no aceptar el profesor García Peláez la designación como vocal. Este último ha sido propuesto por la UCD.

## CARLOS RODRIGUEZ LA POLÍTICA y los días

### AZANA

prestigio tuvo en su frustrado intento de modernizar España, el hombre que encarnó la II República. Es factible que las «dos Españas» se fundan en el campo de la concordia cuando, por fin, desde ambos cuarteles se parte en busca del mismo objetivo de libertad y justicia.

El gesto del Rey permitirá, sin duda, que se profundice en el estudio de la figura intelectual y política de aquel gran patriota republicano. No estaría de más que, siguiendo el ejemplo manifestado por Don Juan Carlos I, se generalizase la lectura de las obras de Azana, importante contribución al entendimiento de los verdaderos males que aquejan a nuestro país y que aquel notable intelectual y estadista supo diseccionar con ecuánime clarividencia.

Don Juan Carlos I puede enorgullecerse, legítimamente, de haber cerrado el último exilio español.

## EL «SÍ» CATOLICO

La propaganda del «no», cara al referéndum del 6 de diciembre, discurre

por senderos inquietantes, entre alegaciones demagógicas que hurtan el conocimiento del texto constitucional. Y que se compensan poco o nada con una campaña de televisión concebida más a niveles de publicidad comercial que de esfuerzo didáctico.

La Constitución de 1978 debe nacer entre un amplio respaldo cívico. Y de hecho lo tiene, puesto que fue aprobada en las dos Cámaras con mayorías arrolladoras por los representantes, democráticamente elegidos, del pueblo español.

Ahora bien, es incuestionable que se necesita una participación sólida en el referéndum. En estos días, sectores numéricamente ínfimos, pero muy activos, despliegan una impresionante campaña para conseguir el voto negativo de los católicos. Parece que todo vale en esa campaña: desde la pintoresca afirmación de que la Constitución es atea hasta que disuelve la familia y promueve el aborto. Estos sofismas son penosos, pero pueden confundir el ánimo de gentes sencillas y creyentes. La Jerarquía eclesiástica viene, pues, obligada, en mi opinión, a salir del prudente silencio, no tanto para terciar en un sentido u otro como para romper esas demagogias e iluminar la conciencia de los creyentes.

De una u otra forma, el creyente debe llegar al convencimiento de que su obligación es votar en el referéndum y votar «sí» a la Constitución de la concordia civil y las libertades.



CORTES

Congreso de los Diputados

# CONCESION DE CREDITOS EXTRAORDINARIOS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ayer se reunieron las Comisiones de Presupuestos y Economías del Congreso de los Diputados. La Comisión de Presupuestos, presidida por Jaime García Añón, de UCD, designó las Ponencias que han de informar cuatro proyectos de ley, entre ellos los de concesión de créditos extraordinarios por 9.800 millones de pesetas como ayudas financieras al sector de la construcción naval, y otros dos por 15.000 millones para medidas urgentes de apoyo al sector siderúrgico.

La Comisión dictaminó, además por unanimidad, los tres proyectos de ley siguientes: de concesión de un crédito extraordinario de 68.500.000 pesetas para satisfacer la contribución voluntaria de ayuda a los refugiados árabes de Palestina; ampliación de las plantillas del Cuerpo Especial Facultativo de Técnicos Comerciales del Estado y del Cuerpo Especial de Diplomados Comerciales del Estado, y concesión de un crédito extraordinario de 1.073.416.282 pesetas para subvencionar al sector de pesca suministros de gas-oil

y fuel-oil por el período comprendido entre el 1 de octubre a 31 de diciembre de 1977.

Por su parte, la Comisión de Economía, presidida por Juan Echevarría, de UCD, dictaminó dos proyectos de ley: sobre suscripción por España de acciones de capital del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, y sobre contribución de España a la quinta ampliación de recursos de la Asociación Internacional de Fomento.

A petición de varios grupos parlamentarios, la proposición no de ley del grupo comunista

sobre política económica respecto a la pequeña y mediana empresa quedó aplazada hasta el día 12 de diciembre.

**El Senado, sin Pleno hasta el 12 de diciembre**

Hasta el 12 de diciembre no se celebrará pleno en la Alta Cámara, pese a la acumulación de proyectos que tiene en su agenda legislativa pendiente.

En esta semana han entrado 18 proyectos de ley procedentes de los últimos plenos del Congreso, sin embargo, continuarán trabajando las comisiones y ponencias.

Como es sabido, el Senado no tuvo vacaciones de verano, por lo que, tras el pleno del 12 y 13 de diciembre, la Alta Cámara suspenderá sus trabajos hasta mediados de enero.

AUTONOMIAS

Ninguna competencia en materia de Industria

## PRIMERAS TRANSFERENCIAS PARA ARAGON

**Afectan a Interior, Ordenación Territorial y Urbanismo, Transportes, Turismo y Sanidad**

MADRID. (Resumen de agencias.) — La comisión mixta de transferencias a la Diputación General de Aragón se reunió a primeras horas de la tarde de ayer, en el Ministerio para las Regiones, bajo la presidencia del titular del Departamento, Manuel Clavero Arévalo, para acordar las primeras transferencias al órgano de Gobierno preautonómico aragonés.

Las competencias sobre las que ha habido acuerdo son: Interior, Ordenación Territorial y

Urbanismo, Transportes, Turismo y Sanidad.

En Industria, la Administración Central no tiene intención de transferir nada a Aragón, según manifestó Santiago Palazón, vicepresidente de la comisión mixta por parte aragonesa.

En Interior, se transferirá todo lo relativo a Administración Local. En Ordenación Territorial y Urbanismo todas las materias, a excepción, por el momento, de las del Instituto Nacional de Urbanismo. Sobre éstas existe un mandato de negociación, para que sean estudiadas por el grupo de trabajo pertinente. En Transportes y Comunicaciones, los ferrocarriles de vía estrecha, carreteras y comunicaciones por cable.

En lo referente a Turismo y Sanidad se transferirán las mismas materias que a Cataluña, que es la región que, por ser la primera en negociar sus competencias, marca la pauta a las demás.

En Agricultura, los representantes de Aragón pretenden competencias sobre capacitación agraria, a lo que se muestra remisa la Administración Central. Lo mismo ocurre con respecto a Cultura, ya que sobre libros y bibliotecas se espera la creación de un patronato mixto que será el encargado de aquilatar los traslados de competencias.

Comercio e Industria han sido hasta ahora los mayores obstáculos de esta negociación, de forma que en lo relativo a ferias, los representantes aragoneses pretenden forzar alguna competencia más concreta y extensa, aunque tropiezan con el artículo 148 del proyecto constitucional, que especifica concretamente las materias a transferir.

Sobre las materias en las que hay acuerdo, los grupos de trabajo redactarán los correspondientes decretos de transferencias que serán revisados por el plenario de la comisión mixta y llevados a Consejo de Ministros para su aprobación.

**Enmienda de las JJ.SS. al Estatuto catalán**

BARCELONA.—La Jovenut Socialista de Catalunya ha preparado una enmienda al anteproyecto de estatuto de autonomía de Catalunya, en el que se propone que todos los temas referidos a política juvenil sean dependientes de la Generalitat, según ha declarado Jordi Casanovas, secretario general del citado grupo juvenil.

La enmienda ha sido asumida por el grupo de los Socialistas de Catalunya.

## RADIOGRAFIA DE LOS DEBATES CONSTITUCIONALES (1)

### 83 DIPUTADOS Y 1.351 INTERVENCIONES EN LA COMISION DEL CONGRESO

LA Constitución está ya en su recta final. Sólo queda el último y definitivo paso: el Referéndum del pueblo español. Para llegar a esta fecha del 6 de diciembre, han sido precisas largas y trascendentes etapas, ampliamente analizadas en los medios informativos. Pero hay algunos aspectos que todavía no han sido comentados. Y a los que vamos a referirnos ahora. Se trata del análisis pormenorizado y estadístico de las intervenciones en los debates constitucionales en ambas Cámaras.

Empezamos por el Congreso, y más concretamente, por la Comisión Constitucional. Antes, y durante varios meses, se había reunido la Ponencia, integrada por siete diputados, que elaboró el texto que sirvió de base a la presentación de enmiendas, primero, y posteriormente, a la vista de estas enmiendas e informe que se presentó a debate en la Comisión.

La Comisión de Asuntos Constitucionales y Libertades Públicas del Congreso, presidida por Emilio Attard, celebró veinticuatro sesiones antes de su dictamen, del 5 de mayo al 20 de junio. Si en las reuniones de la Ponencia no hubo presencia de los medios informativos, y los comentarios de lo tratado se hacían sobre declaraciones, por turno, de los miembros de la Ponencia, en la Comisión sí hubo "luz y taquígrafos". La tarea, dura y difícil, del prestigioso cuerpo de taquígrafos de las Cortes, ha quedado reflejada en los diarios de sesiones. Y con esos diarios, y con nuestras notas, hemos podido llegar a los datos que les ofrecemos a continuación.

Sobre aspectos globales, hay que destacar, en primer término, que a lo largo de estas veinticuatro sesiones de la Comisión intervinieron un total de 83 diputados, y se produjeron 1.351 intervenciones, exceptuadas las del Presidente. Si dejamos fuera, a efectos estadísticos, las intervenciones de Emilio Attard, se debe a que, reglamentariamente, el Presidente debe intervenir siempre antes de cada diputado, aunque sólo sea a los efectos de concederle el uso de la palabra. Por ello sus intervenciones no quedan reflejadas en este estudio, aunque algunas no fueran puramente reglamentarias, sino de fondo, como los discursos de apertura y cierre de las deliberaciones. Pero creemos que a efectos estadísticos las intervenciones del Presidente deben quedar al margen.

Con esta excepción, y a la vista de los datos obtenidos, cabe establecer, en primer lugar, la clasificación de diputados en esta especie de "hit parade" de intervenciones ante la Comisión, la lista en los

diez primeros puestos es la siguiente: en primer lugar, Gregorio Peces-Barba, del grupo socialista, con 168 intervenciones, seguido de Manuel Fraga Iribarne, de Alianza Popular, con 161. Los restantes puestos de la clasificación corresponden a Jordi Solé Tura, del grupo comunista (105 intervenciones); Miguel Roca, de la minoría catalana (88); José Pedro Pérez Llorca (UCD), con 58; Laureano López Rodó, de Alianza Popular (55); Emilio Gastón Sanz, del grupo mixto (52); Eduardo Martín Tóval, de socialistas de Cataluña (51); Gabriel Cisneros, de UCD (46); y José Luis Meilán, también de UCD, con 44. Es decir, que en la lista de diputados que intervinieron en más ocasiones en los debates constitucionales de la correspondiente Comisión del Congreso, tenemos a tres de UCD, dos de Alianza Popular, uno del grupo socialista, otro de socialistas de Cataluña, uno del grupo comunista, otro de la minoría catalana y otro del grupo mixto.

Puede observarse que en la lista de los diez primeros por número de intervenciones figuran seis de los siete miembros de la Ponencia Constitucional. Y ello es lógico, no sólo por su condición de importancia dentro de cada grupo parlamentario, sino, sobre todo, porque muchas de las intervenciones se producían en nombre de la Ponencia, para aceptar u oponerse a alguna de las enmiendas presentadas, para dar cuenta de la fórmula transaccional adoptada por la Ponencia en determinados casos, o, simplemente, para pedir al Presidente un receso en el que la Ponencia tuviera tiempo para cambiar impresiones y deliberar sobre un tema planteado en el curso del debate. Esta lista de intervenciones recoge todas las producidas, sin tener en cuenta ni su extensión ni su importancia, ya que lo contrario requeriría un análisis demasiado amplio que rebasaría el contenido de un simple artículo.

Si distribuimos las Intervenciones producidas por grupos parlamentarios, vemos que por UCD hablaron 30 diputados en 297 intervenciones; por el grupo socialista, 14 diputados y 226 intervenciones; por

el comunista, seis diputados y 129 intervenciones; por socialistas de Cataluña, siete diputados y 70 intervenciones; por Alianza Popular, nueve diputados y 317 intervenciones; por la minoría catalana, seis diputados y 131 intervenciones; por el grupo vasco, cuatro diputados y 58 intervenciones, y por el grupo mixto, siete diputados y 123 intervenciones.

La lista de diputados que intervinieron en las deliberaciones de la Comisión Constitucional del Congreso (volvemos a exceptuar a su Presidente), distribuida en grupos parlamentarios, es la siguiente:

Unión de Centro Democrático.—Pérez Llorca (58), Herrero R. de Miñón (35), Gabriel Cisneros (46), Landelino Lavilla (1), Ortí Bordás (4), Oscar Alzaga (30), Esparabé (4), Arias Salgado (2), De Grandea (1), Paredes Grosso (6), Meilán (44), Llórens (1), María Teresa Revilla (6), Vázquez Guillén (6), Sancho Rof (7), Vega Escandón (2), Rodríguez Miranda (3), Apostúa (1), Martín Oviedo (12), Bolea (5), Gil Albert (1), Gari Mir (1), Faura Sanmartín (1), Bravo de Laguna (8), Astrain (5), Bergasa Perdomo (1), Durán Pastor (1), Echevarría Gangoiti (3), Aizpún (1), García Margallo (1).

Grupo socialista.—Peces-Barba (168), Gómez Llorente (2), Felipe González (4), Alfonso Guerra (3), Barón (7), Múgica (1), Sotillo (7), Zapatero (19), Pablo Castellano (5), Fajardo Spínola (3), Ruiz Mendoza (2), Padrón Delgado (1), Benegas (3) y Urralburu (1).

Grupo comunista.—Solé Turá (105), Carrillo (1), Solé Barberá (16), Tamames (5), Pilar Brabo (1), Emérito Bono (1).

Socialistas de Cataluña.—Martín Tóval (51), Raventós (5), Lorda Alaiz (2), Obiols (1), Guerra Fontana (8), Lluch (2), Andreu (1).

Alianza Popular.—Fraga (161), Carro (36), Licinio de la Fuente (17), López Rodó (55), Fernández de la Mora (4), Mendizábal (10), Jarabo (2), Silva Muñoz (11), López Bravo (1).

Minoría catalana.—Roca (88), Canyellas (7), Barrera (25), Trias Fargas (6), Sendra Navarro (2), Alavedra Moner (3).

Minoría vasca.—Arzállus (10), Aguirre (6), Cuenda (13), Marcos Vizcaya (29).

Grupo mixto.—Letamendia (29), Tienno (12), Gastón (52), Gómez de las Roca (15), Morodo (3), Güell de Sentmenat (3), Fuejo (9).

Este es, salvo error u omisión, el resumen estadístico de los debates constitucionales en la Comisión Constitucional del Congreso. Son unos cuantos datos para la pequeña historia constitucional de nuestro país.

Alberto DELGADO



**GRUPOS POLITICOS**

TRAS LOS ULTIMOS ACONTECIMIENTOS MILITARES

# LA JUNTA NACIONAL DE AP RESPONSABILIZA AL GOBIERNO

◆ Y en particular a los Ministros de Defensa e Interior

◆ Califica la actual situación española de guerra revolucionaria

MADRID. (Efe.)—La Junta Nacional de AP responsabiliza al Gobierno, y en particular a los Ministros de Defensa y del Interior, de los últimos acontecimientos militares, según un comunicado hecho público por la oficina de Prensa de este partido, al finalizar la reunión que mantuvo la citada Junta.

En relación con este punto, el comunicado dice textualmente que «la Comisión Nacional, a la vista de la escasa y confusa información del Gobierno sobre los acontecimientos militares de los pasados días, entiende que buena parte de la responsabilidad de los mismos corresponde al Gobierno y, en particular, a los Ministros de Defensa y del Interior, que han dividido a las Fuerzas Armadas y a las de Orden Público, y carecen de toda autoridad para dirigirlos de modo eficaz».

Por otra parte, la Junta Nacional de AP examinó también todas las cuestiones de la actualidad política nacional, la campaña del referéndum y las previsiones operativas en función de los calendarios políticos posibles tras la aprobación de la Constitución. De modo especial se analizaron con optimismo, dice el comunicado, las perspectivas de la nueva derecha progresista o centro derecha, en curso de organización.

«La comisión nacional examinó con gran preocupación —sigue el comunicado— la escalada

diaria del desorden público, del terrorismo y de la guerra revolucionaria en España, responsabilizando al Gobierno por su notoria incapacidad para hacer frente a una situación que se deteriora cada semana, y a las fuerzas políticas que en estos momentos se dedican a hacer demagogia sobre estas cuestiones, como ocurrió en los sucesos de Mondragón, y hace suyas las conclusiones de los dos importantes discursos pronunciados por el secretario general, señor Fraga Iribarne, en el pleno del Congreso de los Diputados del pasado día 8.»

## Ceuta y Melilla

Respecto a las últimas manifestaciones hechas por las autoridades marroquíes en Estados Unidos sobre Ceuta y Melilla, que coinciden con otras actitudes recientes, AP espera que el Gobierno adopte todas las medidas necesarias, desde el terreno de la defensa al de la ayuda económica, para garantizar la plena españolidad de las dos entrañables plazas de soberanía.

«Todo ello —añade el comunicado— debe ser explicado con otros temas de política exterior, en una declaración del Gobierno ante el Congreso de los Diputados, con el correspondiente de-

bate, como ha pedido el grupo parlamentario de AP.»

La comisión nacional discutió diversos temas e informaciones sobre la degradación general de la situación económica y social en múltiples sectores que afectan a todas las regiones, y decidió respaldar la petición de un pleno especial del Congreso para que el Gobierno se explique sobre su política económica y social.

La Junta Nacional, por último, ha sido informada de la decisión del partido Acción por Ceuta de integrarse en la federación de Alianza Popular.

Arias Salgado replica al líder de AP

# «FRAGA NO MIDE SUS PALABRAS»

MADRID. (Efe.)—«Fraga no mide sus palabras. Carece de la mínima responsabilidad con que debe comportarse el secretario general de un partido parlamentario», manifestó a Efe el secretario general de UCD, Rafael Arias Salgado.

«El señor Fraga —continuó manifestando a Efe el señor Arias Salgado— no es quien para afirmar que dos Ministros carecen de confianza política, pues en una democracia ésta es

una cuestión que corresponde dilucidar al Parlamento y, en última instancia, a los electores.»

«Las generalizaciones del señor Fraga son inadmisibles en alguien que no representa más que a un escaso porcentaje del electorado español. UCD —añadió—, que representa al treinta y cinco por ciento de los españoles, expresa su total confianza y respaldo a los Ministros del Interior y Defensa, señores Martín Villa y Gutiérrez Mellado.»

Distribuidas a todas las unidades militares

# NOTAS DE LA JUNTA DE JEFES DE ESTADO MAYOR

(sobre los últimos incidentes)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El lunes por la tarde comenzó a ser distribuidas dos notas firmadas por el general jefe de la Junta de Jefes de Estado Mayor, teniente general don José Ignacio Alfaro Arregui, siguiendo la cadena de mando, de manera que llegue a todas las unidades militares españolas, desde el Capitán General de una región militar hasta el sargento de cualquier unidad.

La primera nota dice en síntesis:

Hace algunos días (la nota no especifica fecha), la Jefatura de Inspección de la Policía Armada conoció una noticia de características «muy graves». Un grupo de «jefes y oficiales de la Guardia Civil, Policía Armada y Ejército de Tierra» planeaban dar «un golpe de mano» contra el Presidente del Gobierno y otros miembros del Gabinete.

Iniciadas las investigaciones oportunas que se hicieron de manera coordinada por varios organismos, se pudo averiguar —añade la nota— que:

— El día 11 pasado se celebró una reunión en la cafetería Galaxia, en Madrid, a la que asistieron un teniente coronel (la nota no menciona ningún nombre, aunque se sabe que es el teniente coronel Tejero) de la Guardia Civil, un comandante, dos capitanes de Infantería destinados en la Policía Armada (tampoco menciona nombres, pero uno de ellos es Sáenz Inestrilla) y un comandante del Ejército de Tierra.

— El teniente coronel de la Guardia Civil planteó «la posibilidad» de un «golpe de mano», apoyado en la sorpresa, contra el Palacio de la Moncloa. Dicho golpe tenía tres fechas diferentes: los días 17 ó 24 pasados, o bien el día 3 de diciembre próximo.

— Posteriormente, los implicados decidieron fijar como fecha «más idónea» la del 17 por la tarde.

— El «golpe de mano» proyectaban darlo «algunos núcleos de las fuerzas de orden público» y debía ir acompañado de una neutralización, que evitase la intervención en contra del mismo, de unidades de dichas fuerzas, así como de unidades del Ejército.

Más adelante, la nota de los sucesos de Madrid indica que el Centro Superior de Información dio cuenta de estas averiguaciones al Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, puesto que el titular del Ministerio de la Defensa se hallaba ausente de Madrid. El Presidente, Suárez, pidió que fuera depurada toda la información hallada y a las nueve de la noche del día 16 convocó a altos mandos de las fuerzas de orden público y del Ministerio de la Defensa en Presidencia del Gobierno.

Todas las investigaciones obtenidas vuelven a ser comunicadas al Presidente del Gobierno, a la Junta de Jefes de Estado Mayor y al Ministro de la Defensa el día 16 del presente mes. De esta reunión sale la decisión de ordenar una información judicial sobre el capitán Inestrilla y el teniente coronel Tejero. La nota dice, finalmente, que se comprobó el correcto comportamiento de «varios jefes y oficiales». La investigación se halla en estos momentos bajo la competencia del juez militar.

Aunque la nota no lo menciona, el juez es el coronel don José Ballo Moreno, y las investigaciones se están realizando con

✱ El intento del teniente coronel Tejero es calificado como «golpe de mano» y se preparaba para el 17 de este mes

✱ En Cartagena, un teniente coronel expresó el apoyo de muchos militares a Gutiérrez Mellado y al Gobierno

toda celeridad para llegar al total esclarecimiento de los hechos.

## Sobre el incidente de Cartagena

La segunda de las notas se refiere al incidente protagonizado el pasado día 17 en Cartagena por el general don Juan Atares Peña, de la Guardia Civil, y por el capitán de corbeta don Gonzalo Casado de la Puerta.

El capitán Casado, al poco de comenzar la reunión con personal militar en el Arsenal de Cartagena, hacia la cuarta pregunta de las formuladas, pidió la palabra para hacer una pregunta. Versaba sobre la Constitución, a la que el capitán Casado calificó de «laica y liberal». Preguntó al Ministro de la Defensa si creía que esa Constitución iba a ser buena para el pueblo español. Hizo un análisis histórico que comenzaba en 1812 sobre la situación española, hablando de guerras y destronamientos desde esa fecha.

El Ministro contestó al capitán Casado que más que una pregunta lo que había hecho era una arenga y que él no estaba allí

para escuchar arengas. El teniente general Gutiérrez Mellado aludió a la Constitución y produjo el incidente. El general Atares Peña, de la Guardia Civil, Este afirmó que mentira lo que el Ministro de la Constitución. En ese momento algunos de los asistentes aplaudieron al general Atares Peña y el general Gutiérrez Mellado pronunciaron gritos de «¡viva!» a sus palabras.

Así las cosas, la nota dice que a todas las unidades expuestas al Ministro de la Defensa, no al general Atares Peña, pero éste continuó hablando. Seguidamente, el Ministro ordenó que abandonara la reunión y el general Atares Peña se dispuso a salir. Sin embargo, antes de salir la puerta de salida volvió a sus pasos y comenzó a insultar contra el Ministro, diciendo que la nota no lo especifica, pero fueron tres. Es cuando el teniente general Gutiérrez Mellado ordenó al general Atares que se cuadrara y que fuera arrestado.

Cuando el general Atares donó la sala, el Ministro que esas palabras eran indignas de la Constitución. También abandonaba la sala el general Atares volvieron a ser aplausos de adhesión al general de la Guardia Civil. El Ministro de la Defensa ordenó al mundo posición de firmeza del espectáculo, lo que se había ofrecido y los como éste son los que ETA en sus objetivos.

Un teniente coronel al Ministro que todos senten no se sentían satisfechos con las expresiones del general Atares y en ese momento se produjo un fuerte golpe que la nota afirma fue un golpe de mano.

El coloquio del Ministro asistente prosiguió hasta las 12 preguntas. La reunión comenzó a las 12 horas del día 17. Quedó pendiente a las 12,10 horas el incidente reseñado y comenzó a las 13,50 horas. Luego se dio un almuerzo.»

# SUAREZ INFORMA PUNTUALMENTE AL REY

MADRID. (Efe.)—El Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, informó puntualmente a Su Majestad el Rey de España sobre la evolución de los últimos incidentes de carácter militar, según lo sabido Efe de fuentes autorizadas.

A este respecto, el Presidente Suárez ha mantenido diversos pачos telefónicos con Don Juan Carlos, quien se encuentra en el Palacio de la Moncloa, desde el pasado día 17.

Normalmente, y cuando el Rey de España realiza una visita al Gobierno mantiene un contacto periódico y puntual con Don Juan Carlos.

## Continúan los controles en el palacio de la Moncloa

Por otra parte, continúan los controles policiales en los alrededores del Palacio de la Moncloa, establecidos a raíz del supuesto intento de ocupar el Palacio.

En los tres accesos por los que se puede llegar al Palacio de la Moncloa han sido instaladas unas vallas que obligan a los ocupantes a detenerse para proceder a la identificación de los ocupantes. Por otro lado, las visitas que se hacen a los Ministerios de la Justicia, Defensa, Regiones y el Palacio deben dar previamente un informe al control de los respectivos Ministerios, quienes, a su vez, comunican a las fuerzas de seguridad que cubren la vigilancia del Complejo de la Moncloa.



ORDEN PUBLICO

En privado, y con absoluta normalidad

# Funeral por los dos muertos de Basauri

◆ Tres de los policías heridos continúan muy graves y el resto evoluciona favorablemente

atentado y que permanecen internados en el hospital civil de Bilbao. Luis Jodrá, Eusebio Calvo y Francisco Laplaza fueron intervenidos el mismo lunes y su estado es estacionario tras el posoperatorio inmediato. Los otros cinco policías que quedaron internados tras el atentado en el mismo centro sanitario han mejorado sensiblemente y su estado es de menos grave, salvo complicaciones. Incluso uno de ellos fue dado de alta ayer, tras la evolución muy favorable de sus heridas.

Timón de Lara, al País Vasco

Por otra parte, y como ya anunciábamos en la edición de ayer, el general inspector de la Policía Armada, teniente general Timón de Lara, se trasladará al País Vasco para investigar sobre el terreno el atentado que costó la vida a dos policías armados y otros nueve resultaron heridos.

La investigación ha sido ordenada por el Ministerio del Interior, por si algún mando, según un portavoz, hubiese presuntamente actuado irresponsablemente.

En medios gubernamentales existe cierta preocupación sobre la forma en que se ha llevado a cabo el atentado, ya que había órdenes estrictas

de mantener medidas de seguridad rigurosa en cuanto al movimiento de los policías para evitar caer en atentados.

A pesar de estas órdenes, el grupo de la Policía Armada se hallaba haciendo gimnasia en el campo de deportes del cuartel de Basauri, próximo a una autopista, desde donde no era difícil prever una posible acción terrorista, sobre todo en estos momentos en que la escalada de ETA ha aumentado considerablemente ante el próximo referéndum constitucional.

La rama militar de la organización ETA confirmó la revindicación del atentado contra el cuartel de Basauri mediante un comunicado que se hizo llegar ayer a distintos medios informativos.

La Policía sevillana elogia la actitud del Ministro

SEVILLA. (Resumen de agencias.) La asociación profesional del Cuerpo General de Policía de Sevilla ha enviado un telegrama al Ministro del Interior, don Rodolfo Martín Villa, expresando su apoyo a la nota de réplica que el Ministro dirigió al Consejo General Vasco y a la Consejería de Interior, que ostenta el socialista José María Benegas.

El telegrama señala que la nota enviada por el titular del Interior «responde al sentir de la Asociación», y termina agradeciendo «su valiente defensa de los Cuerpos y fuerzas de seguridad del Estado, ante la difícil y grave situación creada en las provincias vascas».

POR LA GUARDIA CIVIL DE MONDRAGON

## DETENIDOS TRES PRESUNTOS ETARRAS

● Les fueron incautadas tres pistolas, munición y documentación diversa

SAN SEBASTIAN. (Resumen de agencias.) Miembros de la Guardia Civil detuvieron ayer, en Mondragón, continuando con las investigaciones que viene realizando en esta localidad, a tres jóvenes armados, presuntos miembros de ETA. En relación con los hechos, la Comandancia de la Guardia Civil de la zona, con base en San Sebastián, hizo pública ayer la siguiente nota:

«A causa de las graves amenazas que contra las familias de los guardias civiles se vienen produciendo en Mondragón, el puesto de la Guardia Civil presta una serie de servicios de seguridad e información en el acuartelamiento y población.

Hacia la una del día de ayer, uno de estos grupos, al llegar a la calle Zurigalde, se vio sorprendido, al observar que un individuo, que más tarde resultó ser Jesús María Zabarte Arregui, natural y vecino de Mondragón, de treinta y tres años de edad, se dirigía a él empujando una pistola.

Inmediatamente le dieron el «Alto a la Guardia Civil», apuntándole a su vez con las armas, desistiendo aquél de hacer uso de la suya, na «Browning» de nueve milímetros «Parabellum», número 75-C-11.219, que portaba con una bala en la recámara, dispuesto a hacer fuego.

Al ser dado el alto, lanzó contra las fuerzas dos perros que portaba, uno de los cuales resultó herido al repeler su acción los guardias civiles, en evitación de ser mordidos.

Reconocida la furgoneta «Mercedes», matrícula SS-6662-I, propiedad de Jesús José Urrejola Acha, que se hallaba en las inmediaciones, se encontraron en su interior a María Esperanza Mercader Salagais, toa, de veintiséis años de edad, vecina de Mondragón, y Santiago Gallastegui Larrañaga, de treinta y cuatro años de edad, vecino de Mondragón, portadores de una bolsa, en cuyo interior se hallaban las

pistolas «Browning», de nueve milímetros, «Parabellum», número 74 C-11.332 y 74 C-10.928, recogiendo en total siete cargadores de pistola y 132 balas de nueve milímetros «Parabellum», marca «Gecco» y «FN», de las empleadas por ETA.

Practicando, posteriormente un reconocimiento domiciliario en las calles de Ferrerías, número 38, primero, fue hallada diferente documentación de la organización terrorista ETA.

En el momento de la detención, algunos vecinos desde las casas próximas increparon la acción de la fuerza, lanzándole objetos contundentes, llegando a alcanzar a uno en el hombro, produciéndole sólo hematoma, teniendo que hacer unos disparos al aire para que desistieran en esta actitud.

Como consecuencia de un rebote de bala resultó herido leve en una pierna uno de los componentes de la Guardia Civil.

Jesús María Zabarte Arregui, antiguo militante de ETA, fue amnistiado en 1977. Había participado en diferentes hechos delictivos, entre los cuales cabe destacar el secuestro del señor Huarte.

Santiago Gallastegui Larrañaga tiene numerosos antecedentes por delincuencia común.

Tiroteo en Bilbao

Ayer fue presentada una denuncia en la Comisaría de Policía de Bilbao, según la cual un vehículo particular fue tiroteado el lunes en pleno centro de la capital bilbaína por otro coche que circulaba en la misma dirección. Ninguno de los dos coches se detuvo en el momento de la agresión.

## DICHO Y OÍDO

EL lamentable espectáculo ofrecido por Joaquín Soler Serrano en televisión ha levantado los ánimos a todos los que piden el voto negativo en el próximo referéndum. Si Jesús Hermida le dijo a Soler Serrano: «Sólo somos caras en televisión», Soler Serrano le preguntó a Félix Rodríguez de la Fuente, «que conoce tan bien la conducta de los animales», su opinión sobre la Constitución. Pero la cosa no quedó así y Miguel de la Cuadra Salcedo se refirió a la Constitución como un «tabú» y todos hicieron caso omiso de Manolo Martín Ferrand, que intentaba dar un tono más correcto al programa propagandístico. Nada pudo hacer Martín Ferrand para evitar que Rodríguez de la Fuente hablara de la «Constitución para los lobos» y Soler Serrano se cabreara con Hermida y con él mismo por hacerle una pregunta, sólo una, sobre las autonomías. Si los españoles en número de seis nos enfrentamos así a la Constitución, apaga y vámonos.



EL senador Xirinchachs puede ser procesado y condenado por apología del terrorismo. Un colega suyo en el Senado, muy molesto por sus últimas declaraciones sobre el asesinato del juez Mateu, me decía ayer que «la inmunidad parlamentaria se pierde si el suplicatorio prospera por las bolas negras si en la votación secreta que se celebre son más que las bolas blancas. Y no dude usted de que a ningún senador nos gusta que vitoreen al terrorismo». Ahora sólo falta que el juez haga el suplicatorio o que se espere al final de la legislatura, pues este tipo de delito no prescribe. País.



EL Pleno de los obispos se ha encontrado con una nueva sorpresa que puede llevar consigo consecuencias incalculables. De una parte, la totalidad de los sacerdotes casados han formado una especie de asociación profesional y piden a los obispos ser reintegrados a sus labores pastorales en sus respectivas parroquias, respetando el ser una especie de «curas de segunda», pero no por ello menos válidos para determinados trabajos espirituales; de otra parte, un grupo muy numeroso de sacerdotes le ha enviado un escrito a los obispos en el que reclaman la libre elección del celibato, convirtiéndolo en opcional. Ambos grupos están interrelacionados y decididos a llegar hasta donde sea preciso. Alguien ha dicho que la sombra de la mujer está en esta conferencia a través de la llamada «condición masculina», y se dice qué el hombre, en algunas profesiones vocacionales, también sufre, y sin razón, aunque la propaganda oficial en España sólo hable de la condición femenina. Los curas protestatarios pertenecen a las diócesis de Madrid, Barcelona, Asturias y Albacete.



POR cierto, y hablando de temas eclesiales, un grupo de católicos españoles está haciendo una suscripción pública para evitar que corten el agua al Vaticano. Parece ser que los romanos regalaban el agua a los Papas italianos, pero están decididos a cobrársela al Papa polaco y le han reclamado más de setenta millones de pesetas por vía judicial, y un día de éstos cortarán el agua. Y eso que el Papa creía que sólo iba a tener que luchar con la Curia. De momento, ya se ha comprado una maquinilla eléctrica y se trae nieve cada vez que se va a esquiar. Romanos...

LAVERN

En la Meridiana de Barcelona

## BOMBA EN UNA PANCARTA DEL PCE (i)

BARCELONA. (Agencias.) — Un artefacto colocado junto a la bandera y pancarta en los puentes que atravesaban la Meridiana, en Barcelona, fue explotado a las 12.10 horas de la tarde de ayer por artificieros de la Policía.

La pancarta, firmada por los estudiantes Marxistas-Leninistas del PCE (i) se oponía a la Constitución y reclamaba la libertad de detenidos del cinturón rojo. Atada a ella estaba una bomba, que tuvo que ser desactivada por los técnicos de la policía tras interrumpir el tráfico por el citado puente.

Después de interrumpir el tráfico por el citado puente, la policía desactivó la explosiva vía de acceso a Barcelona.

Tras la explosión, se produjo una llamada a los miembros del PCE (i) para reivindicar la pancarta y exhortar a los partidarios para el citado partido.

Otra parte, Alejandro Rodríguez de la Fuente, de 35 años, de nacionalidad española y domiciliado en Barcelona, resultó con heridas de gravedad cuando miembros de la Guardia Civil de Tráfico se enfrentaron contra el coche que conducía, al intentar huir tras haberle dado el correspondiente «alto».

22 novbre. 1978





Firma en Presidencia de varios convenios sobre informática

## Otero Novas: «Necesitamos independencia, no autarquía»

✱ «El país que no se haya enganchado a diez años vista al carro de la informática será un país colonizado»

MADRID

(De nuestra Redacción, por Consuelo Sánchez Vicente.) Ayer se firmaron en la sede de la Presidencia del Gobierno unos convenios con la Universidad Politécnica de Madrid, la Fundación para el Desarrollo de la Función Social de las Comunicaciones (FUNDESCO), el Servicio Central de Informática (SECOINSA) y el Ministerio de Industria y Energía; cuya finalidad es la de evaluar las posibilidades y riesgos de todo tipo que implican el rápido desarrollo del tratamiento autonómico de la información y el despliegue mundial de las telecomunicaciones, a fin de que todas estas cuestiones sean tenidas en cuenta por la recientemente creada Comisión interministerial, para la elaboración de un Plan Informático Nacional.

En la rueda de Prensa que siguió a la firma, el Ministro de la Presidencia, señor Otero Novas, reafirmó la preocupación del Gobierno ante este «fenómeno parecido a la revolución industrial que es la informática, por entender que, de aquí a diez años, este tema ocupará el tercer lugar en nuestra economía nacional, tras la energía y los transportes, y que en esa fecha el país que no se haya enganchado a tiempo al carro de la informática será un país colonizado».

### Derecho a la intimidad

«La citada Comisión Interministerial —continúa el Ministro— está estudiando un proyecto de ley sobre regulación y uso de la informática, en desarrollo, precisamente, de un derecho constitucional, el derecho a la propia intimidad. El temor fundamental de todos los países hacia la informática es que abre la posibilidad de invadir la intimidad de los ciudadanos, y para evitar esto deben encontrarse suficientes mecanismos de control que limiten el uso de estos datos sólo a los fines autorizados, y que posibiliten que cada ciudadano pueda acceder a los datos que sobre él existan en los bancos.

El secretario general técnico de Presidencia aclaró a continuación que «el Gobierno ha tomado precisamente la iniciativa de hacer esta ley para garantizar al ciudadano su intimidad, informándole de los datos que hay sobre él, para que pueda suprimir los que demuestre falsos y rectificar los incorrectos».

Según el señor Otero Novas, España está en lo que a la informática se refiere, «en un segundo escalón, pero a mucha distancia todavía de los países que están a la cabeza (Estados Unidos, Japón, República Federal Alemana, Francia, etcétera)».

También se preguntó sobre la incidencia que toda la remodelación laboral, administrativa y privada, propiciada por la informática, iba a tener en nuestro país ya sobrecargado número de parados, a lo que el señor Moneo, presidente del Instituto Nacional de Prospección, contestó que «el impacto de las nuevas tecnologías sobre el empleo en nuestro país es aún imprevisible; pero este cambio de estructura de empleo no tiene por qué aumentar, como se ha visto ya en otros países, el desempleo, sino todo lo contrario. Siempre y cuando formemos para este trabajo personal español, claro que es lo que pretendemos».

### Estamos colonizados

Sobre la realidad informática en España, el vicepresidente de SECOINSA afirmó que nuestra tecnología de miniordenadores es, en un 90 por 100, nacional; que Telefónica tiene una red de transmisión de datos de las más avanzadas a nivel mundial, que la industria de la informática incide sobre el producto interior bruto más que la construcción naval.

El señor Otero Novas, ante una pregunta referida al peligro de «colonización» de que habló al principio, respondió diciendo que, actualmente, «no podemos colonizar a los países a los que vendemos esta tecnología, porque nosotros estamos colonizados, y, antes que esos problemas éticos, tenemos que plantearnos el conseguir no una autarquía, pero sí una mínima independencia en este terreno».

## IGLESIA

XXX Asamblea Plenaria Episcopal

## LOS OBISPOS SE PRONUNCIARÁN SOBRE LA CONSTITUCIÓN

MADRID. (De nuestra Redacción, por Antonio Castro.)—La segunda jornada de los obispos reunidos en El Pinar de Chamarín ha transcurrido sin pena ni gloria. El tema de examen y debate era la familia, y los desafíos que padece hoy a propósito del «replanteamiento» del matrimonio como institución, el divorcio, el aborto y las nuevas tendencias de las relaciones prematrimoniales.

A poco que se piense, estos son problemas que tiene planteados la Iglesia a escala planetaria. No pueden esperarse, por lo mismo, en estas reuniones de los obispos, soluciones inmediatas. Hay que entender entonces su trabajo como un signo de preocupación pastoral. Tienen esos problemas en sus diócesis, y tratan de abordarlos en común, para ver si sale de aquí alguna luz. Eso es todo.

En punto a soluciones, está claro que la Plenaria del Episcopado carece de los elementos de juicio (una documentación rigurosa sobre los temas, aparte de unos sondeos de opinión fiables) y aún de la autoridad necesaria para pronunciarse de un modo nuevo, y vinculante, sobre el tema que estudian. De modo que, más que de soluciones, lo correcto sería hablar de toma de conciencia y de reflexión.

### La Constitución

Parece claro, sin embargo, que los obispos van a discutir el tema del referéndum. Las viejas tensiones a que me refería ayer, que condicionaron la redacción de la nota de la Comisión Permanente, contribuyeron no poco al parto de un texto oscuro.

Se acusaba de ambigüedades a la Constitución desde unos párrafos que tal vez pretendían decir lo que sencillamente no decían, esto es, equívocos.

Los comentarios de la mayoría de los obispos abundaban ayer en El Pinar sobre estos aspectos, y se abre camino el criterio de hacer una especie de exégesis, o en un lenguaje eclesástico de catequesis, de aquella nota. Dar unos elementos de juicio a la sociedad más válidos y, sobre todo, más claros.

Esta tarde terminan los debates sobre la familia y el matrimonio, y aunque está pendiente un informe sobre la cuestión económica, no tendría nada de extraño que la Comisión Permanente ofrezca ya un primer borrador como elemento de trabajo para unas «reflexiones cristianas en torno al referéndum».

La impresión generalizada es que, al finalizar la Plenaria el próximo sábado, se haga público un comunicado sobre la actitud de la Iglesia ante la Constitución, y, por supuesto, ante el referéndum.

Por otra parte, como ya anunció ARRIBA el pasado viernes, los acuerdos concordatarios se firmarán en Navidades y se ratificarán en Reyes.

## LABORAL

FUNCIONARIOS DE LA AISS

## TERCERA SEMANA DE HUELGA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Para estudiar el proceso de incorporación de los funcionarios de la AISS a la Administración Civil, ayer por la mañana se reunieron en la sede del Ministerio de la Presidencia su titular, señor Otero Novas; el de Trabajo, señor Calvo Ortega; el secretario de Estado para la Administración Pública, subsecretario de Trabajo y los parlamentarios de UCD, funcionarios de la AISS, señores Martínez Villaseñor, González Vázquez, Pérez Millares, Vázquez Alberich y Moreno García. Los reunidos abordaron diversos problemas relativos a la promoción de los funcionarios, equiparaciones y calendario para su definitiva incorporación, así como los problemas derivados de las masas oposiciones. También se estudió el tema de las retribuciones que se tratarán en otra entrevista próxima, a la que también irá el Ministro de Hacienda.

Mientras tanto, los funcionarios de la AISS entraban ayer en su tercera semana de huelga, como medida de presión para alcanzar diversas reivindicaciones, entre ellas la de que les reciba, como prometió, el Presidente del Gobierno. La coordinadora nacional se reunió nuevamente, mientras se siguen man-

teniendo contactos con diversos partidos políticos y centrales sindicales, en orden de su atención sobre el problema. En tal sentido, un portavoz de los trabajadores manifestó a la agencia Efe que, en fechas próximas, se presentarán negociaciones en el Parlamento respecto al tema.

(Más información en página 14)

La nueva reunión de Abril Martorell con las centrales

## SIGUE SIN CONVOCAR

### COPYME «sumamente preocupada» por discriminación en las negociaciones

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Continúa sin confirmarse oficialmente la fecha para una nueva reunión de Abril Martorell, UGT y CC. OO., de cara a la negociación de nuevos acuerdos económicos. Por otra parte, tampoco se ha celebrado la vista entre las Ejecutivas de las dos centrales mayoritarias para preparar el «encuentro» con Abril. Mientras, las instancias mayoritarias siguen denunciando su exclusión y marginación en las negociaciones. Ayer, la COPYME hacía público un comunicado en el que, entre otras cosas, señalaba:

«COPYME está sumamente preocupada por la discriminación absolutamente injusta, que en este momento están padeciendo las pequeñas y medianas empresas de cara a los posibles acuerdos económico-sociales que se están pactando entre el Gobierno, el patronal CEQE y algunas centrales sindicales, y quiere dejar constancia de su más absoluta repulsa por esta marginación».

— La CEOE no representa adecuadamente los intereses de la pequeña y mediana empresa, al depender en su organización de los intereses del gran capital. Y negamos con la más absoluta claridad la pretensión de querer ser ella la única representante del empresariado español, resultando incomprensible cómo el Gobierno no se ha prestado a tan injusta discriminación.

— Todo ello revela un claro desinterés del Gobierno por la pequeña y mediana empresa, que se encuentra ante su más grave crisis, angustiada por su penosa situación económica y financiera, sin recibir apoyo alguno para salir, eficaz y rápidamente, de ella. Cualquier apelación que oficialmente se hace a la pequeña empresa suena ante estos hechos a pura demagogia populista».

EL PARO EN EL CAMPO MALAGUEÑO

## AFECTA AL 70 POR 100

(según fuentes del Comité de huelga)

MÁLAGA. (Resumen de agencias.)—Alrededor de un 70 por 100 alcanzaba a primera hora de ayer tarde la adhesión de los trabajadores a la huelga declarada en el campo malagueño, como consecuencia de las dificultades surgidas en las negociaciones del convenio colectivo.

En la comarca de Antequera, según informa el comité de huelga, el paro es prácticamente total, y sólo se atiende a la petición de numerosos ganaderos, que acudieron en solicitud de ayuda en este sentido a los locales de CC. OO. Puede afirmarse que en esta comarca el paro afecta a cerca de 14.000 trabajadores.

En la de Ronda el porcentaje se acerca al 80, según estimación de las centrales sindicales, y en las de Guadalupe y Málaga oscila entre el 50 y 60 por 100, sumando un total de 25.000 trabajadores en toda la provincia.

Hay que señalar que no se produjeron incidentes y que la Federación de la Tierra, de la UGT, como el Sindicato de la Tierra, de CC. OO., tienen la huelga controlada, para que no sea manipulada por ningún grupo que trate de llevar enfrentamientos al campo malagueño.



MEDIOS DE COMUNICACION

Ayer salió el primer número y hubo amenaza de bomba

«MUNDO OBRERO» YA ES DIARIO

MADRID. (De nuestra Redacción).—Ayer salió a la calle con el primer número el órgano del Partido Comunista de España «Mundo Obrero». El periódico, que hasta ahora era semanario, lleva como subtítulo «Un diario para el pueblo».

La cabecera del periódico es la misma que figuraba en la última revista «Mundo Obrero», el mismo tipo de letra, con la hoz y el martillo entre las palabras «mundo» y «obrero», y las siglas PCE bajo la insignia comunista.

El primer número consta de 16 páginas. En portada figura como principal información el hallazgo del cuartel de la Policía Armada de Basauri, en el título de «ETA, asesina a rezo», en grandes caracteres.

Una voz anónima anunció hace diez minutos diez de la mañana, mediante una llamada telefónica, la colocación e inmediata explosión de una bomba en la Redacción de «Mundo Obrero».

Los trabajadores del diario no se desalojaron en ningún momento, mientras una pareja de la Policía Armada, de vigilancia habitual, realizaba un reconocimiento, sin encontrar nada sospechoso.

Consejo Rector de RTVE

Los miembros de la comisión permanente del Consejo Rector de RTVE mantuvieron ayer una reunión, en el curso de la cual se estudió el anteproyecto de estatuto jurídico de RTVE presentado por el grupo parlamentario de UCD. Varios miembros de la comisión han efectuado numerosas observaciones a las 16 bases de que consta dicho anteproyecto.

Terminado el estudio del anteproyecto, los asistentes han acordado volver a reunirse el próximo lunes, día 27.

Ejército del Aire

JUNTA LIQUIDADORA DE MATERIAL

DELEGACION EN LA MAES-TRANZA AEREA DE SEVILLA

SUBASTAS

Se celebrarán en esta Delegación los días 12 y 15 de diciembre próximo, a las dieciséis y treinta horas, y comprenden aviones T.4, vehículos automotores, chatarra diversa y material vario. Informes y pliegos de condiciones, en esta Delegación y en el Cuartel General del Ejército del Aire, en Madrid.

El 17 de noviembre de 1978. Comandante Secreto.

LA CRISIS DE LA PRENSA

V.- DEL SECTOR PRIVADO AL PUBLICO

A estas alturas es demasiado claro que el problema no es del control del Gobierno sobre la Prensa, que tiende a ser total, sino la independencia informativa de esa Prensa, pese al control en cuestión. Este viejo tema del control gubernamental es muy viejo y no es preciso remitirse a sistemas totalitarios para saber que, ya en el siglo pasado, la telecomunicación se convierte en monopolio nacional y también en la segunda mitad del siglo XIX el establecimiento de una agencia noticiosa necesariamente nacional se une al establecimiento de un parlamento y una bandera como símbolos del Estado europeo moderno. Tras el tratado internacional sobre telecomunicaciones de París, de 1865, tales comunicaciones se convierten en el primer canal de subsidio a la Prensa.

En Francia, tales subsidios se dan directamente a los periódicos para reducir costos telefónicos y telegráficos. En Gran Bretaña, la retirada de tales subsidios a la Prensa local significó su muerte a manos de la Prensa nacional. En Noruega, para que tal Prensa local sobreviviera, el Gobierno ha pasado el costo íntegro de sus telecomunicaciones a la agencia nacional MTB, a la que se paga la cuota de transmisiones en base a tirada y no a distancia de Oslo. Pero la filosofía es la misma. Desde la década de 1880, los subsidios por comunicaciones a la Prensa francesa no se daban en base al apoyo a los periódicos, sino para que el lector pudiera ejercer mejor sus derechos. Pese a todo, de 1880 a 1914, el número de periódicos franceses subió de 73 a 244 con una tirada similar a la de hoy, de casi diez millones. Hoy, la agencia nacional francesa recibe suscripciones obligatorias de alcaldías, prefecturas, embajadas e instituciones oficiales que la permiten mantener su nivel de calidad informativa.

Pero sólo es el principio. Catorce periódicos franceses, cinco escandinavos, cuatro británicos y varios italianos operan transmitiendo páginas enteras a lugares lejanos, eliminando los costos que producen la distancia. La llegada de telecomunicación vía satélite, transforma los mercados. Pero este sistema de transmisión depende de la capacidad de satélites, órbitas estacionarias y distribución del espectro de microondas, cuestiones todas que dependen directamente de los Gobiernos. De hecho, el tema de si los actuales subsidios de telecomunicación se aplicarán a la impresión por satélite, ha surgido ya en Francia, con contestación afirmativa por parte del Gobierno. En el futuro, con los sistemas de distribución directamente al usuario, por facsímil o teletexto, los ser-

vicios de comunicación pasarán no sólo por la etapa de facilitar información a los periódicos, sino por la de ayudarles a la producción y envío del material al usuario. Las tres claves en poder del Gobierno.

Otro caso claro de intervención estatal en Europa es el provocado por la concentración en la diversidad de propietarios y títulos. El descenso en el número de periódicos desde la segunda guerra mundial, provocado en un principio por el racionamiento del papel prensa surgido en el conflicto, la liberalización general de precios de la publicidad y la aparición de la televisión, dio paso a la aparición de conglomerados y posteriormente a una discusión pública sobre su licitud, pero poco más. Como en el caso británico del «Daily Mirror» y su adquisición de la competencia, el «Daily Herald», la conservación de periódicos solamente podía defenderse pidiendo que así lo hicieran a sus nuevos propietarios. Pero ni siquiera la legislación alemana, fuertemente antimonopolista, evitó la concentración. El «Kartellamt» se encuentra siempre enfrentado con la decisión de permitir concentraciones o dejar que los periódicos se hundan y el número de periódicos en la República Federal Alemana ha bajado de 225 en 1954 a 122 en 1976.

La única alternativa encontrada a nivel europeo ha sido el subsidio directo a los periódicos estrangulados por el mercado. La industria periodística privada alemana llegó a planificar, sin ponerlo en efecto, la creación de una Fundación de Prensa juntamente con el Gobierno para conceder subsidios a la Prensa. Austria, Dinamarca y Suecia, en principio opuestos a los subsidios, han pasado por una situación en la que Dinamarca, que tenía 150 periódicos en 1945, tiene hoy sólo 45, y Austria ha visto cómo cuatro de sus 19 diarios han concentrado el 50 por 100 del mercado. En Suiza, donde la existencia de diversidad es fundamental para el sistema político de consulta directa, de 300 periódicos, con una circulación de por debajo de 5.000 ejemplares, quedan sólo 160, pero en vez de seis periódicos con más de 50.000 ejemplares hay ahora 12.

La lucha por la subsistencia pasa por el sector de la publicidad televisiva. Holanda transmitió parte del importe de dicha publicidad a la Prensa en concepto de compensación de daños, pero luego anuló el sistema por demasiado complicado. Bélgica evi-

tó las complicaciones distribuyendo por igual 200 millones de francos. Suecia y Noruega no hablan de compensación, sino de garantías del libre flujo de información al ayudar a su Prensa.

El sentido de emergencia creado por la concentración monopolística, surgido en los países escandinavos a principios de la década de los sesenta, y los subsidios consiguientes crearon una nueva situación. El ejemplo de la Prensa sueca, en la que los subsidios no sirvieron a finales de la pasada década para evitar cierres en cadena, puso en claro que había que utilizar dinero estatal para ayudar a los segundos y terceros periódicos contra los primeros periódicos, los de gran tirada, y que el tema no era sólo la competencia de la radio o la televisión. Es decir, que si el Estado concede ayuda para garantizar la diversidad, debía conseguir esa diversidad y no sólo la supervivencia de unos cuantos. Al principio, en Suecia, el centro y los socialdemócratas aceptaron esta realidad, mientras los liberales y los conservadores se oponían. Por fin, la Comisión de Prensa, en 1962, aceptó que la política nacional en ese campo debía basarse en las necesidades de la democracia representativa que no se resolvían sólo con la diversidad, sino con la representatividad. Y, en cierta forma, Suecia ha resuelto el problema al garantizar simultáneamente la independencia informativa y la no desaparición de cabeceras.

Al fracasar la política pública de prohibición del monopolio y mantenimiento de la diversidad, ha surgido en toda Europa el debate sobre la interconexión entre subsidios y propiedad de los medios. Hoy la discusión sobre la propiedad cooperativa y la democracia interna en los medios tiene más de diez años de edad en el viejo continente y parece inevitable que el mayor papel del Estado al facilitar medios para la supervivencia de los periódicos va a abrir, y de hecho ya ha abierto, una discusión sobre una amplia gama de temas relativos a la propiedad de esos medios. De hecho, la oposición de muchos propietarios alemanes o británicos a subsidios estatales es motivada por el deseo de no abrir esta caja de Pandora en la que el Estado, tarde o temprano, tendría que aceptar una enorme gama de responsabilidades relativas al control interno de los medios y la supervivencia de las cabeceras.

Otro campo de participación pública en la Prensa lo constituye la garantía del debate intrapartidista en los medios. En muchos países democráticos la formación de los partidos corresponde a la de los periódicos y es mayor cada día la exigencia de que, dada la fluidez partidista, el Estado ocupe el papel tradicional de los partidos concediendo subsidios a los órganos de esos mismos partidos. La supervivencia de la democracia multipartidista es lo que está en juego.

Finalmente hay otra zona pública que facilita a los Gobiernos poderes financieros sobre la Prensa en una escala antaño increíble. Todos los Estados comunitarios y otros no comunitarios han adoptado la Tasa sobre Valor Añadido, con la única excepción de Irlanda. Dicha tasa se reduce a la mitad en Alemania en las ventas de periódicos. En Francia se reduce al 2,1 por 100 y en el resto no se aplica. Ello permite que los medios con poca publicidad se recuperen de los impuestos que pagan en su contenido editorial y en su mejora tecnológica, puesto que el concepto TVA se aplica fundamentalmente sobre la publicidad. Pero la TVA facilita también a los Gobiernos el control de la posición económica real de la Prensa y sus cambios estructurales, sin despreciar sus características de subsidio indirecto, que sólo en Gran Bretaña facilitan a la Prensa una suma aproximada de cien millones de libras al año.

La intervención estatal en Prensa está hoy a unos niveles en toda Europa que ponen en duda la ética tradicional de separación de poderes Prensa-Estado y la existencia única de la oferta y la demanda como elementos reguladores. Estamos a un nivel en el que el intervencionismo estatal debe ser puesto a la luz permitiendo que la sociedad en su conjunto participe en el control de todas las operaciones intervencionistas para garantizar la libertad de Prensa. Dejar que el intervencionismo estatal se mueva en la penumbra sólo pone en peligro esa libertad de Prensa. Como dice la Acton Society Press Group británica, «estamos siendo testigos de un momento crucial en la historia que lleva a los medios del sector privado al público de la sociedad. No está ya tan claro como un día lo estuvo, que es exactamente el sector público y cuáles son sus responsabilidades. No estamos al fin de una discusión sobre la libertad de Prensa, sino al comienzo de un reconocimiento completamente nuevo de la naturaleza del problema.»

Félix ORTEGA







En las conversaciones para la adhesión a la CEE

## EL COMERCIO VA A SER PROTAGONISTA»

Afirmó Calvo Sotelo en la apertura de las jornadas sobre las implicaciones de la integración española

MADRID. (Europa Press).—El Ministro para las Relaciones con las Comunidades Europeas, don Leopoldo Calvo Sotelo, abrió esta mañana las jornadas de estudio, organizadas por su Departamento del Instituto de Reforma de la Estructuras Comerciales, sobre las implicaciones para el sector comercio de la Integración de España en el Mercado Común. Asistieron a las sesiones un centenar de representantes del sector.

El señor Calvo Sotelo hizo una llamada a que «todos participen en la aventura europea», y que exigirá una información previa compleja, pues si las negociaciones para la adhesión no están apoyadas por un trabajo interior no alcanzarán el objetivo deseado.

El Ministro dijo luego que toda esa realidad compleja de las instituciones comunitarias es conocida en España, incluso en medios profesionales, industriales e intermedios. Ciertamente, no existe una política comercial común, como existe la agrícola y la energética, pero ese conocimiento es necesario por que el comercio va a ser protagonista de las conversaciones para la adhesión a España, debido a lo que se ha hecho hasta ahora es sobre un mercado común, un ámbito europeo para la libre circulación de las mercancías.

Profundas transformaciones

En esto —agregó el señor Calvo Sotelo— va a hacer que el comercio español sufra unas transformaciones profundas en los próximos años. «Creo que será beneficioso para el país en su conjunto, y que se realizará sin traumas especiales».

La última parte de la intervención del Ministro estuvo dedicada a resaltar la rapidez y diligencia puesta por España y la administración española en la adaptación del dictamen sobre la adhesión española, que se espera sea aprobado por la Comisión de Bruselas en la próxima semana. En este sentido, dijo que la segunda etapa estará dedicada a las negociaciones, y que la tercera, el trabajo de adaptación tras la adhesión, comenzará no antes del primero de enero de 1981 y después del primero de enero de 1983.

Otras intervenciones

También hablaron en la sesión de apertura don Daniel Guzmán, asesor del Ministerio de Relaciones con la CEE, quien disertó sobre la problemática sectorial en la estrategia

de la integración, y don Vidal Díez Tascón, subdirector general del IRESCO, quien hizo un enfoque y planteamiento técnico de las jornadas.

El señor Bustiría señaló que las negociaciones consistían en definir los plazos necesarios para que cada parte se adecuara a la otra, lo que para el sector comercial implicará un calendario de transición hasta el establecimiento de la libre circulación de mercancías. Para ello se necesita en España un doble frente, el exterior, que fijará los calendarios, y el interior, que establecerá los aspectos técnicos y realizará la armonización, con vistas a la cual el propio sector debe establecer su estrategia.

## FUERZAS ELECTRICAS DEL NOROESTE, S. A. (FENOSA)

### PAGO INTERESES DE OBLIGACIONES Y BONOS DE TESORERIA

Fechas de pago de los intereses líquidos semestrales correspondientes a las siguientes emisiones:

- 2 de diciembre de 1978 - Obligaciones hipotecarias, segunda serie, emisión 1974: 2.187,50 pesetas netas, contra entrega cupón número 8.  
(Clave valor control para Bancos mediadores: 23999019.)
  - 6 de diciembre de 1978 - Obligaciones simples convertibles, quinta serie, emisión 1969: 35 pesetas netas, contra entrega cupón número 18.  
(Clave valor control para Bancos mediadores: 23999011.)
  - 7 de diciembre de 1978 - Obligaciones simples, tercera serie, emisión 1963: 31,25 pesetas netas, contra entrega cupón número 30.  
(Clave valor control para Bancos mediadores: 23999003.)
  - 8 de diciembre de 1978 - Obligaciones simples, segunda serie, emisión 1962: 30,688 pesetas netas, contra entrega cupón número 32.  
(Clave valor control para Bancos mediadores: 23999002.)
  - 17 de diciembre de 1978 - Obligaciones simples convertibles, primera serie, emisión 1966: 26,85 pesetas netas, contra entrega cupón número 24.  
(Clave valor control para Bancos mediadores: 23999006.)
  - 26 de diciembre de 1978 - Obligaciones simples, sexta serie, emisión 1973: 38,75 pesetas netas para las de la clase A, y 1.937,50 pesetas para las de la clase B, contra entrega cupón número 10.  
(Clave valor control para Bancos mediadores: 23999018.)
  - 31 de diciembre de 1978 - Bonos de Tesorería, cuarta serie, emisión 1961: 26,41 pesetas netas, contra entrega cupón número 35.  
(Clave valor control para Bancos mediadores: 33999004.)
- La Coruña, noviembre de 1978.

## UNION EUROPEA DE CONSTRUCCION, S. A.

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 86 de la ley de Sociedades Anónimas, se hace constar que esta Sociedad, por acuerdo del Consejo de Administración, celebrado el 13 de abril de 1978, ha decidido trasladar su domicilio social, dentro de esta capital, de la calle Sagasta, 22, a la de Hermosilla, 46, 4.ª derecha.

Madrid, 4 de septiembre de 1978.—El Consejo de Administración.



EN LA INAUGURACION DE LA EXPOQUIMIA-78

## RODRIGUEZ SAHAGUN PROMETE LIBERALIZAR LOS PRECIOS

BARCELONA. (Efe).—No podemos pasar en pocas horas de una economía intervencionista y paternalista a una economía de mercado que nunca ha existido en España, ha manifestado el Ministro de Industria en el discurso que ha pronunciado con motivo de la inauguración de «Expoquimia-78».

El señor Rodríguez Sahagún elogió la labor de los empresarios, en el actual proceso político y señaló: los empresarios han sido los principales artífices del desarrollo económico español y también van a ser quienes preparan la economía española de

cara a su ingreso en el Mercado Común Europeo.

El Ministro de Industria terminó su discurso prometiendo a los empresarios una liberalización de precios y una política económica por parte del Gobierno que responda plenamente a una economía de mercado, librándola de intervencionismo y proteccionismo inútiles.

La inaugurará mañana el Ministro de Comercio

## FERIA ESPAÑOLA DE MOSCU

MADRID. (Logos).—El próximo jueves se inaugurará en Moscú la exposición industrial española, primera que España celebra en la URSS.

La Feria española se celebrará en el recinto ferial parque Sokolniki y tendrá una superficie total a disposición de los expositores de 3.630 metros cuadrados.

La inauguración de la Feria estará presidida por el Ministro de Comercio español, señor García Díez, quien será el primer Ministro español que visita oficialmente la capital soviética, ya que aunque han ido otros Ministros a la URSS en los últimos meses lo han hecho para asistir a Congresos, etc., pero no a nivel oficial.

## ELECTRA DE VIESGO, S. A. AMPLIACION DE CAPITAL

El Consejo de Administración de esta sociedad, en uso de las facultades que le fueron conferidas por la Junta General de accionistas, celebrada el 16 de abril de 1977, ha acordado ampliar el capital social en 984.290.000 pesetas, mediante la emisión de 1.968.580 acciones ordinarias, al portador, de 500 pesetas nominales cada una, números 11.811.478/13.780.057, en las siguientes condiciones:

- Los actuales accionistas tienen derecho preferente a suscribir las expresadas acciones, a razón de UNA ACCION POR CADA SEIS de las antiguas que posean el próximo día 30 de noviembre.
- Este derecho deberá ejercitarse del 1 al 30 de diciembre próximo. Se entenderá que el que no hiciera uso de él dentro del plazo señalado renunciará al mismo, quedando los títulos que no se suscriban a disposición del Consejo de Administración, para darles el destino que éste determine.
- El ejercicio de este derecho de suscripción, que corresponde al número de orden 143, y que queda anulado a todos los efectos, se acreditará mediante estampillado de los títulos, y a efectos de negociación en Bolsa las entidades depositarias entregarán los vales correspondientes.
- La clave de valor asignada, para estas nuevas acciones, por la Oficina de Planificación y Centro de Cálculo del Banco de España, que deberán utilizar las entidades acogidas al sistema mecanizado de ejercicio de derechos es la 12903007.
- Las acciones se emiten a la par, liberándose el 60 por 100 de su valor nominal con cargo a la cuenta de regularización, decreto-ley 12/1973, de 30 de noviembre, por lo que los señores accionistas sólo deberán desembolsar el 40 por 100 restante, es decir, 200 pesetas por acción, que se harán efectivas de una sola vez en el momento de la suscripción.
- Todos los gastos de la suscripción correrán a cargo de la sociedad.
- Las nuevas acciones disfrutarán de los mismos derechos políticos que las actualmente en circulación y, en el orden económico, participarán de los beneficios sociales a partir del 1 de enero de 1979.
- Los señores suscriptores de dichas acciones podrán gozar de los beneficios fiscales previstos en el artículo 2.º del real decreto-ley 13/1976, de 10 de agosto, consistentes en una deducción del 30 por 100 de su inversión, a aplicar en la cuota del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas del ejercicio de 1978.
- La suscripción quedará abierta el 1 de diciembre próximo, en los establecimientos siguientes:
  - BANCO DE VIZCAYA
  - BANCO ESPAÑOL DE CREDITO
  - CONFEDERACION ESPAÑOLA DE CAJAS DE AHORROS

y en todas sus sucursales, cerrándose el día 30 del mismo mes.

Bilbao, noviembre de 1978.—El Consejo de Administración.

## LA COMPAÑIA MINER DE PICARDIE ESPANA, S. A.

Traslada su domicilio social al Registro Industrial «Fin de Sección», carretera de Madrid-Barcelona, km. 13,200, Avenida Conde de Torroja, 16, Madrid-22.

Madrid, 4 de septiembre de 1978.—El Consejo de Administración.

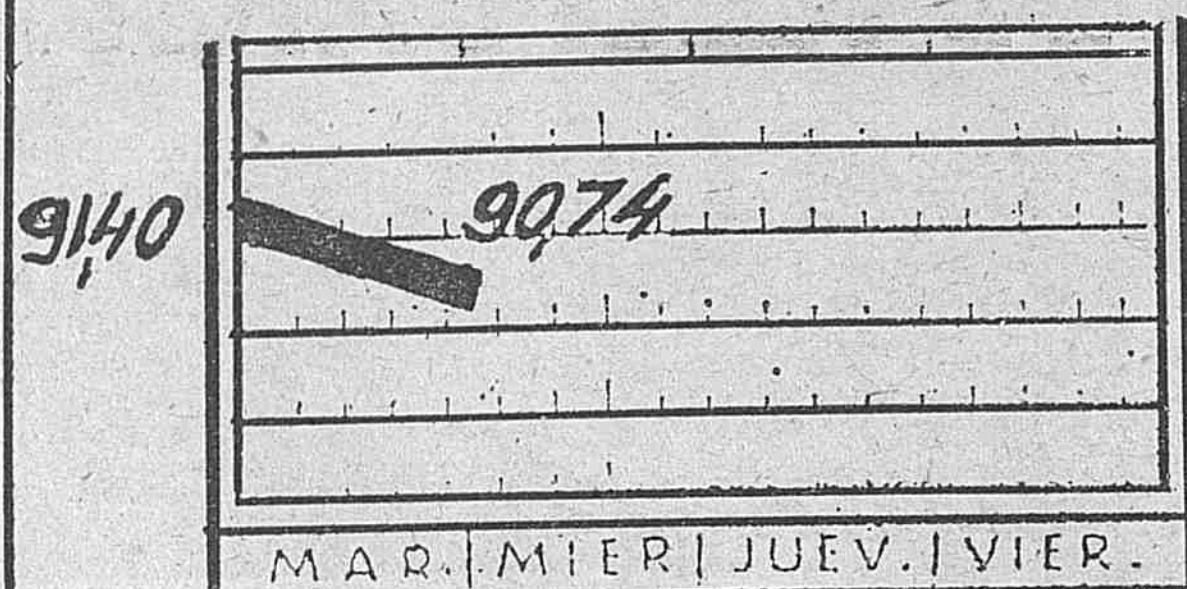
Miércoles 22 novbre. 1978





BAJA: 0,66

## INDICE GENERAL



ANTERIOR

91,40

HOY

90,74

## INDICE DE COTIZACION

	Anterior	Ultima	Difer.
Bancos comerciales ...	102,11	101,59	-0,52
Bancos industriales ...	111,95	111,27	-0,68
Eléctricas ...	85,10	84,52	-0,58
Alimentación ...	88,06	88,—	-0,06
Construcción ...	91,94	91,23	-0,71
Inversión ...	88,31	88,82	+0,51
Monopolios ...	77,41	75,69	-1,72
Minerosiderúrgicas ...	84,49	83,74	-0,75
Químicas y textiles ...	76,40	75,46	-0,94
Varias ...	78,14	77,57	-0,57
GENERAL ...	91,40	90,74	-0,66

Base 100 en 31 diciembre 1977

## FONDOS PUBLICOS

	Anterior	Del día
Amort. 50-52 ...	107,50	—
Idem 51 ...	107,50	107,60
Idem 57 ...	108	—
Idem 3,5 por 100 ...	105,50	105,50
Idem 3 por 100 ...	105,50	105,50
D. Universit. ...	96	—
Exterior ...	128	—
I. N. Const. ...	105,50	—
Interior ...	125	123,50
Renfe ...	105,50	—
Rac. Nacional ...	104,50	—

## CEDULAS

Hipotec. A ...	(107) d	—
Idem B ...	108	108
Idem 4 por 100 exen. ...	102,75	102,75
Local inter. ...	103	—
Idem lotes ...	101	101

## BANCOS COMERCIALES

Andalucía ...	430	430
Atlántico ...	238	238
Banesto ...	261	257
Bilbao ...	273	273
Castilla ...	328	—
Central ...	300	300
C. Trans. ...	385	—
Descuento ...	155	—
Exterior ...	254	250
Galicia ...	(372) p	—
Gredos ...	246	—
General ...	134	134
Guipuzcoano ...	265	265
Herrero ...	539	539
Hispano ...	231	231
Ibérico ...	—	—
Latino ...	238	238
Levante ...	245	—
López Quesada ...	231	233
Madrid ...	216	—
Mercantil ...	434	—
Navarra ...	264	—
Pastor ...	342	307 s/d
Popular ...	246	240
Rural ...	379	379
Santander ...	336	335
Valencia ...	404	404
Valladolid ...	194	191
Vizcaya ...	236	239
Zaragoza ...	244	240

## BANCOS INDUSTRIALES

Bandesco ...	261	—
Bankinter ...	166	—
Bankisur ...	197	—
Bankiunión ...	147	143
Eurobanco ...	298	—
Finanzas ...	300	300
Fomento ...	222	—
Granada ...	146	147
Indubán ...	410	—
Ind. Bilbao ...	—	—
Ind. Cataluña ...	173	173
Vol. Mediterráneo ...	190	190
Noroeste ...	143	—
Occidental ...	157	160
Usquijo ...	321	320

## AGUA, GAS Y ELECTRICIDAD

Aguas Barcelona ...	68	—
Catalana Gas ...	58	60
E. Langreo ...	70,25	70,25
E. Viesgo ...	59	61
Enher ...	47	—
Fecsa g. ...	64	—
Fecsa p. ...	62	60,50
Fenosa ...	61	59
H. Cantábrico ...	61	62
H. Cataluña ...	48,50	50,50
Hidroila ...	66	66,75
Iberduero ...	75	75
R. Zaragoza ...	40	35
S. Nansa ...	75	—
Sevillana ...	59	59
V. Eléctrica ...	62	62,75

## AGRICULTURA Y ALIMENTACION

	Anterior	Del día
Aguila ...	54	54
Azucarera ...	(74,50) d	—
C. Santander ...	15	—
Ebro ...	310	310
Koipe ...	(110) p	108
Rústicas ...	160	—
Viñedos ...	101	100

## COMERCIO

C. I. C. ...	82	—
P. Banloque ...	1.430	—
P. Latinoamericana ...	121	124
Finanzauto ...	133	131
Finanzauto y Servicios ...	120	120
Galerías ...	52	—
I. Inducentro ...	181	—
Sogefisa ...	127	—

## CEMENTO Y CONSTRUCCION

Asland ...	121	120
Cem. Alba ...	136	136
Cem. Alfa ...	174	—
Cem. Aragón ...	110	—
Cem. Cosmos ...	233	—
Cem. Noroeste ...	169	166,50
Cristalería ...	(229) p s/d	(218) p
Pina y Mineras ...	144	—
P. Valderrivas ...	129	(125) p
Valenciana Cem. ...	143	—
Uralita ...	300	—

## CONSTRUCTORA

Banús Andalucía ...	(193) p	—
Cantabria ...	245	—
Coninsa ...	(80) p	—
Dragados ...	197	200
Encinar ...	(162) p	157
Est. Urbanos ...	(91) d	(95) d
Iberpistas ...	100	—
Pistas y Obras ...	59	—
Vallehermoso ...	107	108

## INMOBILIARIAS

Alcázar ...	500	—
Bani ...	79	79
Calsa ...	(98) d	(100) d
Gevasa ...	70	—
E. Española ...	85	85
Eurobuilding ...	45	43
Immobani ...	69	68
I. Hispana ...	101	—
I. Metro ...	100	99
Niesa ...	1.820	—
Simane ...	108	106
Unesa ...	308	—
U. Metro ...	203	198
Urbis ...	78	75
Valenciana ...	93	—
Vacasa ...	189	155 s/d
Zabálburu ...	70	—

## INVERSION MOBILIARIA

A. Canaria ...	76	—
A. Castellana ...	101	—
A. Calasanz ...	101	—
A. Catalana ...	56	—
A. Europea ...	99	—
A. Mediterráneo ...	75	—
A. Pirenaica ...	100	—
Ahorroloque ...	33	33
Banliver ...	45	—
Bansaliver ...	75	73
Banca ...	85	—
Bolsispania ...	30	79
Cartemar ...	16	—
Cartenar ...	(70) p	—
Cart. Internacional ...	96	—
Cartinbao ...	78	78
Carlisa ...	107	—
Cavalsa ...	20	—
Celvasa ...	66,50	67

	Anterior	Del día
Centrisa ...	275	276
C. Mobiliaria ...	84	—
Escala ...	68	—
Española Inv. ...	60	—
Eurocartera ...	36	—
Eurocinco ...	54	—
Fibansa ...	77	77
Figranvisa ...	40	—
Finsa ...	70	70
Fiponsa ...	77	79
Gral. Invers. ...	64	63
Graninver ...	40	—
Hispamersa ...	89	—
Hispaninver ...	67	—
Inalsa ...	64	—
Inbazasa ...	54	54
Inbulesa ...	33	—
Innovasa ...	87	—
Insa ...	88	—
Invatisa ...	120	—
Inverpastor ...	(55) p	(53) p
I. Banloque ...	217	—
I. Herrero ...	191	191
Juan Bravo ...	46	—
Maltisa ...	135	135
Merimbolsa ...	128	—
Montelirio ...	150	—
Norvasa ...	70	70
Nuevos val. ...	120	—
Patrisa ...	120	—
Popularinsa ...	121	123
Real ...	50	50
Rentanor ...	120	—
I. Balboa ...	301	—
Rentisa ...	120	—
Sagel 1 ...	58	—
U. Europea ...	56	56
Ugisa ...	197	196
Univer ...	190	—
Val. Banloque ...	73	73
Vamosa ...	73	—

## MONOPOLIOS

Campsa ...	216,50	216,50
Tabacalera ...	129	129
Telefónica ...	71	69,25

## NAVEGACION Y PESCA

Astilleros ...	15	—
Pebsa ...	25	26
Transatlántica ...	(66) d	—
Transmediterránea ...	85,75	—
U. Naval ...	15,50	—

## PAPELERAS

Celulosa A. ...	15	15
Española ...	30	30
Navarra ...	110	—
Reunidas ...	41	—
Sarrió ...	39	—
Torrás H. ...	75,50	75,50

## QUIMICAS Y TEXTILES

Alter ...	202	—
Aragonesas ...	37	37
Canarias ...	(40) d	—
Cadle ...	136	—
Cros ...	51	50
E. Riotinto ...	52,50	51,50
Firestone ...	180	—
Fosforera ...	201	201
Hidro Nitro ...	107	—
Ibys ...	200	—
In. Nitrógeno ...	(42) p	—
Nices ...	24	25,50
Oxígeno ...	108	105
Penicilina ...	112,50	—
Perf. Gal ...	230	—
Petróleos ...	178	177
Petroliber ...	115	—
Resinera ...	400	—
Sefanitro ...	18	16
Snace ...	47	48
Tafisa ...	170	169
Zeltia ...	190	190

## SEGUROS

Hermes ...	310	—
La Estrella ...	124	—
U. Fénix ...	314	313

## MINERAS

	Anterior	Del día
Figaredo ...	(142) d	—
Los Guindos ...	60	—
Ponferrada ...	42	—
Sierra Menera ...	89	—

## SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos ...	25	—
Alum. Galicia ...	242	—
Auxiliar ...	57	—
Babcock ...	25	—
Comer. Hierros ...	33	—
Duro Felguera ...	64	—
Echevarría ...	32	—
E. N. Aluminio ...	(59) d	—
Ensidesa ...	13	—
Esp. Zinc ...	101	—
Fyasa ...	277	270
Macosa ...	52	—
Made ...	57	—
Mazda ...	(98) p	—
N. Montaña ...	81	—
Olarra ...	78	—
Plasencia A. ...	109	—
Santa Bárbara ...	45	—
Tubacex ...	80	—
Zardoya Otis ...	315	—

## AUTOMOVIL

Acum. Tudor ...	135	—
Citroën ...	70	—
Fasa ...	85	—
Femsa ...	99	—
Motor Ibérica ...	158	—
Santa Ana ...	73	—
Seat ...	61	—

## TRANSPORTES

Aviaco ...	98	—
Metro ...	84	—
Trans. Invers. ...	90	—

## VARIOS

Corp. Bancobao ...	59	—
Eurobuilding ...	(110) p	—
Filadelfia ...	133	—
Filo ...	81	—
G. Velázquez ...	(237) d	—
Inv. Mobiliaria ...	216	—
Proinvesa ...	198	—
Rumasa I ...	96	—

## FONDOS DE INVERSION

FONDOS	Valor liquidativo	Diferencia (+/-)
Nuovofondo ...	365,18	—
Inespa ...	312,58	—
Eurovalor ...	220,41	—
Ahorrofondos ...	1.031,09	—
Inrenta ...	619,24	—
Mediterráneo ...	229,84	—
Suma ...	329,88	—
Fondiberia ...	503,38	—
Rentfondo ...	295,76	—
Fontisa ...	535,11	—
Eurovalor-2 ...	253,52	—
Hisafondo ...	742,26	—
Fondonorte ...	74,28	—
Planinver ...	60,95	—
Banferfond ...	46,11	—
Boninver ...	59,58	—
Plusfondo ...	45,30	—
Fonbancaya ...	46,76	—
Creceex ...	400,05	—
Profondo ...	100,84	—
Planinver-2 ...	56,79	—
Muntifondo ...	—	—



## SINTESIS DE LA CONTRATACION

Cotizan 185 valores.  
Suben 38.  
Bajan 68.  
Repiten 79.

### Situación al cierre

Difer.  
—0,52  
—0,68  
—0,58  
—0,06  
—0,71  
+0,51  
—1,72  
—0,75  
—0,94  
—0,57  
—0,66

Urbanos.  
Caja.  
Manila.  
Mallorca de Valores.  
Papel:  
Párrafo Valderrivas.  
Cristalerías.  
Alisa.  
Estudios F. Gúdar.  
Prensa.  
Industria.

### Otras cotizaciones

Además de los valores que aparecen en el cuadro han operado: Anarola, nuevas, 64; Sainza, 26; Financiera Sil, Miño y Lina, 100; Inv. Bursátiles, 100; Inv. Mobil., 100; El Greco, (sin derecho); Inver. León, Corporación Ind. Catalana, Carpasa, 250; Fin. Euro-España, 253; Invercap, 154; S. Eu. Inmob., 170; Reva, 320; So. 290; Nueva Inv. Españ., Ercoa, 101; Fin. Valores, Evasa, 122; Vías y Construcciones, 148; Seinsa, 170; Menfis, a 14; Sagei I, 58; Sagei II, 59.

### Derechos de suscripción

Bankinter, 48 (=); Catalana, (=); Cristalería, papel a 100; Torrás, 1 (=); Petromed, (=); Nueva Montaña, 50 (=); Vacesa, 111 (p. c.); El Greco, 25 (p. c.); Banco Pastor, 25 (p. c.).

### Ampliaciones

Banco Pastor, 1 por 8, a la par. La acción pasó de 342 a 307; hizo derecho a 230; deja derecho y Financiera El Greco, 1 por 6, a la par; la acción pasó de 118 a 111; hizo el derecho a 25; re- gresó 0,50. Nueva Montaña, 2 a la par, liberada en un 100; la acción pasó de 81 a 80 enteros; hizo el derecho a 11. Vacesa, 1 por 5, a la par, liberada en un 100; la acción pasó de 139 a 138; hizo el derecho a 111; de- ja derecho y 11,80.

### Dividendos

Petromed, a cuenta de 60 pese- tas igual a 6 enteros. Deja el dividendo y 4 enteros.

### MERCADO MONETARIO

MADRID. (Efe.)—Cambios me- dia en el mercado interbancario correspondientes al día de la semana, según datos facilitados por el Banco de España:  
A un día, 42,90.  
A siete días, 43,10.  
A quince días, 45,00.  
A treinta días, 44,30.

Intervención del Banco de Es- paña:  
Fomento de créditos del Banco de España, —82.100.  
Estimación sobre el compor- tamiento de los factores autóno- mos, +3.700.  
Créditos concedidos por el Banco de España, +80.100.  
Previsión sobre la variación de los activos líquidos del sistema, +100.  
Tipo marginal de subasta, 46,11 por 100.  
Tipo medio ponderado de la semana del día anterior, 40,024 por 100.  
Bonos del Tesoro:  
Comprador, 13,50 por 100.  
Vendedor, 13 por 100.

Miércoles 22 novbre. 1978

# OTRO MINIMO DE TELEFONICA

Expectante, con más público de lo normal, los asistentes a la sesión de comienzos de semana daban la impresión de estar más atentos a los acontecimientos exteriores que a los del propio mercado. El llamado «complot de Madrid», la nueva acción terrorista de Basauri y un incidente de paro laboral en la Bolsa de Bilbao, estaba mucho más en el ambiente que las cuatro ampliaciones de capital —Banco Pastor, Nueva Montaña, Vacesa y Financiera el Greco— comenzadas en el día.

No puede extrañar, por tanto, que la sesión cansara por su inactividad, quedando el índice general en 90,74 por 100 después de recular 66 centésimas. Entre las bajas notables hay que citar la de Telefónica (—1,75), que sienta un nuevo mínimo histórico a 69,25 duros, y Reunidas de Zaragoza (—5), que queda en 35 por ciento.

De cualquier forma, la sesión se ha caracterizado por las desviaciones suaves respecto de los cambios precedentes, es decir, por el característico goteo de las sesiones nerviosas de las últimas semanas.

Las eléctricas han estado bastante sostenidillas, aunque levemente desiguales y con saldos negativos. La irregularidad ha sido nota entre los Bancos que han contratado. Destacan la subida de tres puntos del Vizcaya y el descenso de seis en el Popular.

Los valores industriales han sufrido casi todos ligeras correcciones. Destacan las de Explosivos, Petróleo, Altos Hornos Tubacex, etc., todos hacia abajo.

Al cierre, no había signo alguno de cambio.

## \* CONVERSION ESPECIAL DE BONOS DEL URQUIJO

La ampliación que el Banco Urquijo se propone realizar a partir del próximo 1 de diciembre va a ser aprovechada para la conversión de sus bonos de 1974 en acciones al cambio del 300 por 100.

Recordaremos que el citado desdoble se hará en la proporción de UNA por CINCO, gratis, por estar a cargo de la prima de emisión de acciones. Las nuevas acciones tendrán los mismos derechos que las ya en circulación, por lo que les corresponderá el dividendo a contar desde el 12 de noviembre de este año.

## \* URALITA TAMBIEN AMPLIA

Uralita va a ampliar capital en más de 183 millones de pesetas. Las acciones tendrán idénticas características que las actualmente en circulación.

El Consejo de Administración de la citada empresa acordó también la distribución de un dividendo a cuenta, con cargo a los beneficios de 1978.

## \* LAS CAJAS, CON MENOS LIQUIDEZ

El ritmo de crecimiento de las inversiones de las Cajas de Ahorros Confederadas sigue siendo mayor que el de los recursos ajenos, lo que representa un drenaje de la liquidez con repercusión en el saldo de Tesorería.

Durante el pasado mes de octubre, las inversiones aumentaron en 25.670 millones de pesetas (19.442 en préstamos y créditos y 6.228 en cartera de valores), mientras que los depósitos sólo aumentaron 16.882 millones.

## \* OTRA PUBLICACION FISCAL DEL BANCO DE BILBAO

La nueva regulación legal del impuesto de personas físicas ha sido editada en un manejable fascículo por el Banco de Bilbao. En sus páginas examina la evolución de la imposición española sobre la renta, la nueva regulación e inserta, además, el texto del citado impuesto sobre la renta de las personas físicas.

Carmelo CRIADO

En tanto no se den unas elecciones generales

# NO HABRA REANIMACION DE LA INVERSION

## ● Según el Servicio de Estudios del Banco Atlántico

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Al Servicio de Estudios del Banco Atlántico no le parece razonable prever una suficiente reanimación de la inversión en tanto no se den unas elecciones generales que aclaren definitivamente el panorama político. Así se expresa la citada entidad bancaria en el número 18 de su serie Temas, titulada «¿Hacia una reactivación?: la política y el dinero», recientemente publicada.

La publicación argumenta a continuación en los siguientes términos:

La política en sentido amplio constituye el primero de los aspectos contemplados. Parecen existir determinadas zonas de coincidencia sustancial en los diversos grupos sociales, capaces, en principio, de atenuar las incertidumbres que siguen estando en la base de la ausencia de inversiones. Así ocurre, por ejemplo, en cuanto al protagonismo que se asigna a la inversión privada como único resorto efectivo para la reducción del paro. Sin embargo —prosigue el Banco Atlántico—, tales coincidencias genéricas no excluyen la existencia de disparidades de in-

terpretación, cuya resultante sigue comportando una elevada dosis de ambigüedad desde la perspectiva de las expectativas empresariales.

Por otra parte —prosigue el trabajo—, no son sólo las premisas socio-políticas las determi-

nantes de una recuperación inversora. Está también el problema de la adecuación de los medios y, concretamente, de la política monetaria. Desde este punto de vista analiza el Servicio de Estudios del Banco Atlántico las resultantes de la actuación correctora de la autoridad monetaria. El crédito al sector privado, por una parte, y la Banca, por otra, son los grandes perdedores del presente español. Las consecuencias del fenómeno difícilmente pueden ser neutrales para el sistema.

## Paro laboral en la Bolsa de Bilbao

BILBAO. (Logos.)—Una treintena de trabajadores administrativos, botones, ordenanzas, etc., en la Bolsa de Bilbao, empleados de agentes de Bolsa y Cambio que se hallan en paro desde hace siete meses han interrumpido las operaciones de la Bolsa de Bilbao, tras irrumpir en el patio de la misma, paralizando la actividad bursátil durante unos quince minutos.

Transcurrido dicho plazo, se ha reanudado la actividad, a pesar de que los trabajadores permanecieron en el interior con sus pancartas reivindicativas.

## BARCELONA

BAJA 0,33  
Sostenimiento

La semana bursátil se ha iniciado con una sesión caracterizada por un ambiente algo más animado y comportamiento del mercado muy similar en términos generales al del cierre de la semana anterior, prevaleciendo en conjunto el sostenimiento de los cambios.

Al cierre persistía la misma tónica.

Mercado de certificados de depósito. Ofertas: Para vencimientos de hasta un mes, a 12,5 por 100, y de uno a tres meses, al 12,5 por 100.

Por sectores, servicios, varios y eléctricos han tenido en general un comportamiento sostenido, registrándose algunas alzas de escasa cuantía.

Los sectores cementos, construcciones e inmobiliarias quedaron equilibrados. El sector químico se ha comportado de forma irregular, con una demanda selectiva para algunos valores.

El grupo bancario cede ligeramente en conjunto, si bien predominan las repeticiones.

Textiles, papeleros, siderúrgicos y mineros han sido los grupos más débiles de la sesión, sin que tampoco en estos valores la oferta presionara significativamente.

En total se han contratado 117 clases de acciones, de las que 24 suben, 49 bajan y 44 no experimentan variación. El índice general ponderado pierde 33 centésimas y cierra a 93,77, y en base 1-1-63 cede 45 centésimas y se sitúa a 129,82.

## BILBAO

BAJA 0,46  
Desgana

Pocas novedades ha deparado la Bolsa de Bilbao en esta iniciación de la semana, que se ha desarrollado en el mismo ambiente desgana de las precedentes y con la misma trayectoria.

En esta ocasión cobran mayor importancia las rectificaciones producidas en aquellos valores, como el Banco Pastor e inmobiliaria Vacesa, que han iniciado el período de ampliación de capital.

La baja negociación registrada deja al mercado en una situación muy próxima a la apertura, al dominar el ofrecimiento.

Índice general: 91,80 (—0,46). Suben 16 valores, bajan 28 y repiten 45.

## MERCADO DE DIVISAS

Cambios oficiales: Un dólar USA, 71,471 y 71,731.

Un dólar canadiense, 60,812 y 61,105.

Un franco francés, 16,098 y 16,175.

Una libra esterlina, 138,653 y 139,443.

Un franco suizo, 41,172 y 41,441.

Cien francos belgas, 234,608 y 236,236.

Un marco alemán, 37,008 y 37,239.

Cien liras italianas, 8,385 y 8,426.

Un florín holandés, 34,007 y 34,213.

Una corona danesa, 13,328 y 13,402.

Una corona noruega, 13,869 y 13,946.

Un marco finlandés, 17,659 y 17,767.

Cien chelines austríacos, 505,273 y 510,722.

Cien escudos portugueses, 152,065 y 153,271.

Cien yenes japoneses, 36,698 y 36,927.





PARA CONCLUIR EL BUSTO DE VICENTE ALEIXANDRE

## HOY TERMINA EL PLAZO

- ◆ Y el escultor, según el Ayuntamiento, tiene que llevarse su obra a otra parte
- ◆ Al parecer, el delegado de Cultura se enteró del tema por los periódicos

Llegó un día —lunes y 13, por más señas— Juan López Balles-teros y colocó en medio de la plaza Mayor, sobre un pedestal, aquella enorme mole de granito que los madrileños irían viendo transformarse paulatinamente, en un milagro callejero de martillo y burl.

Era el busto de Vicente Aleixandre, según explicaba el autor en un cartel, y a través de su imagen un homenaje «a todos los hombres y mujeres de la tercera edad, y que los madrileños y cuantos lo deseen contemplen en directo la realización de una obra de arte».

Así los curiosos, los transeúntes, los habituales de la plaza y los que van de paso y con prisas, todos los que de un modo u otro han cruzado la plaza Mayor en estos diez días, se detuvieron un momento a admirar la labor del artista, mientras que los papeles decían que la estatua no se podía quedar ahí para siempre.

Juan dice que nos la regala a los madrileños; pero —cosas de la burocracia municipal— el plazo para terminarla ante el público y en este lugar se le termina hoy. Y Juan, que ha sufrido un tirón muscular en estos días, va algo retrasado en esta carrera contra reloj.

En el Ayuntamiento dicen que eso del regalo se verá más tarde, que por lo pronto hoy tiene que llevarse el escultor su obra a donde sea, que todavía no se ha decidido dónde hay que colocarla. Incluso nos han dicho —que quede entre nosotros— que el delegado de Cultura se

había enterado del tema por los periódicos. En fin, que no conocemos el futuro del busto de Vicente Aleixandre, pero lo hecho, hecho está. Y es nuestro, porque nos lo ha dicho Juan.

C. O.

(Foto Santacana, Jr.)

### PLAN ESPECIAL (IV)

## LA NORMATIVA REQUIERE UN FUERTE CONTROL

\* Las demoliciones quedan sujetas a que se justifique el mal estado de los edificios

El Plan Especial pone en juego una normativa extensa y pormenorizada para regular las acciones que deben llevarse a cabo según los casos incluidos en sus niveles de protección. Los tipos de obra que pueden realizarse van desde la construcción de nueva planta hasta la demolición pasando por la reforma.

Dentro del primer apartado, la normativa contempla las condiciones de volumen marcando la edificabilidad, altura de cornisas y de plantas, alineaciones, entreplantas, parcela mínima, agrupación de parcelas, tamaño mínimo de la vivienda, construcciones por encima de la altura, cuerpos volados cerrados, entrantes salientes y vuelos, balcones, marquesinas, toldos, portadas y cierres en locales y portales.

En cuanto a las condiciones de uso se permiten las siguientes categorías: vivienda unifamiliar, colectiva y apartamentos. Las dos primeras pueden subsistir en todas las áreas centrales, mientras que los apartamentos sólo se permiten en las zonas abuhardilladas del edificio. Podrán existir garajes, talleres domésticos y artesanía de servicio de pequeña monta industrial, siempre que la actividad no sea molesta, insalubre o peligrosa. Los establecimientos hoteleros tendrán un mínimo de 25 dormitorios o 500 metros cuadrados de superficie total, a excepción de los Colegios Mayores que están permitidos en toda el área central.

También se establecen usos comerciales, de oficinas, espectáculos, salas de reunión, religiosos, culturales, deportivos y sanitarios. En todas las construcciones se emplearán materiales tradicionales y en casos específicos como la cubrición de terrazas deberán respetarse las normas fijadas y contar en todo momento con la aprobación de la comunidad de vecinos.

#### Demoliciones

Los edificios con catalogación negativa en el área cen-

tral y sin catalogar en las exteriores, podrán demolerse a instancia de los propietarios cuando hayan agotado su vida útil o cuando existan circunstancias urbanísticas que aconsejen la demolición. Este punto es fundamental, ya que de llevarse a cabo el control riguroso que el Plan Especial propone, la especulación con las viviendas antiguas podrá ser frenada. En caso contrario, se volvería a la situación —común por otra parte— en la que los propietarios abandonan el cuidado del edificio hasta conseguir ese «fin de vida útil» y la consiguiente licencia de derribo.

#### Protecciones

La protección alcanza también a los cascos de pueblos anexionados, que mantienen todavía restos de tramas y estructuras rurales o urbanorurales. Se incluyen los siguientes: El Pardo, Fuencarral, Chamartín, Hortaleza, Barajas, Aravaca, Canillas, Canillejas, Carabanchel Alto y Bajo, Vallecas, Vicálvaro y Villaverde. Se mantendrán los usos actuales y las condiciones características de la arquitectura tradicional. Todos los edificios están sujetos a

protección siempre que no se justifique mal estado de conservación o falta de integración en el entorno. En estos casos la demolición es posible y por lo tanto se requiere por parte de la Administración un control muy directo de las posibles peticiones para licencias de derribo.

Dentro de la protección a zonas especiales destaca la de los cementerios, entre los que se incluyen: De Aravaca, de la Soledad, Barajas, Canillas, Almudena, San Isidro, Santa María, San Lorenzo, Carabanchel Bajo, Vicálvaro y Vallecas. Se prohíbe la modificación de trazados, de la disposición de nichos, solanes y caminos. Solamente se permite la existencia de vivienda para el guarda o enterrador, pequeños puestos de venta de flores, iglesias y capillas y aparcamientos promovidos por el Ayuntamiento y siempre al aire libre.

También se protegen los depósitos de agua del Canal de Isabel II, de la plaza de Castilla, de Vallecas y Canillas. En este caso queda prohibida la modificación o destrucción de todo tipo de construcciones, lo mismo que la desforestación de las especies arbóreas de la zona.

Quedan dentro del Plan las estaciones del Príncipe Pío, Mediodía y Delicias. Si en algún caso se consiente la demolición de alguno de estos edificios, el suelo resultante no podrá utilizarse para la construcción de nueva planta. Se permiten puestos de venta de periódicos y tabaco, restaurantes y cantinas que no excedan los 500 metros cuadrados y puestos de socorro.

En la Ciudad Universitaria se respetarán los trazados históricos, y caso de derribo de alguno de los edificios existentes se deberá levantar uno nuevo con la misma extensión y uso o bien se dedicará a plantaciones.

La protección a zonas verdes implica tres categorías. Las zonas históricas, entre las que se encuentran: Jardines del Pardo, Viveros Municipales, Dehesa de la Villa, Parque del Oeste, de la Fuente del Berro, Alameda de Osuna, Campo del Moro, Retiro y Botánico. En ellas queda prohibido modificar el tipo de flora existente, así como el mobiliario existente. Los parques naturales son los del Monte del Pardo, Sotillo de Viñuelas, Pinar del Rey y Casa de Campo.

Al hacer referencia a la protección individualizada, se prevén las siguientes obras: restauración total, mantenimiento, reforma, rehabilitación, reestructuración total, aumento o disminución de volumen, especificando la normativa y los casos que afectan a cada tipo.

Julio RIQUELME

Itamar MAESO

### En el Centro Cultural de la Villa de Madrid

## INAUGURACION DE LAS III JORNADAS SOBRE EL MEDIO AMBIENTE

● Presidieron el acto el Ministro de Obras Públicas y Urbanismo, Garrigues Walker, y el Alcalde de Madrid, señor Alvarez

Ayer se celebró el acto de apertura de las terceras Jornadas sobre el Medio Ambiente Urbano, presidido por el Ministro de Obras Públicas y Urbanismo, y el Alcalde de Madrid, José Luis Alvarez.

El Alcalde inauguró la sesión en un discurso en el que dio la bienvenida a los representantes de los municipios de las distintas ciudades españolas que participan en las Jornadas. Hizo referencia a cómo la problemática del medio ambiente afecta a todas las ciudades y a la necesidad por tanto, de esfuerzos comunes para solucionarla.

En la búsqueda de soluciones reales y no utópicas para todos estos problemas del medio ambiente estimó el Alcalde que radicaba la importancia de las Jornadas.

—Quiero agradecer la colaboración del Ministro de Obras Públicas, que siempre ha respondido con generosidad y colaboración. A través del

profesor Vián Ortuño vemos cómo la Universidad nos ayuda y enseña poniendo en contacto nuestras instituciones. La Administración Central, la Administración Local y la Universidad pueden hacer mucho conjuntamente.

Tras estas palabras, intervino el Ministro:

—Al celebrarse estas Jornadas por tercer año a nivel de la Administración Local y Ayuntamiento de Madrid, se responde a la inquietud del problema en el ciudadano medio. Debemos alcanzar objetivos hoy por hoy inalcanzables. Tenemos que trasladar esa preocupación ambiental que ya existe en los ciudadanos a la Administración.

Tras la intervención del Ministro pronunció la conferencia magistral «Introducción a la filosofía del medio ambiente» don Angel Vián Ortuño, rector de la Complutense.





las  
"loretillas"

Por Juan VELARDE FUERTES

Catedrático de la Universidad Complutense



## LA CALIDAD DE LA VIDA EN ESPAÑA

Recemos el difícilísimo tema de la calidad de la vida. Debe procurarse cuantificarse. La tosquedad de la vida por el PNB por habitante y sus diversas variaciones ha sido ampliamente superado en la documentación, pero no así en la presentación de datos que se comparan fácilmente. La revista de temas económicos europeos «Visión» ha hecho que el señor Lorenz Winter dedicase su cuidado para la conocida Olimpiada de esta revista se dedique en 1978 a averiguar en Europa qué países ofrecen mejor calidad de vida. Conocer en el trabajo la calidad de la vida. Dix ans en jeu» (págs. 28-40), la calidad de España es también importante. Por esto, que las estadísticas han de ser aceptables, es evidente que todas las series no son igualmente fiables, pero el conjunto es importante. Esta revista se subdivide en diversas pruebas. En una de ellas, el país mejor situado recibe 14 puntos, uno el peor. Cuando la pregunta es «sí» o «no» como en el caso de si existe o no una autonomía ministerial ya para la calidad de la vida, ya el medio ambiente, el «sí» supone siete puntos, «no» menos siete, y en caso de duda se le da cero.

Diversas competiciones han sido: La justa distribución de la renta. Se utilizan los índices: RN por habitante, en 1977, y mediana de dólares, porcentaje de la población que vive en esta renta; la relación entre el índice de precios y el índice de precios, base 1970=100; gastos de los hogares en ocio, y ahorro en porcentaje del presupuesto de los hogares. Los tres primeros puestos correspondieron a Suiza, Francia y Suecia. Lo que hace el Estado por el ciudadano. Los tres primeros puestos fueron aquí la parte de los presupuestos que, en porcentaje, se dedican a inversiones públicas; porcentaje de los presupuestos que se dedican a atenciones sociales; el porcentaje de presupuestos que se dedican a la cultura y educación; y si existe o no una autoridad ministerial para la calidad de la vida o al medio ambiente. Los tres primeros puestos corresponden, en este orden, a Gran Bretaña, Dinamarca y Francia.

La que se refiere al trabajo. Aquí los seis puestos son: la tasa de paro a finales de 1977; el porcentaje de asalariados que se benefician de horas flexibles; los gastos en formación profesional continua, medidos en dólares en 1977; el número de accidentes de trabajo por 1.000 activos, en el subsidio de paro en el sexto mes en porcentaje del último salario y la jubilación de los trabajadores en porcentaje del último salario. Los tres primeros lugares correspondieron, por este orden, a Suecia, Dinamarca y Noruega.

La que se vincula con el entorno del ciudadano. Los seis índices fueron: la superficie de las zonas verdes por habitante en la capital de la nación; el nivel de ruido en la capital de la nación, medido en decibelios; la cantidad de SO<sub>2</sub> en el aire de la capital, medido en microgramos por metro cúbico; el número total de inspectores relacionados con la calidad de vida, vinculados con la sanidad, el medio ambiente y la seguridad del trabajo, y si existe o no una autoridad para la protección del consumidor. Los tres triunfadores fueron: Finlandia, Suecia y Noruega.

La que se relaciona con hábitos de sociabilidad. Los seis índices fueron: la longevidad media, diferenciando hombres y mujeres; el porcentaje de habitantes de menos de diez años; el porcentaje de mujeres que practican la anticoncepción; el tiempo libre durante la jubilación es plena; el porcentaje de personas de mucha edad son a nivel nacional, y el número de asociaciones de intereses a escala superior a la local. Los tres primeros puestos fueron, por este orden, Gran Bretaña, Suecia y Francia.

6) La salud. Los cuatro índices fueron: la indemnización por enfermedad hasta la sexta semana en porcentaje del último salario; la parte del asegurado en el pago de un examen preventivo médico, en porcentaje del total; la media de habitantes por médico, y la media de habitantes por cama hospitalaria. Los tres primeros puestos fueron, por este orden, para Australia, Italia y Alemania.

7) La participación ciudadana en la vida pública. Los ocho índices empleados fueron: la tasa de participación electoral en las últimas elecciones generales; la edad mínima para ser elegible; el porcentaje de las mujeres en el Parlamento; si existen o no instancias regionales elegidas con capacidad presupuestaria; la parte de la Administración Central en el total de los presupuestos de las Administraciones públicas; el porcentaje de asalariados sindicados; si los comités de empresa pueden impedir o no un despido colectivo, y el número de afiliados a las asociaciones de consumidores. Los tres primeros lugares los ocupan, por este orden, Suecia, Alemania y Dinamarca.

8) La cultura. Los ocho índices fueron: El número de años de enseñanza obligatoria; el número de alumnos por maestro; el número de artistas profesionales en el país; el número total de cabeceras de Prensa de todo tipo; el número de libros vendidos por habitante en 1977; el número de habitantes por teatro; el número de habitantes por cine, y finalmente el número de cadenas de televisión. El primer lugar lo ocupa Finlandia, el segundo puesto, con los mismos puntos, Dinamarca y Suecia, y el tercero, Noruega.

9) Ocio. Los ocho índices fueron: El número de días no trabajados en 1977, sumando fines de semana, vacaciones y fiestas; el porcentaje de habitantes que han viajado por vacaciones en 1977; los gastos gastronómicos en dólares por habitante en 1977; el porcentaje de habitantes que practican el deporte en un club; el número de habitantes por piscina pública; el número de bicicletas vendidas en 1977; el número de máquinas fotográficas vendidas en 1977, y finalmente el número de barcos de recreo, de vela y motor. El primer puesto, con los mismos puntos corresponden a Noruega y Sue-

cia; el segundo, a Alemania, y el tercero a Dinamarca.

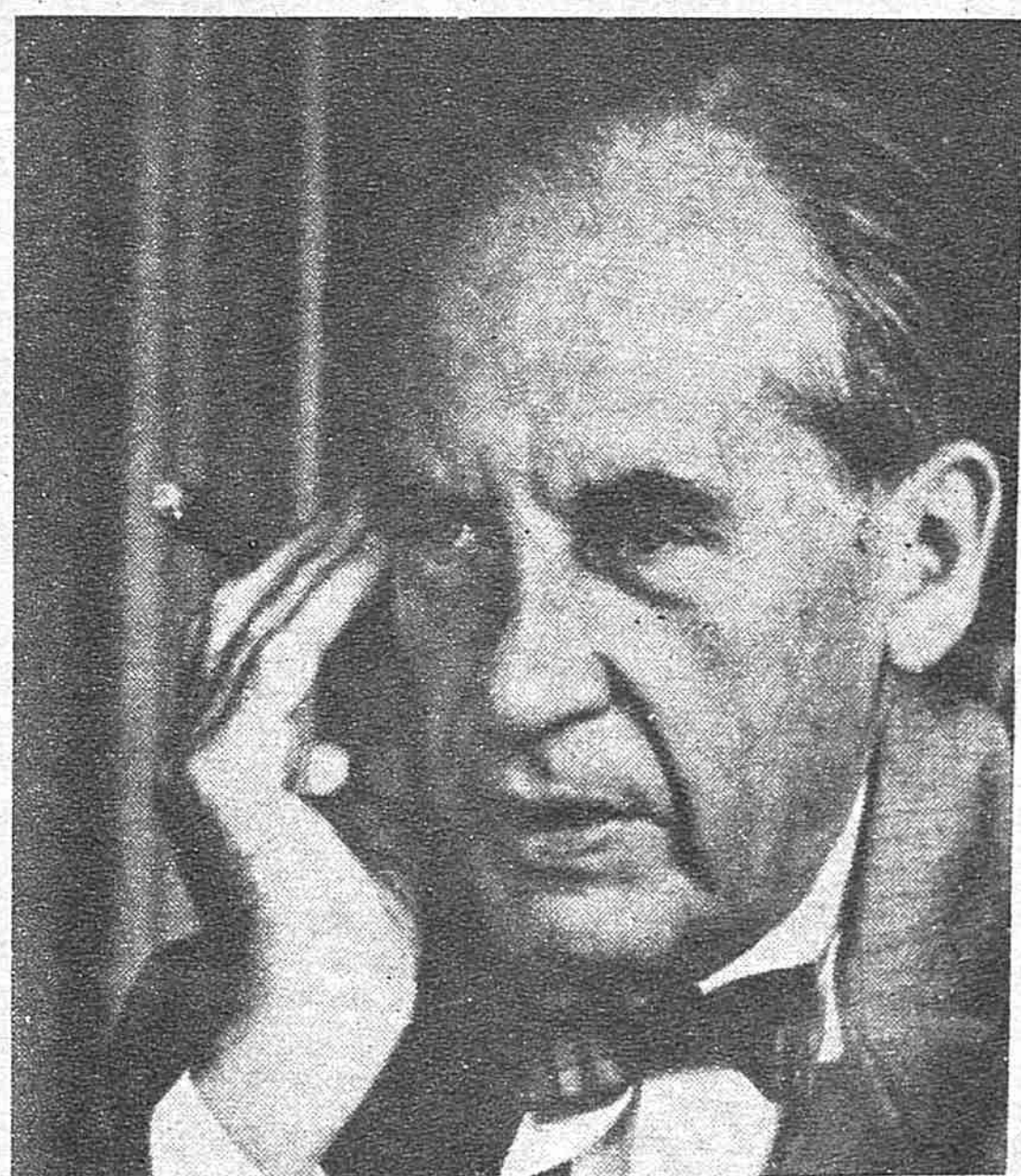
10) Turismo, en cuanto atracción para el extranjero. Debo indicar que este índice no se dirige tanto a los nacionales como «al poder de atracción de los diferentes países europeos entre sí» (página 40). Los cinco índices son: Número de camas de hotel en 1977; el número de entradas de extranjeros en los hoteles en 1977; el número de kilómetros de autopista en el país; el número de estaciones de deportes de invierno reconocidas oficialmente, y finalmente el número de kilómetros de playas donde se pueden bañar los turistas en el país. Aquí, y sólo aquí, aparece España. El primer puesto corresponde a Italia; el segundo, con igualdad de puntos a Alemania, Austria y España, y el tercero a Francia.

Como cada una de estas apariciones da lugar a una medalla, es posible construir esta totalización para los catorce países europeos estudiados por Lorenz Winter:

Núm de orden	Países	Puntos	Medallas
1	Suecia ... ..	554	7
2	Dinamarca ... ..	533	7
3	Alemania ... ..	516	5
4	Austria ... ..	500	2
5	Noruega ... ..	491	4
6	Francia ... ..	477	4
7	Suiza ... ..	473	1
8	Holanda ... ..	453	1
9	Finlandia ... ..	431	2
10	Italia ... ..	411	2
11	Bélgica ... ..	392	0
12	Gran Bretaña ... ..	381	2
13	España ... ..	377	1
14	Portugal ... ..	288	0

Debo destacar que la ausencia de Grecia, Turquía e Irlanda seguramente causa esta impresión de baja calidad comparativa de la vida en España respecto a Europa. También que la decadencia británica es visible en estas cifras.

## ● LA STAATICHES BAUHAUS Y ESPAÑA



Hemos leído abundantes ensayos gracias a la iniciativa de la Fundación Juan March, que en colaboración con el Instituto Alemán de Madrid, expuso, como se dice en la nota «Próxima exposición sobre la "Bauhaus"», en el «Boletín Informativo. Fundación Juan March», junio 1978, páginas, 20-21, diversos aspectos de este movimiento, del 8 de junio al 16 de julio. El tema interesa mucho a los economistas. Walter Gropius, en el célebre «Manifiesto de la "Bauhaus"», 1919, se planteó la respuesta al problema que surgía para «determinar qué formación habría de recibir el artista para poder ocupar un lugar en la época del maquinismo» (Nota cit., pág. 21). La solución de Gropius en el citado «Manifiesto», es clara: «El fin último de toda actividad plástica es (el sector de) la construcción. Servir de adorno a ésta fue en tiempos la más esclarecida tarea de las otras artes plásticas, que eran inseparables componentes de la magna arquitectura. Arquitectos, escultores, pintores, todos hemos de retornar a la artesanía, pues, en efecto, no existe un «arte profesional», no existe diferencia esencial alguna entre el artista y el artesano: el artista constituye un grado superior en la condición de artesano». Y en otro punto del mismo escribe: «Queremos crear una nueva corpora-



ción de artesanos que ya no conocerán este orgullo de clase que erige una pared desdeñosa entre los artesanos y los artistas. No es preciso querer, imaginar, trabajar en común en el nuevo edificio del porvenir que unirá, armoniosamente a la arquitectura, a la escultura y a la pintura. Este edificio se elevará, por las manos de millones de obreros, en el cielo futuro, emblema cristalino de la nueva fe en el porvenir».

Se eliminó así la distinción entre artes libres y artes aplicadas. Un automóvil, nada digamos de una locomotora, un grifo, una silla, un plato, pueden y deben ser bellos. Basta hojear la revista «Bauhaus», como yo he hecho de 1928 a 1931, con el número dedicado a Paul Klee —ahí se acababa la colección que pude manejar— para comprender esto.

Por supuesto que, como indicó Detlef Noack —véase «La Bauhaus» como institución pedagógica. Finaliza el ciclo de conferencias de Detlef Noack, en «Boletín Informativo. Fundación Juan March», septiembre 1978, páginas, 34-37, «la Bauhaus» en Weimar fue el resultado de la fusión de dos escuelas de arte tradicionales, y sus precursores fueron una de las academias artísticas de tipo decimonónico y una escuela de artesanía cuyo último director fue el arquitecto holandés Henry van de Velde. Este, desde principios de los años 90 había proyectado y diseñado decoraciones de interiores, muebles e instrumentos y sus publicaciones dieron un importante impulso al desarrollo del «Jugendstil» («estilo juvenil») en Alemania (pág. 34).

Pero el espíritu de la «Bauhaus», en su vertiente interesante para el economista, se manifiesta claramente con Josef Albers, un producto radical de la «Bauhaus», al sustituir a Johannes Itten en marzo de 1923, y con él a una etapa «romántica o universalista», en la que, por cierto participa Paul Klee, y que en mi opinión hubiera desviado al movimiento de lo que se había escrito en su «Manifesto» inicial. Josef Albers, en este sentido, insiste en dar preferencia «a materiales y elementos de construcción que hasta ese momento no se habían utilizado o se habían utilizado muy poco "con propósitos artísticos", y al propio tiempo, con el objetivo de "lograr la economía tanto en el uso del material como en el tiempo de trabajo"». (Noack, nota cit., página 35.)

Gracias a los famosos diez talleres, con bases teóricas, tanto de Gropius, como de William Morris, se mostraron las bases del famoso «diseño industrial» moderno. Las industrias pagaban bien a las «Bauhaus» por ello y es curioso que esto produjera de nuevo en su seno la división entre artes aplicadas, que eran financiadas generosamente, y que se vincularon con gran visión de futuro a la actividad industrial, y el arte libre, que pasó a relacionarse con la realización de frescos y murales, vidrieras y esculturas. De acuerdo con una tesis de Maurice Raynal sobre la «Bauhaus», esto va a suponer la crisis de algo que, después de todo, era «una especie de falansterio fourierista, en el que se soñaba con resucitar los gremios medievales. Los profesores de la «Bauhaus», que eran nada menos, con Gropius, que Feininger, Oskar Schlemmer, Moholy-Nagy —que cuando los nacionalsocialistas clausuran la «Bauhaus» en 1933, transportada a Dessau ya desde 1925, crea en Chicago, a donde había emigrado, la «New Bauhaus»—. Mes van der Rone, Marcel Breuer, Paul Klee y los ya citados Albers e Itten, iban a acentuar, por sus fuertes personalidades estos problemas. Naturalmente que así se incrementaron las escisiones que se produjeron en la «Bauhaus». Raynal habla de que «existía una antinomia muy caracterizada entre la influencia arquitectónica, con sus nociones de orden y medida que configuraban la base esencial de la agrupación, y las aspiraciones románticas tan personales de un Paul Klee o de un Kandinsky» (ibidem).

Desde junio de 1922, y como paso previo para que el alumno pasase a los «talleres», recibía un curso sobre «las Formas», que daba Vassily Kandinsky. En 1920 este curso lo había iniciado Paul Klee. Lo de Kandinsky siempre me ha interesado. Los estudios de éste se centraron, en Moscú, en la economía política, en la estadística y en el derecho. Poco tiempo después iba a fundar el grupo «Die Phalanx». Posteriormente, en 1918 se le nombró de acuerdo con informaciones facilitadas por Mme. Nina Kandinsky, «miembro de la División de las Artes en el Comisariado para la Cultura Popular de la Unión Soviética» en 1919, pasa a ser director del «Museo de la cultura pictórica» y en 1921, funda y pasa a ser vicepresidente, la Academia Panrusa de las Artes y Ciencias. En diciembre de 1921, ha escapado a Alemania. La experiencia soviética se liga a una profunda revolución socio-económica, que había de relacionar con su formación inicial. Entrar seis meses después en la «Bauhaus» no es dedicarse a algo ajeno a la problemática económica. Claro, que la revista «Der blaue Reiter» lo ha puesto en relación con tesis cubistas, y el famoso impacto que ha sufrido con una tela coloreada que relata en sus «Recuerdos» (1914) y que se superpone al «entusiasmo súbito que experimentó a la vista de los "Ornamentos multicolores de una tela de vestido de mujer"» (pág. 163, de Maurice Raynal, «Peinture Moderne», Skira, 1953) pueden llevar hacia el fauvismo, pero, sobre todo, lo hacen hacia el arte abstracto, que enlaza con las necesidades de los talleres de la «Bauhaus». El enlace de Kandinsky con Gabo y Pevsner en los momentos que siguen

al triunfo bolchevique, lo vinculan precisamente al nacimiento de tal arte abstracto, sin olvidar los contactos previos en Suiza con el movimiento Dadá.

Pero, como es lógico, este movimiento tiene una evidente influencia en España, y desde luego, en la industria de la construcción y bienes anejos. Algo que es fundamental para atender las necesidades humanas es la vivienda y la ciudad. Por eso me ha interesado mucho cómo se interaccionan en España influencias de la «Bauhaus» —Mies van der Rohe construyó el pabellón alemán en la Exposición Universal de Barcelona de 1929— y de Le Corbusier, que a través de su CIRPAC da lugar en España al nacimiento del GATEPAC —que trata de fundir dos cosas bastante incompatibles, racionalismo y regionalismo— y el GATEPAC, con su famosa revista y algunos grandes arquitectos, como el falangista José Aizpurúa, muerto en nuestra guerra, y su obra famosísima: el Club Náutico de San Sebastián. Otras interacciones proceden de Aalto, de Wright y de Niemeyer.

Sin esta influencia múltiple no se explica algún gran arquitecto español, cuyas obras conviven con nosotros. Tal es el caso de Fernández Shaw y su excelente gasolinera en Alberto Aguilera esquina a Vallehermoso; de Bergamín, y, sobre todo, de Gutiérrez Soto. He leído el «Luis Gutiérrez Soto», de Miguel Ángel Baldellou, Artistas españoles contemporáneos, 1973, y he encontrado así las raíces de la

piscina La Isla, de los cines Europa y Barcelona Chicote. Este racionalismo trata de frustrar el nacionalismo. Es el momento del Ministerio de Aire, del cine Narváez, de Galerías Preciados, Instituto Nacional de Previsión. Pero el viraje a la izquierda vuelve en 1948, con el Congreso Panamericano de Arquitectura celebrado en Lima. A partir de entonces surgen los edificios de la plaza de la Montaña, el Patronato de Casas del Aire, el edificio de la Unión y el Fénix Español del paseo de la Ilana, la inmobiliaria del Cuzco, el cine Barrio, el Alto Estado Mayor, el hotel Richmond, la casa de la República Argentina, y para mí el más importante lo que dice Baldellou en la página que en Madrid fue enorme el número de personas de Gutiérrez Soto, «con ejemplos de su actividad; ninguno quizá tuviera tanto como el del Niño Jesús, obra de Domínguez Salazar (pág. 31), donde tengo mi domicilio madrileño». Pero, es claro que mil influencias explican lo que vivimos y en la que, como consecuencia de la industria de la construcción, tienen talleres de trabajadores que, normalmente, emigran del campo. Una de ellas es la «Bauhaus». Por eso, cuando de ella se derivan las parcelas que vive mi familia, no la puedo considerar con la frialdad de algo ajeno. Como también ella se relaciona el diseño industrial, aún sentir más cerca.

## ● RAMON CARANDE, MAESTRO

En un viaje a Badajoz me habló de este libro el senador Juan Antonio Cansinos. Pero hoy, 29 de octubre de 1977, gracias a una visita a Sevilla para discutir el programa del libro «Estructura Económica de Andalucía», que dirijo para el Instituto de Desarrollo Regional de la Universidad de Sevilla, logro que un amigo común, Alfonso Rodríguez Sánchez de Alva, lo obtenga dedicado de este gran maestro de todos nosotros que es don Ramón Carande. Se titula «Una escolaridad con vacaciones y cuatro maestros», Sevilla 1977. Viene una indicación previa: «Esta edición, de obras menores de Ramón Carande, inéditas dos de ellas, se la ofrecen alumnos y amigos suyos sevillanos, en homenaje a sus noventa años.» Añade que los beneficios de la edición, por disposición del propio Carande, se entregarán a los niños pacientes que alberga y adiestra los Hermanos de San Juan de Dios, en Sevilla. La cordialidad y la caridad entrelazadas forman algo muy sevillano. Carande no se entiende, pues, sin su querida Sevilla.

Pero el libro tiene más cosas. Se estructura en un «Prólogo», firmado por Luis Angel Rojo, que transcribe las palabras de éste con motivo de la investidura como «doctor honoris causa» en Economía de don Ramón Carande en la Universidad Complutense. Le sigue, con el agudo título «Una escolaridad con vacaciones», la contestación de Carande en ese acto y bajo el epígrafe general de «Cuatro maestros» los luminosos ensayos «José María Soltura y el Gato Negro»; «Francisco Giner, en la Universidad»; «Antonio Flores de Lemus, en el Ministerio de Hacienda y José Castillejo Duarte (1877-1945)». Por una parte, el excelente castellano hace grata su lectura. Pero a mí, como economista y universitario, me interesan varias cosas más. Muy sintéticamente las anotaré:

1) Cómo nace la obra «Carlos V y sus banqueros». Este libro, que honra a la investigación española, no se explica, al menos parcialmente, sin una complicada historia política en la que, sin proponérselo demasiado, se ve inmerso el profesor Carande. Catedrático de éste de Economía Política y Hacienda Pública de la Universidad de Murcia en 1916 y de la de Sevilla en 1918, donde llegó a rector en 1930, pide la excedencia en mayo de 1931 para ocupar en Madrid el puesto de consejero permanente de Estado. Un año después solicitó su asesoría «uno de los grandes Bancos», para la que le había recomendado don Antonio Flores de Lemus. Por esto vive en Madrid ininterrumpidamente hasta 1939. En esta fecha la renuncia al puesto en el Banco se mezcla con el nombramiento de consejero nacional de FET y de las JONS y de miembro del Instituto de Estudios Políticos. En su «Revista de Estudios Políticos» ha dejado la huella de su profundo saber. Renuncia a este puesto y obsesivamente piensa en volver a Sevilla. En octubre de 1939, su antigua cátedra había salido a concurso de traslado, y a él se presentó Carande. Pero el Ministro de Educación Nacional, cegado de talento antinstitucionalista, le cerró el paso hasta 1945. Estos años los llena Carande en una profunda investigación en nuestros archivos. El primer tomo de «Carlos V y sus banqueros», subtítulo «La vida económica en Castilla, 1516-1556», ve la luz en 1943. Por esas fechas, ese gran fundador de la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas que fue Fernando María Castiella, le ofreció en ella «una cátedra de Historia Económica». El amor de Carande a Sevilla me privó, pues, de ser su discípulo. Lo importante de esto es, a mi juicio, la pregunta obligada que se alza en nosotros: ¿Si Carande no hubiese iniciado su aventura extrahispánica en 1931, que no concluye hasta 1945, hubiese producido los tres tomos de «Carlos V y sus



banqueros»? Probablemente, sí; pero la obra manuscrita de su obra sobre la economía en la dinastía de los Trastámaras, que Carande pasó en Madrid, le había incitado a que a esta ma no le sucediese otro tanto. Trabajó y trabajó muy certeramente. Pero, ¿cómo regular en Sevilla lo hubiese hecho igual? Ya sé que es una barbaridad, pero decía don Félix Aramburu en la Universidad, la tragedia de los inquisidores es que hogueras, pero con éstas traen la luz. El dorcillo que estaba en Educación Nacional otro tanto.

2) La disociación que se evidencia en la Sevilla de la Universidad y sociedad en la Sevilla de la Dictadura. La escalofriante puesta del cardenal Illundain a Demofilo o la frase de una dama sevillana (pág. 19) «consideraba que acercarse a la Universidad oliendo azufre», lo prueban. Educado y educado en el respeto a los miembros de la Universidad de Oviedo, fueran cuales fueran las opiniones políticas, comprendo mal el tendidamente gracioso de calificar, durante la guerra de Marruecos, como «de la harka» a los drásticos de Sevilla. Años después almorzaba de otro gran catedrático sevillano, don Amador. Vivía en el barrio de Santa Cruz. Me dijo alguna cosa que me dijo, con un suyo, sobre conspicuos miembros de la sevillana, que aún entonces pensaban en la Universidad se albergaban personajes lúbricos.

3) El problema del magisterio. Es delicado que es la cultura puede hacerse no atinamos con los modos adecuados de hacerlo. Una de las atrocidades que nos asombra es la creencia de que la cultura se salvará sólo mentalmente, con la palabra escrita. Un profesor y una buena técnica para formular las labras clave nos puede proporcionar lo que se ha escrito en el mundo. Pero ¿esto es la cultura? En absoluto. Sócrates no escribió nada, ahí hacia estos tiempos, lo que se quiere cultura tuvo, hasta fecha no muy lejana, un gran tertulia de café. Cuando se lee lo que Carande escribe sobre la de José María Soltura y el «Negro» —el célebre café madrileño de la Príncipe— es evidente que lo que instituye el paralelismo entre el método pedagógico

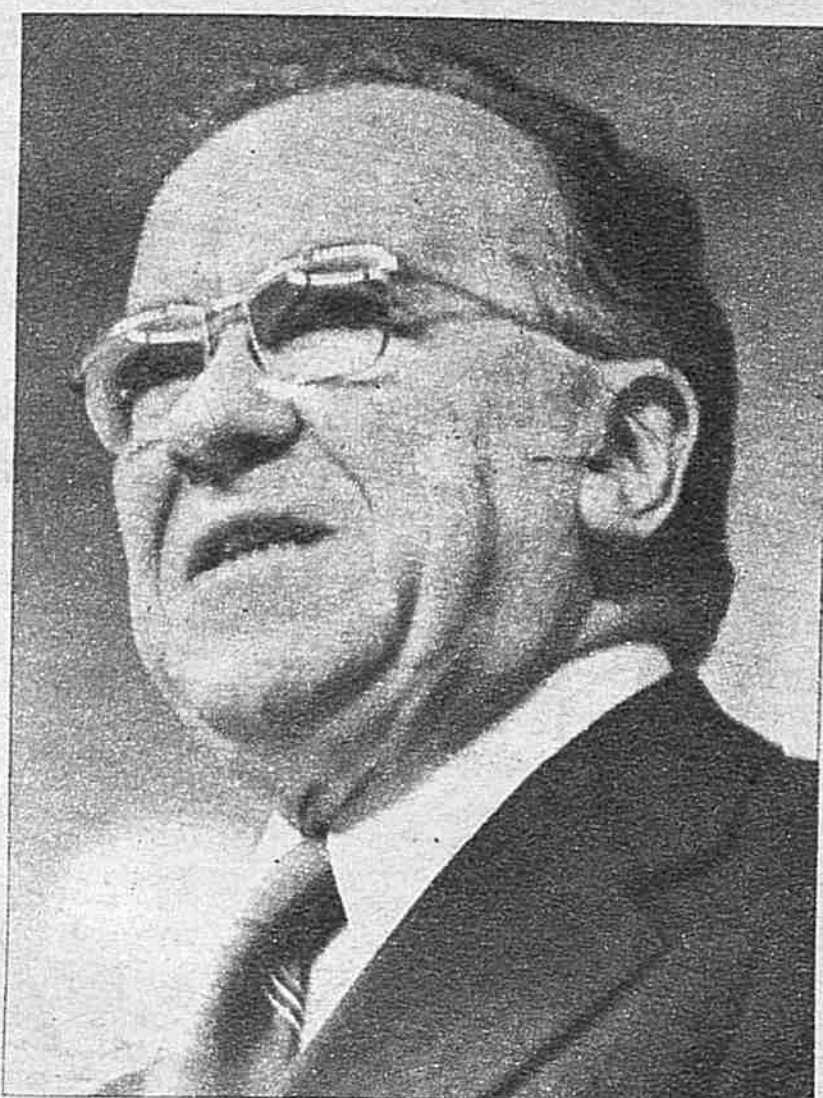


22 novembre 1978

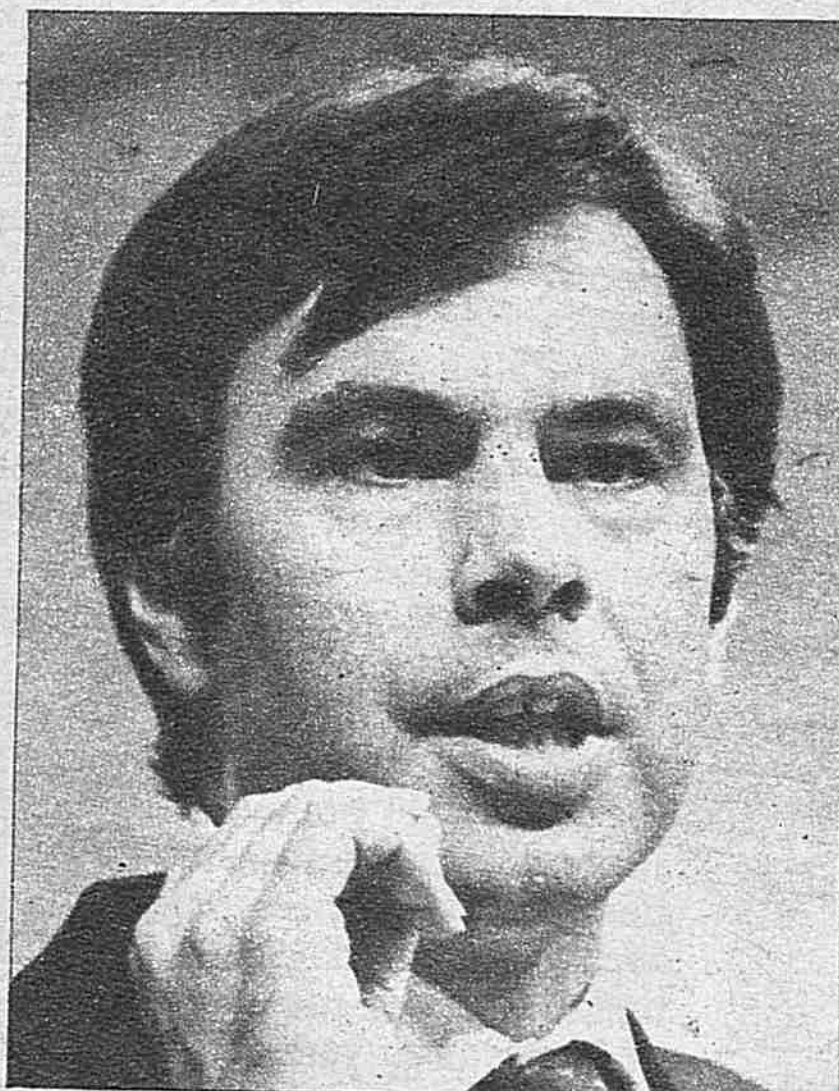




**ADOLFO SUAREZ: SE ESTA SUPERANDO**



**SANTIAGO CARRILLO: UNO DE LOS MEJORES**



**FELIPE GONZALEZ: NO TIENE UNIDAD**



**TIERNO GALVAN: NO ES ORADOR**

Con la democracia se abre la veda al lenguaje oral. Nuestros políticos hablan. Nuestros representantes sindicales explican, exponen, nos dicen... El pueblo se manifiesta. Todos nos vemos obligados diariamente a enfrentarnos con nosotros mismos y entablar verdaderas luchas dialécticas. En los bares, en las oficinas, en la radio, la televisión...; todo el mundo habla. Nadie quiere dejarse engañar. Exige que se le explique, que digan el porqué de las cosas. Sin embargo, ¿estamos preparados para hablar bien?

¿Podemos enfrentarnos ante un auditorio y salir vencedores?

¿Están nuestros líderes políticos a la altura de las circunstancias?

Desde todos los medios y en todos los lugares se nos dice: «Habla, pueblo, habla» ¿Pero cómo?

lucir sus actitudes. Si escamotea algo va a ser el mismo auditorio el que se dé cuenta del engaño. En un juego de libertades democráticas todo el mundo dispone de una mínima información; entonces, si el orador no es congruente con lo que está diciendo, llega un momento en que se descubre. Llegará otro orador e intentará convencer al auditorio del error del contrario.

Nuestros políticos sienten vergüenza

—Ustedes dos han escrito un libro, «El orador y el discurso». En él se



## Atención a las próximas elecciones

# LOS POLITICOS NO SABEN HAR

Por la oratoria. Una ciencia que ha estado olvidada por los españoles y que hoy, de la mano del matrimonio formado por María Dolores del Brío y Manuel Calvo, lleva a nuestras páginas para intentar esclarecer qué es esto tan corriente —y a la vez tan difícil— de hablar y, por supuesto, hacerlo bien. Ella, profesora de Literatura y Lengua. El, publicitario, profesor de comunicación, nos acercan a esta nueva sociedad, la española, que se abre a la era de la imagen hablada.

—Se ha perdido el hábito de hablar en público, sin papeles, lo que hace más difícil al espectador captar lo que está intentando decir. No podemos olvidarnos que estamos en una era en que debemos hacer, del hablar, todo un arte.

—¿Pero es difícil hablar en público?

—Se hace difícil porque empleamos otra gramática. Es otro lenguaje. Un idioma referente. Un mecanismo necesario hoy en día, dada la nueva situación. La gente participa más en la vida pública y por tanto los que tienen algo que ofrecer a esa gente deben saber cómo hacerlo. No sólo los líderes políticos, sino también los grupos, las familias, las asociaciones de padres de familia, las comunidades de barrio...

—¿Podemos decir que los españoles somos buenos oradores?

—Tradicionalmente hemos tenido personajes españoles que sí lo han sido. El hombre español es extrover-

tido, tiene garra, es apasionado y, por tanto, apto para la oratoria.

### De Donoso a Maura

—Los personajes que más se han destacado por su buen «hablar», por sus recursos, ya en el siglo XIX, fueron sin duda alguna Donoso Cortés, Castelar y Maura. Es curioso que los tres se van sucediendo. En el caso de uno aparece otro configurándose como un solo orador, relevándose la antorcha del lenguaje oral, a través de toda una época. Ya en el siglo XX —además de Maura— está Vázquez de Mella, y en el período republicano: Alcalá Zamora, Gil Robles, José Antonio, Indalecio Prieto...

—¿Y en el período franquista?

—En esta época no se ha promovido mucha la oratoria. Dese cuenta que, en principio, la oratoria nace para convencer al auditorio de algo que es opinable. Y que ésta se da principalmente en un régimen de pluralismo de opinión. Con ello no quiero afirmar que no haya habido nadie que hablase bien. Por supuesto. También Hitler era un gran orador, aunque tenía otras fuerzas de convicción. La base de la oratoria es «ser opinable».

—Un «político hábil» puede llegar a engañar, precisamente por ser, digamos, «un buen orador».

—Un buen orador, si quiere vencer, no puede engañar; porque al hacer un discurso debe hablar inexorablemente de sí mismo. Sacar a re-

pretende intentar esclarecer al político cómo debe ser un buen discurso. Cuáles son las líneas naturales de actuación al enfrentarse a un público. Han hecho, incluso, un juicio crítico a los discursos de nuestros políticos de ahora mismo... ¿Los grandes líderes se preocupan por hablar bien?

—No demasiado. Precisamente por falta de tiempo. Les ha cogido la democracia sin haberse preocupado antes por mejorar su oratoria y ahora sus ocupaciones se lo impiden. Además, el sistema de portavoces en las dos Cámaras, donde sólo unos dicen y hacen todo, mientras el resto no participa, crea que los otros que intervienen poco antes no tengan alicientes para aprender.

—¿Han llegado hasta ustedes los líderes preocupados por su manera de hablar? ¿Alguno asiste a sus clases de oratoria?

—Nosotros les hemos analizado sus discursos y se los hemos enviado. Unos se han puesto en contacto, otros no. Algunos son alumnos, aunque no podemos decir nombres. Es un secreto profesional. Lógicamente siempre hay un cierto recelo a que la gente sepa que están necesitados de ayuda.

—¿Les da vergüenza?

—Siempre da cierta vergüenza decir «yo estoy aprendiendo». Otros incluso se molestan cuando se les dice que sus discursos no son buenos... En fin. Hay algo que desconocen los oradores y es que un discurso es una

● Y a muchos le da que se lo digan

● Dolores del Brío y Manuel Calvo han estudiado la oratoria de nuestros políticos

pregunta y una respuesta. Ellos deben presentar un problema y dar su solución a ese problema. El fallo principal es dar soluciones sin plantear previamente el problema.

—¿Cuál sería el esquema perfecto para un buen discurso?

—Hay que tener principalmente en cuenta que un discurso es siempre un coloquio con un auditorio en un espacio y en un tiempo determinado. Después, seguir unos esquemas naturales. Debe ser espontáneo. Si se lee pierde credibilidad. Si lo ha escrito otro pierde naturalidad.

—A través de frases repetidas del





## BLAS PIÑAR: BUENO, PERO CON ESTILO ANTIGUO

una redundancia, una fórmula muy típica que desde luego no se utiliza ahora por primera vez. Es una frase de un gran orador, muy maduro. Lo que pasa es que al no estar hablada y ser leída puede perder efectividad.

### Dime como hablan...

—Ustedes han dicho antes que habían analizado los discursos de nuestros políticos. ¿Cómo habla, por ejemplo, Adolfo Suárez?

—Adolfo Suárez ha tenido buenos discursos y otros malos. Pero evidentemente se está superando.

—Veo que tienen en la estantería una foto con él...

—Sí. Pero no te vayas a creer que es alumno nuestro. Ni lo es ni le hacemos los discursos.

—¿Santiago Carrillo?

—Es uno de los mejores. Su léxico está muy adaptado al auditorio. Se ve que es un gran conocedor de la literatura española, de nuestros clásicos. Emplea un lenguaje castizo que le acerca al auditorio. Suena, cuando se le escucha, a una persona de las nuestras, que habla bien.

—¿Felipe González?

—No tiene unidad en sus discursos. Su personalidad de universitario y obrerista choca en el lenguaje. No ha llegado a encontrar una línea y su vocabulario, unas veces es intelectual y otras lleno de elementos populares para atraerse a la gente. No podemos olvidar que el pueblo es muy rico en su lenguaje. Que a veces no es suficiente el tecnicismo universitario, porque cuando se habla hay que «estar en el país». Al pueblo no se le puede olvidar. La oratoria va dirigida a él. Pienso que a Felipe le falta un poco de madurez de estilo.

—¿Tierno Galván?

—Es un buen profesor, pero le faltan las cualidades de orador. Atrae por el contenido de su mensaje y porque, tras lo que dice, se oye una voz sensata. Tiene el defecto de dejarlo todo para otro día. En su intervención en la televisión, antes de las elecciones, ni siquiera pidió el voto para su partido...

—¿Manuel Fraga?

—Lo está haciendo muy bien en estos últimos años. Es, además, el que más se ejercita y el que más experiencia está cogiendo.

—Finalmente, porque si no la lista se nos haría interminable, ¿es buen orador Blas Piñar?

—Lo es, aunque con un estilo antiguo. De arenga militar. Un orador que quizá no se ha visto muy a menudo enfrentado con otro.

Magel SUAREZ

Mr. Hollier, representante del turismo francés para la Península Ibérica y América Latina

# FRANCIA, EL PAIS MAS VISITADO POR LOS TURISTAS ESPAÑOLES

● Aumentan los viajes de los deportistas, principalmente para esquiar

● Absorbe la tercera parte de lo que gastan los hispanos en el extranjero

Francia sigue siendo el país más visitado por los turistas españoles y en el que gastan nada menos que un tercio del total de once mil millones de pesetas que disponen los hispanos para sus viajes al extranjero.

Claro que las estadísticas francesas y españolas no coinciden en el número de visitantes al país galo y los cálculos de millón arriba o abajo depende del enfoque que se haga del turista español.

Para Francia, un millón de españoles al año tienen la categoría de turista, mientras que las cifras españolas hablan de tres millones, porque incluyen todo el tráfico y tránsito fronterizo de los excursionistas, sin necesidad de pernoctaciones, elementos que quedan fuera del cómputo francés.

Mr. Robert Hollier ha sido nombrado durante este año 1978 representante general para España, Portugal y América Central y del Sur de los Servicios Oficiales del Turismo Francés. Casado y con cinco hijos, reside habitualmente en Madrid. Es licenciado en Letras, inglés y español por la Sorbonne y fue adjunto de M. Pompidou como jefe del Gabinete del Comisariado de Turismo. Es miembro de la Legión de Honor. Su español es exquisito.



«Al comparar la situación de intercambio turístico franco-español de ahora con la de hace diez años, las cifras resultan abismales. En la actualidad, con la supresión del pasaporte para viajar de un lado a otro se han facilitado mucho las cosas y las cifras irán en aumento.»

Los Servicios del Turismo Francés han hecho un estudio sobre la cualidad y las circunstancias de los españoles que visitan Francia en una muestra sondeo de 100.000 personas durante los años 1976-77, y los resultados son los siguientes:

### Once días de promedio

«Barcelona, Madrid, Bilbao, Zaragoza y Valencia, por este orden, son las ciudades que ofrecen un ma-

yor número de turistas a Francia. Es curioso cómo Sevilla, pese a ser una de las grandes capitales españolas, está por debajo de otras, lo que demuestra canaliza su turismo hacia otros lugares, quizá más al Sur.»

«En cuanto al transporte, la mitad de los españoles viajan a Francia en automóvil, mientras el ferrocarril y aire se reparten al 25 por 100 la otra mitad. Sólo un 30 por 100 de españoles va a Francia por agencias de viaje y los dos tercios restantes lo hace privada y particularmente.»

«El 35 por 100 de estos turistas visitan París y el 20 por 100 otras ciudades, mientras un 30 por 100 va siguiendo unos itinerarios marcados. Para vacaciones deportivas de montaña, principalmente para esquiar, la estadística habla de un 5 por 100, y la cifra crece de un modo muy evidente. El promedio de estancia por vacaciones es de once días.»

«Es importante reseñar —indica Mr. Hollier— que el visitante español a Francia repite, hasta el punto de que, según las estadísticas, el 50 por 100 de los turistas españoles encuestados iba a Francia por cuarta vez y sólo el 10 por 100 la visitaba por primera vez.»

«La mayoría de estos turistas tienen edades comprendidas entre los treinta y cuarenta y cinco años, es decir, una población activa joven, lo que explica el porqué el turista español gasta mucho más dinero en Francia que el francés en España. El turista español en Francia es un visitante acomodado y de buenas rentas.»

«Siguiendo con los datos ilustradores de la estadística, puede verse que los 26 millones de turistas que registra Francia en su totalidad gastan 6.000 millones de dólares, mientras en España, que acoge a unos 35 millones, tan sólo recauda 5.000 millones de dólares. Francia e Italia siguen disputándose el primer lugar en cuanto a ingresos por turismo mundial.»

### Formas de viajar baratas

Francia tiene fama de cara y los franceses de difíciles de trato y hasta antipáticos, ¿qué hay de verdad y de tópico en esto?

«Francia, de promedio, sí es más cara que España, pero más barata que los países vecinos como Bélgica, Alemania, Suiza y hasta Inglaterra, por la situación de sus monedas respectivas. Francia está en la segunda mitad de los países del mundo en cuanto a carestía, y este dato no se puede olvidar.»

«Para los españoles, es importante que conozcan las maneras de viajar más baratas que hay en Francia. Una habitación de cinco estrellas tiene el mismo precio en París que en Madrid, pero hay muchas maneras de viajar. Por ejemplo, existe una cadena de tres mil hoteles a lo largo de las carreteras del país, que se llaman «Logies de France», que tienen unos precios como una pensión razonable en España, además de una cocina excelente.

Existen también viajes de fin de semana muy baratos, desde 12.600, todo incluido. Para grupos de nueve personas hay viajes programados de tres noches en París o en la Costa Azul, que son muy económicos, etcétera.»

«En cuanto a la fama de los franceses de poco acogedores, fue cierto después de la segunda guerra mundial, en que tenían el trauma de esa guerra y la humillación de una derrota, aunque sólo fuera provisional. Los franceses entonces se sentían un tanto agresivos contra los extranjeros por estas razones políticas. Pero todo esto ha cambiado. Ahora la vida es más optimista y esto se refleja también en el trato con la gente. No sienten ninguna hostilidad contra el extranjero y existe el deseo de ayudar siempre al turista.»

SAEZ



## LOZANO, UN CONTESTATARIO INGRESA EN LA ACADEMIA

Recuerdo los primeros cuadros de Paco Lozano. Vivíamos entonces momentos de mitificación del paisaje levantino, cuando el «boom» de Benidorm era el sueño de una noche de verano; la estación turística, que hoy es un sencillo y pulcro parque infantil, y el Festival Español de la Canción, un telegrama, azul y blanco, como veía a Benidorm Gabriel Miró. Eran las playas solitarias y salvajes arenas al sol y no había en ellas ni pan, ni amor, ni fantasía, y en la cala de Benidorm quedaba, como el resto de un antiguo naufragio, una barca desvencijada pintada de negro. Pues bien, esa barca fue el tema de uno de los primeros cuadros de Paco Lozano. Ya había comenzado a ver la luz mediterránea como la luz mediterránea es: capitalizada hasta entonces por los profesionales del sorollismo: «esa luz traducida excesivamente —dice el mismo Lozano— por una sucesión de amarillos de cadmio que en lugar de aclarar enturbian».

Creo que en aquellos sus primeros cuadros Paco Lozano iniciaba ya su contestación y que de algún modo comenzaba a escribir su discurso sobre el orden y la claridad de un paisaje llamado Mediterráneo; ese discurso que acaba ahora de leer en la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, y con el que ha ingresado en su seno.

Pronto denunciaría este fenómeno Lain Entralgo, quien en 1958 escribía, a propósito de lo que él llamaba entonces «teoría mediterránea del paisaje mediterráneo», que a lo que Paco Lozano había dado «tan valiente y hermosa figura» era «la esencia misma de la marina alicantina, su luminosa y misteriosa serenidad, su bien apomada y circunscrita nostalgia, el drama limpio y sosegado de su sed cotidiana»; pero lo que Paco Lozano ha dicho ahora lo venía proclamando él, día tras día, en sus cuadros.

En el sentido plástico, la luz, para Paco Lozano —son palabras suyas—, no puede alterar los valores sustantivos en la pintura. La luz, como dice Rosales, no viene de lo alto, sino que está en las cosas, nace de ellas. Paco Lozano nos habla de un sentido casi metafísico de la luz, porque «la claridad no es un problema de color, sino un problema de orden mental». Es decir, la luz como valor ideal, porque no hay luces, sino el misterio de la luz única; la luz, ese símbolo natural del conocimiento, que apunta Jorge Santayana.

Pudiera decirse que Paco Lozano, hijo de la tradición pictórica valenciana, pero hijo contestatario, no imita, crea. Ve los cielos alicantinos y valencianos dentro de un orden; no utiliza la vibración solar para producir una impresión prodigiosa; más, realmente, busca la belleza pura mediterránea.

Acaso la clave resida en esa frase de Platón cuando hace imaginar a Cratilo un dios que supiera reproducir «no sólo, como hacen los pintores, tal color y tu forma, sino el interior entero, tal como es, con el movimiento, el alma, el pensamiento».

Pienso que Paco Lozano ha pintado al movimiento el alma y el pensamiento del paisaje mediterráneo, y de ahí el que la claridad sea en él una claridad jerarquizada, con matices y diversos grados de profundidad; una claridad que varía con el color del cielo y la transparencia del aire.

Como Azorín, Paco Lozano descubre la luz proporcionada, una luz a escala humana, y nos enseña, como también dijera León Entralgo, que el paisaje de Valencia es capaz de intimidad cuando se le mira con retina delicada.

Con esa misma delicadeza sustancial miró Azorín «los montecillos de colores, y abajo, en lo hondo, las arroyadas profundas, también amarillas, rojas, verdes y blanquecinas»; la «creta sin hierbas», los «calveros de margas y gredas», los «cirros blanquicinos del cielo alicantino».

En realidad, Paco Lozano pinta con esos mismos colores que veía Azorín en las tierras de Levante, «los colores del Greco antes de ser empleados en los cuadros» y su obra resulta así una pintura, de pura y clara inteligencia, de ese paisaje que no es siempre monótono, absoluto y dogmático, sino tal y como Azorín lo veía «desleído en gris, el rojo; desleído en gris, el azul; desleído en gris y verde; desleído en gris, el amarillo».

Juan Carlos VILLACORTA

## EL SIMBOLISMO EN LA PINTURA Y EN EL CARMEN DE RODRIGUEZ-ACOSTA

Podrían trazarse las vidas paralelas de dos grandes pintores de cuyas obras se celebran ahora antológicas exposiciones en Madrid. Ya he tratado de la de Juan de Echevarría, y trataré hoy de la de José María Rodríguez-Acosta, que se verifica en la magna sala del Palacio de Bibliotecas y Museos. Tres años después de nacer Echevarría, en Bilbao, el 14 de abril de 1875, nace Rodríguez-Acosta en Granada el 25 de febrero de 1878. Nacen ambos en el seno de la gran burguesía española de la Monarquía recién restaurada. La terminación de la guerra carlista permite la expansión de los negocios y la posibilidad de que algunos vástagos de la plutocracia, en vez de seguir el rumbo familiar, se orienten por la senda del arte.

Mientras que Echevarría es hijo de uno de los principales industriales vizcaínos, y él mismo estudia la carrera de ingeniero para capitanear la industria paterna, Rodríguez-Acosta es uno de los dos hijos del banquero más acreditado de Granada. Las vidas de ambos van a significar una posible justificación de la existencia de la burguesía, que cumple con ellas una función social, muy frecuente en otros países, pero que en España no abunda por desgracia. Consiste en emplear sus excedentes, tanto humanos como metálicos, en beneficio de la cultura. O sea, que los Echevarría en Bilbao, igual que los Rodríguez-Acosta en Granada, o los Rusiñol en Barcelona, sean algo así como los Médicis en Florencia; superándoles sus mejores hombres en no sólo ser mecenas, sino protagonistas, cultivadores de las artes.

Dentro de esta pintura académica, de tema costumbrista, similar a la de Sotomayor o Eugenio Hermoso, habría que colgar los excelentes cuadros de Rodríguez-Acosta en aquella época, particularmente desde 1904, en que pinta *Pastoral de Longo*, hasta que compone, diez años después, *Con el santo y la limosna*. Hitos importantes, de categoría museística, vienen a ser *En el santuario* y *Gitanos del Sacromonte*, pintados en esos años. Sin embargo, no sólo hay folklore en esa pintura, pues Rodríguez-Acosta va haciéndose partícipe de una corriente artística que hace furor en la Europa prebélica y de la cual ahora apenas nadie se acuerda. Ha descubierto el simbolismo, iniciado por los prerafaelitas ingleses, y lo incorpora a su obra, dándole una hondura espiritual que culmina en *La tentación de la montaña*, donde la imagen del Mesías sobre la cumbre emerge entre un coro de mágicas doncellas suspendidas en el firmamento.

Ofrecen un agudo contraste estos cuadros que Rodríguez-Acosta expuso triunfalmente en las exposiciones europeas, con los bocetos y apuntes que hizo para ellos. No hace al menor concesión al impresionismo, persistiendo en su realismo académico, en los lienzos acabados y barnizados. En cambio hallamos, entre las labores preparatorias, deliciosos trozos impresionistas que hacen lamentar el hecho de que el acaudalado pintor no hubiera insistido más en el nuevo estilo; pudiéndose adivinar

en un bellissimo paisaje del Darro, apoteosis del amarillo, el partido que hubiera podido sacarle.

Quizá, cuando su óleo estaba a punto de seguir la línea sorollesca, se interrumpe el quehacer pictórico de Rodríguez-Acosta, desbordado por otra singularísima preocupación estética. Es cuando decide edificar su *carmen-estudio* en su Granada, que es también la de Ganivet y de Falla y no tardará en ser la de Lorca. El buen gusto del artista banquero no le conduce a realizar un pastiche de la Alhambra, como sería de temer si se tratara de un nuevo rico. No, lo que intenta plasmar en el paisaje grandioso de Granada es su concepción simbolista de la arquitectura intimamente fundida con la naturaleza. El fondo filosófico es el Zaratustra nietzschiano. Los modelos pictóricos que le inspiran, a él, al arquitecto Anasagasti y al escultor Loyzaga, realizadores de sus ideas, son esencialmente *La isla de los muertos*, de Arnold Böcklin, y las ilustraciones de Edmundo Dulac para una edición de Omar Khayyam. Los árboles y las piedras se conjugan de un modo tan simbólico como admirable en el *carmen-estudio* del artista que ha dejado de pintar muchos años, desde 1914, mientras se lo construían. Reúne en su asombroso palacio cuantos objetos ha ido adquiriendo en sus viajes que nunca interrumpe.

Viajó a Egipto en 1913 por vez primera. Visita Rusia soviética cuando apenas iba un español a ella. Viaja a Oriente, llegando hasta la India, en 1934. Y en su vuelta, reposa y lee en su biblioteca, inspirada en los estudios de Stuck y Alma Tadema, de tamaño y riqueza catedralicia. Recibe en ella a sus amigos, los intelectuales madrileños, pues ha de anotarse que fue, con Ortega, uno de los fundadores de *Revista de Occidente*.

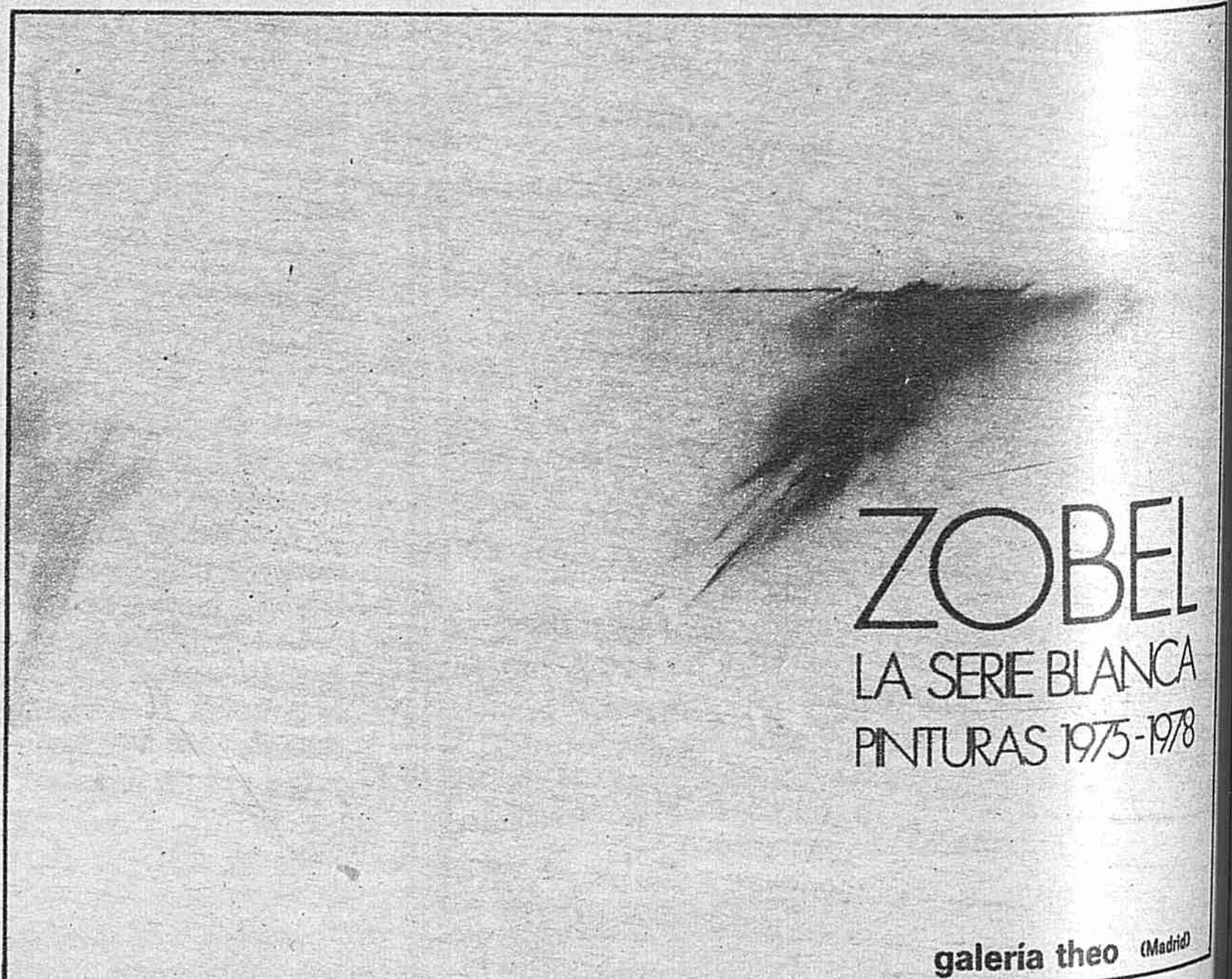
Ha realizado su ilusión y vuelve a tomar los pinceles. Comienza con una serie de bodegones que sinceramente, Andalucía no había visto semejantes desde Zurbarán. Y se consagra al desnudo con una intensidad y calidad que nadie superó en la pintura de su tiempo. Son, claro está, gitanas granadinas al principio, pues en la buena sociedad sería difícil que hallase modelos tan dispuestas a desnudarse como Paulina Bonaparte ante Cánovas. Mas las eróticas figuras calés dan paso a otras, delicadísimas que necesariamente habían de ser payasas. Pinta entonces al desnudo de la mujer que abraza el globo de cristal; globo que remataba el *carmen-estudio*, que, más tarde, debió romperse. Y se llega así al momento metadramático de Rodríguez-Acosta.

Ha pasado la guerra de España, dejando un trágico rastro en Granada. Acaso simbólicamente, el pintor banquero quiere retratar a su época en la figura desnuda de *La noche*. Adormecida lánguidamente sobre unas telas de estudio, la mano desmayada de *La noche* deja caer sobre el mármol negro una rosa blanca. Faltan algunos brochazos para que quedara concluido el más simbólico y espiritual desnudo de la pintura española del siglo. Aquella misma noche moría, la del día de su santo en 1941, José María Rodríguez-Acosta.

Borobó

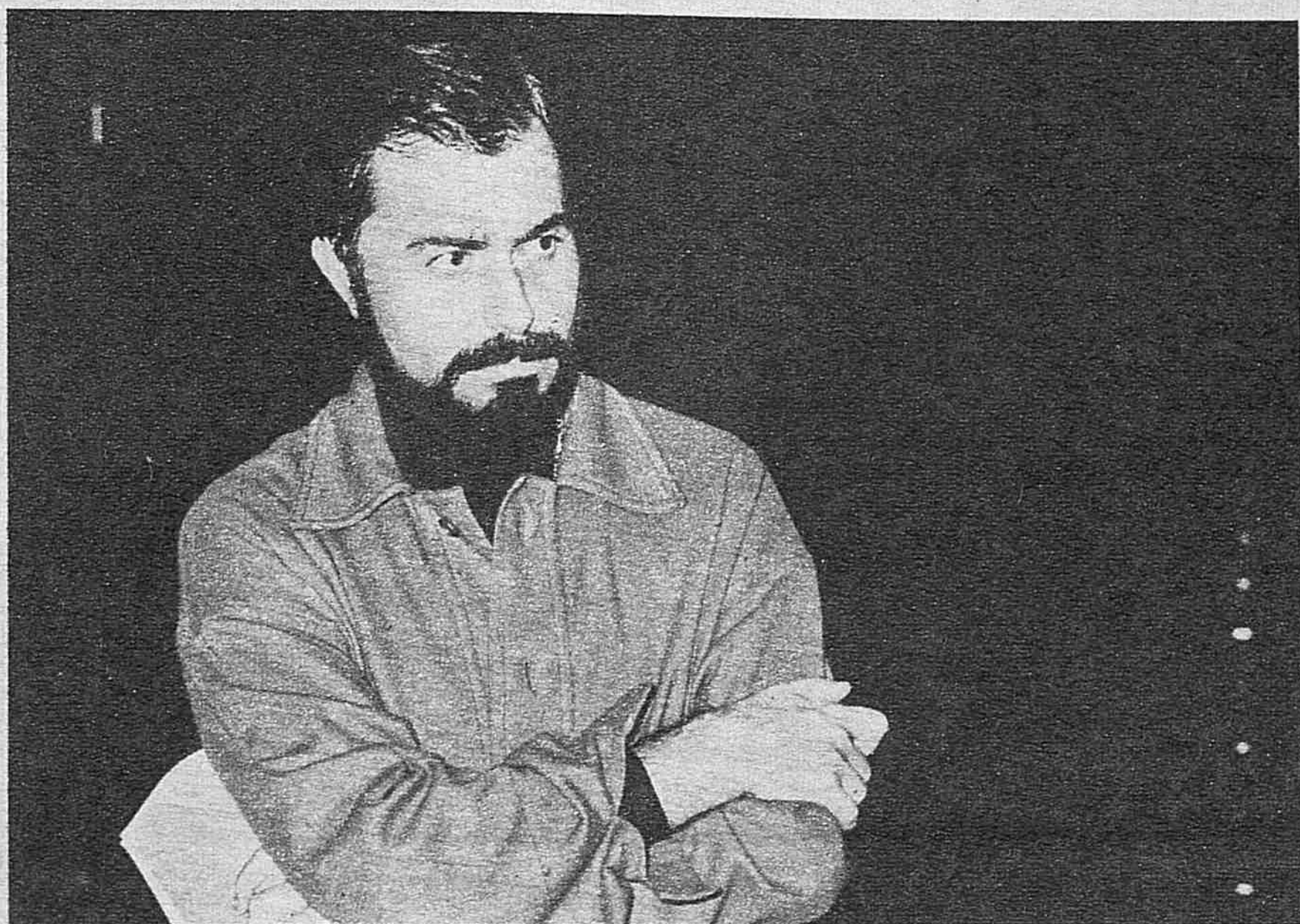
## LA SERIE BLANCA DE ZOBEL

Zobel presenta actualmente en Madrid «La Serie Blanca», una colección de óleos, rasgados por fisuras y manchas de color que evocan un sugerente mundo figurativo. La serie abarca las pinturas del artista que van de 1975 a 1978. El día de la inauguración se presentó la monografía «Diálogos con la pintura de Fernando Zobel», de Pancho Ortuño. (Galería Theo.)





# «Ven a disfrutar», la obra que obligó a cerrar un teatro madrileño ESCANDALO EN EL ESCENARIO



dó sin director y me llamaron. Indudablemente, en el país de los ciegos el tuerto es el rey. Al aceptar descubrí que era mucho más interesante estar detrás que ante el público, y por supuesto me pareció más completo. De todas maneras me di cuenta al simultáneas mi trabajo de actor con el de director que quizá para actor no sirviese y sí para director. Fundé tres grupos de teatro experimental. Seguí cubriendo etapas hasta que, en 1963, conseguí un premio de teatro y fui a París, donde di a conocer autores noveles españoles. Después vine a Madrid sin ningún dinero y fueron tiempos muy difíciles.

—¿Qué tipo de teatro has hecho y de qué obra te sientes más satisfecho? —Mi tipo de obras han sido muchas y muy variadas; satisfecho, de todas. En musical, de «Jesucristo Super Star»; «Los chicos de la banda», que estuvo entre Madrid y provincias dos años, sin ser una obra de gran público; por supuesto, de «Ven a disfrutar» y, sobre todo, de una obra que no tuvo mucho éxito, pero que era un texto precioso y se llamaba «Qué absurda es la gente absurda».

—¿Con qué actores te gustaría trabajar y cuáles son tus directores favoritos?

—Tengo la satisfacción de haber trabajado con la gente que he querido. Me faltan tal vez Greta Garbo y Fernando Fernán Gómez. Aunque con Fernando he estado a punto de trabajar dos o tres veces. Mis directores favoritos son todos. Pero los que más admiro son Adolfo Marsillach y José Luis Alonso.

—Proyectos, ¿teatro, cine? —Pronto voy a estrenar «Drácula», que en este momento es la obra con más recaudación en Broadway. Es totalmente diferente a lo que se ha visto hasta ahora en teatro. Es un homenaje terrible a los años treinta. Es una gran producción. De momento, en cine, que es mi gran sueño, no tengo nada previsto. Me hace falta esa buena historia, tan buena como para crearla yo mismo y llevarla a la pantalla. Tengo varios guiones, pero ninguno suficientemente bueno.

Pepa BARCELO

Siempre, por fortuna, hay escándalos en el mundillo teatral. El último, por ahora, se llama «Ven a disfrutar». Autorizada primero, prohibida después, cerrado el teatro y, por fin, al menos también temporalmente, ahí está de nuevo en escena. Llegó hasta nosotros de la mano de Azpilicueta, y es él mismo quien cuenta y define lo sucedido. —Bueno, creo que todo ha ido un lamentable error y yo quisiera también saber el porqué; la obra se suspendió después de un mes de representaciones; como digo, creo que todo ha sido un error. Alguien ha interpretado mal todo esto y nos ha fastidiado. Al estrearse en agosto parece que hubo un informe un tanto equivocado y se dio la orden precipitadamente; hasta que hemos abierto, un poco casi por favor, porque el teatro no podía aguantar más, ha pasado un mes y ahora tendremos que ver el fallo de los jueces, ya que al margen del cierre hay un proceso lógico que puede fallarse a favor o en contra.

## Musical

—¿Jalme, ¿cómo surgió la idea de traer a España «Ven a disfrutar»?

—Vi la obra en Nueva York y en Londres, de eso hace ya más de cuatro años. Me gustó lo que tenía de provocación y de comunicación con el espectador. Y en aquel momento pensé que podría hacerse tal como estaba. Por supuesto, no tiene nada que ver la obra en español con la original. Realmente la versión en Londres y Nueva York no me gustó, pero tenía una música preciosa y posibilidades para hacer un buen espectáculo musical.

—Acabas de decir que la obra en España no tiene nada que ver con la versión original de Nueva York y Londres. ¿A qué te refieres? ¿Piensas que era demasiado fuerte?

—Por supuesto es la misma obra, pero al adaptarla hay otro sistema de letra, y la estética es diferente. No es un espectáculo de desnudos. Es un espectáculo en el que hay desnudos. No es que me pareciera demasiado fuerte, pero pienso que al espectador hay que darle algo más que sexo; es una gigantesca parodia de todos los temas sexuales.

♦ «La pieza se ha representado varios años en Nueva York y Londres»

♦ «Todo ha sido un error lamentable», dice Jaime Azpilicueta, el director

♦ «No es un espectáculo de desnudos, sino con desnudos»

—¿Por qué has traducido «Let my people come» como «Ven a disfrutar» y no en su sentido literal o en su doble sentido?

—Su doble sentido quizá es un poco fuerte para traducirlo al español. Además, había que adaptar las letras a las músicas y respetar las sílabas; «let my people come» es la canción que cierra el espectáculo, y las sílabas de «Ven a disfrutar» se adaptan perfectamente a la música.

—¿Se conservan en la versión española los mismos personajes?

—Por supuesto, lo que pasa es que para que el público no se asuste y, por el contrario, se muera de risa, está más acentuado el aspecto cómico. Hay un equipo de gente estupendo que ha tenido que pasar un montón de pruebas, y trabajan actrices tan conocidas

como Marisa Portell o Sandra Alberti. Lo que me gustaría resaltar es el magnífico espíritu de equipo que se respira.

## Teatro de Cámara

—Azpilicueta, ¿qué trayectoria ha seguido tu carrera desde que comenzó como actor en un teatro de Cámara de San Sebastián hasta tu llegada a Madrid?

—Sí, empecé efectivamente a los dieciocho años, siendo actor de un teatro de Cámara en San Sebastián; es decir, en el año 59; hice tres años de declamación y seguí todos los pasos de un actor principiante. Un día, sencillamente por casualidad, un grupo de teatro de Cámara que empezaba se que-

## AMPLIANDO FACETAS

# DE NUEVO, ARENA CALIENTE

Nuevamente, tras varios meses de silencio, retornan otra vez al panorama musical español cuatro muchachas que hace tiempo conquistaron la popularidad y la fama. Ellas son Arena Caliente, o lo que es lo mismo: Reyes, Charo, Pepi y Ana. Como se recordará, con «Mátame» llegaron al corazón de todos los españoles hace unos años.

—Fue nuestro lanzamiento aquella canción. Fuimos, además, las primeras en salir como grupo femenino —afirma Ana cuando nuestra charla comienza.

—Y ahora, ¿seguís en la misma línea?

—Hemos cambiado. Durante todo este tiempo atrás hemos buscado unas canciones que fueran de impacto popular y que al mismo tiempo estuvieran dentro de nuestro estilo. Elegimos «Es lo último». Una canción que tiene una enorme fuerza y que se hará popular en pocas semanas.

—Vosotras hacéis un género muy español, y, sin embargo, esta canción tiene todas las características de Hispanoamérica, ¿por qué la habéis cantado?

—«Es lo último» es una canción antigua hispanoamericana, cubana por más señas, que se prohibió en España durante cierto tiempo, debido a su letra. Como te he dicho, estuvimos buscando y lo encontramos. Adaptamos una letra más audible y nos la arregló Georgie Dann. Desde un principio vimos en

♦ «Nuestro estilo es diferente al de otros grupos femeninos; no tenemos competencia»



el tema una identificación de nuestro estilo, amén de la popularidad que puede darnos. De todas formas pensamos que hemos de abrirnos a otros mercados, además del español.

—¿Por ejemplo, el hispanoamericano?

—En cierto modo, sí. Pero no sin antes haber conseguido el éxito en España, que para nosotras es lo más importante.

—¿Puede el público haberse olvidado de Arena Caliente?

—En cierto modo, sí, porque creemos que los artistas tenemos que tener siempre varias canciones que sean de actualidad para que se nos escuche por la radio y hagamos programas de televisión. Nosotras, durante este tiempo que hemos estado sin nuevas grabaciones, no hemos salido en televisión y en la radio se nos ha escuchado muy poco. Es posible que el público haya pensado que nos hemos disuelto, pero lo que es cierto es que hemos estado actuando por diferentes puntos de España y que no hemos estado paradas. Este trabajo es lo que nos ha mantenido en contacto con el público durante todo este tiempo. Por eso creemos que si algunos han llegado a olvidarse de nosotras, otros han tenido constancia de que seguimos «en la brecha».

W. P. G.



Ya es oficial. Huari Bumedian está gravemente enfermo. Se confirmaron las noticias que relacionaban el viaje a la URSS del primer mandatario argelino con la necesidad de someterse a intensivos cuidados médicos. Incluso está ya fuera de toda duda que pasó una delicada operación quirúrgica, intervención que no acabó con el problema, ya que su estado de salud sigue siendo muy precario, precisa de la atención constante de un selecto grupo médico que trata su gravísima afección renal y, probablemente, está siendo sometido a tratamiento con un riñón artificial. La política de mentis sistemática seguida por las autoridades argelinas en torno al tema, desde que salió publicado el primer «rumor», ha finalizado, como era lógico, de forma drástica, cuando la enfermedad de Bumedian era ya un secreto a voces imposible de ocultar por más tiempo.

### Un momento difícil

Se comprenden las precauciones oficiales si se tiene en cuenta la delicada situación por la que atraviesa actualmente el país y los riesgos que comportaría el comienzo de una lucha por el poder (por la sucesión más bien) si la recuperación del Presidente se retrasara indefinidamente o no se produjera nunca. En realidad, está planteada —y a corto plazo— la posibilidad de una desaparición física de Bumedian.

La revolución argelina ha supuesto una transformación radical de las estructuras políticas, sociales y económicas heredadas del peculiar colonialismo francés. El hecho de que la Argelia independiente surgiera de una guerra generalizada y sin cuartel brindaba una ocasión única para una profundización que si no ha llegado a satisfacer todas las esperanzas ha sido tanto por la falta de algunas condiciones objetivas básicas como por las diferencias (a veces muy difíciles de descubrir) entre los dirigentes revolucionarios. La eliminación política de los «históricos» (que en el caso de Ben Bella, «el prisionero de Argel», también ha sido física) y la sustitución por una nueva generación de hombres del FLN no ha conducido a la unanimidad práctica que siempre es el objetivo fundamental de los regímenes fuertes, y Argelia no es una excepción. Ciertamente, la existencia de diferentes puntos de vista no tiene por qué suponer un peligro para la estabilidad y supervivencia de un régimen. Pero esta afirmación, que es irrefutable en los países de «democracia a la europea», donde el pluralismo y el contraste son síntomas de buena salud, no lo es tanto en países donde el concepto de «democracia» no es sino una palabra deformada en su contenido original por adjetivaciones diversas. Lógicamente, circunstancias diferentes exigen soluciones diferentes, pero ésa sería ya otra historia.

El caso es que los observadores detectan hasta tres tendencias en el seno del FLN, el todopoderoso movimiento que hizo la guerra y dirige el país en la paz: la «pragmática», la «dura» y la «intermedia». Por supuesto, son numerosos los nombres que «suenan» para suceder a Bumedian, pero entre todos ellos destaca el del actual ministro de Asuntos Exteriores, Abdelaziz Boutefflika, quizá porque desde su posición «intermedia» representa la mayor garantía de continuidad. Y el cam-



Bumedian: problemas de eventual sucesión

## LOS RIESGOS DE LA SUCESION

● El momento es delicado, por cuanto no se ha completado el proceso de institucionalización y hay varias tendencias en el seno del FLN

bio de signo constituye un peligro tan palpable que el problema de la sucesión podría resolverse en torno a un compromiso que habría de suponer una «convergencia en el centro».

Sí, el momento es difícil porque hay una fuerte controversia sobre la efectividad de la gestión económica del equipo actual, porque el nivel de vida de la población no se corresponde con lo que cabía esperar en un país socializado y enriquecido por el petróleo y el gas natural, porque a estas alturas sigue sin resolverse el problema de la vivienda y los índices de paro resultan alarmantes, porque la utopía de la igualdad está lejos de conseguirse por completo, especialmente en el ca-

Boutefflika,  
un destacado presidencialista



so de las mujeres, por la interacción de complejas circunstancias religiosas que chocan con el pragmatismo y el deseo de modernización. Para terminar, está el problema del Sahara, lejos todavía de una solución satisfactoria con el riesgo latente de una generalización del enfrentamiento (que ahora es indirecto) con el vecino Marruecos.

### La institucionalización

El proceso de institucionalización emprendido en 1976 todavía no está completo. Los pasos dados han sido los siguientes:

Veintisiete de junio de 1976: referéndum sobre la Carta Constitucional, que logra una mayoría del 98,51 por 100. Bumedian define al texto como «la fuente suprema de la política de la nación y de las leyes del Estado». Incluye un intento de definición del socialismo del Tercer Mundo y de la compatibilidad entre islamismo y socialismo.

Diecinove de noviembre de 1976: referéndum sobre la nueva Constitución, que sustituye a la de 1963 (que duró trece días en la práctica). Se aprueba con mayoría del 99,18 por 100. El texto refuerza los poderes del Presidente. Los ministros son responsables ante el Jefe del Estado, quien, a su vez, sólo lo es ante el Congreso del FLN. El partido único ha de fijar los poderes de la Asamblea, el número de sus miembros y las modalidades de elección.

Diez de diciembre de 1976: elecciones presidenciales con candidato único. Bumedian consigue el 95,23 por 100 de los votos emitidos, que se suceden a sí mismo y, al mismo tiempo, refuerza su ya considerable poder personal.

Veinticinco de febrero de 1977: elecciones para la formación de la Asamblea Popular Nacional, la Cámara Legislativa del régimen revolucionario. Se cubren 261 escaños y se presentan 783 candidatos, todos ellos miembros del FLN, con lo que —en estricto sentido— no llega a existir un auténtico debate político. La participación electoral fue del 87 por 100 de los inscritos. Posteriormente, Bumedian forma un «gabinete de gestores» que aleja de las esferas del poder a los políticos netos.

Para completar el proceso, Bumedian debería haber nombrado a un vicepresidente o primer ministro y, sobre todo, debería haber convocado el Congreso del FLN en este mismo año, según los planes anunciados en su día. Pero no ha ocurrido así, lo que puede interpretarse como un deseo del Presidente argelino por evitar cualquier riesgo de que se cuestione parcialmente el poder que ha concentrado en su persona y en su cargo. El Congreso del FLN podría haber sido el marco para una aparición de las diferencias existentes, así como de la plasmación más efectiva de los grupos. La ausencia de este debate podría no haber tenido importancia si Bumedian no hubiese estado enfermo. Pero el estado de salud del Presidente despierta ahora especiales inquietudes, por cuanto el eventual problema de sucesión tendría que abordarse de forma subterránea y poniéndose en cuestión la supervivencia de los poderes máximos de que Bumedian se dotó.

Luis MATIAS LOPEZ



IRAN: Paro en las centrales eléctricas

# SE AGRAVA LA HUELGA EN EL SECTOR ENERGETICO

● Según el Frente Nacional Iraní, 105 personas murieron el lunes en Chiraz a raíz de enfrentamientos entre manifestantes y fuerzas del orden

TEHERAN. (Efe-UPI.)—Los trabajadores de las centrales eléctricas han cerrado los interruptores e iniciado una huelga parcial que ha paralizado parte del centro de Teherán y amenaza con acarrear una grave escasez de agua.

El centro de control del abastecimiento energético pretende ignorar la huelga, aunque admita que se produjeron muchos cortes energéticos. Previamente, los trabajadores del sector energético advirtieron de la posibilidad de cortes en el suministro eléctrico en protesta por la censura en los noticieros de televisión y de radio. Las únicas fuentes de información en Teherán desde que los periódicos se declararon en huelga hace ya dos semanas.

Mientras tanto, continúa la huelga de los empleados del Ministerio de Energía, que se niegan a regresar a sus puestos de trabajo hasta que no sean atendidas sus demandas políticas. Ingenieros de Telecomunicaciones tratan de restablecer las líneas internacionales de teléfono y de telex, cortadas por huelgas en diferentes secciones de la Compañía de Telecomunicaciones de Irán.

Tropas del Ejército ocuparon ayer la central eléctrica de Shahryar, a 88 kilómetros de Teherán, después de que los 2.000 trabajadores de la planta iniciaran la huelga.

Soldados fuertemente armados vigilan las instalaciones, que abastece a la capital iraní con la mitad de su energía eléctrica, y técnicos del Ejército ocupan los puestos de control para evitar los cortes en el suministro.

que al comienzo de la huelga dejaron a gran parte de Teherán sin electricidad.

Mientras tanto, y, aunque la Compañía Nacional Iraní de Petróleo (NIPC) insiste en que finalizó la huelga del sector petrolero en la pasada semana, fuentes occidentales dignas de crédito informan que la situación laboral en los campos petrolíferos del suroeste de Irán sigue siendo muy irregular. Según los últimos datos, la producción apenas si sobrepasa el 50 por 100 de la producción diaria normal de 6.000 millones de barriles.

## Enfrentamientos

Según un comunicado del Frente Nacional Iraní, hecho público el martes en París, en los enfrentamientos que se produjeron el lunes en Chiraz entre manifestantes y fuerzas del orden murieron ciento cinco manifestantes.

El comunicado informó que el martes, y a petición del Ayatollah Jomeini, los establecimientos de comercio de aquella ciudad iraní permanecieron cerrados en señal de duelo.

Por otro lado, el comando militar de Teherán anunció que una persona murió y otras 20 sufrieron heridas el pasado lunes en el distrito norte de la ciudad, cuando soldados dispararon contra una muchedumbre de 600 manifestantes que tiraban piedras contra las fuerzas del Ejército.

El Sha, por su parte, en su lucha por mantener su régimen, se enfrentará el próximo mes con otra dura prueba: un período santo para los 34 millones de chiitas ortodoxos de Irán, en el que se celebra el aniversario de la muerte, hace ya varios siglos, del santo Iman Hossein. Es probable que los líderes religiosos aprovechen la fiesta para incitar a sus seguidores a salir nuevamente a las calles para exigir el fin del actual régimen.

## Blumenthal, con el Sha

El secretario del Tesoro (ministro de Hacienda) de Estados Unidos, Michael Blumenthal, terminó ayer una visita casi secreta, de veinte horas a Irán, que tenía un doble objetivo, político y económico, informaron a Efe fuentes diplomáticas.

Esa visita «no oficial» (por lo menos a efectos locales), realizada en el marco de la gira del ministro estadounidense a otros países productores de petróleo del Oriente Medio (Arabia Saudí, Kuwait y Emiratos Árabes Unidos), se caracterizó por la máxima discreción, ya que no fue objeto de comunicado alguno aquí.

Esta discreción se explica por la honda preocupación que ha causado, en los medios gubernamentales de Teherán, la advertencia soviética de que el Kremlin no tolerará una intervención estadounidense del tipo que sea en la actual situación iraní.



La emperatriz Farah peregrinó, el pasado domingo, a la cripta de Alá, en Najaf (Irak). Su viaje se ha producido poco antes de que se inicie en Irán un período santo para los chiitas, durante el cual se esperan incidentes. (AP-Europa Press.)

ARGELIA: El Consejo de la Revolución se ha hecho cargo del Poder

## EL PRESIDENTE BUMEDIAN, EN ESTADO DE COMA

● El líder argelino padece una fuerte enfermedad renal y estaba siendo tratado con un riñón artificial

ARGEL. (Efe-Reuter.)—El Presidente argelino, Houari Bumedian, ha entrado en coma y su estado es muy grave, señalan ayer fuentes bien informadas.

Las fuentes indican que su salud se había deteriorado durante el pasado fin de semana y que se encuentra en la Unidad de Vigilancia Intensiva de un hospital, en el que ingresó el viernes.

Los funcionarios se han negado a comentar el tema. El Gobierno declaró, la noche del viernes, que el Presidente estaba gravemente enfermo y anunció que el Consejo de la Revolución —integrado por nueve miembros— ejercía las funciones de gobierno del país.

La agencia de noticias gubernamental indicó el lunes, en un comunicado autorizado —que ayer recogía ARRIBA—, que el estado de salud del Presidente Bumedian, de cincuenta y un años de edad, «era la preocupación central de todos los funcionarios del país y del pueblo argelino».

Su condición empeoró durante el fin de semana, después de regresar de un tratamiento médico recibido en la Unión Soviética, según fuentes dignas de crédito.

Las fuentes señalaron que el líder argelino padecía una fuerte enfermedad renal y que estaba siendo tratado con un riñón artificial.

El Presidente Bumedian ha gobernado esta ex colonia francesa desde que llegó al poder, en un incruento golpe de Estado en 1965, en el que derrocó al primer Presidente argelino, Ahmed Ben Bella.

Bumedian ha permanecido apartado de la vida pública desde el pasado mes de septiembre, y la agencia oficial de noticias indicó el lunes por la noche que el Consejo de la Revolución se reúne regularmente para ocuparse de los asuntos de Estado desde que regresó de Moscú.

Creado el 19 de junio de 1965, tras el derrocamiento de Ben Bella, el Consejo se componía inicialmente de 26 miembros, encabezados por el nuevo Jefe del Estado, Houari Bumedian. Se presentó en aquel entonces como la «Dirección Colegiada» del país.

En el transcurso de los años, algunos de sus miembros han muerto y otros han ido al exilio. Algunos han caído en desgracia y otros muchos han abandonado sus cargos para dedicarse a los negocios.

No ha habido ningún nombramiento nuevo para el Consejo desde la fecha de su creación, lo que significa que sus actuales miembros lo son desde 1965.

El Cairo insistía en la autonomía palestina en Cisjordania y Gaza

# ISRAEL RECHAZO ROTUNDAMENTE LAS PROPUESTAS EGIPCIAS

● Tras conocer la decisión israelí, Sadat ha llamado delegación en Washington a consulta al jefe de su

## Reacción egipcia

Poco después de conocer la postura israelí, Egipto adoptó ayer noche la decisión de convocar a consulta a El Cairo al jefe de su delegación en las conversaciones de Washington sobre un tratado de paz con Israel, informó la agencia oficial egipcia de noticias Oriente Medio (Mena).

Poco antes, el Presidente Anwar el Sadat y sus consejeros convinieron en una respuesta a la negativa de Israel de vincular un tratado de paz con un programa destinado a resolver la cuestión palestina, pero mantuvieron un absoluto silencio sobre la misma.

Sadat y el vicepresidente Hosni Mubarak partieron tras la reunión sin dirigirse a los periodistas, pero el primer ministro Mustafá Jalil, declaró: «Hemos acordado el próximo paso y esperamos la respuesta formal israelí». No entró en detalles tampoco.

Begin dijo que «el Gobierno de Israel se dispone a firmar el tratado de paz con Egipto, que le fue presentado a consideración por la delegación en las negociaciones de paz si Egipto está listo para actuar de igual forma».

Pero Begin añadió no obstante que las últimas propuestas egipcias «son inconsistentes» con los acuerdos de Camp David, establecidos en septiembre «y son inaceptables para Israel».

Egipto insiste en que Israel acepte completar las negociaciones creando una autonomía palestina en la ribera occidental y en Gaza, dentro de un programa preestablecido.

El primer ministro se negó a responder a las cuestiones que se le plantearon al término de un debate de nueve horas del Gabinete, que se extendió durante dos días. Dijo que se dirigiría hoy a la Prensa tras una alocución en el Parlamento.

Algunas fuentes afirman que Begin ha decidido retirar dos importantes reivindicaciones y llevar las negociaciones al punto en que se encontraban hace un mes, cuando Israel y Egipto llegaron a un acuerdo en principio.

Pero entonces ambas partes presentaron propuestas adicionales y no surgió ningún proyecto final de tratado.



# MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO

DIRECCION GENERAL DE CARRETERAS

PRIMERA JEFATURA REGIONAL DE CARRETERAS

Provincia de Madrid

CLAVE: X-M-835

## EDICTO EXPROPIACIONES

TERMINOS MUNICIPALES DE ALCALA DE HENARES, SANTOS DE LA HUMOSA Y MECO

Ordenada por la Dirección General de Carreteras del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo la iniciación del expediente de expropiación forzosa correspondiente al proyecto Clave: X-M-835, «Nueva Carretera. Corredor del Henares. Autovía Centro. Tramo: «Torrejón-Meco (1.ª Fase)», a cuyas obras les es de aplicación el artículo 42, párrafo b), del decreto 1541/1972, de 15 de junio; considerando implícitas las declaraciones de utilidad pública, necesidad y urgencia para la ocupación de los bienes y derechos afectados, con los efectos que se establecen en el artículo 52 de la ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954,

ESTA JEFATURA, de conformidad con lo dispuesto en el citado artículo 52, ha resuelto convocar a los propietarios de los bienes y derechos afectados que figuran en la relación adjunta, para que el día y hora que se expresan comparezcan en los Ayuntamientos de los Términos Municipales asimismo indicados, al objeto de trasladarse posteriormente al propio terreno si fuese necesario y proceder al levantamiento de las Actas Previas a la Ocupación de las fincas afectadas.

A dicho acto deberán asistir los afectados personalmente o bien representados por persona debidamente autorizada para actuar en su nombre, aportando los documentos acreditativos de su titularidad, el último recibo de contribución, pudiendo hacerse acompañar, a su costa, si lo estima oportuno, de sus peritos y notario.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 56.2 del Reglamento de 26 de abril de 1957, los interesados, así como las personas que siendo titulares de derechos reales e intereses económicos que se hayan podido omitir en la relación adjunta, podrán formular por escrito ante la 1.ª Jefatura Regional de Carreteras, hasta el día señalado para el levantamiento de las Actas Previas, cuantas alegaciones estimen oportunas a los sólo efectos de subsanar los posibles errores que se hayan podido padecer al relacionar los bienes y derechos que se afectan.

De igual forma, se comunica a los afectados que para una mejor información tendrán a su disposición los planos parcelarios, tanto en los Ayuntamientos de los Términos Municipales respectivos como en las oficinas de la 1.ª Jefatura Regional de Carreteras (planta 5.ª del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, entrada Raimundo Fernández Villaverde, 54).

Madrid, 14 de noviembre de 1978.—El ingeniero jefe, P. D., el jefe de la División Regional de Actuación Administrativa, Miguel Peinado Martínez.

### TERMINO MUNICIPAL DE ALCALA DE HENARES (MADRID)

Núm.	Datos Catastro		Nombre del propietario y domicilio	Superficie aproximada que se expropia m²	Forma en que se expropia	Clase de terrenos	Fecha levantamiento de actas			
	Pol.	Par.					Día	Mes	Año	Hora
1	10	2	Estado (Instituto Nacional Investigaciones Agrarias). General Sanjurjo, núm. 56. Madrid).	6.942	Parcial	Instal.	12	Dic.	1978	10

### TERMINO MUNICIPAL DE SANTOS DE LA HUMOSA (MADRID)

2	1	132	D. Carlos Figueroa Alonso. Glorieta Rubén Darío, núm. 2. Madrid.	20.665	Parcial	Cereal	12	Dic.	1978	11,30
2 bis	1	132	Polígono Industrial «Miracampo», kilómetro 39 (CN-II). Santos de la Humosa (Madrid).		Parcial	Colector	12	Dic.	1978	11,30

### TERMINO MUNICIPAL DE MECO (MADRID)

4	6	113	D.ª Vicenta Lorca Romero. Calle Joaquín Costa, núm. 47. Madrid.	33.909	Parcial	Lín. eléc.	13	Dic.	1978	11
5	6	842	RENFE. Capitán Haya, número 1. Madrid.	2.570	Parcial		13	Dic.	1978	11
6	6	110	Herederos de don Enrique Moya Peña. Calle Natividad, núm. 2. Alcalá de Henares (Madrid).	6.524	Parcial	Cereal	13	Dic.	1978	11,30
7	6	99	D. Francisco San Alonso - Gasco. Estanco. Meco (Madrid).	26.911	Parcial	Cereal	13	Dic.	1978	11,30
8	6	700	Herederos de don Tomás Alonso-Gasco Lucas. Estanco. Meco (Madrid).	3.230	Parcial	Olivar	13	Dic.	1978	12
9	6	699	D. Manuel de Lucas Calvo. Plaza de España. Meco (Madrid).	3.243	Parcial	Olivar	13	Dic.	1978	12
10	6	109	D. Paulino Ruiz de Lucas. Calle Mayor. Meco (Madrid).	739	Parcial		14	Dic.	1978	9,30
11	6	426	D.ª Josefa Ruiz de Lucas. Calle Mayor. Meco (Madrid).	149	Parcial		14	Dic.	1978	9,30
12	6	425	D.ª Rosario Ruiz de Lucas. Calle Mayor. Meco (Madrid).	48	Parcial	Olivar	14	Dic.	1978	9,30

✱ ✱ Pasa a la pág. 37

## extranjero

SUICIDIO COLECTIVO EN GUAYANA

## Todos, excepto tres, murieron envenenados

✱ Jim Jones, que tenía el apoyo de personas influyentes en EE.UU., entre ellas Rosalyn Carter, se suicidó también

NUEVA YORK. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—Cuatrocientos ochocientos muertos y algo así como ochocientos desaparecidos, constituye hasta ahora el balance de la cruenta, macabra e inexplicable tragedia de Port Kaituma. Los moradores de la comuna habían recibido lavados de cerebro, y tan es así, que habían sido entrenados para quitarse la vida antes de caer en las manos de la CIA, según les aleccionaba Jim Jones.

Informaciones oficiales llegadas a Washington confirmaron que la mayoría de ellos —80 de los cuales eran niños— murieron envenenados con cianuro diluido en una bebida refrescante. Sólo tres de los cadáveres, entre los que se encuentra el del dirigente de la secta, el «reverendo» Jim Jones, presentaban impactos de balas de arma de fuego.

Lo sorprendente de la matanza, que ha llenado de perplejidad y consternación a toda la nación norteamericana, es que el reverendo Jim Jones, un loco peligroso, practicante del ocultismo y que antes de fundar la secta del Templo del Pueblo había aprendido sus artes mágicas en la religión de Leary y que se creía a sí mismo un dios, gozaba no sólo de poderes extraterrestres, sino que tenía también el apoyo y la benevolencia de hombres significados en la vida pública de este país. Concretamente, se había cartearado con la primera dama, Rosalyn Carter, y, gracias a las influencias, recomendaciones y respaldos del propio Carter, del finado senador Humphrey y de Jo-

### NUEVA YORK

De nuestro corresponsal ANTONIO PARRA

seph Califano, el actual ministro de Salud, fueron conseguidos los permisos necesarios del Gobierno para autorizar la apertura de una comuna en plena selva de la Guayana.

Jimmy Jones había decidido trasladarse a aquel país con gente huyendo de los peligros de la bomba atómica. Se había convertido este oscuro ministro en un señor de horca y cuchillo, que gobernaba con vara de hierro sobre sus súbditos, y trabajaban de sol a sol en una lucrativa explotación agrícola.

Fort Kaituma se había convertido en un campo de trabajo forzado, un «Gulag» dominado por un fanático, del que la única escapatoria posible era la muerte. Centinelas armados de trullaban las instalaciones y barracas; todo aquel que intentaba huir podía ser muerto a tiros.

Por impedir una investigación en torno a su hijo

## INDIRA GANDHI. PUEDE SER EXPULSADA DEL PARLAMENTO

NUEVA DELHI. (Efe-Reuter.)—Indira Gandhi, ex primer ministro de la India, se enfrenta a la posibilidad de ser encarcelada o expulsada del Parlamento al ser acusada de impedir una investigación oficial en una compañía de automóviles controlada por su hijo menor, Sanjay.

Dos días después de volver al Parlamento, en el que estuvo ausente veinte meses, la señora Gandhi ha sido declarada culpable de quebrantar y burlar el privilegio parlamentario.

El Comité de Privilegios de la Cámara Baja denunció que la señora Gandhi, su secretario particular, R. K. Dhawan, y el jefe de la Oficina Central de Información intimidaron a cuatro miembros del Gobierno que estaban obteniendo información de la compañía Maruti, Ltd., para responder a preguntas formuladas en el Parlamento.

El comité, después de las reuniones que ha celebrado durante más de un año, informó que la compañía había incumplido las disposiciones relativas a importaciones, lo que puede ocasionar dificultades para la señora Gandhi en el caso de que sean reveladas.

La Cámara tiene poderes para encarcelar a aquellas personas acusadas de tales acciones o suspender e incluso expulsar a sus propios miembros si se comprueba su culpabilidad.

### Refugiados vietnamitas

KUALA LUMPUR.—Las autoridades francesas y canadienses de inmigración han comenzado ayer las entrevistas con los ciudadanos vietnamitas retenidos en el carguero «Hai Hong».

Una lancha rápida de la Po-

licia malaya al paio del buque ha sido transformada en centro provisional de recepción, donde los refugiados son interrogados. Estados Unidos, Francia y Canadá, que están de acuerdo en acoger a la totalidad de los refugiados, han recibido la lista completa de los pasajeros del «Hai Hong». Canadá ha aceptado recibir a 600, mientras Francia y Estados Unidos adoptarán una decisión al término de las actuales entrevistas.

Un portavoz de la Embajada francesa manifestó ayer que uno de los problemas a los que se enfrenta el Gobierno debe hacer frente es que numerosos refugiados del «Hai Hong» son de origen chino y éstos prefieren generalmente instalarse en Estados Unidos. Añadió que el primer contingente de refugiados deberá salir a principios de la próxima semana.



Carter viajará al país en febrero

## NUEVO GIRO EN LAS RELACIONES USA-MEJICO

\* La riqueza petrolífera de la nación del Sur supera en importancia a los graves problemas producidos por la emigración mejicana



**NUEVA YORK**  
De nuestro corresponsal,  
**ANTONIO PARRA**

establecer borrón y cuenta nueva.

Las descubiertas de ingentes reservas de hidrocarburos, evaluadas la semana anterior por el director de PEMEX en unos 300.000 millones de barriles, representan un hallazgo de primera magnitud, que van a colocar a Méjico a la altura de Arabia Saudita entre los exportadores de petróleo. La nación hispánica puede convertirse en el dorado del siglo XXI, un emporio de riqueza.

Carter viajará a Ciudad de Méjico en visita oficial el 14 de febrero. De cara a esa fecha —recalcan aquí—, ya proliferan toda clase de preparativos, ya que esta salida del señor Presidente será una de las más importantes de las realizadas hasta ahora por él al extranjero. Las ansias se fijan, sin más, en una meta dorada: dar la vuelta al horizonte de las relaciones mejicano-norteamericanas.

Desde luego, esta revisión también exigirá del Presidente de los Estados Unidos, por deducción, una mudanza y una definición de la política que quedan al sur y una definición de la política hacia las naciones que quedan al sur del Río Grande.

tos por la constitución de Jefferson, aislaría más y más a los Estados Unidos. Su línea de aproximación y de entendimiento —la que lanzó el Presidente Carter desde los comienzos del mandato— hacia los pueblos de Hispanoamérica también se vendría abajo.

Así las cosas, y cuando arrecian las rachas de incompreensión y de desprecio en los sectores ultras norteamericanos, los liberales pregonan, sin embargo, que urge remozar toda esa política de prejuicios de vecindad, y

El viernes y el sábado

## CUBA ESTUVO EN ESTADO DE ALERTA

LA HABANA. (Efe.) — El aparato militar cubano estuvo en pie de alerta durante la tarde del viernes y parte del sábado, según se supo en La Habana, a causa de la aparición en aguas próximas a la isla de barcos pertenecientes a la flota de guerra norteamericana.

No obstante, a lo largo de estos días no trascendió ninguna alarma al pueblo cubano, dado que los dirigentes de este país —añaden fuentes no oficiales— juzgaron la situación con gran tranquilidad y sin ningún apresuramiento.

La tensión del momento se redujo considerablemente cuando el sábado por la mañana se anunció en Washington que la presencia de buques de guerra y aviones norteamericanos e ingleses en estas aguas es costumbre internacional.

Por otra parte, el Presidente Carter declaró haber recibido garantías soviéticas de que los aviones «Mig-23»

enviados a Cuba son de carácter defensivo.

Estados Unidos, sin embargo, «continuará verificando en forma independiente que lo que dicen los soviéticos es exacto», añadió Carter en unas declaraciones que hizo el lunes a la cadena de periódicos norteamericanos Cox Newspapers.

Carter se negó a confirmar en estas declaraciones si había ordenado la reanudación de los vuelos norteamericanos de reconocimiento sobre Cuba, con el fin de comprobar si los aviones soviéticos entregados al Gobierno de Fidel Castro pueden ser equipados con cargas nucleares tácticas, lo cual, según Washington, constituiría una violación del acuerdo firmado con Moscú en 1962, después de «la crisis de los misiles».

«Hemos recibido garantías de los soviéticos, públicas y privadas, de que todas las armas vendidas a Cuba son de carácter defensivo», dijo Carter.

## PROPUESTA DE BOICOT COMERCIAL A CHILE

\* Será presentada en protesta por la represión de los derechos de los trabajadores que lleva a cabo el Gobierno militar chileno

WASHINGTON. (Efe.) — La Federación sindical más importante de Estados Unidos anunció el lunes su apoyo a una propuesta sindical interamericana de boicot comercial al régimen chileno, se informó aquí.

La AFL-CIO, que agrupa a 14 millones de trabajadores, dijo que apoyará una propuesta de boicot que será presentada a la reunión que la Organización Regional Interamericana de Trabajadores abrirá el próximo viernes en Lima.

La decisión de la AFL-CIO supone un cambio de la política que adoptó en 1974 al negarse a apoyar las sanciones decretadas por los sindicatos internacionales contra el régimen de Augusto Pinochet.

La propuesta de boicot será presentada en protesta por la represión de los derechos de los trabajadores que lleva a cabo el Gobierno militar de Santiago de Chile.

La AFL-CIO está afiliada a la organización sindical interamericana, que agrupa a sindicatos de América Latina y el Caribe.

El pasado 10 de agosto, el presidente de la Federación sindical norteamericana, George Beany, aseguró el apoyo al boicot en una carta al Presidente Jimmy Carter.

El boicot comercial se concretaría en la negativa de los estudiantes a cargar barcos con mercancías destinadas a Chile o descargar buques con mercancías chilenas.

PARA ACLARAR LA POSTURA ARGENTINA EN EL TEMA DE BEAGLE

## VIDELA HABLARA HOY AL PAIS

\* Chile considera agotada la negociación directa y propone la designación de un Gobierno mediador

BUENOS AIRES. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.) — El Gobierno chileno comunicó a la Argentina que considera agotada la negociación directa en lo que hace al diferendo limítrofe en la zona austral y propuso una reunión de los ministros de Relaciones Exteriores de ambos países para designar, de común acuerdo, un Gobierno mediador, cuya tarea será la de buscar el acercamiento de las posiciones de las partes.

Con esta decisión, comunicada el lunes por el canciller chileno Hernán Cubillos al encargado de negocios de la Embajada argentina en Santiago, el Gobierno del general Augusto Pinochet rechaza implícitamente la posición de la Casa Rosada, que en una nota cursada la pasada semana propuso continuar las negociaciones directas, para, posteriormente solicitar «la ayuda» de un Gobierno amigo, elegido de común acuerdo, si es que en el diálogo bilateral persistieran las diferencias sobre algunos puntos.

De esta forma, las posiciones sustentadas por ambos países vuelven a chocar, lo que hace que no puedan descartarse las acciones unilaterales. Santiago, aparentemente, lo tiene todo listo para llevar el caso a la corte suprema de La Haya, algunos de cuyos magistrados ya le dieron la razón por haber sido los encargados de elaborar el laudo de la Corona británica.

El enfrentamiento es así total. De ello trató ayer el comité militar, integrado por el Presidente de la nación —teniente general retirado Jorge Rafael Vi-

dela— y los comandantes en jefe de las tres armas —general, Roberto Viola, almirante Armando Lambruschini y el ya mencionado Brigadier Agosti—, que tiene a su cargo todo lo que hace a la defensa nacional. La reunión se inició entrada la tarde aquí y finalizará hoy miércoles.

Parece que Videla dirigirá un mensaje al país al finalizar esa reunión. Sus palabras son esperadas con gran interés por todo el pueblo, pues servirán para conocer la actitud a adoptar por la Argentina.

Nicaragua: Levantado el toque de queda

MANAGUA. (Efe.) — El Gobierno del general Anastasio Somoza arunció ayer la suspensión del toque de queda que estaba vigente en Nicaragua desde el pasado 12 de octubre.

El anuncio oficial por el cual se pone fin al toque de queda, aunque sigue vigente el estado de sitio, fue dado a conocer en la mañana, a través de una cadena nacional de emisoras.

Por otra parte, Nicaragua rechazó el lunes en Washington el informe de la comisión interamericana de derechos humanos que acusó a las autoridades de Managua de múltiples crímenes.

Un informe hecho público en Washington por la Cancillería nicaragüense dice que sería injusto calificar de violaciones de los derechos humanos los «actos legítimos de guerra» ocurridos como consecuencias de acciones bélicas llevadas a cabo por «elementos terroristas».



DECLARACIONES DE TITO

# YUGOSLAVIA TIENE GRAVES PROBLEMAS ECONOMICOS

BELGRADO. (Efe-Reuter.)—El Presidente Tito advirtió ayer que Yugoslavia se enfrenta a grandes problemas económicos y a tendencias que pudieran poner en peligro la unidad de este Estado de nacionalidades múltiples.

El dirigente yugoslavo, que tiene ochenta y seis años de edad, pronunció un discurso ante un auditorio integrado por dos mil delegados e invitados, en el que figuraban miembros del Gobierno y altos funcionarios del partido, que asistieron a la apertura del Congreso Sindical que se reúne cada cuatro años.

El Presidente Tito criticó la baja productividad, el aumento de la inflación, la excesiva deuda nacional y el déficit de la balanza de pagos, la mala

orientación de las inversiones y dijo que los yugoslavos están gastando más dinero del que ganan.

«Debo advertiros que la situación económica no será muy buena si no resolvemos estos problemas. Debemos seguir una política de estabilización, incluso a expensas de un crecimiento más lento», dijo el dirigente yugoslavo.

Las autoridades tenían el propósito de mantener este año el coste de la vida; que en Yugoslavia equivale a la inflación,

en un 12 por 100, pero opinan las autoridades que, probablemente, llegará al 15 por 100.

También se refirió a las tendencias que se advierten en el país, integrado por seis Repúblicas Constituyentes y muchos grupos étnicos, de no prestar atención a la economía, y se da el caso de que las regiones más ricas tratan de velar por sus propios intereses, olvidándose de las regiones más atrasadas.

Parte de la responsabilidad de esta situación —dijo el Presidente— radica «en los tecnócratas económicos y en los burocratas políticos», que están tratando de minar los derechos de los trabajadores.

«Debemos luchar energicamente contra tales tendencias y aplicar la responsabilidad colectiva como se ha hecho en las presidencias del Estado y del partido.»

El mariscal Tito es presidente vitalicio, tanto de la presidencia colectiva del Estado, integrada por nueve miembros, como de la presidencia del Partido Comunista, que consta de 24 miembros. El cargo de vicepresidente es rotativo, anualmente, en la primera y el puesto de un miembro presidente, también rotativo anualmente, fue creado, recientemente, para el partido.

BONN

De nuestro corresponsal  
CESAR SANTOS

Según una encuesta

## EN LA RFA FALTA JUSTICIA SOCIAL

BONN. (Crónica para ARRA y Pyresa.)—El «modelo alemán» del que tanto hablara en el pasado el canciller federal, parece deja bastante que desear. Al menos, a juicio del ciudadano alemán, está muy lejos este sistema de ser justo. En la República Federal se puede, indudablemente, vivir bien, pero esto no implica que todos los alemanes van bien. Los hay que viven mal y otros peor que mal.

La falta de justicia social en la República Federal la demuestran los resultados de un sondeo demoscópico efectuado por el Instituto Emnid. Sólo el 21 por 100 de los ciudadanos se declara satisfecho con el sistema. Una aplastante mayoría considera que, mientras unos gozan de preferencias, otros se encuentran en situación desventajosa. Un 10 por 100 de los sondeados califica incluso el sistema «absolutamente injusto», edicto que se aproxima alarmantemente a la realidad.

Si bien es cierto que los resultados de cualquier encuesta no deberían ser aceptados como un dogma, no lo es menos que en ocasiones dan perfectamente en el clavo y esta podría ser una de esas ocasiones. El descontento se da en ciudadanos de todas las tendencias políticas. Entre conservadores y progresistas, entre moderados y extremistas.

El 31 por 100 de los agricultores encuestados no tiene nada que objetar al actual sistema o muy poco. Asimismo, han emitido un juicio relativamente positivo el 29 por 100 de los funcionarios. En cuanto a la forma del Estado, ésta es aceptada con algunas reservas por el 66 por 100 y, con muchos «peros», por un 9 por 100. Sólo un 15 por 100 la aprueba incondicionalmente. Otro hecho de otra forma, más del 80 por 100 de los alemanes ponen en duda el carácter social y democrático de derecho de su país.

Tiene poco de sorprendente que el grupo más fuerte de descontentos se dé entre los ciudadanos de edad avanzada y los jubilados. Estos últimos son, sin duda, los que más motivos tienen de queja. Trabajaron para hacer un país rico y les toca vivir como ciudadanos de un país pobre. La propaganda gubernamental sostiene a este respecto, es una cosa, y la realidad, otra muy distinta.



# Tu voto es tu fuerza

Ahora es cuando ha llegado el momento en el que, con la fuerza de nuestro voto, decidamos sobre la Constitución.

La Ley para la Reforma Política fue el primer paso. Las elecciones legislativas marcaron el comienzo del pluralismo democrático.

Y en este momento, el 6 de Diciembre, se ofrece a nuestra decisión el texto de la Constitución que ha de regular nuestro futuro.

Es el momento de ejercer nuestro derecho a decidir sobre nosotros mismos. Con la fuerza de nuestro voto.

## TU DERECHO ES VOTAR VOTA LIBREMENTE

REFERENDUM NACIONAL DE LA CONSTITUCION  
6 DE DICIEMBRE



Francia: Además de apoyar la entrada de España en la CEE

# EL PSF CONDENA LOS METODOS DE ETA Y GRAPO

«La historia en marcha la forman el Rey Juan Carlos y el Presidente Suárez», afirma el diario socialista «La Lettre de l'Unité»

PARIS. (Efe.)—El diario del Partido Socialista francés «La Lettre de l'Unité» estimaba ayer que «no hay otra solución para liberar a los españoles de la tiranía del pasado que la entrada de España en la Comunidad Económica Europea».

Este boletín diario de los socialistas galos añadió que este ingreso permitirá a los españoles «obtener un control de hecho sobre sus instituciones y sus aplicaciones democráticas».

«La Lettre de l'Unité» considera que las repercusiones de la adhesión española al Mercado Común en las regiones del mediodía de Francia del Rosellón y del Languedoc deben ser aseguradas por las etapas necesarias de incorporación.

La «Lettre» socialista opina que la entrada de España en el Mercado Común permitirá también a la izquierda española desempeñar el papel que le dan sus bases populares.

Sólo esta integración en la CEE permitirá modificar el equilibrio «maquiavélico» por el que los partidos españoles de izquierda tienen que sostener irremediablemente el régimen de liberalismo democrático de Adolfo Suárez, concluye «La Lettre de l'Unité».

«La historia en marcha la forman Juan Carlos y Adolfo Suárez», según el diario socialista, para el que por el momento «es el Go-

bierno el único aval de la liberalización y de su respeto por las Fuerzas Armadas».

La publicación, que dirige el vicepresidente de la Asamblea Nacional, Georges Fillioud, subraya también que la historia en marcha no hay que buscarla en el terrorismo de ETA y GRAPO, condenable tanto por sus métodos como por ser autodestructor.

Por su parte, el Presidente Girard declaró ayer que no se puede cerrar las puertas de Europa a España o a Portugal, porque la Europa económica tendrá antes o después sus fronteras naturales.

Durante una conferencia de Prensa, el Presidente de Francia dijo, al referirse a la ampliación del Mercado Común, que «la organización de Europa es política, pues es un continente que tiene en común una historia y una cultura».

Después de referirse a las condiciones en que actualmente se encuentra Grecia con respecto a su entrada en la Comunidad Económica Europea y a las peticiones por Portugal de que su entrada sea precedida de un período transitorio de diez años, Giscard se refirió a España:

«La Comisión —dijo— no presentó todavía su informe a partir del cual se cambiarán las primeras impresiones, y, sin duda, se hará a comienzos del año que viene.»



George Deakin, implicado también en el caso de Norman Scott.

(AP-Europa Press.)

## MINEHEAD

De nuestro corresponsal,  
SANDRO ARMESTO

A causa de las sorprendentes declaraciones de Bessell

## SE COMPLICA EL PROCESO THORPE

◆ Aparecen implicados de alguna forma lord Goodman, David Steel y otros diputados liberales

MINEHEAD. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—Si todas las alegaciones presentadas el lunes y ayer por el supertestigo Peter Bessell son probadas, y el fiscal no duda en ello, la podredumbre y la miseria de este oscuro «affaire» de Jeremy Thorpe salpicará a muchos estamentos de la vida pública británica. En la jornada de ayer salieron a la luz complicaciones para el abogado y consejero de Harold Wilson, lord Goodman, para los actuales diputados liberales Cyril Smith y Emilyn Hooson, e incluso para el sustituto de Jeremy Thorpe en el liderazgo del partido, David Steel.

Peor parado sale el mundo político y judicial del Reino Unido, pues según Bessell, prácticamente toda conversación telefónica en los últimos años ha sido grabada y cuidadosamente archivada, lo mismo vale para cualquier carta. En el campo judicial dijo Bessell que, cuando se iniciaba el proceso contra Newton, tras haberse matado al perro de Scott —presunto «novio» de Thorpe—, Lord Goodman lo sugirió que escribiese una carta a los abogados de Newton, diciendo que él también había sido chantajeado por Scott. Lord Goodman se encargaría luego de hacer saber a los abogados de Scott que si el nombre de Thorpe se pronunciaba en el proceso contra Newton, el homosexual acabaría sus días en alguna prisión inglesa.

El supertestigo afirmó no conocer más detalles del caso hasta diciembre del 75 y enero del 76, cuando Holmes le comunicó los nuevos problemas creados por Scott.

Los problemas de Thorpe partían del hecho que Scott aprovechase el proceso para contar todo el «affaire». Según Bessell, la historia le pareció irreal, «teatral e increíble». A raíz de ello, Lord Goodman le pidió la carta, que escribió. Llegados a este punto, las contradicciones de Bessell fueron notables, dado que si no creía que Scott fuera un chantajista, y si a él nunca le chantajeó —cosa que repitió varias veces— es inexplicable por qué escribió la carta.

Según él, todo tiene una explicación, que de nuevo envuelve en el caso a más gente. Habiendo fracasado sus negocios en América y el Reino Unido, fue persuadido para escribir la carta por la complicación en el caso de sir Frederik Miller, poderoso magnate industrial británico, cuya hija, Diane Kelly, había ayudado a Bessell para no caer en la bancarrota total. A pesar de ello, Bessell declaró que sir Frederik Miller fue quien dio las 10.000 libras (millón y medio de pesetas), con las que Holmes compró, en el 76, las cartas de Thorpe a Scott en los primeros años de la década de los sesenta. Según Bessell, la compra fue una estupidez, pues en realidad no contenían nada que pudiera incriminar a Thorpe. A pesar de ello, como se recordará, la publicación de dos de estas cartas en el «Sunday Times» sirvieron para relanzar el caso en la primavera del 76, y de rechazo, para que Thorpe dimitiese de la Secretaría General del partido.

Para concluir, la segunda jornada, Bessell pasó a ser interrogado por los abogados defensores de los cuatro acusados. En esa fase, reconoció no haber tenido noticia de Deakin ni de Mesurier, y se contradijo en numerosas ocasiones. Por cierto, que el abogado defensor de George Deakin, Gareth Williams, se está convirtiendo en una de las «estrellas» del proceso, no sólo fue él quien logró la presencia periodística en la sala, sino que hasta ahora es el mejor opositor del duro fiscal.

A partir de ahora, el proceso entra en su fase menos espectacular, hasta finales de la próxima semana en que se elaborarán las conclusiones provisionales. En cualquier caso, se espera con expectación la declaración de Thorpe, aunque es de imaginar que negará —como lo ha venido haciendo hasta ahora— cualquier alegación.

## LISBOA

De nuestro corresponsal,  
MARIO D. QUIROZ

Según el diario izquierdista «Voz do Povo»

## PORTUGAL INCREMENTA SUS VENTAS DE ARMAS

Varios países sujetos a boicots internacionales figuran entre los compradores

LISBOA. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—Africa del Sur y Mauritania en el Africa, Israel y el Líbano en el Extremo Oriente, Alemania Federal en Europa y algunas de las dictaduras americanas son los destinatarios de las armas, municiones y embarcaciones de guerra que salen de Portugal, tanto en comercio legítimo como clandestino.

La denuncia pertenece al diario de izquierda «Voz do Povo» que destaca que si bien no se puede comparar a Portugal con países como los Estados Unidos y Francia en «el intrincado negocio de armamentos, sin embargo, Portugal «desempeña uno de los papeles más sucios: la venta de armas a países sujetos a boicots internacionales». El principal Africa del Sur.

Según los datos del Instituto de Estadística, la mitad del armamento exportado por Portugal en 1977 fue a parar a ese país africano por un total superior a los 27 millones de dólares.

Sin dejar de recordar el episodio de los siete carros anfibios portugueses que fueron descubiertos en Barcelona con destino al Ejército libanés y la venta lusa de «varias corbetas ultrasofisticadas, fabricadas en un astillero español» a Africa del Sur, el periódico «Voz do Povo» indica el nombre de las empresas portuguesas dedicadas a la fabricación militar y cuyo frente se encuentran algunos militares en el activo o en la reserva:

— La Norte Importadora, con escritorios en Lisboa, Yacarta, Manila y Nueva York, que abasteció al Ejército portugués durante la guerra colonial y que mantuvo en el Africa para conservar sus colonias.

— La Bravía, que fabricó los coches anfibios interceptados en Barcelona.

— La Ao Santos, de los Mercedes Unimong.

— La Saprel, que provocó con sus escandalosos negocios de helicópteros el suicidio de un general de la fuerza aérea y la Sonorte, en la que aún no se esclareció el asesinato de unos de sus funcionarios, ocurrido hace tres meses.

El periódico de izquierda reitera sus acusaciones al vice jefe del Estado Mayor general de las Fuerzas Armadas, Souto Cruz, de estar implicado en este comercio.

Designado recientemente por el presidente Eanes para esas funciones, Souto Cruz, con quien Eanes comparte parte de la jefatura militar, es copropietario de dos empresas de armamentos que trabajan con la

electrónica: la Ondex y la Aviber, y el responsable, según «Voz do Povo» de haber permitido la fuga del primer teniente de Marina, Carlos Nogueira, gerente de Saprel, a quien el Supremo Tribunal Militar procesa actualmente por la evasión de capitales.

Al concluir su denuncia, «La Voz do Povo» condena el abastecimiento de Portugal a regímenes «reaccionarios» y afirma que «quien alimenta a gobiernos como el de Nicaragua o Africa del Sur no dudará, llegado el momento, de utilizar esas armas producidas en las fábricas de las Fuerzas Armadas, para ponerlas al servicio de la más negra reacción portuguesa».

### Hoy toma posesión

LISBOA. (Efe.)—El cuarto gobierno constitucional portugués encabezado por el profesor Carlos Alberto Mota Pinto, tomará posesión hoy en ceremonia que presidirá el jefe de Estado, general Ramalho Eanes.

El programa del nuevo gobierno será presentado al Parlamento en el plazo máximo de diez días, en función de lo cual se prevé para la primera semana de diciembre, el inicio de las sesiones para su debate y votación.



**MADRID**

**EN LA CASA DE CAMPO**

# HALLADO EL CADAVER DE UN HOMBRE

En la Casa de Campo madrileña fue hallado, por un deportista que hacía práctica de «footing», el cadáver de un hombre que presentaba señales de violencia.

La víctima fue encontrada frente a la terminal del teleférico, a unos cincuenta metros de ella. Se hallaba cubierto de ramas, quedando al descubierto solamente los pies, y en el interior de un tubo de desagüe.

Según nos comunicaron ayer fuentes de la Policía, aún no ha podido ser identificado el cadáver, pues no portaba documentación alguna. Los

únicos datos de que se dispone es que aparentaba ser un hombre de unos veinticinco a treinta años, con rasgos orientales, un metro setenta centímetros de altura, cabello negro, labios gruesos, nariz ancha y contextura delgada. Vestía con camisa y pantalones de color verdes.

El cadáver se hallaba en posición de cúbito supino y presentaba heridas diversas en el cuello, ceja izquierda y manos. Todos estos indicios hacen suponer que hubo lucha y que probablemente muriera estrangulado.

Fernando DELGADO

**Inspectores de Carabanchel**

# DETIENEN A TRES LADRONES DE HOTELES



Ruth Edith Galdames



Héctor Reynaldo Peterson Galdames



Vicente Guzmán Pinto

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Tres súbditos chilenos han sido detenidos por inspectores de la Comisaría de Carabanchel, como supuestos autores de numerosos hurtos en ho-

teles de esta capital. En el momento de su aprehensión les fue intervenido un botín próximo a los dos millones trescientas mil pesetas.

Los presuntos ladrones han si-

do identificados como Ruth Edith Galdames Fuentes, nacida en Isla de Maipó, Chile, de cuarenta y un años, casada, y con un amplio historial delictivo. Delincuente habitual contra la propiedad, estafadora, falsificadora de talones bancarios, cheques de viaje, según informó la Interpol de esta capital.

Ruth, en compañía de su hijo Héctor Reynaldo Peterson Galdames, de dieciocho años, soltero, y Vicente Guzmán Pinto, de cuarenta y nueve años, conceptualmente como delincuente internacional, llevaron a cabo numerosas sustracciones en hoteles de lujo de Madrid, tales como Cuzco, Agumar, Meliá Castilla, Palace, Princesa Plaza y otros, de donde, aprovechando cualquier descuido, se llevaban bolsos, maletas y maletines que eran depositados momentáneamente en los respectivos vestíbulos.

El método utilizado por los chilenos consistía en mezclarse con el público cuando éste estaba registrándose o abandonando definitivamente el hotel. Para las sustracciones empleaban el procedimiento de «el pico», apoyados en «la muleta», es decir, utilizaban los dedos índice y pulgar de una mano (pico), y se cubrían con gabardinas, jersey o periódicos. La muleta consiste en imitar la operación que realiza un diestro con el toro, de aquí que con la utilización de este procedimiento pudieran ocultar fácilmente el producto que habían sustraído.

# ATRACO A TRES ENTIDADES BANCARIAS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Tres nuevos asaltos a mano armada a sendas entidades bancarias se produjeron en la mañana de ayer en Madrid, con un botín global que asciende a ocho millones de pesetas, aproximadamente.

A las diez menos diez minutos de la mañana, tres individuos que decían pertenecer al GRAPO atacaron una sucursal que el Banco Atlántico tiene enclavada en la plaza de María Ana de Megas, número 2. Los asaltantes, que portaban dos pistolas y un revólver, intimidaron a los diez empleados y a cuatro albañiles que se encontraban realizando diversas reparaciones en la sucursal. El botín conseguido en este primer atraco asciende a tres millones y medio de pesetas, según ha informado la Policía.

Sesenta minutos más tarde, otros tres individuos y una mujer hacían irrupción en el «hall» de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad sita en la calle de

Marqués de Corbera. El botín en esta ocasión podría ascender a dos millones de pesetas. Los atracadores iban armados con una escopeta y dos pistolas. Cuando los asaltantes intentaron darse a la fuga, el vigilante jurado de la entidad y una pareja de la olicia Armada que prestaba servicios de vigilancia dieron el «alto» a los atracadores, entablándose un fuerte tiroteo, pero lograron darse a la fuga en un «Simca 1200» de color dorado. En el intercambio de disparos no hay que lamentar ningún herido.

Casi a la misma hora, en la localidad madrileña de Mejorada del Campo, se producía un nuevo asalto. Esta vez fueron cinco individuos los autores del «golpe», quienes, armados con una metralleta, una pistola y una escopeta repetidora, se hicieron con dos millones y medio de pesetas. Antes de huir, le arrebataron el arma al vigilante jurado.

PALMA DE MALLORCA: Por no acceder a sus apetencias sexuales

# Un camarero mató a puñetazos a una joven escocesa

PALMA DE MALLORCA. (Efe.)—Un camarero de diecinueve años, presunto autor de la muerte de una joven escocesa, ha sido detenido por fuerzas de la Guardia Civil cinco horas después de que cometiera el crimen, motivado por la negativa de ésta a acceder a las apetencias sexuales del joven.

El homicidio se produjo el pasado lunes en los jardines de un hotel cerrado al público denominado «Moroco», en Palma Nova (Mallorca).

La joven escocesa, identificada como Marion Anderson Marshall Docherty, de veinte años, era representante comercial y había llegado recientemente a la isla para pasar una semana de descanso.

La británica murió a consecuencia de los puñetazos que le propinó Cristóbal Guzmán Trujillo, natural de Algarinejo (Granada), al no acceder la joven a sus apetencias sexuales.

El cuerpo sin vida de la joven fue encontrado en los alrededores del citado hotel, en medio de una gran mancha de sangre, con heridas en la cabeza y en otras partes del cuerpo y desnuda de cintura hacia abajo.

EL FERROL: Por no entregar diez pesetas

# APUÑALAN A UN NIÑO DE DOCE AÑOS

EL FERROL DEL CAUDILLO. (Efe.)—Un niño de doce años fue apuñalado por unos jóvenes no identificados, al negarse a entregar diez pesetas.

Se trata de Luis Sanz Arosa, domiciliado en la calle Ramón Franco, número 22, que sufre herida punzante por arma blanca en el hemitórax derecho, a la altura de la quinta costilla. Fue internado en el sanatorio de San José, siendo diagnosticado su estado de reservado.

La agresión se registró en el Cantón de Molins, en donde Luis fue abordado por unos jóvenes desconocidos, que le pidieron diez pesetas. Al no acceder a la petición, mientras uno le inmovilizó el otro le infirió una puñalada, dándose seguidamente a la fuga.

BARCELONA: Dos personas, detenidas

# DESCUBIERTA HEROINA VALORADA EN SESENTA MILLONES

BARCELONA. (Europa Press.)—María Soledad Castejón de la Cuesta, de veintidós años, y Diego María Soria Bonilla, de veinticuatro, han sido detenidos por habérseles ocupado 750 gramos de heroína por valor de unos sesenta millones de pesetas.

Según los análisis efectuados por la Policía, la heroína era de una pureza superior al ochenta por ciento, lo que acrecienta su valor, ya que este producto, según se informa en una nota policial, se comercia normalmente a la concentración del 20 por 100.

SE LLEVARON UN CUARTO DE MILLON

# ATRACO A UN BANCO EN SONDICA

SONDICA (Vizcaya). (Efe.) — Casi un cuarto de millón de pesetas es el botín que tres individuos encapuchados y armados con una pistola, metralleta y escopeta de cañones recortados, consiguieron en la sucursal que el Banco de Vizcaya tiene en Sondica.

Los tres atracadores entraron en la sucursal, y mientras dos de ellos vigilaban al jefe de seguridad y al resto del personal, el otro se fue con el gerente a la caja fuerte. Al tener ésta un dispositivo retardado, los autores del atraco decidieron no esperar y llevarse lo que se en-

contraba a la vista, 247.000 pesetas.

Los tres individuos llevaban capuchas idénticas, de color crema y, cuando salieron a la calle, ante las numerosas personas que circulaban en esos momentos por el lugar, se las quitaron y se pudo ver como uno de ellos llevaba barba y bigote. Los tres aparentaban tener entre los veinte y los veinticinco años de edad, y hablaron durante todo el atraco con monosílabos en castellano, aunque se les notaba un fuerte acento vasco, afirmó uno de los operarios de la entidad bancaria.



## TEATRO

# «DRACULA»

## DE HAMILTON DEANE Y JOHN L. BALDESTON

### (Teatro de la Comedia)

El melodrama es, sin duda, género teatral propio de tiempos felices. Como los actuales no lo parecen tanto, resulta acertado el tratamiento humorístico con que Jaime de Azpilicueta y Juan José Arce nos presentan al legendario y diabólico «Conde Drácula». El público, cansado de desnudos sudorosos y frustraciones trascendentes, se tiene bien ganado un oasis de inocente truculencia. Y esto es lo que se le da, tamizada, repito, por el inteligente prisma del humor, en el espectáculo verticalizado en el Teatro de la Comedia.

**Valoración: 7**

Aquí, nada puede sorprender, porque todo es conocido. El cine, la novela, el cómic, el fumetti, trillaron a placer la extraña figura del conde transilvano, bebedor de sangre y que a su vez convertía en vampiros o licántropos a las víctimas de su rugular mordedura. Hacía falta talento y valor para acometer la aventura de repetir lo dicho. Ignoro si en el texto original Hamilton Deane y John L. Baldeston se han limitado a hacerlo o, como en el caso de la versión que ahora juzgo, se salieron por la tangente de la ironía. El resultado es óptimo. La truculencia campa a placer, pero no pretende asustar a nadie —¿lo conseguiría?— con su concierto de aullidos, gritos, carcajadas sarcásticas, volar de murciélagos, apariciones súbitas y alusiones de ultratumba.

Todo esto, presentado en serio, provocaría la hilaridad del más torvo auditorio. Por eso el acierto —y el único camino viable en el intento de comunicación dramática— está en la sabia aplicación del «kisth». De este «Drácula» no puede decirse que sea una parodia, pero sí que se instala a medio camino entre el primitivo melodrama y la caricatura grotesca. Ese medio camino es, precisamente, el del buen gusto. No se quiere deshacer la peripecia argumental, ni siquiera su intención. El diálogo que oímos pudiera ser dicho y escuchado totalmente en serio. Apenas hay una apostilla, una frase, que rocen la comicidad. El humor es de tratamiento y alcanza sus máximos quilates en lo interpretativo y ambiental. Actores y actrices asumen los recursos dramáticos de la vieja escuela. Actitudes expectantes, hieráticas, manos que se extienden hacia lo incoercible y quedan así, quietas, unos instantes; parlamentos dichos de cara al público, ignorando al resto de los intérpretes; modas muy a los años veinte; gestos grandilocuos que se diluyen en el espanto.

A este propósito, cabe destacar la orquestación de todo el reparto. Ni uno sólo de sus integrantes se sale del clima de humor, sin res-

tar verosimilitud a las situaciones terroríficas. No es el «tiemble después de haber reído!» ni el «¡ría después de haber temblado!», sino ese más difícil todavía de temblar y reír al propio tiempo. En cuanto al clima, lo produce tanto el vestuario, muy a «los felices veinte», como la ambientación escenográfica, tomada de los diseños de Edward Gorey, que sirvieron para la representación neoyorquina. No podían faltar los trucos, a la manera rambaliana, que sorprenden al público de hoy tanto como al de ayer. Desde la entrada y salida del terrorífico murciélago en escena al momento en que, a la vista de todos, desaparece el Conde «Drácula» bajo su capa sin dejar otro rastro que el vuelo del quiróptero.

José Luis Pellicena, que tantas veces dio la medida de su talento de actor —ahí está, reciente, su interpretación en «Las manos sucias», de Sartre—, convierte su creación del «Conde Drácula» en inteligente divertimento. Evocadora, con el aire de una estrellita del cine mudo, Cristina Galbo. Dio encanto, vida y hasta un cierto vampirismo a su personaje. A Narciso Ibáñez Menta lo vemos en una de sus mejores interpretaciones. Magistral el acento de humor —sin perder gravedad— que imprime al doctor «Abraham Van Helsing»; también Nicolás Dueñas, en su incorporación de «R. M. Rendield», el «comemoscas» se hace con el público. Mary Carmen Yepes caricaturiza con eficacia a una doncella, muy en la línea de los dibujos de Mingote.

Justos y apropiados, sin faltarles la gota oportuna del humor, Jaime Blanch en «Jonathan Harker», Pedro Sempson en el «Doctor Seward» y Fernando Valverde en «Benjamín Butterworth». La dirección de Jaime Azpilicueta logra de ritmo. Los aplausos, que rubricaron algunos mutis, sonaron estentóreos al final, mezclados con los «bravos». Saludaron todos. Por esta vez, un género menor nos ha brindado un espectáculo de aceptable cuantía.

**Julio TRENAS**

## MUSICA

## EL GRAN MOGILEWSKI

El pianista ruso Yevgueni Mogilewski se hizo internacionalmente famoso, además de por su triunfo en el Premio «Reina Elisabeth de Bélgica», por una sensacional versión discográfica del «Concierto n.º 3» de Rachmaninoff. Y era esta obra la escogida para su concierto de esta semana con la Orquesta Sinfónica de la RTVE. Mogilewski lo ofreció en una versión esplendorosa, verdaderamente genial, donde lució su gran poder de mecanismo, su sonido bellissimo y su profunda comprensión de una obra nada fácil porque después de su magnífico arranque presenta numerosos problemas formales en su larguísima duración. Mogilewski consiguió no sólo darle una coherente unidad conceptual, sino interpretarla de manera deslumbradora. Bien acompañado por Odón Alonso, el pianista soviético obtuvo un éxito de auténtico clamor.

Previamente, el titular de la Orquesta de RTVE había ofrecido la «Dos danzas leonesas», de Eva-

risto Fernández Blanco (1902), un autor casi desconocido por poco prodigado, pero que aquí muestra una bien tratada vena nacionalista. Luego, Odón Alonso se enfrentaría con la hermosa, compleja y magnífica «Novena sinfonía», de Franz Schubert. Ya la había dirigido a la orquesta hace pocos años, y nuevamente volvió a demostrar que la conoce a fondo y que es capaz de ofrecer una versión meditadamente estudiada de la misma. Muy bueno el trabajo del director desde el punto de vista de la forma, de los planos sonoros y de un fraseo que revela una notable sensibilidad. La obra estaba comprendida a fondo y lució todas sus inagotables bellezas en una superior entrega del director y en una excelente entrega por parte de la orquesta que tuvo una actuación muy lúcida. Hubo algunos solos verdaderamente buenos.

**Tomás MARCO**

## CINE

## «CONTROLESE, SOLDADO» INSUPERABLE

Título: «Contrólase, soldado».—Título original: «Kakkientruppen».—Nacionalidad: Italiana. — Director: Franco Martinelli.—Guión: Marino Girolami y Carlo Veo.—Fotografía: Fausto Zuccoli.—Música: Renato Serio.—Telecolor.—Principales intér-

pretos: Gianfranco d'Angelo, Lino Banfi, Oreste Lionello, Ric y Gian, Mario Carotenuto, Florence Barnes, etc.—Distribuida por Arte 7.—Estrenada en los cines Apolo, Infantas y Sáinz de Baranda (6-XI-1978).

Dentro de la campaña que pudiéramos llamar de trivialización del nazismo, la película se configura a niveles escatológicos, como revela su título original, tan indicativo como supuestamente humorístico. Todo el juego cómico se plantea sobre situaciones de mal gusto y preferentemente malolientes, con aderezos refinados de burlas de la reli-

**Valoración: 0**

gión y bromas burdelarias. Se sirve a través de un insuperable desconocimiento del cine, así como de cualquier otra materia con cierto rango cultural.

Es malo el guión, además de inexistente; son infames los diá-

logos, espantosa la ambientación, lamentable la puesta en escena, horrible la fotografía y terrible la interpretación, en la que se acumulan los cómicos de segunda fila del espectáculo italiano.

**Marcelo**

**ARROITA-JAUREGUI**

## JEFATURA PROVINCIAL DE CARRETERAS PROVINCIA DE MADRID EXPROPIACIONES EDICTO

### Término municipal de Torrejón de la Calzada

La Dirección General de Carreteras y Caminos Vecinales, por resolución de fecha 17 de octubre de 1978 ha dispuesto que se inicie el expediente de expropiación forzosa de urgencia de los terrenos afectados por las obras de «Mejora de intersección y regulación por semáforos en el p. k., 26,000 de la carretera N-401, de Madrid a Ciudad Real por Toledo».

En consecuencia, esta Jefatura, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954, ha resuelto convocar a los propietarios y titulares de derechos afectados que figuran en la relación adjunta, para el día y hora que se expresan, comparezcan en las Oficinas del Ayuntamiento de Torrejón de la Calzada, al objeto de trasladarse posteriormente, si fuera necesario, al terreno y proceder al levantamiento del acta previa a la ocupación de las fincas afectadas.

A dicho acto deberán asistir los afectados, personalmente o bien representados por persona debidamente autorizada para actuar en su nombre, aportando los documentos acreditativos de su titularidad, el último recibo de la contribución y certificación catastral, pudiendo hacerse acompañar a su costa, si lo estima oportuno, de su perito o notario.

De conformidad con lo dispuesto en el apartado 56.2 del Reglamento de 26 de abril de 1957, de los interesados, así como las personas que siendo titulares de derechos e intereses económicos directos sobre los bienes afectados que se hayan podido omitir en la relación adjunta, podrán formular por escrito ante esta Jefatura, hasta el día señalado para el levantamiento del acta previa, alegaciones a los solos efectos de subsanar posibles errores que se hayan podido padecer al relacionar los bienes y derechos que se afectan.

Núm.	Nombre del propietario y domicilio	Superficie aproximada que se expropia m. <sup>2</sup>	Forma en que se expropia	Clase de terrenos	Fecha del levantamiento de las actas		
					Día	Mes	Observaciones
1	D. Julián Cubas. C.ª de Toledo, km. 26. Torrejón de la Calzada (Madrid).	350,00	Parcialmente	Rústico	5	diciembre	11
2	Promociones Getafe. Calle San José Calasanz, 3. Getafe (Madrid).	330,00	„	Urbano	5	diciembre	11
3	Promociones Getafe. Calle San José de Calasanz, 3. Getafe (Madrid).	170,00	„	„	5	diciembre	11

Madrid, 14 de noviembre de 1978.—El Ingeniero Jefe (firma ilegible).



## MURIO EL PINTOR ITALIANO DE CHIRICO

ROMA. — El pintor italiano Giorgio de Chirico murió anteanoche en Roma a la edad de noventa años, a consecuencia de una crisis cardíaca.

Crítico intransigente de los tiempos modernos y del arte moderno, De Chirico sostenía que la auténtica pintura, sin contar la suya, había muerto hacía dos siglos.

Giorgio de Chirico tal vez haya sido el pintor más copiado y falsificado del siglo, hasta el punto que durante los últimos dos años una de las principales ocupaciones del pintor era el restablecimiento de la autenticidad de sus cuadros. (Foto Europa Press.)



Del 23 al 25 próximos

## V SIMPOSIO INTERNACIONAL DE TRAUMATOLOGIA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Entre los días 23 y 25 de noviembre se celebrará en el Palacio de Exposiciones y Congresos de Madrid el V Simposio Internacional de Traumatología, que tratará sobre el tema manográfico «Lesiones del tarso», convocado por la Fundación Mapfre.

A estas sesiones asistirán especialistas de Alemania, Francia, Estados Unidos, Rumania, México y expertos españoles. Presidirá estas jornadas el traumatólogo Pedro Guillén García.

Las fracturas del hueso del calcáneo, tema en el que se centrarán las comunicaciones y mesas redondas, constituyen del ocho al diez por ciento de las fracturas —sobre todo, en el trabajo realizado en alturas— de los accidentes laborales.

Para galardonar las mejores comunicaciones que se presenten por médicos jóvenes, la Fundación Mapfre ha convocado un primer premio de 50.000 pesetas y un segundo premio de 25.000.

# AMERICA Y LA ESPAÑA DEL SIGLO XVI

Jornadas de Investigación, conmemorativas del V centenario del nacimiento de Fernández de Oviedo

Se han analizado aspectos de la Ciencia, el Humanismo, la Historia, la Economía, la Medicina, la Educación, la Antropología y otras ciencias

Se han llevado a cabo en Madrid unas Jornadas de Investigación sobre la temática «América y la España del siglo XVI», organizadas por el Instituto «Fernández de Oviedo» y promocionadas por el Consejo Superior de Investigaciones Científicas. El objeto de estas Jornadas ha sido el de conmemorar el V centenario del primer cronista de Indias, el madrileño Gonzalo Fernández de Oviedo, que a través de sus libros «Sumaria» e «Historia general y natural de las Indias» fue uno de los primeros en expandir los conocimientos del Nuevo Mundo por la Europa renacentista, y el primero que lo hiciera científicamente sobre la naturaleza de los nuevos espacios.

Uno de los propósitos principales de estas Jornadas de Investigación ha sido el analizar las estructuras sociales y las coyunturas político-económicas del tiempo en que viviera Fernández de Oviedo. Para ello se dieron cita unos cuarenta especialistas y otros tantos participantes —investigadores del CSIC, catedráticos de Universidades españolas y extranjeras— que trataron aspectos de la ciencia del humanismo y de la técnica.

Esta conmemoración del V centenario del nacimiento de Fernández de Oviedo ha agrupado a trece centros diferentes del CSIC —que tienen objetivos científicos de investigación muy diversos, y a veces dispares—, que analizaron aspectos de la historia, la política, la demografía, la economía, la medicina, la filología, la antropología, la geografía, la estética, la cultura, la educación, la química, la farma-

cia, la botánica y otras ciencias que se dieron en España y América en el siglo XVI.

### Significación de Fernández de Oviedo

Una de las ponencias presentadas dentro de este tema fue la del profesor Jaime González, de la Universidad Complutense de Madrid, quien basándose en las dos Historias de España, inéditas de Oviedo «Epílogo Real» y «Catálogo Real», analizó los condicionamientos positivos y negativos que coincidieron en Oviedo para una justa valoración del Nuevo Mundo dentro del imperio español: Oviedo, por un lado, como veedor de Castilla de Oro, y, por tanto, en contacto directo con la realidad crematística de las Indias, y, por otro lado, como representante de una mentalidad caballeresca y de una concepción metahistórica de la significación de América para España.

El profesor Carmelo Sáenz de Santa María, del CSIC, expuso el tema de las concomitancias históricas entre las obras de Pedro de Cieza y Fernández de Oviedo. Dijo que al estudiar la obra de Cieza y compararla con alguna de las relaciones que Fernández de Oviedo había dejado preparada para su futura inclusión en la «Historia general y natural», se apreciaba una clara superioridad del cronista madrileño en lo que respecta a datos cronológicos o geográficos, en tanto que en esa misma relación se queda muy corto en lo que se refiere a la etnología indígena que Cieza conserva y describe con singular esmero.

El doctor en Medicina e Historia, Francisco Guerra, apuntó en una de las conferencias que Gonzalo Fernández de Oviedo fue el primer cronista americano en describir la existencia de bubas (sífilis) entre los indígenas americanos en su «Natural historia de las Indias». A partir de aquella fecha se inició una controversia acerca del origen americano de esta enfermedad, que se ha mantenido hasta nuestros días. Un análisis de las fuentes históricas confirma la exactitud de las observaciones de Oviedo, a la vez que la investigación médica sobre la treponematosis permite dilucidar la mutación ocurrida con las bubas americanas o treponematosis rural hasta la sífilis europea o treponematosis urbana.

«Imperialismo y Antropología de Gonzalo Fernández de Oviedo» fue el tema que expuso el profesor José M. Gómez Tabanera. Centró el tema en el imperialismo hispano de principios del siglo XVI, que se fundía con el otro imperialismo, el cesaropapista. Un mismo gobierno y dos ideas distintas: una de im-

perio cristiano que no ambiciona conquistas, sino el cumplimiento de un gran deber moral, otra, vinculada al concepto de Monarquía universal, que afirma que el imperio es título jurídico para todo el mundo. El desarrollo de estos dos ideales, que hacen suyos Fernández de Oviedo, glosándoles en alguno de sus escritos, es tema de múltiples disquisiciones por parte de teólogos, filósofos, etc. Y desde luego —en lo que se refiere a la segunda idea— el nacimiento de tres tipos humanos nuevos para la historiografía: el descubridor, el conquistador y el colonizador, cuya obra permitiera el logro de una nueva visión del mundo, que sienta los cimientos de la Antropología Moderna.

### Ciencia e investigación

El decano de la Facultad de Filosofía y Letras de la Facultad de Sevilla, Alfredo Jiménez Núñez, señaló en una de las conferencias el hecho de que el encuentro de la cultura española con las culturas indígenas de América a partir de 1492, y todo el proceso que a partir de este momento se pone en marcha, supone un campo de enormes posibilidades para la investigación. «La empresa india», como con frecuencia se conoce este proceso, ha disfrutado de siempre con una gran atención por parte de los historiadores; sin embargo, la conexión entre la historia de España propiamente dicha, y la historia de América ha sido muy escasa y nada sistemática. Por otra parte —según el profesor Jiménez— es susceptible de una investigación interdisciplinaria. La ponencia trató de situar una problemática compleja dentro del marco de la dinámica cultural y de los fenómenos de cambio producidos por el contacto entre culturas diferentes.

El siglo XVI supone para la farmacia española su período de consolidación, expusieron Guillermo Folch y Sagrario Muñoz de la Universidad Complutense de Madrid.

El profesor Criado de Val, en una de las últimas conferencias de estas Jornadas, disertó en torno a la unidad y diversidad de la lengua hispánica. Señaló que la variedad dialectal del español exportado a América desde el Descubrimiento, todavía pertenecía a un sistema lingüístico medieval. Durante siglos la lengua hispanoamericana ha seguido fiel a esa diferenciación. Actualmente —dijo el profesor Criado de Val— el influjo de las grandes ciudades americanas, no sólo las estructuras americanas, sino también las españolas y tiende a formarse una lengua hispana cada vez más unificada. La influencia inglesa y la lengua tecnológica contribuyen a este proceso, apartándose cada vez más de las modalidades regionales. Los planes actuales de estudio de la lengua hablada en las grandes poblaciones, de los argots angloespañoles y de las lenguas técnicas confirman la hipótesis.

Dionisio PEREZ

## JEFATURA PROVINCIAL DE CARRETERAS PROVINCIA DE MADRID EXPROPIACIONES EDICTO

### Término municipal de Villarejo de Salvanés

La Dirección General de Carreteras y Caminos Vecinales, por resolución de fecha 25 de octubre de 1970, ha dispuesto que se inicie el expediente de expropiación forzosa de urgencia de los terrenos afectados por las obras de «Mejora local. Mejora de curvas. N-III, de Madrid a Valencia, p. k. 55 al 56. Tramo Villarejo de Salvanés».

En consecuencia, esta Jefatura, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954, ha resuelto convocar a los propietarios y titulares de derechos afectados que figuran en la relación adjunta, para el día y hora que se expresan, comparezcan en las Oficinas del Ayuntamiento de Villarejo de Salvanés, al objeto de trasladarse posteriormente, si fuera necesario, al terreno y proceder al levantamiento del acta previa a la ocupación de las fincas afectadas.

A dicho acto deberán asistir los afectados, personalmente o bien representados por persona debidamente autorizada para actuar en su nombre, aportando los documentos acreditativos de su titularidad, el último recibo de la contribución y certificación catastral, pudiendo hacerse acompañar a su costa, si lo estima oportuno, de su perito o notario.

De conformidad con lo dispuesto en el apartado 56.2 del Reglamento de 26 de abril de 1957, de los interesados, así como las personas que siendo titulares de derechos e intereses económicos directos sobre los bienes afectados que se hayan podido omitir en la relación adjunta, podrán formular por escrito ante esta Jefatura, hasta el día señalado para el levantamiento del acta previa, alegaciones a los solos efectos de subsanar posibles errores que se hayan podido padecer al relacionar los bienes y derechos que se afectan.

Núm.	Nombre del propietario y domicilio	Superficie aproximada que se expropia m. <sup>2</sup>	Forma en que se expropia	Clase de terrenos	Fecha del levantamiento de las actas Observaciones		
					Día	Mes	Hora
1	D. José Sanz Gutiérrez. C.º de Valencia, km. 55,5. Villarejo de Salvanés (Madrid).	6.650,00	Parcialmente	Rústico	7	diciembre	12

Madrid, 14 de noviembre de 1978.—El ingeniero-jefe (firma ilegible).



Torrente Ballester inauguró un  
curso en la Fundación March

## LITERATURA DEL SIGLO XX: SU TRASFONDO IDEOLÓGICO Y SOCIAL

MADRID. (De nuestra Redacción, por Julia Sáez.)—«La singularidad del carácter conflictivo de la cultura española radica en el hecho de que en nuestro país fuera destruida una clase burguesa que acometiera cuándo y cómo debía la modernización del país. En el siglo XVI, cuando la burguesía de otros países adquirió fuerza social y se manifestó en obras de política y cultura, en España la sociedad se fue haciendo muy clasista, lo que nos retrasó en el desarrollo cultural, con la excepción de la burguesía catalana y algunos otros pequeños núcleos.»

Esto ha dicho el catedrático don Gonzalo Torrente Ballester en su conferencia «La supervivencia del siglo XIX», dentro del curso «La literatura española del siglo XX: refrendo ideológico y social», que se lleva a cabo en la Fundación «March».

Torrente Ballester destacó el espíritu burlesco de la sociedad española y dijo que no era privativo de «La señorita de Trevelin», de Arniches; el espíritu burlesco se ha encontrado repetidas veces en los salones de casinos provincianos, porque el criterio de una sociedad de alma quieta era el no descarrilar,

o no hacer nada distinto de lo que los demás esperan de uno mismo. El conferenciante ilustró este espíritu burlón con varios ejemplos en provincias que sufrieron. Valle-Inclán, Leopoldo Alas «Clarín», Valera, etc. Hasta pasada la guerra del 14, el grupo intelectual provinciano es sospecho y se desconfía de él: se les colgaba el sambenito de librepensadores, masones, republicanos, cuando no de antipatriotas.

En Madrid hay un documento elocuente, simpático y divertido, que son las Memorias de Baroja, que ilustran muy bien la España de su tiempo. Sólo en la época de la Restauración los escritores gozaron de prestigio, pero la época del 98 se encontró las cosas de otra manera. Los factores que contribuyeron a esta situación fueron la escasez de educación, los mínimos ámbitos que ésta abarcaba, el analfabetismo y lo poco que colaboraron los estudios oficiales. La educación de los jesuitas, con todos sus defectos, era la mejor. Pérez de Ayala y Ortega y Gasset se beneficiaron de ella.

Las biografías de los escritores del 98 son una muestra de la violencia entre la vida del escri-

tor y la sociedad. Estos escritores surgen en la cultura española en una situación crítica y hostil. Aparecen en el momento más grave de la decadencia de España, y la sociedad no quiere enterarse de ello. Los españoles, en vez de prolongar la tradición orgánica cultural, como en Francia, la rompen cada vez que una generación acaba su tarea; para afirmarse una nueva generación se denigra a la anterior. El ejemplo más típico de ello fue una manifestación en toda España para rechazar la propuesta del «Nobel» a Pérez Galdós. Sólo la excepción lúcida del obispo de Jaca y la de Alfonso XIII que, sin gran afecto a la cultura, pero con sentido común y patriótico, toda España rechazó este «Nobel» para un escritor nuestro.

Pero todo empezó a cambiar con los escritores novecentistas que viajaron y estudiaron fuera. Justamente es la obra de estos escritores —Ortega y Gasset, D'Ors, etc.— y su ejemplo y enseñanza la que nos preparó a los españoles para entender la cultura moderna y nos capacitó para ir entendiendo poco a poco la llegada de los ismos, con dificultades sociales.

## JUAN VELARDE INGRESO EN LA ACADEMIA DE CIENCIAS MORALES Y POLITICAS

Su discurso trató sobre «La larga contienda sobre la economía liberal, ¿preludio del capitalismo o de la socialización?»



MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ayer tarde tuvo lugar en la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas la Junta Pública de ingreso como académico de número del profesor Juan Velarde Fuertes.

Presidió el acto el señor García Valdecasas, con asistencia en estrados de los señores Aranz, Castañeda, Díez Alegría, Díez del Corral, Saldá, Jordana de Pozas, Legaz, Martín Artajo, Navarro Rubio, López Rodó, Ruiz del Castillo y Truyol Serra. Acompañaban al nuevo académico en su entrada al salón los señores Sánchez Agesta y Fuentes Quintana.

El nuevo académico, señor Velarde Fuertes, leyó su discurso de ingreso sobre el tema «La larga contienda sobre la economía liberal: ¿preludio del capitalismo o de la socialización?» Después de hacer un elogio a don Fernando María Castiella, su antecesor en la plaza, centró su intervención en el dilema que plantea el libera-

lismo económico. «¿Busca realmente la libertad o busca la riqueza? Y si busca la riqueza, ¿no acaba por admitir la presencia del Estado y después poco a poco, abre el portillo a la socialización?» Apoyando la exposición de este punto en las aportaciones del profesor español Perpiñá Grau, pasó a estudiar cómo este talante que lleva de la libertad a la socialización, a través del capitalismo, desemboca en los métodos de planificación soviéticos. Cerró su intervención haciendo alusión a que el alud de heterodoxias económicas provoca, en buena parte, el fin del liberalismo doctrinario.

Le contestó, en nombre de la Corporación, el secretario de la Academia, don Manuel Alonso Olea, quien glosó la actividad científica y profesional del nuevo académico. Terminó el acto con la imposición de la medalla académica al señor Velarde Fuertes.

(Foto Antonio.)

## ONCE FINALISTAS PARA EL PREMIO «NOVELAS Y CUENTOS»

MADRID. (Resumen de agencias.)—El próximo martes, día 22, el Jurado del premio literario «Novelas y Cuentos» hará público el fallo correspondiente a su convocatoria de 1978, en el curso de un acto que tendrá lugar a las 4,30 horas de la tarde en el hotel Palace de Madrid. Once originales han quedado clasificados, según informa la editorial Magisterio Español, Sociedad Anónima, que convoca el concurso: «Después de tantas guerras», «Jhany», «Historias de nuestro tiempo», «El niño azul»,

«Papeles del soldado desconocido», «La silueta de tiza», «Declaración de Fortunato», «El honrado señor comisario», «Tiempo de travesía», «El toro ensogado» y «El corsario».

### China conmemora a Schubert

China conmemoró el pasado domingo, día 19, el 150 aniversario de la muerte del gran compositor austriaco del siglo XIX Franz Peter Schubert, informa la agencia Nueva China.

Con este motivo, se celebraron varios conciertos, dedicados a la interpretación de las mejores obras de dicho compositor de fama universal, como la cuarta y la octava sinfonías (llamada ésta la «incompleta»), varios de sus 600 «lieder», el quinteto «La Trucha» y algunos de sus muchos cuartetos para instrumentos de arco.

## EDICTO EXPROPIACIONES

\* \* Viene de la pág. 30.

Núm.	Datos Catastro		Nombre del propietario y domicilio	Superficie aproximada que se expropia m <sup>2</sup>	Forma en que se expropia	Clase de terrenos	Fecha levantamiento de actas			
	Pol.	Par.					Día	Mes	Año	Hora
13	6	348	D. Pedro y don Nicasio Hidalgo Sepúlveda. Calle Imagen, número 1. Meco (Madrid).	970	Parcial	Olivar	14	Dic.	1978	10
14	6	698	D. Santiago Hidalgo Sepúlveda. Meco (Madrid).	1.406	Parcial	Olivar	14	Dic.	1978	10
15	6	697	Herederos de don Hipólito López López. Villanueva de la Torre (Guadalajara).	1.060	Parcial	Olivar	13	Dic.	1978	12,30
16	6	696	D.ª Celestina Chacón Martínez. Azuqueca de Henares (Guadalajara).	1.764	Parcial	Olivar	13	Dic.	1978	12,30
17	6	847	D. Santiago Hidalgo Sepúlveda. Meco (Madrid).	1.852	Parcial	Olivar	14	Dic.	1978	10
18	6	695	Municipio, Meco (Madrid).	2.640	Parcial		14	Dic.	1978	11
19	6	107	Hermanos Orozco Orozco. Azuqueca de Henares (Guadalajara).	16.374	Parcial	Cereal	13	Dic.	1978	13
20	6	694	Herederos de don Federico Barranco Arañón. Meco (Madrid).	1.798	Parcial	Cereal	14	Dic.	1978	12
21	7	136	D.ª Consuelo Lucas López. Meco (Madrid).	6.801	Parcial	Cereal	14	Dic.	1978	11
22	7	135	D.ª Mercedes Barranco García. Meco (Madrid).	15.291	Parcial	Cereal	14	Dic.	1978	12
23	7	137	D. Federico Barranco García. Meco (Madrid).	11.492	Parcial	Cereal	14	Dic.	1978	12
24	7	139	D. Germán y doña Rosa Torralva González. Meco (Madrid).	20.238	Parcial	Cereal	14	Dic.	1978	11

## PATENTES

CONCEDESE licencia explotación. Modelo utilidad: 1.317, tabla mapa de equivalencias kilométricas. Dirigirse Registro de Propiedad Industrial.

Miércoles 22 novbre. 1978

Arriba 37



**E**l domingo, en Chamartín, dos penaltis se fueron al limbo porque el árbitro anduvo cegato en el lance o quizás interpretó mal las jugadas. ¿Cuántos penaltis han pasado a mejor vida desde que el castigo máximo nació en junio de 1984? Sobre el penalty hay toda una leyenda confusa, y pasa como con el romance: que por su caracátec épico mueve a las masas a meter baza y a adobar la verdad con innumerables mentirijillas. Ya no es posible saber quién era de verdad la viudita del conde Laurel, pero sí acudimos a las fuentes nos enteraremos de qué es el penalty. Y digo esto porque el domingo, a raíz de las dos situaciones que protagonizó Ferrero, y que, a mi entender, me movieron a pedir un cero para el árbitro por no castigarlas con penalty, oí comentarios extrañísimos. Había como una cierta opinión generalizada de que aquello no era penalty, porque el delantero había perdido ya el balón cuando fue zancadillea-

## temas

### ¿QUE ES PENALTY?

do. ¿Y dónde y cuándo dice eso el reglamento?

El reglamento, que es un librito demasiado gordo, y que muchos debieran leer, no abuelve al defensa infractor por tal majadería. El reglamento es muy claro, y entre los nueve únicos casos que pueden conducir al penalty está el de poner una zancadilla a un contrario, es decir, hacerle caer o intentarlo, sea por medio de la pierna o agachados delante o detrás de él. Copio literalmente la regla, y en ella se ve que no se habla para nada de si

el delantero ha perdido o dejado de perder el balón. Una zancadilla es penalty. Y punto. Bueno, punto no, porque el reglamento no va más lejos, y, sospechando malas interpretaciones, lo aclara tajantemente en la decisión de la International Board de 14 de junio de 1924, que dice: «Es posible conceder penalty sin tener en cuenta para ello el sitio donde se encuentra el balón en el momento de cometerse la falta, siempre que la pelota esté en juego.»

Los que argumentaban que Ferrero había perdido el balón al ser zancadilleado y que por eso perdía también la opción al penalty sólo están equivocados, como demuestra el reglamento, sino que contribuyen a enraizar una falta que está clarísima. A veces, la ortodoxia es absolutamente necesaria, y meterse en adobos espontáneos lleva únicamente error.

Valentín MARTÍ

## VOLVIO EL DOMINGO

# Stielike, el deseado

El pasado domingo en el Bernabéu, el acontecimiento más importante —si es que hubo alguno— fue sin duda la reaparición de Stielike. Tras siete semanas de paro forzoso, el todo-terreno madridista volvió a la competición oficial. En el encuentro contra el Sporting de Gijón, el alemán acusó su larga ausencia de los terrenos de juego y dio muestras palpables de que todavía no está a punto. De su actual estado de forma y de otras muchas cosas nos habló Stielike después del entrenamiento que el Madrid celebró ayer en la Ciudad Deportiva.

—¿Satisfecho de tu reaparición?

—En líneas generales sí. Acabé el partido un poco cansado, pero estoy contento, ya que ganamos a un rival muy difícil, y en cuanto a mí lo importante es que aguanté todo el encuentro.

—Físicamente, ¿cómo te encuentras?

—Todavía no tengo la fuerza que habitualmente disfruto. Espero que el próximo domingo todo irá mucho mejor y podré maniobrar con más soltura.

—¿Te falta todavía tiempo pa-



● «Todavía no soy el de antes» ● «Me falta confianza en mí mismo» ● «El Real Madrid está cansado»

ra adaptarte al ritmo del equipo?

—Llevo seis o siete semanas sin jugar y esto, normalmente, se acusa. En esta misma semana espero ponerme totalmente a punto y poder rendir a tope.

—Entonces, el Stielike del otro día no es el que están acostumbrados a ver los aficionados madridistas, ¿no?

—Cierto. Todavía no soy el de antes.

—No habrá sido un tanto precipitada tu reaparición?

—De ningún modo. En los entrenamientos he demostrado que me encontraba bien; pero hay

que tener en cuenta que no es lo mismo un partido oficial que un simple entrenamiento.

—Entonces, si estabas en condiciones de reaparecer.

—Sí, sí. Además, algún día tenía que volver a jugar.

—¿Por qué el pasado domingo no remataste a puerta ni una sola vez durante todo el encuentro?

—Cuando uno no se encuentra al nivel de juego habitual, es normal que no se tenga confianza en las posibilidades de uno mismo. Todavía me faltan un par de partidos para encontrar de nuevo mi sitio en el terreno de juego. Estoy seguro

que dentro de poco tiempo volveré a ser el de siempre.

—Y tu posición tan retrasada, ¿a qué fue debida?

—Ten en cuenta que se trataba de mi reaparición y no podía irme alegremente al ataque sin saber con certeza si luego tendría fuerzas suficientes para poder regresar sin dificultades. Tuve que dosificarme durante todo el partido, pero creo que esto es totalmente lógico cuando se llevan unas cuantas semanas sin jugar.

—¿No será que todavía no estás totalmente recuperado de la infección?

—Estoy totalmente resableci-

do. Los últimos análisis que hicieron así lo demostraron.

—Te das cuenta que la acción madridista te ha echado mucho de menos y que espérate ti grandes cosas.

—Yo sólo tengo palabras de agradecimiento para nuestra afición por la confianza que me depositado en mí. Pero yo estoy uno más dentro de la plantilla del Real Madrid y somos todos los jugadores los que tenemos que sacar el equipo adelante. No obstante, yo personalmente pondré de mi parte todo lo necesario para no defraudar a nuestra hinchada.

—¿Cómo has encontrado Madrid?

—Durante la Liga hemos tenido fases brillantes de juego, pero con momentos en los que estuvimos bien. Creo que el equipo todavía no ha alcanzado el nivel de juego óptimo.

—¿Y eso por qué?

—Sinceramente no lo sé.

Ante el escepticismo del entrenador, no quedó más remedio que cambiar de tema.

—¿Qué tal has encajado la eliminación de la Copa de Europa?

—A todos nos ha sentado mal esta eliminación. Tanto los jugadores como entrenadores y directivos teníamos puestos los ojos en la ilusión de que el Real Madrid volviera a ser campeón. Con el concurso de Stielike, ¿se hubiera ganado a los suizos?

—Eso es pura hipótesis. Cualquiera sabe lo que hubiera sucedido.

Atrás quedó el «mal de los enamorados», y Stielike, una vez restablecido, se entregó a trabajar en los entrenamientos para alcanzar cuanto antes un perfecto estado de forma. El Real Madrid le necesita y él lo sabe.

Alberto POLO



REESTRUCTURACION DE LA TERCERA DIVISION

# OBJETIVO: CARGARSE EL PROFESIONALISMO

**GIL DE LA SERNA: «Los jugadores recibirán un máximo de trescientas mil pesetas anuales para gastos»**

La Tercera División de fútbol está próxima a sufrir una nueva reestructuración. En la pasada Asamblea del Fútbol Nacional se encargó a una comisión, formada por catorce personas, el estudio de una nueva fórmula para esa categoría del fútbol español. Esta comisión la encabeza el presidente de la Federación Castellana, Adolfo Gil de la Serna, que nos enumera el resto de sus miembros.

— Esta comisión la forman cuatro representantes de la Segunda B, otros cuatro suplentes de esa categoría, el representante de la Segunda B en la Federación, dos representantes de la Tercera en la Federación, y dos presidentes de las Federaciones Regionales. Nosotros terminamos el estudio de la posible reestructuración el pasado viernes, y el próximo día 24 se lo presentaremos a la junta directiva de la Federación, que será quien decida.

— ¿Cuáles son los puntos más importantes de este proyecto?

— Son dos. Llegar a la temporada 81/82, tras una mecánica larga, con un solo grupo en Segunda y ocho en Tercera, de los cuales uno sea blear. Y el otro, intentar que deje de existir en Tercera el



profesionalismo. Para ello pensamos crear una ficha de jugador compensado, con un máximo de 300.000 pesetas anuales. Este dinero no se puede considerar como un sueldo, sino como una c.f.a. destinada a cubrir sus gastos. — Hay mucha gente que piensa que con esta reestructuración la Tercera va a perder su categoría nacional. — No la pierde, sigue tal cual. Seguirá siendo la Federación quien la maneje. — Parece ser que la AFE no está de acuerdo con el punto que hace referencia a

la desaparición del profesionalismo en la Tercera División.

— No tengo noticias al respecto, y como te he dicho anteriormente, esto es simplemente un estudio. Será la asamblea la que decida. La comisión se ha limitado a hacer un trabajo que se le había encomendado.

Todo parece indicar que este estudio será aprobado y que la ficha compensada será una realidad en breve.

Antonio L. BUSTILLO

ESTA NOCHE, EN EL LUIS CASANOVA, COPA DE UEFA

## Valencia-West Bromwich, difícil para ambos

VALENCIA. (Efe.)—El equipo inglés del West Bromwich, que hoy se enfrentará al Valencia, en partido de la Copa de la UEFA, se entrenó ayer en el estadio Luis Casanova, escenario del encuentro.

Mientras tanto, el Valencia continúa concentrado en un hotel de la playa del Saler, en espera del comienzo de la eliminatoria.

El preparador británico declaró su preocupación ante la presencia en el conjunto valenciano de Solsona, Kempes y Bonhoff, aunque «confío en que el partido pueda suponer una situación favorable para el regreso».

En el enfrentamiento, el preparador dijo que, hasta momentos antes del partido, no decidirá el equipo, aunque probablemente será el siguiente: Golden, Batson, Mulligan, Wile, Robertson, Cantello, Trewich, Martin, Robson, Cunningham y Monahan. Está pendiente, para la decisión final, del estado, a última hora, de Statham, Tony Brown y Regis.

### El Valencia con todos sus ases

En lo que respecta al equipo valenciano, Marcel Domingo, en su tónica habitual, dice que necesita de la afición valenciana más que nunca para remontar el difícil escollo del Albión. «Si

no se vuelcan con nosotros como con la selección española, estamos perdidos», sentenció el polémico Marcel. Lo cierto es que aquí en Valencia hay preocupación por el futuro del equipo local en la Copa de la UEFA, pues se valora mucho al equipo inglés. Desde luego es una prueba de fuego para los millonarios ases valencianistas.

La alineación del Valencia, salvo cambios de última hora, será la siguiente: Pereira, Cerveró, Botubot, Castellanos, Palmer, Arias, Cabral, Bonhof, Solsona, Kempes y Felman. Como puede apreciarse, Domingo sacará un equipo netamente ofensivo, pues sabe bien que de la diferencia de goles que consigan en Mestalla dependerá la suerte de la eliminatoria.

¿L traspasará Netzer al Real Madrid?

## KEEGAN QUIERE DEJAR EL HAMBURGO

HAMBURGO. (RFA). (Efe.)—«Posiblemente juegue la próxima temporada en España, Italia o América. Todo es posible», afirmó el jugador inglés Kevin Keegan, que forma parte actualmente de las filas del equipo alemán de Primera División Hamburger SV.

Keegan, sin embargo, afirmó que también existía la posibilidad de que la próxima temporada siguiera formando parte del equipo hamburgués, aunque este conjunto quedara solamente clasificado en segunda o tercera posición del campeonato alemán, en el caso de que «siguiera tan contento como estaba ahora».

Hace un par de meses —dijo Keegan— estaba seguro de que la próxima temporada no jugaría en las filas del Hamburgo, pero desde que sostuvo una entrevista con el manager, Guer-

ter Netzer mejoró su situación dentro del equipo.

Sin embargo el jugador de la selección nacional inglesa subrayó que era necesario que el Hamburgo ganara la Liga alemana para que él se decidiera definitivamente a permanecer en el equipo.

El Hamburger SV se encuentra actualmente en la segunda posición de la clasificación general de la Liga alemana con 20 puntos detrás del Kaiserslautern, que le saca tres puntos.

## CRISIS EN EL HERCULES

ALICANTE. (Efe.)—Ha circulado la noticia de que Benito Joanet había presentado la dimisión de su cargo de entrenador del Hércules al presidente del club.

Concretamente no fue así, sino que Joanet expuso después del partido con el Rayo Vallecano, al mandatario herculano la situación del equipo y el comportamiento de algunos jugadores de la plantilla.

El presidente presenció el partido, y sabe que los jugado-

res destacaron por su abulia y falta de interés en el terreno de juego.

Estuvo en la caseta del Hércules durante el descanso y oyó lo que Benito Joanet dijo a sus jugadores y con todos estos antecedentes se tomará determinaciones para que no vuelva a repetirse lo del estadio de Vallecas, y, si se pierde, que no sea haciendo el ridículo del modo que se hizo el domingo por la mañana ante la afición madrileña.

### BOXEO

## Todo listo para el «Chino» Sánchez-Martinesse

BILBAO. (Efe.)—Todo está decidido y listo para la disputa del título de Europa de los superligeros entre el actual campeón, Fernando «Chino» Sánchez, y el aspirante oficial, el italiano Giuseppe Martinesse, el día 2 de diciembre, sábado, en Bilbao.

La reunión boxística nocturna, empezará a las diez y media de la noche, constará de cuatro peleas profesionales. El cartel, sin embargo, no está definido, pues, al margen de ignorarse el rival del joven «mutil» Nando, en los welters, se desconoce formalmente el adversario del campeón español de los superwelters, Andoni Amador.

Los promotores de la cita pugilística están teniendo muchos problemas para dar con un rival para Amaña, una vez que el campeón de Francia, Claude Martin, se haya negado a venir a Bilbao, y el titular de la faja italiana, Damián Lassandro, no pueda hacer la pelea por hallarse en período de subasta de la puesta en juego del campeonato de su país frente a Vincenzo Ungaro.

Posteriormente, los organizadores del cartel de Bilbao mantuvieron contactos para ver la posibilidad de que el argentino Zarza, fechas atrás en Italia, pudiera desplazarse a España, pero no ha sido posible. Se negocia ahora con los managers respectivos de Roy Kaba —ghanes— y Abdul

Alí Kaya —libio—, ambos residentes en suelo italiano.

Si es segura la pelea entre «Uco» Lastra y Rodolfo Sánchez, muy esperada por todos los aficionados. Para los dos boxeadores la pugna presenta gran interés. El santanderino Lastra, ex campeón mundial de los plumas, pretende reverdecer mejores tiempos, y Rodolfo Sánchez se encuentra en un gran momento de forma, circunstancia reafirmada por sus victorias en cadena.

Por lo que respecta al Campeonato de Europa, la EBU aún no ha dado a conocer el árbitro que dirigirá la contienda entre «Chino» Sánchez y Martinesse. Si se sabe que con el boxeador italiano vendrán a Bilbao su manager, Silveiro Gresta, y el promotor, Scuri.

### Canto retuvo su título

HOUSTON (Estados Unidos). (Efe.)—El mejicano Miguel Canto retuvo anoche su título de campeón mundial mosca (CMB), al derrotar aquí por decisión disputada a quince asaltos al tailandés Tacomron Viboonchain.

En al decimotercera defensa de su corona, Canto encontró un incómodo rival que le aventajó en alcance y estatura.

Canto dijo que la brecha que le abrió Tacomron fue con un golpe propinado con un codo.



Contraataca el presidente de la Federación de Hockey sobre Patines

# "Estoy indignado" «Y voy a aclarar todo lo que pasó en Argentina»

LA CORUÑA. (Efe.) — «Estoy molesto, indignado, y voy a aclarar cuanto sucedió en este viaje», señala el presidente de la Federación Española de Patinaje, Antonio González, en unas declaraciones que recoge «El Ideal Gallego».

A su regreso de Argentina y Río de Janeiro el presidente de la Federación anuncia que hoy miércoles celebrará una «rueda de Prensa» en Madrid para aclarar todas las posturas y proporcionar datos concretos de los asuntos que se ha venido hablando durante la estancia de la selección española en tierras argentinas.

Critica el señor González en sus manifestaciones a la Prensa enviada especial a San Juan, cuyas opiniones, dice, sólo contribuyeron a sembrar el desconcierto entre los seleccionados del equipo nacional. Desmiente las supuestas presiones ejercidas sobre el entrenador nacional, Juan Sabater, y añade que no aconsejó nada al entrenador, sino que, simplemente, hizo ver en el descanso del partido frente a Italia al jugador Giralt que no se podía salir al campo en plan de paseo, sino que había que luchar y patinar con ganas y fuerza.

Tampoco está de acuerdo Antonio González con la opinión que reflejó la Prensa a lo largo del Campeonato.



Insiste en que el equipo español jugó muy bien y señala que lo único que permitió no alcanzar el título mundial fue el terrible ambiente preparado en la localidad argentina de San Juan, en donde se vive el hockey con tal fuerza y apasionamiento que era casi imposible que España ganase el partido final de este Campeonato.

Desmintió también el señor González la noticia publicada en España de que el vicepresidente de la Federación, señor Hortal, había he-

cho saludar a los jugadores españoles con el brazo en alto durante la celebración de un acto público, y, finalmente, sobre el «caso Villacorta», explica que, efectivamente, le había preguntado al jugador si acudía al Mundial en plan de jugador o como periodista, a lo que contestó Villacorta que, naturalmente, como jugador, empeñando su palabra de no volver a colaborar, en el resto de la competición, para el periódico con el que había llegado a dicho acuerdo.

Lord Killanin, rotundo

## «EL DOPING VA A MATAR EL DEPORTE»

● «En Moscú arrancaré las medallas a los que hagan política»

LONDRES. (Efe.) — Lord Killanin, presidente del Comité Olímpico Internacional, dijo que «arrancaría personalmente la medalla a cualquier atleta que alizara demostraciones políticas en los Juegos de Moscú».

Killanin, que se reunió en una comida con la Asociación Inglesa de Periodistas Deportivos, comentó: «Se eligió Moscú, y esto lo digo categóricamente, fuera de implicaciones políticas».

«No es obligatorio ir a Moscú. No es obligatorio participar en los Juegos Olímpicos. Les aseguro a ustedes que cualquiera que haga demostraciones políticas en Moscú será expulsado fulminantemente», dijo el presidente del COI.

Killanin afirmó rotundamente que si alguien se manifestara políticamente en la entrega de medallas, «le arrancaría la distinción lo más rápidamente posible».

Peró el presidente del Comité Olímpico Internacional, que se retirará con seguridad en 1989, dijo que le preocupaba más el doping que la interferencia política en el deporte. «Pienso que es demencial que, una vez que se descubre una clase de droga, alguna gente se esfuerza en encontrar otra que no se pueda descubrir».

«Esto —manifestó Killanin— va a matar el deporte antes que cualquier otra cosa. Es un gravísimo problema que me quita el sueño mucho más que otros. Si la gente quiere engañar, engaña y no hay manera de pararlo».

Killanin se mostró preocupado



también con el conflicto que surgió entre el Comité Olímpico Internacional y la IFA. La Federación Internacional de Fútbol ha prohibido que los países europeos y sudamericanos participen en la Olimpiada con los mismos equipos que en las minoritarias y fase final del Mundial de Fútbol. Todo ello está contraposición con el reglamento olímpico que, taxativamente dice que no debe haber discriminación geográfica.

Indirectamente, Killanin acusó al presidente de la FIFA, Jo Havelange, también miembro del Comité Olímpico Internacional de haber tomado la decisión de consultar con el COI.

«No creo que el problema sea insoluble —dijo Killanin—, con el diálogo se podrían haber solucionado las cosas de otra manera.»

### Baloncesto

## «SEMANA LOCA» DEL REAL MADRID

● Dos partidos de Copa de Europa y dos de Liga

Nada menos que cuatro partidos —dos por la Copa de Europa de clubs campeones de Liga, y otros dos por el Campeonato Nacional de Liga de Primera División— disputará el equipo de baloncesto del Real Madrid en el espacio de una semana.

La maratoniana actividad del club blanco se desarrollará toda ella en su cancha del Pabellón de la Ciudad Deportiva, iniciada con el encuentro que el próximo jueves, día 23, disputará con el Zamalek, S. C., de El Cairo, de la fase previa, grupo A, por la Copa de Europa 1979 de clubs campeones de Liga.

El domingo, día 26, el Real se enfrentará, por la tarde, al Estudiantes, en partido de la máxima rivalidad local, por la novena jornada del Campeonato Nacional de la Primera División de Liga.

Dos días después, el martes día 28, el equipo madrileño contendrá con el actual campeón de Liga, el Juventud de Badajoz, para el partido que tienen aplazado de la quinta jornada.

Finalmente, el jueves, día 30, el Real Madrid recibirá en su cancha al Honved, de Budapest, encuentro de la fase previa por la Copa de Europa.

Después del triunfo del pasado sábado en el campo del Ares-

lux, en la competición ligera, el entrenador Lolo Sainz cuenta con toda la plantilla para cuatro encuentros, en los que Walter jugará sólo los de la Copa de Europa.

Los hombres del conjunto blanco que alternarán en el pabellón son: Brabender, Querejeta, Cristóbal, Cabrera, Prada, Walter, Corbalán, Rullán, Meléndez, Iturriaga y Baurán.

El norteamericano Randy Walker es el único que se resiste de un golpe, pero que tampoco le impedirá actuar en los próximos compromisos.

El primer rival del Real, el Zamalek egipcio, no parece ofrecer obstáculo para los madrileños.

### ESQUI

## EL «CIRCO BLANCO» SE PONE EN MARCHA

PARIS. (Efe.) — La Copa del Mundo 1978-79 de Esquí Alpino comportará diez pruebas en cada una de las tres disciplinas y dos slaloms paralelos en categoría masculina, mientras que las chicas se enfrentarán en dos ocasiones en descenso y en slalom, seis veces en gigante y una sola vez en slalom paralelo.

Hay cuatro combinadas en las grandes clásicas, tanto para mujeres como para hombres.

La temporada ha sido dividida en tres grandes secuencias: el critérium de la primera nieve y el sector italiano antes de las fiestas de Fin de Año, el circuito germano-austro-suizo, la mini-gira escandinava y, por último, la etapa norteamericana de la competición japonesa, en Furano.

El «circo blanco» recorrerá doce países sobre tres continentes.

Calendario de la Copa del Mundo:

Hombres:

Diciembre 9 y 10: Val d'Isère (Francia), descenso, gigante y combinada.

13 y 14: Madonna di Campiglio (Italia), especial y paralelo.

16: Val Gardena (Italia), descenso.

20: Cortina d'Ampezzo (Italia), descenso.

21 y 22: Kranjska Gora (Yugoslavia), especial y gigante.

Enero 6: Morzine Avoriaz (Francia), descenso.

7: Courchevel (Francia), gigante.

● La Copa del Mundo-79 constará de diez pruebas

9: Grans Montana (Suiza), especial.  
13 y 14: Wengen (Suiza), descenso, especial y combinada.

15: Adelboden (Suiza), gigante.

20 y 21: Kitzbuehel (Austria), descenso, especial y combinada.

23: Steinach (Austria), gigante.

27 y 28: Garmisch-Partenkirchen (Alemania Oeste), descenso, especial y combinada.

Febrero:

Día 1: Villars Sur Ollon (Suiza), descenso.

4 y 5: Nizke Tatry-Jasna (Checoslovaquia), especial y gigante.

7: Oslo (Noruega), especial.

10 y 11: Aare (Suecia), especial y gigante.

Marzo:

2 y 4: Lake Placid (Estados Unidos), descenso y gigante.

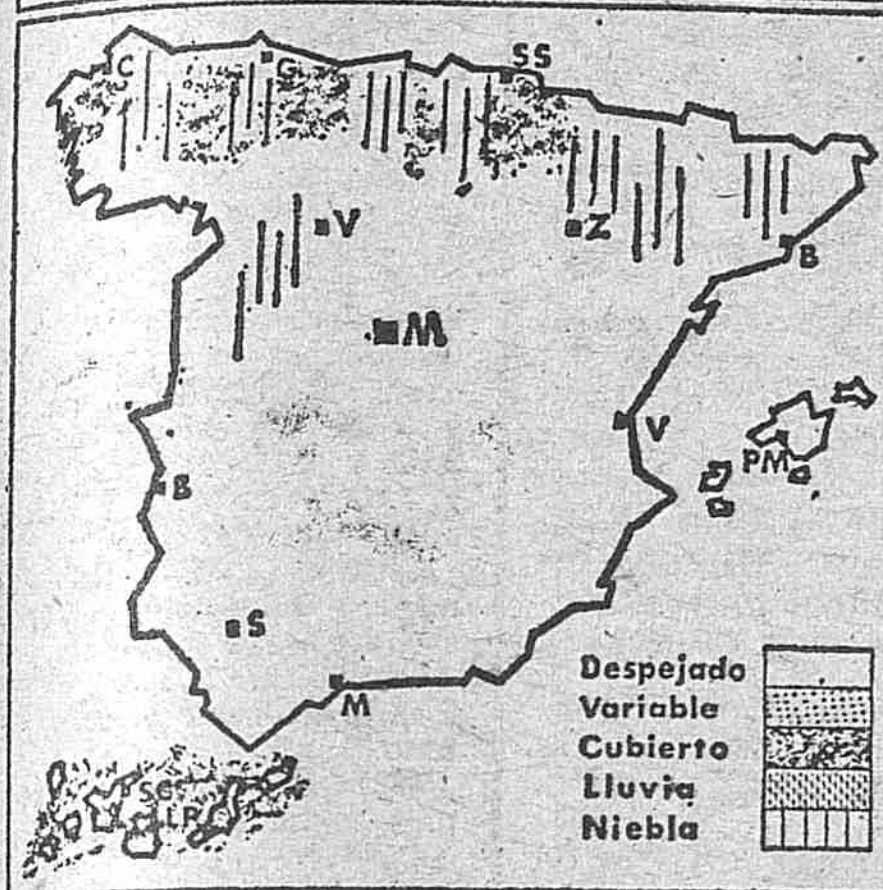
9: Whistler Mountain-Garibaldi (Canadá), descenso.

12: Heavenly Valley (Estados Unidos), gigante.

17 al 20: Furano (Japón), especial, gigante y paralelo.



# TIEMPO



Despejado  
Variable  
Cubierta  
Lluvia  
Niebla

## BUENO

MADRID, 21. (Pyresa).—Durante las últimas veinticuatro horas tan sólo se registraron precipitaciones en comarcas dispersas del Cantábrico Oriental y en el Alto Ebro, siendo las cantidades más destacables las de San Sebastián, donde se recogieron diez litros, y Bilbao, con seis.

Las temperaturas experimentaron pocos cambios, tanto las máximas como las mínimas, y se alcanzó el valor más alto en Canarias, donde las dos capitales llegaron a registrar 23 grados, siguiéndoles Cádiz, con 21.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO.—En los mapas previstos para mañana al mediodía se observa la continuidad de las altas presiones sobre toda la Península Ibérica y no se ve que esté próximo ningún frente, por lo que, tanto en la piel de toro como en Baleares, hay que esperar cielo despejado o casi despejado y nieblas en las primeras horas en áreas del Cantábrico, cuencas altas del Duero y Ebro y Cataluña. El peor tiempo corresponderá mañana a Canarias, donde habrá un centro de bajas presiones relativas y son probables los chubascos dispersos en cualquier punto del archipiélago.

## TEMPERATURAS EXTREMAS

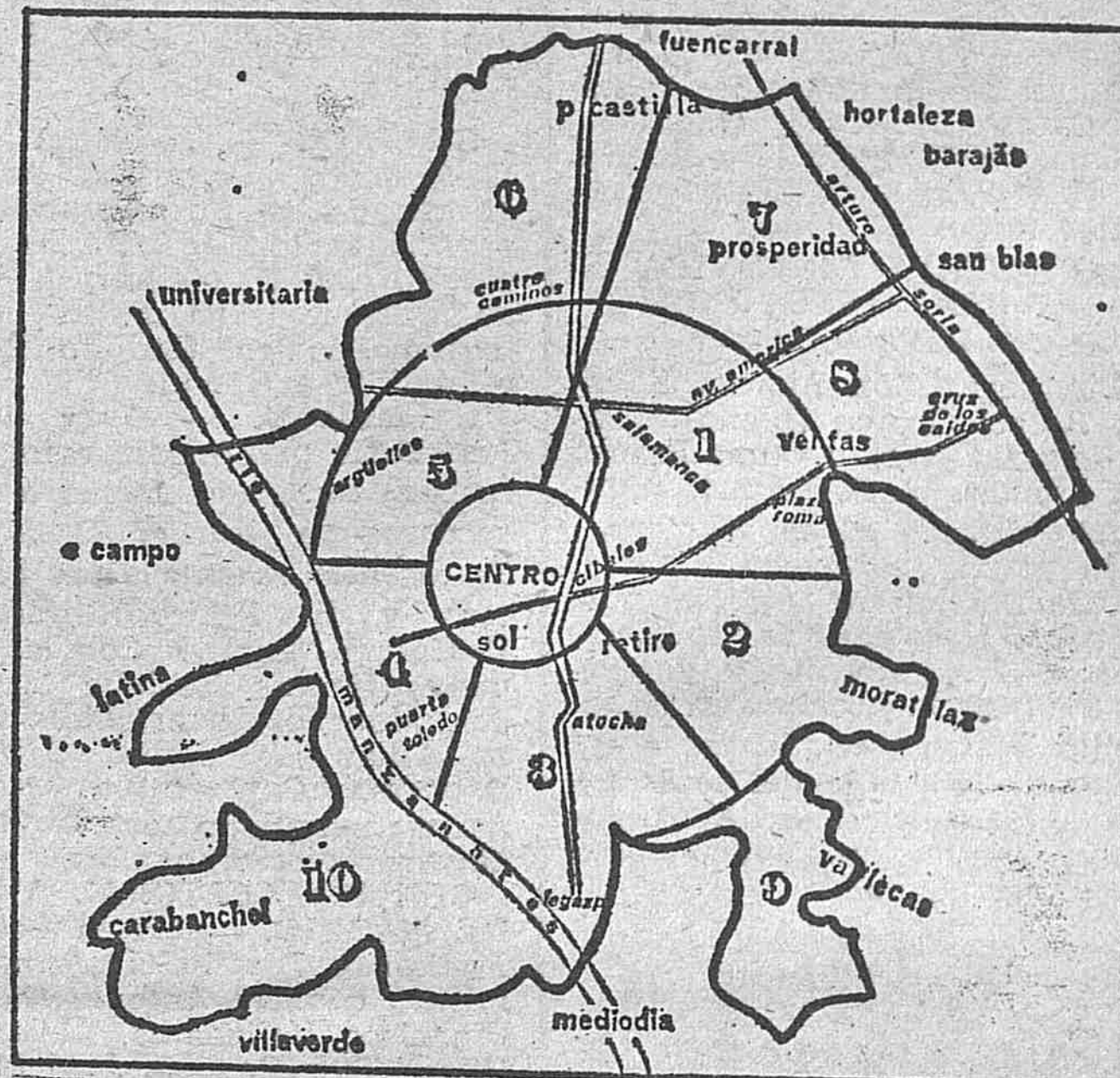
### EN ESPAÑA:

La Coruña, 10 y 17.  
Lugo, 7 y 14.  
Pontevedra, 6 y 18.  
Orense, 7 y 14.  
Oviedo, 9 y 13.  
Bilbao, 10 y 15.  
Burgos, 5 y 8.  
Valladolid, 5 y 13.  
Madrid, 1 y 14.  
Cuenca, -3 y 15.  
Badajoz, 3 y 17.  
Pamplona, 3 y 12.  
Zaragoza, 4 y 10.  
Gerona, 1 y 17.  
Barcelona, 10 y 18.  
Valencia, 10 y 17.  
Murcia, 3 y 19.  
Sevilla, 5 y 20.  
Almería, 11 y 20.  
Cádiz, 11 y 21.  
Palma de Mallorca, 9 y 18.  
Santa Cruz de Tenerife, 19 y 23.  
Las Palmas de Gran Canaria, 16 y 23.

### EN EUROPA:

Oslo, -2 y 9.  
Estocolmo, -2 y 7.  
Londres, 6 y 14.  
Amsterdam, 4 y 12.  
Bruselas, 2 y 10.  
París, -1 y 13.  
Lisboa, 8 y 17.  
Berlín, 2 y 8.  
Hamburgo, 3 y 9.  
Bonn, -2 y 10.  
Roma, 4 y 17.

## LA CONTAMINACION



Tal como era de esperar, gracias al beneficioso efecto del fin de semana, las concentraciones de contaminantes en las primeras horas del lunes fueron inferiores a las que últimamente venían siendo normales. Sin embargo, a medida que avanzaba el día la favorable influencia que antes comentábamos fue desapareciendo y los valores empezaron a responder a los que serían de esperar, de acuerdo con las condiciones atmosféricas predominantes y los niveles de emisión propios de la actual época del año.

Los índices más altos se dieron ayer en las estaciones situadas en los puntos siguientes: Puerta del Sol, glorieta de Quedo, paseo de la Castellana y paseo de las Delicias.

Contaminación en todas las zonas: TOLERABLE.

## Farmacias en servicio de urgencia abiertas día y noche

### FARMACIAS QUE CONCLUIRAN SU SERVICIO DE URGENCIA A LAS 10,00 HORAS DE LA NOCHE

TETUAN-FUENCARRAL-PEÑA GRANDE Y BARRIO DEL PILAR.—Almense, 76; San Enrique, 22; Pinos Alta, 92 (Tetuán); Cies, 37 (Peña Grande).  
UNIVERSIDAD-MONCLOA.—Lucio del Valle, 3 (ent. Valle Hermoso, 106); San Bernardo, 55.  
CHAMBERI.—General Goded, 34 (semiesquina a Zurbano).  
CENTRO-LATINA.—Jardines, 11; Puerta de Moros, 2; Santa Fe, 9 (final Comandante Fortea-colonia Manzanares).  
CARABANCHEL-EXTREMADURA.—General Ricardos, 200; General Tabanera, 41 (junto colonia Juan XIII, Carabanchel Alto); Padre Piquer, 8 (Suburbano Campamento); Ahambra, número 26 (antes Camino Laguna, 32); Caramuel, 38 (próximo Puerta del Ángel).  
ARGANZUELA-VILLAVERDE.—Marquesa Silvela, 4 (esquina Glorieta Elíptica); Leiza, 12.  
CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS.—Mateo Inurria, 9 (esquina plaza de Castilla); Canillas, 94; Caleruega, 2 (Pinar de Chamartín).  
VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS.—Francisco Madariaga, 23 (moderno ent. Alcalá, 386); Virgen de África, 24; Castillo Simancas (prolong. San Blas).  
SALAMANCA.—Conde de Peñaalver, 27; Villafranca, 8; Matías Montero, 14 (ent. Vitrubio, 3).  
RETIRO-MEDIODIA.—Paseo Reina Cristina, 14; Ave María, número 31.  
VALLECAS (PUENTE DE).—Alcalá de Guadaira, 9 y 11 (esquina a A. Olivar); Pont de Molins, 68 moderno; Josué Lillo, número 22 (esq. avenida San Diego, 98).

### FARMACIAS QUE PERMANECERAN TODA LA NOCHE EN SERVICIO DE URGENCIA

TETUAN-FUENCARRAL-PEÑA GRANDE Y BARRIO DEL PILAR.—San Raimundo, 13; Sánchez Preciados, 79 (barrio V. Pinar); avenida Cardenal Herrera Oria, 92; Ribadavia, 9 (barrio del Pilar); Orense, 12 (Edificio Mirodor).  
UNIVERSIDAD MONCLOA.—Domenico Scarlatti, 3 (detrás de Mindanao); Rodríguez San Pedro, 35.  
CHAMBERI.—García de Paredes, 78.  
CENTRO-LATINA.—Mejía Lequerica, 3 (junto mercado Barco); Concepción Jerónima, 30; glorieta de las Pirámides, 2.  
CARABANCHEL-EXTREMADURA.—Valle de Oro (Viviendas Experimentales); Nuestra Señora de Fátima, 37; General Romero Basart, 93 (esquina a R. Finat); Maqueda, 136 (entre Casosa y Liceo Castilla); paseo Jesuitas, 72 (esq. paseo Olivar).  
ARGANZUELA-VILLAVERDE.—Ercilla, 20; Teniente Compain, 12 (frente Isabelita Usera, 61).

CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS.—Paseo de La Habana, número 184; Chile, 9 (prolongación de General Mola); Arturo Baldesano, 1 (ent. Arturo Soria, 175); Parque Sta. María (Santa Susana, 29, Hortaleza); Oña, 171 (Urb. Virgen del Cortijo).

VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS.—José Luis de Arrese, 22 (ent. barrio Elipa); Ezequiel Solana, 54; Paredes de Nava, 23 (final García Noblejas); Boltaña, 12 (mercado Canillejas).

SALAMANCA.—Doctor Gómez Ulla, 6 (junto plaza Roma); General Mola, 75; Alcalá, 85 (esquina a Lagasca).

RETIRO-MEDIODIA.—Ibiza, 17; paseo de las Delicias, 1; León, 13.

VALLECAS (PUENTE DE).—Avenida de la Albufera, 48; Javier de Miguel, 34 (frente a Carlos M. Alvarez, 40); Campaña, 12 (Entrevías).

Turno 2-A

## CUPON PRO CIEGOS 839

### ACTOS PARA HOY

#### A LAS 18,30 HORAS

«Los Navarros, Constitución y el referéndum», por Jesús Aizpun. Salón Turquesa del hotel Eurobuilding. Padre Damián esquina Alberto Alcocer.

#### A LAS 20,00 HORAS

«Constitución y sociedad», por Fernando Vizcaino Casas. Salón de actos del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, Serrano, 117.

Presentación de las obras «La muchacha de las bragas de oro», de Juan Marsé y «Los invitados», de Alfonso Grosso. Premios Planeta 1978. José Manuel Caballero Bonald presentará la obra ganadora y José María Gironella presentará al finalista, Hotel Palace.

#### A LAS 20,30 HORAS

Concierto de órgano a cargo de Domingo Losada. Parroquia San Manuel y San Benito.

«La parapsicología en el presente y en el futuro», por José Carames Pío, Psicodhum, Clara del Rey, 48, 4.º A.

#### A LAS 23,00 HORAS

«Estructura de Pedro Páramo, de Juan Rulfo», por Benito Vareja Jacome. C. M. «Nuestra Señora de Guadalupe», Avenida Séneca, 4.



- BOMBEROS: 232 32 32.
- TAXIS: 247 82 00.
- POLICIA: 091.
- SERVICIO MEDICO DE URGENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL: 734 55 07.
- URGENCIAS INTOXICACIONES: 232 33 66.
- CENTRO QUEMADOS CRUZ ROJA: 244 52 07.
- AMBULANCIAS: 252 32 64.
- INSTITUTO NACIONAL DE CARDIOLOGIA: 241 91 09.
- INFORMACION RENFE: 733 30 00 - 733 22 00.
- AEROPUERTO DE BARAJAS: 205 43 72.
- POLICIA MUNICIPAL: 092.
- TELEFONO DE LA ESPERANZA: 459 00 50.
- INFORMACION GENERAL Y SERVICIOS DESPERTADOR: 096.
- TELEBEN (telegramas por teléfono): 232 58 00 - 232 69 06 y 222 29 51.
- INFORMACION DEPORTIVA: 097.
- INFORMACION HORARIA: 093.
- GRUA MUNICIPAL: 092.



# GACETILLAS

## ABONADOS ORQUESTA NACIONAL

Retirada localidades y pago segundo plazo, previa presentación resguardo correspondiente, del 20 al 25 noviembre para abonados VIERNES; del 27 noviembre al 2 diciembre para abonados SABADOS. Taquillas calle Carlos III, de 10 a 13,30 y de 17 a 19, excepto fiestas y sábados tarde.

## ORQUESTA SINFONICA DE RADIOTELEVISION ESPANOLA

Director: Odón Alonso. Solista: Rafael Orozco (piano). Programa: J. Cervello: «Anna Frank, un símbolo». W. A. Mozart: «Concierto número 20 en re menor, para piano y orquesta KW466». L. van Beethoven: «Sinfonía número 3, Heroica». Teatro Real, sábado 25, 10 noche y domingo 26, 7 tarde. Localidades en taquilla Teatro Real, jueves a sábado, de 11 a 14 y dos horas antes de los conciertos. Ensayo general abierto al público sábado 25, 11 mañana.

## TEATROS NACIONALES

**BELLAS ARTES.** — (Centro Dramático Nacional.) Hoy, 7,30, función única. Bodas que fueron famosas del Pingajo y La Fandanga (de José María Rodríguez Méndez). Escenografía: Carlos Curynowsky. Dirección: José Luis Gómez. Venta anticipada de localidades, de 50 a 250 pesetas butaca. Abrimos nuestras puertas media hora antes, porque queremos recuperar el teatro como lugar de encuentro.

**MARIA GUERRERO.** — (Centro Dramático Nacional.) Próximamente, inauguración temporada. Estreno: Noche de guerra en el Museo del Prado (de Rafael Alberti). Con una exposición histórica de Alvaro de Amo y Miguel Bilbatua. Escenografía: Equipo Crónica. Dirección: Ricard Salvat. Venta anticipada de localidades de 50 a 250 pesetas butaca. Abrimos nuestras puertas media hora antes porque queremos recuperar el teatro como lugar de encuentro.

## TEATROS

**ALCÁZAR.** — (Alcalá, 20. Metro Sevilla. Teléfono 221252.) Compañía Teatro Cómico. Hoy, 7 y 10,45 noche: El llo nuestro de cada día (de Manuel Baz). Con Ismael Merlo, Anne Marie Rosier, Pedro Peña y María Goyanes.

**ALFIL.** — (Pez, 10. Teléfono 2318152. Metro Noviciado y Callao a 100 metros.) Segunda temporada triunfal del bombazo cómico del año. Hoy, 7 tarde y 10,45 noche: Vuelva a reír como nunca con Emilio Laguna en Lo mío es de racimiento. Con Paoma Hurtado, Pilar Bardem, Margarita Calahorra, Gaby Alvarez y José Antonio Ceinos. Quinientas representaciones en Madrid.

**ARLEQUIN.** — (San Bernardo, 5. Gran Vía. Tel. 2473173. Metro y aparcamiento Santo Domingo.) Hoy, descanso. Mañana, 7 y 10,30 noche: Tony Soler-Eloy Herrera en Un cero a la izquierda (de Eloy Herrera). Aviso: Cualquier parecido con personajes reales NO es mera coincidencia. ¡Hacia las 2.000 representaciones! Mayores dieciocho años.

**ARNICHES.** — (Cedacros, 7. Metro Sevilla. Teléfono 224991.) Hoy, 7,30 y 11 noche: ¡Octavo mes del gran éxito erótico musical del año! Marisa Medina en Satán Azul (de Enrique Barreiro y Alfonso Santisteban). La primera obra teatral clasificada «S». Coreografía: Skip Martinsen. Director: Antonio Corencia. Mayores dieciocho años. ¡Hoy, último día!

**BARCELO.** — (Barceló, 11. Metro Tribunal. Teléfs. 4487987-4470032.) Hoy, descanso. Mañana, 7 tarde y 10,30 noche: Isabelita la Miracielos. Original de Ricardo López Aranda. Con, por orden alfabético, Amparo Baró, Mari Carmen Duque, Pilar Muñoz, Terele Pávez, Asunción Sancho y Vicente Parra. Dirección: Víctor Andrés Cateña.

**BEATRIZ.** — (2264626.) 7 y 10,45 noche: Compañía Arturo Fernández en Un adorable inconsciente (de Jean-Pierre Aumont). Con Diana Lorys, Natalia Duarte, Irene Foster, Guillermo Hidalgo, Rodolfo Rojas y Juan José Otegui.

**CALDERON.** — 7 y 10,30: José Ortiz presenta la compañía revistas Fernando Esteso con la supervedette Norma Duval. Ya tenemos risocracia (de F. Esteso y E. Bariego). Música, F. García Morcillo. Con las primeras figuras Enrique Meréndez, Moncho Ferrer, Lidia Zuzo, Lilian Lix, Ballet Bubbles Dancers. Coreografía: Nacho Arrieta, Aquilino de la Rosa. Mayores dieciocho años.

**CENTRO CULTURAL VILLA DE MADRID.** — (Plaza Colón.) Auditorio. 7 y 10,30: ¡Acontecimiento cómico! Antonio Garisa, Francisco Valladares, Alejandro Ulloa, Pilar Bayona, José María Escuer, Alfonso Gallardo y Gemma Cuervo (en Marcela). Representación en homenaje a Enrique Jardiel Poncela en su más divertida y famosa obra Angelina o el honor de un brigadier. Formidable reparto, nuevo montaje. Dirección: Gustavo Pérez Puig. Venta anticipada de localidades. Butaca, 200 pesetas. Autorizada para todos los públicos.

**COMEDIA.** — (Príncipe, 14. Teléfono 2214931.) Hoy no hay funciones por descanso de la compañía. Mañana, 7 tarde y 10,30 noche: Pepe Mayá y Robert W. Lerner presentan Drácula. Con Narciso Ibáñez Menta, Jaime Blanch, Nicolás Dueñas, Cristina Galbó, Pedro Sempson, Fernando Valverde, Mari Carmen Yebes y José Luis Pellicena en Drácula. Dirección: Jaime Azpilicueta. Un espectáculo diferente lleno de magia teatral.

**ESLAVA.** — Hoy, 7 y 10,30 noche: T. E. C. Teatro Estable Castellano. Presenta: Así que pasen cinco años (de Federico García Lorca). Con Guillermo Marín, Esperanza Roy, Manuel Angel Egea, Claudia Gravi y T. E. I. Actriz invitada: María Luisa San José. Dirección: Miguel Narros. («... Una obra única, admirable...») («... Escucharla es un goce...») «... Una "invención" de intérpretes y estilos, rayana en el milagro...» Antonio Valencia en «Hoja del Lunes», 25-9-78.) Autorizada para todos los públicos.

**FIGARO.** — (Teléfono 2391645. Doctor Cortezo, 5. Centro. Metro Tirso de Molina.) Hoy, 7 y 10,30 noche: Compañía Felipe Simón en Calienteme usted el pijama. Un vodevil audaz, divertido, picante y desenfadadamente sano.

**INFANTA ISABEL.** — (Barquillo, 24. Teléfono 2214778. Metro Banco. Aparcamiento plaza del Rey.) Dirección: Arturo Serrano. Presenta una producción Juan José Seoane. Hoy, descanso. Mañana, 7 y 10,45: Elena María Tejero, Ricardo Merino en Maribel y la extraña familia (de Miguel Mihura). Con María Isabel Pallarés, Elisenda Ribas en «Rufi». Colaboración: Aurora Redondo. Dirección: Angel F. Montesinos.

**LARA.** — (Corredera Baja, 15. Teléfono 2211631. Metro Callao.) Hoy, 7 tarde y 10,45 noche: ¡Segundo año triunfal! Lola Herrera, Pedro Civera y Rafaela Aparicio en Alicia en el País de las maravillas (de Miguel Sierra). ¡Muy divertida!

**LATINA.** — (Teléfono 2652835.) ¡Nueva compañía revista! Colossal ¡Grandioso éxito! Presentación en Madrid de la gran supervedette española Tania Doris, la auténtica figura de la revista y del cómic super-sónico Luis Cuenca en la gran revista musical a gran espectáculo Apasionada. 7 y 10,30:

Venta anticipada con cinco días de antelación. (Hoy miércoles, descanso).

**MARAVILLAS.** — (Malasaña, número 6. Teléfono 4465730.) Hoy, 7 y 10,45: Compañía José Rubio en Joven, rico y... caradura (de Roberto Romero). Primera actriz: María Silva. Enrique Ciurana, Mercedes Aguirre. Colaboración: Mary Delgado y María Garralón en «Casilda». Dirección: Víctor Andrés Cateña. ¡Un grito de alegría, de carcajadas y de erotismo desenfadado!

**MARQUINA.** — Viernes 24, 7 tarde y 10,30 noche: T. E. C. (Teatro Estable Castellano.) Presenta Tío Vania (de Anton Sejov). Versión Enrique Llovet. Con Ana Belén, Enriqueta Carballeira, José Pedro Carrión, Maruchi Fresno, Mari Paz Molinero, José María Muñoz. Actor invitado: Carlos Lemos. Dirección: William Layton.

**MARTIN.** — (Santa Brígida, número 3. Teléfono 2316393. Metro Tribunal.) Hoy, 10,30: Fuentovejuna (de Lope de Vega). Versión: J. G. Schröder. Con M. Paz Ballesteros, Arturo López, Maite Brik, Damina Velasco, Enrique Navarro y José A. Ferrer. Dirección: V. Sainz de la Peña. Mayores catorce años.

**MONUMENTAL.** — Metro Antón Martín. Teléfono 2271214. Aparcamientos Atocha y plaza Santa Ana. Todos los días, 7 tarde y 10,30 noche. ¡Sigue el éxito triunfal de la revelación musical: El diluvio que viene (de Garinei y Giovannini). El espectáculo más fantástico y prodigioso que se ha visto en Madrid. Producido y realizado por Ramón y Antonio Riba. Con Franz Joham, Lia Uya, Lorenzo Valverde, Manuel Zarzo, Ira, Josefina Güell, José Guardiola (la voz de Dios). Coros y ballet. Localidades venta anticipada con cinco días sin aumento. Lunes, descanso.

**MUNOZ SECA.** — (2219047.) Hoy, descanso. Mañana, 7 y 10,45: Sigue el gran éxito: Nuevo Madrid... pecado mortal.

**PRINCIPE.** — (Tres Cruces, número 10. Metro Sol y José Antonio. Parking plaza del Carmen. Teléfono 2218016.) Hoy, 7 y 10,45 noche: Ver a disfrutar (Let my people come). «La forma del show es atractiva, espectacular, clara y franca...» y gustará por encima de todos los demás. Antonio Valencia. («Hoja del Lunes») Clasificada «S». Rigurosamente mayores dieciocho años.

**REINA VICTORIA.** Carrera San Jerónimo, 22. Tel. 2213458. Metro Sevilla. Laborables y festivos, 7 y 10,45. Luis Sanz presenta a María José Cantudo en Las Leandras (s. c.). Con Alfonso del Real y la colaboración de Mercedes Vecino. Dirección: Angel F. Montesinos. Mayores 18 años. (Lunes, descanso de la compañía.)

**SALA CADARSO.** Cadarso, 18. Teléfono 2421425. Metro Plaza de España. Tú estás loco, Briones, por la compañía Monumental de las Ventas. Funciones: Miércoles, jueves y viernes, 10,30. Sábado, 7,30, y domingo, 7,30. Domingo, 12 mañana: Juguemos al teatro, por el grupo Jincacha.

**ZARZUELA.** — Compañía Lírica titular. Dirección: Joaquín Deus. Próximamente: Doña Francisquita (de Vives). Con Josefina Meneses, Rosario Gómez, Ricardo Jiménez, Martín Grijalba. Dirección musical: Manuel Moreno Buendía. Dirección escénica: José Osuna.

**ZARZUELA.** — Hoy, 9 noche: El Cónsul (de Menotti). Por la Escuela Superior de Canto. Dirección artística: Lola Rodríguez de Aragón.

## CINES

### NUMERADA

ALBENIZ. Paz, 11.—Reflejos de un ojo dorado.  
ALCALA-PALACE. Alcalá, 90.—Guerra verde.  
ALPHAVILLE 1. Princesa, 5.—El amigo americano.  
ALPHAVILLE 3. Princesa 5.—Pirosmán.  
AMAYA. Gral. Martínez Campos, 9. El griego de oro.  
APOLO.—Cont. 4,30: Club privado. Un filme de Max Pécas. ¡Las delicias desconocidas del París secreto! Clasificada «S».

**AVENIDA.** — 7, 10: El triángulo diabólico de las Bermudas. John Huston, Marina Blady. ¡Se acerca el momento de traspasar el umbral de lo desconocido. Catorce años. Novena semana.

BILBAO. Fuencarral, 118.—¿Pero no vas a cambiar nunca, Margarita?

BULEVAR. Alberto Aguilera, 56.—Betsy (la saga de los Hardeman).

CALIFORNIA. Andrés Mellado, 47. Arriba Hazaña. Día 23, estreno: Re-beldía.

CALLAO. Plaza del Callao, 3.—Así, como eres.

CAPITOL. Avda. José Antonio, 41. Un hombre llamado flor de otoño.

COLISEVM.—7, 10: Mi querida señorita (José Luis López Vázquez, Julieta Serrano, Antonio Ferrandis y Mónica Randall). Eastmancolor. El más ingenioso filme. Dieciocho años.  
CONDE DUQUE. Alberto Aguilera, 4. Soldados.  
CONSULADO. Atocha, 37. Sonámbulos.  
EL ESPANOLETO. Fernández de los Ríos, 67.—Nunca en horas de clase.

GUENECARRAL.—7, 10: Grease (Brillantina). Tecnicolor. Autorizada únicamente mayores catorce años.

GRAN VÍA. Avda. José Antonio, 66. Fist.

LOPE DE VEGA. Avda. José Antonio, número 55.—Novios de la muerte.

MOLA. General Mola, 86.—Grease.

OXFORD 1. Princesa, 5.—Emmanuelle y Carol.

OXFORD 2. Princesa, 5.—Alambradas de cristal.

PALACIO DE LA MUSICA.—4,30, 7 y 10: ¡Vaya par de gemelos! ¡Una interpretación de Paco Martínez Soria que vale por dos! Eastmancolor. Catorce años y menores acompañados.

PALACIO DE LA PRENSA. Plaza del Callao, 4.—No es bueno que el hombre esté solo.

PALAFIX. Luchana, 15.—Formas con vida y Alegrías de un vludo.

PAZ. Fuencarral, 125.—Una mujer des-casada.

PRINCESA. Princesa, 63.—Ojos.

PROYECCIONES. Fuencarral, 136.—La escopeta nacional.

REAL CINEMA. Plaza Isabel II.—La escopeta nacional.

RIALTO.—7, 9,45: Patos salvajes. Richard Burton, Roger Moore, Richard Harris, Hardy Kruger y Stewart Granger. Se ruega puntualidad por la larga duración de la película. Mayores dieciséis años.

RICHMOND. Goya, 25.—Reflejos en un ojo dorado.

ROXY A. Fuencarral, 123.—Al servicio de la mujer española.

ROXY B. Fuencarral, 123.—Las eróticas vacaciones de Stela.

SALAMANCA.—(Tel. 2260823.) 4,30, 7 10: Las rutas del Sur.

Montand, Losey, Semprun. Panavisión. Mayores dieciséis años.

VELAZQUEZ. Velázquez, 85.—No es bueno que el hombre esté solo.

VERGARA. Goya, 61.—Así, como eres.

## CONTINUA

ALBA. Duque de Alba, 4.—La última jugada y El erótico.

ALEXANDRA. San Bernardo, 29. San Bernardo, 29.—Novecento (segunda parte).

ALUCE. Maqueda, 30.—El poder del deseo.

ALVI. Joaquín García Morato, 132. Quiero ser mujer.

ARAGON. Alcalá, 334.—Exorcista II (El Hereje) y Navidad en una casa de citas.

ARGENTINA. Gran San Blas.—El bello Glorgio y El último tango en París.

ASTORIA. Paseo de Extremadura, 9. La locura americana y Ahora qué, señor fiscal.

AZUL.—Avda. José Antonio, 76. Un día de boda.

BAHIA.—Cont. 4,30: Club privado. Un filme de Max Pécas. ¡Las delicias desconocidas del París secreto! Pases: 4,30, 6,30, 8,30, 10,25.

BENLIIURE.—Continúa 4: Los guardiamarinas y Convoy.

La más extraordinaria realización de San Peckinpah. Panavisión. Tecnicoor. Mayores catorce años. Pases Convoy: 6 y 10.

BECQUER. Antonio Vicent, 34.—Lunes y martes: El mensaje de los dioses y Les llamaban los hermanos Trinidad.

Jueves y sábado: Angel negro y Vicio de familia. Domingo: La última nieve de primavera y Teléfono.

BELLAS ARTES. Marqués de Casa Ale-ra, 2.—Sweet Movie.

BENAVENTE. Plaza de Vázquez de Mella, 3.—El terrorista.

BRISTOL. Melquíades Bienclinto, 8.—El jugador y La svástica en el vientre.

CANADA. Vía Carpetana, 147.—La última esperanza y Pepito Piscinas.

CANCILLER. Alcalde López Casera, 15. Operación Relámpago.

CARTAGO.—Continúa 4: El alegre divorciado (Martínez Soria) y Convoy. La más extraor-

dinaria realización de San Peckinpah. Panavisión. Tecnicoor. Mayores catorce años. Pases Convoy: 6 y 10.

CANDILEJAS. Plaza Luca de Tena, 1. Existió otra humanidad y Operación Relámpago.

Bullit. Jueves a domingo: La maldad de la bestia y Pepito Piscinas.

CERVANTES. Corredera Baja, 15. Dos espías a lo loco y Delicias.

CINE ESTUDIO GRIFFITH. San Mar, 1.—Lunes, 5 y 9,35: 2001 odisea del espacio. 7,35: La Isla Logan. Martes, 6 y 9,10: Hella-ta. 7,40: Juguete rotos. Miércoles y 9: Un, dos, tres... ¡al espejo!

Inglés! Jueves, 6 y 9,10: Pasado, 7,40: La caza. Viernes, 6 y 9,10: 7,30: Pascual Duarte. Sábado, 6 y 9,10: El espíritu de la comedia. 6,10 y 9,20: Furtivos. Domingo, 7,40: Furtivos. 6 y 9,15: El arte de la columna.

CIUDAD LINEAL. López de Hoyos, número 207.—Harry, el ejecutor svástica en el vientre.

COIMBRA. Avenida de Oporto, 1. El arte de hacer el amor y El caso sado.

CONCEPCION. Plaza Virgen del Rosario.—Quiero ser mujer.

CONDADO. Bravo Murillo, 121.—rón y La mujer del cura.

COPACABANA. Almendralejos, 27. arte de hacer el amor y El caso sado.

GOVADONGA. López de Hoyos, Martes a domingo: La última noche Boris Grushenko y Cantando lluvia.

CRISTAL. Bravo Murillo, 121.—y Las hijas de Bonnie.

DRUGSTORE CINEMA. Fuencarral, Quiero ser mujer.

DUPEIX. Sala 1. General Oza, Cicio Bogart. Lunes y martes, 6 y 9,10: Tener o no tener. Miércoles y jueves, 4 y 8: El maltés. 6 y 10: El último refugio. nes, sábado y domingo, 4 y 8: El sueño. 6 y 10: Casablanca.

DUPEIX. Sala 2. General Oza, Las vacaciones de monsieur H.

EL PILAR. Barrio del Pilar, 1. raduras en Texas y Cuidado con abuelas.

EMPERADOR.—Cont. 4: Mi hija Hildegard y Tú pías nas... yo no. Mayores dieciocho años.

ESPAÑA. General Ricardos, 4.—bendiga cada rincón de esta casa locura americana.

ESPAÑA (Campamento). Sebastián, 12.—Lunes a viernes: Abismo. Avisa a Curro Jiménez. Sábado y domingo: Escalofrío y Oro rojo. Domingo, 11,30: La gran aventura.

ESPRONCEDA. Alonso Cano, 1. pequeña sirenita y Furla en el Noche, 10,15: La pantera Rosa es nuevo.

EUROPA. Bravo Murillo, 160.—na quiere perder eso y El cura EXCELSIOR. Avda. Albufera, 45. hija del guardabarrera y Ahora qué, señor fiscal. Domingo, matinal, 11,30: El piónaje en el desierto.

EXTREMADURA. Paseo Extremadura, número 153.—Diselo con flores y Sordro mecánico.

FALLA. Colegiata, 9.—Existió otra humanidad y Operación Relámpago.

FANTASIO. José Ortega y Gasset, 1. Patos salvajes.

FATIMA. Avenida de Nuestra Señora de Fátima, 15. El bello Glorgio. El último tango en París.

FELIPE II. Fuente del Berro, 28.—rio erótico de un leñador.

FLORIDA. General Ricardos, 103. gendro mecánico.

GALAXIA. María Teresa Sáenz de redia, s/n.—Lunes a martes: La cía Ferramonti y Kung-Fu contra los vampiros de oro. Jueves y viernes: La lozana andaluza y Yakuza. Domingo: El animal y El hombre de las pistolas de oro.

GALILEO. Galileo, 100.—Relaciones sexuales hombre-mujer.

GOYA. Monte Olivetti, 5.—Los del pasado y La mujer de la tentación caliente.

GRANADA. Menéndez Pelayo, 131.—silencioso y Los nuevos españoles.

IDEAL. Doctor Cortezo, 4.—Dos espías a lo loco y Delicias turcas.

IMPERIAL.—Continúa 4: Nickelodeon. Así empezó Hollywood. Ryan O'Neal, Burt Reynolds, Tatum O'Neal. Tecnicoor. Tolerada. Pases película: 10,10, 12,31, 2,52, 5,13, 7,34 y 9,55.

INNANTE. Paseo de Santa María de la Cabeza, 12.—Engendro mecánico.

JORGE JUAN. Jorge Juan, 98.—a Gundisalvo y El último tango en París.

JUAN DE AUSTRIA. General Mola, número 291.—La muerte tenía un precio.

KURSAL. Vía Carpetana, 145.—ruca y Roja y La svástica en el vientre.

LAS VEGAS. Hermanos García Noviente.

LENX. Paseo de la Florida, 13.—Karenina y Delicias turcas.

LEPANTO. Alcalá, 376.—Objetivo: LICEO. Antonio López.—Sonámbulos.

INFANTE. Paseo de Santa María de la Cabeza.—Engendro mecánico.

JORGE JUAN. Jorge Juan, 98.—a Gundisalvo y El último tango en París.

JUAN DE AUSTRIA. General Mola, número 291.—La muerte tenía un precio.



António López (esquina a Marcelo Usera).—Sonámbulos. D. Bravo Murillo, 200.—Odisea en las mareas del Sur y Operación Relámpago.

DE HOYOS. López de Hoyos, 71.—Delicias turcas. LOS ANGELES. General Ricardos, 188.—Engendro mecánico. LUCHANA. Luchana, 38.—Sucedió entre las 12 y las 3. MAGALLANES. Magallanes, 11.—El amor y el cura. MARVÍ. Cartagena, 89.—Existió otra humanidad y Operación relámpago. METROPOLITANO. Avda. Reina Victoria, 12.—El erotismo. MINICINE 1. Fuencarral, 126 y 128. Libertad sexual en Dinamarca. MINICINE 2. Fuencarral, 126 y 128.—Cine de la Bandera. MINICINE 3. Fuencarral, 126 y 128.—Adios al macro. MONTECARLO. Embajadores, 152.—Los tres y las cuatro plumas. MONTERA. Montero, 42.—¿Pero no vas a cambiar nada, Margarita? MORASOL. Pradillo, 6.—Tentáculos. MORATALAZ. Glorieta Pablo Gernica, 10.—El arte de hacer el amor. MUNDIAL. Alcalá, 382.—El temerario y las delicias turcas. MURILLO. Bravo Murillo, 307.—Adulteros medievales y Dulce y peligrosa. NARVÁEZ. Narvárez, 38.—Operación relámpago. NIZA. Marcelo Usera, 86.—El bello Glorito y el último tango en París. NOVEDADES.—Continúa 4: Cateo a babor y Convoy. Las más extraordinarias realizaciones de San Peckinpah. Panavisión. Technicolor. Mayores catorce años. Pases Corvov: 6 y 10. ODEON. Encarnación, 16.—Una jornada particular y La svástica en el vientre. OPORTO. Avenida Oporto, 6.—Capetania y Roja y La svástica en el vientre. PALOMA. Sánchez Preciados, 16.—La verdadera historia de Bruce Lee y Gazi. PARIS. Carlos Martín Alvarez, 1.—El gato callejero y Oro rojo. PAVON. Embajadores, 13.—Quiero ser mujer. PEQUERO CINE ESTUDIO. Magallanes, 1.—Nueve meses. PLEYEL. Mayor, 6.—Los nuevos españoles y Marcha triunfal. POSTAS. Postas, 7.—México, ra, ra. PRINCIPLE PIO. Paseo Onésimo Redondo, 16.—Ver FilMOTECA Nacional. PROGRESO. Plaza de Tirso de Molina, 1.—Alambres de cristal. QUEVEDO. Bravo Murillo, 5.—Amaro despertar y Desnudemonos sin puzle. REGIO. Raimundo Fernández Villaverde, 8.—Sonámbulos. REK. Av. José Antonio, 43.—Emmanuel y los últimos canibales. RIO Melquíades Blencinto, 7.—Retrato de familia y El erotismo. ROMA. General Mola, 270.—Lunes a miércoles: ¡Estoy vivo! y Perros callejeros. Jueves a domingo: La vuelta al mundo en 80 días. ROYAL. López de Hoyos, 142.—Engendro mecánico. SALABERRY. General Ricardos, 54.—El pez de los ojos de oro y Las chicas del pom-pom. SAN BLAS. Hermanos García Noble, 78.—El jugador y La svástica en el vientre. SAN CARLOS. Atocha, 125.—Víctimas del terrorismo y Solos en la madrugada. SAN DIEGO. Av. de San Diego, 78.—El arte de hacer el amor y El cura casado. SAN REMO. Alcalá, 200.—Aventuras de un detective privado y El calor de la llama. SAVOY. Marqués de Viana, 15.—Matrimonio al desnudo y Engendro mecánico. SEVILLA. Abtao, 4.—Aventuras de un detective privado y El calor de la llama. SIMANCAS. Castillo Madrigal de las Torres.—El anacoreta y La herencia Ferramonti. Domingo, matinal 12 mañana: El Zorro de Monterrey. TEXAS. José del Hierro, 37.—La hija del guardabarrera y Ahora qué, señor fiscal. TIVOLI. Alcalá, 80.—El espíritu de la semana. TORRE DE MADRID. Princesa, 1.—América de noche prohibida. UNIVERSAL. Plaza de Roma, 17.—La regla del sexo. URQUIJO. Marqués de Urquijo, 23.—Casanova de Fellini. USERA. G. Jiménez, 15.—El país del amor salvaje y Ahora qué, señor fiscal. VALLEHERMOSO. Donoso Cortés, 22.—Cambio de sexo y Oro rojo. VENECIA. Pedro Laborde, 8.—Z y una loca extravagancia sexy. VERSALLES. Bravo Murillo, 309.—Sonámbulos. VICTORIA. Francisco Silveira, 48.—Sonámbulos. VISTA ALEGRE. Camino Viejo de Leganes, 100.—El genio y Tarzán y el arco iris. VOZ. Alcalá, 184.—El bello Glorito y el último tango en París.

Miércoles 22 novbre. 1978

## **Versión original** **subtitulada**

**GAYARRE.** — Continúa, 4,30: El pecado del padre Mouret (La faute de L'abbé Mouret). Un film de Georges Franju. Con André Lacombe y Margo Lion. Pases: 4,40, 6,30, 8,30, 10,20.

**INFANTAS.** — Cont. 4: Vicios privados, públicas virtudes. Un film de Miklos Jacon. Con Lajos Balazsovits y Laura Betty. Clasificada «S». Pases: 4,30, 6,30, 8,25, 10,20.

**POMPEYA.** — Cont. 11 mañana. Numerada 21,30: Betsy (de Daniel Petrie). Con Laurence Olivier y Katherine Ross. Mayores dieciocho años. ¡El drama y el placer de una fabulosa sabal

**ROSALES.** — Cont. 4,45: ¿Qué hace una chica como tú en un sitio como éste? Una película de Fernando Colomo. Con Carmen Maura, Félix Roeta y Héctor Alterio. Pases: 4,45, 6,35, 8,30, 10,25.

**SAINZ DE BARANDA.** — Continúa 5: Kakkientruppen (Contróese, soldado). ¡La guerra más loca del siglo! Tolerada. Pases: 5,10, 6,55, 8,40, 10,25.

**FILMOTECA NACIONAL**

**FILMOTECA NACIONAL DE ESPAÑA.** — (Cine Príncipe Pio. Paseo Onésimo Redondo, 16. Teléfono 2478427.) 16,00: Cuando ruge la marabunta (de Byron Haskin). Int.: Charlton Heston. V. esp. 18,00: Reina de Africa (de John Huston). Int.: Humphrey Bogart, Katherine Hepburn. V. O. subt. esp. 20,00: El tesoro de Sierra Madre (de John Huston). Int.: Humphrey Bogart. V. esp. 22,00: Cine de autor de Benalmádena: Bajo el pavimento está la playa (de Helma Sanders). V. O. subt. ingl.

**FILMOTECA NACIONAL.** — (Museo Español de Arte Contemporáneo). Juan de Herrera, número 2. Teléfono 4497150.) 12,00: Reina de Africa (de John Huston). Int.: Humphrey Bogart, Katherine Hepburn. V. O. subt. español.

## **VARIOS**

**CANODROMO MADRILEÑO**

**CANODROMO MADRILEÑO.** (Vía Carpetana, 57. Autobuses 17 y 25.) Entrada libre. Laborables, 6,30 tarde. Sábados y festivos, 6 tarde. Matinales festivos, 11,30. Totalizador. Circuito TV.

**FRONTON MADRID.** — (Doctor Cortezo, 10. Teléf. 2391037.) 5,30 tarde, partidos y quinielas trios a raqueta y pala.

## **CAFE-TEATROS**

**ALES BOITE TEATRO.** Veneras, 6.—Todos los días, 1,00 noche: Trinidad de Ramón Centenero. Con Ramón Centenero, Luis Barbero e Irma Marín. Dirección: Ramón Centenero.

**BIOMBO CHINO.** Isabel la Católica. — Todos los días, 12,00: Mundo mágico. 1,15: Tony Leblanc en La guerra de las golosas, 3,15: Sexy-show.

paña), de Fernando Vizcaino Casas. Con Pepe Ruiz, Salomé Guerrero y Carla Cella.

**EL ELEFANTE BLANCO.** Av. de José Antonio, 80.—Todos los días, 23,30 y 1,30: El Kamasutra (de Fernando Gracia).

**J. J. Plaza del Callao, 4.**—Todos los días, 1,30: No me J. J. con el sexo. 4.ª parte. Con Joe Rígoli y Sisi Lobato. J. L. Munea, Marlene Vernet, etc.

**LADY'S.** Flor Baja, esquina Gran Vía. Todos los días, 23,15 y 1,15: Pornografía (de Fernando Gracia).

**KING KABARET LITERARIO.** José Antonio, 34.—24,00, laborables; viernes y sábado, 23,15 y 1,30. Sucedió mañana. STEFANIS. Bravo Murillo, 28.—Todos los días, 23,30 y 1,15: Los últimos cachondos (de Alfonso Paso). Desnudo integral colectivo.

**XAIRO.** Paz, 11.—Todos los días, 23,45 y 1,30: Cárcel de mujeres (de Fernando Gracia). Dirección: Tony Ximénez.

## **Música sudamericana**

**BALI-HAI.** Flor Alta, 8.—Bebidas huauanas. Orquesta tropical y moderna. Baile tarde y noche.

**BARRANQUILLA, LA.**—Marqués de Villamejor, 8.—Con Latitud Sur, Rojo Ponce. Abierto de 19 a 22,30 y de 23,30 a 3,00.

**BARRIO LATINO 1.**—Segovia (bajo viaducto). Abierto de 19 a 4. Actuación de Combo Barrio Latino. Con Barreto, Carmen de Veracruz y Trio Mensu y Paraguay Dos.

**BARRIO LATINO 2.**—Tetuán, 27. Abierto de 19 a 4. Combo Barrio Latino con Rafa López, Carmen de Veracruz y Edgardo Isla.

**DONALBERTO.** — Manuel Silveira, 6. Abierto de 19 a 2,30. Actuaciones de Nicolás Caballero, Rolando Ojeda, Carlos Luengo y Dúo Fábregas.

**IRLANDA PUB.** Alberto Alcocer, 46.—Abierto de 19 a 2,30; sábados y vísperas, hasta 3,00. Actuación de Justo al piano, Perucho a la voz, Perucho y Norma Arenas.

**KOYA, EL.**—Limón, 12. Abierto desde las 19,30 a 2,30. Actuaciones de Carmen, Jesús e Inaki, nuevo cantar riojano. Joaquín Salinas, canción urbana. Amerindo y Millaray, canción chilena. Fines de semana, Mirian de Riu.

**PACHAMAMA.**—Guzmán el Bueno, 44. Abierto, laborables, de 24 a 4. Festivos y vísperas, de 19 a 22 y de 23 a 3,30. Actuación de Ricardo Montero, Nicolás Caballero, Nino Alfonso, Grupo Mandinga, Los Brasucas y «Uruguay en dos» y Miguel Ángel Sánchez.

**PENA EL FOGÓN.**—Rodríguez San Pedro, 7. Abierto todos los días tarde y noche. Actuación Fermín Fierro, Enrique Altamiranda y Martín Mármol.

**PENA TRES, LA.**—Alcalá, 79. Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3,00. Sábados, 4. Eduardo Arbace, Changó y Marian Farias Gómez. «Los Fabulosos», «Los Brillantes» y Oscar Márquez.

**PENA CUATRO, LA.**—Blasco de Garay, 80. Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3,30. Sábados, 4. Eduardo Arbace. Changó y Marian Farias Gómez. «Los Fabulosos», «Los Brillantes» y Oscar Márquez.

**PEOPLE PUB.**—Guzmán el Bueno, 14. Abierto tarde, de 20 a 22. Noche, de 24,30 a 2,30. Sábados, hasta las 3. Actuaciones de Nicolás Caballero, Enrique Altamiranda, Rafael Amor.

**RAVEL.** Orense, 28.—Abierto de 19 a 2,30; sábados y vísperas festivos, 3,00. Actuación al piano de Guillermo Fauss, J. L. Santigosa y Enrique Altamiranda.

**SAKUSKIYA.** Ayala, 21.—Abierto de 20 a 2,30. Piano Pub. Pino Pugliese, cantante; Amalia Santana y Alicia.

**SAMBRASIL.** Av. Brasil, 5.—Abierto tarde 19 a 22; noche, 23,30 a 4,00. Actuaciones del humorista Toni Antonio.

**SUDAMERICA BOITE.** Paseo de La Habana, 73.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3,30; vísperas, hasta 4,00. Actuaciones de Combo Sudamérica, los tangos de Chino Martínez y el grupo Inti, de Bolivia.

**TOLDERIA.** Caños Viejos 3.—Cerrado lunes. Isabel Lorenzo, Grupo Toldería, Chis y Cayo Viale, Nicolás Caballero y Rafael Amor.

**VERDE Y BLANCO.** Cardenal Cisneros, 16.—Abierto de 19 a 3,30. Con Palmira, Alberto Silva y «Uruguay en dos».

**VIHUELA.** O'Donnell, 6.—Torre de Valencia.—Abierto todos los días de 19 a 3,00. Tardes( concierto-rock. Noches, de 23 a 3,00. Folklore sudamericano.

**JAZZ**

**LA AURORA.** — Andrés Borrego, 8. Abierto de 19 a 2. Música en directo todos los días tarde y noche.

**BALBOA JAZZ.** Núñez de Balboa, 37.—Abierto de 19 a 3,00. Actuaciones: A partir del día 1, Blady Bas (cuarteto), Enrique Regolí (batería), Eduardo Medina (bajo) y Ferro (piano). Todos los jueves: Dixieland. Actuaciones tarde y noche.

**EL BOMBARDINO.** — Altamirano, 16. Abierto 12 mañana a 1,30; noche, 7,30

a 10,30, Jazz Bossa, Cerrado lunes. Actuación Santiago Reyes.

**DALLAS.**—Orense, 34. Abierto de 19 a 3. Noche amenizado con Cuarteto Víctor Luque. Fin de semana por las tardes, Los Brasucas.

**RAICES.** Rodríguez San Pedro, 13.—Abierto de 18 a 1,30. Actuaciones de Jazz tarde y noche.

**WHISKY JAZZ CLUB.**—Diego de León, número 7. Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3. El gran guitarrista Jaime Márquez, con Tito Duarte en el sexo y percusión, Manolo Heredia, batería, y Kike Cano, contrabajo. Todas las noches a partir de las 23. Excepto martes, jazz tradicional

## **TABLAOS FLAMENCOS**

**CAFE DE CHINITAS.**—Torija, 7. Abierto de 21,30 a 3. Con La Chunga, Seranito, El Fati, Tony Maya, Tere Maya. Cierra los domingos. Calidad.

**CORRAL DE LA MORERIA.**—Morería, número 17. Abierto de 21 a 3,30. Cuadro flamenco de la casa con Lucero Tena y El Tupé.

**CORRAL DE LA PACHECA.**—Juan Ramón Jiménez, 26. Abierto de 21 a 3. Cuadro flamenco de la casa, con Tony «el Pelao» y su show flamenco. Angel Dorado.

**LAS BRUJAS.** Norte, 15.—Abierto de 23 a 3,00. Chato de la Isla, Carmen Moreno, Dolores de Córdoba, la Pescadilla y los hermanos Reyes y Cuqui Fierro.

**TORRES BERMEJAS.**—Mecanero Romanos, 15. Abierto de 21,15 a 2,30. Restaurante a la carta. Con La Tatí y Antonio Imperio, Eugenio de Badajoz. Debut de Ricardo «el Veneno». Cuadro flamenco de la casa. Pases: 22,45 y 1.

## **PUBS**

**ACUARIO.** Juan Ramón Jiménez, 26.—Abierto de 11 de la mañana a 3 de la madrugada. Jardín-terrazza.

**ALHAMBRA PUB.** Manuela Malasaña, número 16.—Abierto de 18 hasta madrugada.

**BARDOS.** Campoamor, 12.—Abierto de 3,30 a 1,30.

**BOGART BAR.** Blasco de Garay, 47.—Abierto de 11,30 de la mañana a 1,30; sábado, hasta las 2.

**CHIKY PUB.** Mayor, 24.—Abierto de 8,00 a 2,30 ininterumpidos; sábados y festivos, hasta las 3.

**CHURUMBEL.** Ventura Rodríguez, 10. Ajedrez, Backgammon.

**DE MONSEÑOR.** Alberto Alcocer, 46. Abierto de 7,30 mañana a 4 tarde y de 18 a 4,00 madrugada.

**DIRECTOR PUB.** Fernández de los Ríos, 87.—Abierto de 12 a 2,30 sin interrupción; sábado, hasta las 3,00. Amenizado con piano y cantante.

**DUBLIN.** Princesa, 29.—Abierto hasta las 2,30; sábados y festivos, hasta las 3,00. Amenizado con piano y órgano.

**EUROBAR 26.** General Martínez Campos, 26.—Abierto de 10 mañana a 3,00 madrugada. Al piano, Paco Mendora.

**LA FALUA PUB.** Hermanos Guardiola, 10 (Aranjuez).—Abierto desde las 12 de la mañana. Actuación al piano de Alberto Lebrato.

**LORD BYRON.** Recoletos, 18.—Abierto de 8,00 a 1,00; sábados tarde y domingos, cerrado.

**MR. PICKWICK PUB.** Paseo Pintor Rosales, 48.—Abierto de 18 a 2,30; sábados, hasta las 3,00.

**MR. POWER.** Rafael Herrera, 11.—Abierto de 20,30 a 2,30; sábados y domingos, hasta las 3,00. Música folk internacional.

**NUMBER 1.** Béjar, 1.—Abierto de 17,30 a 2,30; sábados, hasta las 3,00.

**OTEL'S PUB.** Gravina, 27.—Abierto de 18 a 2,30; sábados, hasta las 3,00.

**PEPE'S PUB.** Agustín de Foxá, 31.—Abierto de 12 mañana a 2,30 madrugada.

**PENTHEUSE BAR.** Av. Generalísimo, número 55.—Abierto de 18 a 2,30. Gran terraza-jardín. Cerrado domingos.

**PETERSON PUB.** Manuela Malasaña, 9. Abierto de 11 mañana a 2,30 madrugada, Backgammon, mater-mind y dardos.

**POTRO, EL.** Pelayo, 58.—Abierto de 18,30 a 22,30. Buena música.

**ROMULO Y REMO.** Barco, 34.—Abierto de 18 a 1,30. Pizzas y actuaciones todos los días de 22 a 24. Exposición de pintura. Horario: de 19 a 22.

**SACHAS PUB.** Plaza de Chueca, 1.—Abierto de 20 a 2,30; sábados, hasta las 3,00.

**SANTA BARBARA.** Fernando VI, 3.—Abierto de 11 de la mañana a 1,00; sábados, hasta 1,30.

## **CERVECERIAS**

**ALEMANA.** Plaza Santa Ana, 6 (Centro). Horario: de 11 a 1,30 hasta las 2. Cerrado martes.

**CAFETERIA AMAYA.**—General Martínez Campos, 11. Abierto de 7,30 de la madrugada a 1,30. Jamón, quesos y cerveza nacionales y de importancia. Café irlandés. Cerrado domingos.

**CERVECERIA BAVARA.**—Gaztambide, número 26. Andrés Mellado, 33. Abierto de 12 a 15 y de 18 a 1 madrugada. Cervezas y salchichas alemanas.

**CERVECERIA DE CORREOS.**—Alcalá, número 55. Horario: de 9 a 23. Cierra los domingos.

**EL CANGREJERO.**—Amaniel, 25. Variedad en tapas y cervezas extranjeras.

**EL MANO.** — Carril del Conde, 65. Abierto hasta la 1. Cerveza de barril (rubia y negra), tirada con serpentín tradicional de hielo.

**FASS.** — Avenida de Concha Espina, número 34. Abierto de 12 a 1 de la madrugada, incluso domingos. Cerveza de barril alemana.

**KU'DAMM.**—Conde Duque, 30. Abierto de 13 a 24.

**LA DORADA.**—Conde de Peñalver, 45. Cervezas nacional y extranjeras.

35

DIARIOS PARA

35

MILLONES DE ESPAÑOLES

MEDIOS DE COMUNICACION SOCIAL DEL ESTADO



Tierno Galván, en el Ateneo

## «HAY QUE DISTINGUIR ENTRE COACCION Y REPRESION»

MADRID. (De nuestra Redacción).—«Hay que distinguir claramente entre coacción y represión. La represión es el ejercicio de la violencia para hacer cumplir la ley», dijo ayer tarde el profesor Tierno Galván, en una conferencia pronunciada en el Ateneo de Madrid bajo el tema «Las funciones coactivas del Estado», dentro del ciclo organizado por la Asociación Profesional de Policía.

Comenzó exponiendo Tierno que «el Estado es una entidad a la que los ciudadanos le hemos entregado el poder, para que él nos lo devuelva en forma de leyes». Así, el Estado podría definirse como un conjunto de instrumentos de los que se han de servir los gobernantes para gobernar bien.

Para hacer cumplir las normas necesarias para la convivencia, el Estado necesita de la coacción, que existirá mientras exista el propio Estado. Por otro lado, la figura del Estado es, por el momento, insustituible. Las teorías anarquistas al respecto no pueden considerarse sino co-

mo una solución muy remota. Hoy por hoy, si el Estado pierde fuerza, la sociedad se descontrola.

A este respecto, expuso varias teorías sobre los orígenes del Estado y su carácter de imprescindible.

Pasando de lo abstracto a lo particular, el profesor Tierno asignó a la Policía el papel de mediador entre el poder y los ciudadanos. Por ello, no se ha de caer en medidas represoras. A este respecto afirmó que «la pena de muerte no es mediar. Es cortar la cuerda de un hachazo».

En la última parte de su intervención, el profesor Tierno Galván mantuvo que el Estado es el mediador entre la historia y los hombres, y que es necesaria evitar la ruptura de las instituciones, que hoy se ven amenazadas por el desatado avance de la historia de Occidente. Para finalizar expuso el problema de «¿quién guarda a los guardianes?», a lo que se respondió que la conciencia moral deberá ser el último custodio de los que ostentan el poder.

Los altos cargos podrían quedarse sin coches

## HOY, HUELGA DE LOS TRABAJADORES DEL PMM

MADRID. (De nuestra Redacción).—Los trabajadores del Parque Móvil (conductores, administrativos y empleados de talleres) tienen previsto iniciar hoy una huelga en todo el país, que puede paralizar los coches oficiales de los altos cargos de la Administración.

El conflicto del Parque Móvil se inició hace diez meses, cuando los trabajadores presentaron a la dirección una tabla reivindicativa e iniciaron un paro que concluyó ante la aceptación por parte de la Dirección de algunos de los puntos contenidos en ella.

La huelga se debe a que muchos de los acuerdos tomados entonces, según los trabajadores, no han sido respetados, entre ellos la reclasificación profesional, con elevación del coeficiente; cuarenta y dos horas de trabajo semanales, actualización de las plantillas y plenos derechos sindicales.

Los trabajadores afectados en Madrid son cerca de mil, mien-

tras que en el resto del país son casi los cinco mil.

### Madrid: Encierro de funcionarios de la AISS

Unos doscientos funcionarios de la AISS (entre ellos los miembros de la Coordinadora Nacional) se encerraron ayer tarde en la sede central de la AISS, con intención de permanecer toda la noche encerrados para protestar por su ausencia en la reunión mantenida ayer entre los Ministros de Trabajo y Presidencia del Gobierno sobre la transferencia de estos funcionarios al Estado, según informa la Coordinadora Nacional de este personal.

Igualmente protestan porque se ha admitido a la reunión a funcionarios que son parlamentarios de UCD, y no a los representantes del colectivo, así como por la política que lleva el Gobierno sobre su futuro profesional.

EN EL METRO DE MADRID

## TREINTA MINUTOS DE ANGUSTIA

### Los pasajeros abandonaron andando un tren detenido por avería entre dos estaciones

MADRID. (Efe).—Un convoy del Metro de Madrid, con numerosas personas en sus vagones, permaneció, entre las 21,18 y las 21,46 horas de ayer, averiado entre las estaciones de Tribunal y Bilbao. No hubo que lamentar desgracias personales.

La causa del fallo fue debida a que «dejó de marcar un motor», según informó a Efe el jefe de la Estación de Metro de Bilbao.

Los viajeros, nerviosos, angustiados o con ganas de broma,

salieron por las puertas de cabeza y cola de los vagones. En todo momento, y para seguridad de los ocupantes, permanecieron cerradas las puertas de entrada y salida de pasajeros.

El desalojo de los ocupantes del convoy, que se efectuó por la estación de Metro de Bilbao, la más cercana al lugar de la avería, resultó bastante penoso por la gran cantidad de grasa existente entre las vías. Algunos viajeros resbalaron y cayeron.

## EL PSOE EMPLAZA AL GOBIERNO

(para que desaparezcan los factores desestabilizadores y garantice el proceso democrático)

### Exige medidas contra el terrorismo, las fuerzas de ultraderecha y rigor en la aplicación del Código de Justicia Militar

MADRID. (Europa Press).—A primeras horas de la madrugada de hoy, miércoles, concluyó la reunión que, desde la tarde de ayer, mantuvieron los miembros de la Ejecutiva del PSOE en la sede central del partido. Al término de la misma, un portavoz del partido dio a conocer la siguiente nota informativa:

«El terrorismo ha intensificado su escalada de violencia y es de temer que continuará en esta dirección. El claro objetivo que persigue, además de acabar con la vida de personas pertenecientes a distintos estamentos de la sociedad, y especialmente de las Fuerzas de Orden Público, con desprecio absoluto del más elemental derecho de todo ciudadano, es la desestabilización de la democracia y la constante provocación a la involución política. Por estas circunstancias, el terrorismo se ha convertido en el peligro fundamental para la convivencia en paz de los ciudadanos y para el afianzamiento del proceso democrático.

Las organizaciones de extrema derecha, de objetivos programáticos claramente fascistas, y cuyos actos están dirigidos permanentemente a incitar levantamientos militares contra las instituciones democráticas, han ocupado las calles de nuestras ciudades y las tribunas de algunos medios de comunicación de masas, intentando amedrentar a los ciudadanos.

La puesta en marcha del complot de algunos militares, cuyas dimensiones no conoce aún en sus términos reales ni el Parlamento ni la opinión pública, es el tercer elemento que amenaza la estabilidad del proceso democrático.

Ante esta situación, el PSOE considera inexcusable llamar la atención de la opinión pública y exigir del Gobierno la adopción de las medidas necesarias para que desaparezcan todos los factores de desestabilización y quede plenamente garantizado el proceso democrático.

En primer lugar, la intensificación de la lucha contra el terrorismo, factor fundamental de desestabilización y enemigo básico de la convivencia pacífica. Todo tipo de medios políticos, sociales y policiales deben ser incrementados dentro de la defensa del orden moral superior que significa la construcción de una España democrática. El ejemplo de algunos países libres que con estricto respeto de las exigencias democráticas están dando una batalla eficaz contra el terrorismo es nuestro estímulo y debe ser nuestra guía para librar este combate. Es necesario poner de manifiesto ante toda la opinión pública que la alternativa al terrorismo es la democracia con autoridad y fuerza moral para aislarlo y erradicarlo, y en ningún caso la supresión de las libertades o la dictadura.

El Gobierno tiene, asimismo, la responsabilidad de hacer caer todo el peso de la ley sobre los

actos promovidos por la extrema derecha, que tienden a incitar a sublevaciones o a acciones contra el orden democrático que estamos estableciendo. Nuestro respeto a la libertad nos exige ser escrupulosos con todas las alternativas que en democracia pueden ofrecerse a la sociedad y precisamente ello nos permite ser firmes en la exigencia del más estricto cumplimiento de la Ley. Consecuentemente, estimamos intolerable que actos claramente delictivos como los que han tenido lugar en estos días, protagonizados por ultraderechistas, puedan quedar impunes.

Finalmente, estimamos que el Gobierno debe cumplir con su ineludible obligación de informar al Parlamento y a la opinión pública del alcance real de lo que se ha dado en llamar «Operación Galaxia», y, asimismo, llevar hasta sus últimas consecuencias las averiguaciones pertinentes para que se aplique con rigor el Código de Justicia Militar. Las Fuerzas Armadas tienen su fundamento y su sostén en la más sólida disciplina al servicio de las Instituciones y de las misiones que la Ley les tiene encomendadas. Esta consideración nos hace pensar, con convicción plena, que ellas, mejor que nadie, entenderán la importancia que tiene mantener el rigor disciplinario al servicio de sus altas funciones.

Por encima de las diferencias políticas y programáticas, el Partido Socialista Obrero Español está dispuesto a apoyar la actuación del Gobierno encaminada a conseguir los citados objetivos.

Además del análisis de la situación creada y de las medidas que estimamos necesarias para corregir con firmeza el curso de los acontecimientos, el PSOE considera imprescindible aclarar ante la opinión pública el calendario político y acelerar al

máximo el proceso democrático como vía fundamental para hacer partícipe al pueblo del alzamiento del mismo.

Así, insistimos en la urgente necesidad de convocar elecciones municipales tras el referéndum constitucional, y anunciar las fechas de celebración de elecciones generales.

Reafirmando la posición ya conocida por la opinión pública, el PSOE insiste en que las fuerzas sindicales y empresariales deben finalizar la emprendida tarea de encontrar un marco de negociación económica y sindical, que garantice los intereses de los trabajadores y permita la recuperación de la economía en orden a la superación de la crisis. El Gobierno tiene la obligación de realizar el máximo esfuerzo para conseguir este objetivo.

Ante los hechos expuestos, considerando que los intentos de desestabilización que se están produciendo en el país van dirigidos fundamentalmente contra la Constitución, el PSOE llama a todos los ciudadanos a que manifiesten su más enérgica oposición al terror y su repulsa a cualquier intento de retroceso a la dictadura, apoyando consecuentemente en forma pacífica y ordenada la nueva Constitución democrática. Estamos convencidos de que la inmensa mayoría de los españoles se comprometen a este gran deber de ciudadanía el día 6 de diciembre del presente año.

Finalmente, el PSOE desea que, de acuerdo con la posición mantenida, reiteradamente por las resoluciones del Comité Central, el Gobierno, al asumir todas las responsabilidades necesarias para que las medidas y el calendario propuestos sean realizados.

La Constitución está amenazada por los enemigos de la libertad. Los demócratas tenemos alta obligación moral de defendernos antes y después del nacimiento.

En el acto de presentación de UCD

## Fernández Ordóñez y Garrigues pidieron el 'sí' en Pozuelo

MADRID. (De nuestra Redacción, por J. F.).—La UCD hizo ayer su presentación en el pueblo residencial de Pozuelo con un mitin al que asistieron unas doscientas personas, y que contó con las intervenciones de los Ministros de Hacienda y Obras Públicas, señores Fernández Ordóñez y Garrigues Walker.

En primer lugar hablaron Juan Rasilla, secretario del comité de Pozuelo, y Elías Cruz, presidente de este comité y delegado del Gobierno en la COPLACO, cuyas intervenciones se dirigieron a presentar el acto. Después de unas palabras del presidente provincial del partido, Luis Ortiz, llegaron las manifestaciones de los Ministros, que constituían la atracción del acto. Joaquín Garrigues, que venía de clausurar unas jornadas de la Construcción, orientó su discurso a pedir el sí en el

referéndum, elogiando el proceso constitucional, y la ley que limita el poder de Alcaldes, Gobernadores y Ministros.

La reacción del público fue muy favorable cuando comenzó a hablar Fernández Ordóñez, quien defendió a la Constitución porque «devuelve al pueblo la libertad, y recupera su responsabilidad». El Ministro de Hacienda continuó con alusiones muy serias a los acontecimientos que recientemente intentan cotear el proceso democrático desde la extrema derecha y desde como ejemplo la Constitución de los Estados Unidos, y dijo de la extrema izquierda: «El terrorismo —dijo— no va a matar la libertad, ni la paz, ni la alegría», y los que acusan a la Constitución de separar España, que sepan que la unidad no se crea desde la fuerza, sino desde la voluntad de vivir en común.



# foto deporte



UN CAMPEON EN LA SOMBRA

## ¿VUELVE FISCHER?

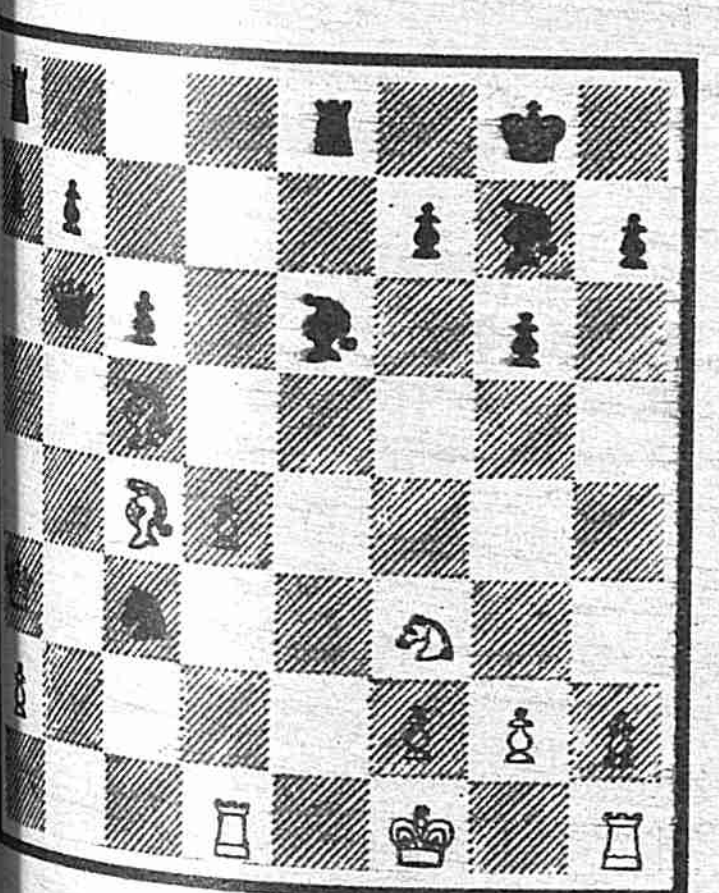
●● En 1975 no quiso defender el título mundial, que ostentaba, renunciando asimismo a una bolsa de cinco millones de dólares ●● Ahora se entretiene jugando con ordenadores

Cuando aún no se han extinguido los ecos —casi siempre desagradables— surgidos al hilo del «math» Karpov-Korchnoi mantenido por ambos grandes maestros en Baguio (Filipinas) con el máximo título en juego, la más elemental lógica nos habría dicho que por el momento todo terminó en la sombra mundial del ajedrez, ya que Karpov retuvo la corona mediante un apretado seis a cinco. Sin embargo, la realidad en ésta, como en otras muchas ocasiones, es bien distinta. Ciertamente que oficialmente Anatoli Karpov, de veintisiete años —nacido el 23 de mayo de 1951 en Zlatoust, localidad de los Urales—, gran maestro soviético, debe ser por tres años campeón mundial de ajedrez. Pero no escapa a casi nadie, y menos a los aficionados, cómo la gigantesca sombra de Fischer se abate sobre el reinado de Karpov, y al menos teóricamente en cualquier momento le bastará con tomar ciertas formas veraces y con absoluta seguridad Karpov verá muy comprometida la empresa de seguir conservando la corona. Y es que —digámoslo de una vez— el campeón Karpov, gran maestro y gran obrero del tablero, está a muchos años luz del campeón Fischer, también gran maestro, pero por encima de toda titulación, auténtico gran genio del ajedrez contemporáneo.

Durante años, y aún continúa, se desenfocó el tema Fischer —campeón de ajedrez, con otros varios asuntos tales como: Fischer-persona, Fischer-hegemonía de culturas, símbolos o sistemas de convivencias humanas; en definitiva, Fischer-política. Y es ahí, en estas últimas apreciaciones, donde se yerra. Fischer, mientras quiso, sólo tuvo una gran dimensión, la ajedrecística, cimentada para siempre en base a una serie de triunfos espectaculares logrados merced a la fuerza y calidad del juego que una y otra vez desplegaba sobre el tablero. El resto, aparte mentiras pueriles, fue en varias ocasiones, cuando menos, caprichosa o única desfiguración de los hechos. En 1956 —sólo tiene trece años— participa en el fuerte certamen III Rosenthal, celebrado en Nueva York. Su clasificación no es muy lucida, queda octavo, pero en virtud a la extraordinaria brillantez que imprimió a su triunfo contra D. Byrne, partido que ha sido calificada como la «inmortal moderna», comprueba cómo rápidamente se le abren las puertas del ajedrez magistral. La partida en cuestión fue así:

Blancas: D. Byrne.  
Negras: Fischer.

1. C3A8, C3A8; 2. P4A, P3C8; 3. C3A, A2C; 4. P4D, O-O; 5. A4A, P4D; 6. D3C, PXP; 7. DXP, P3A; 8. P4R, C2D; 9. T1D, C3C; 10. D5A, A5C; 11. ASR, C5T (la primera perla, si: 12. CXC, sigue, CXP; 13. D1A, D4T+; 14. C3A, AXC; 15. PxA, CxA; con ventaja negra); 12. D3T, CXC; 13. CXC, CXP (otra brillantez); 14. AXP, D4C; 15. A4A, CXPAD (si DXC, TR1R; las blancas están peor); 16. A5A, TR1R+; 17. R1A, A3R (sensacional en la jugada de la dama negra que las blancas se ven forzadas a capturar, ya que si: 18. AXA, D4C+; 19. R1C, C7R; 20. R1A, C6C+; 21. R1C, D8A+; 22. TXD, C7R; mate. Tampoco vale: 18. DXC, por DXA; que asimismo gana).



El diagrama nos refleja la posición después de 17. ..., A3R.

La partida se continuó con: 18. AXD, AXA+; 19. R1C, C7R+; 20. R1A, CXP+; 21. R1C, C7R+; 22. R1A, 66A+; 23. R1C, PxA; 24. D4C, T5T; 25. DXP, CXT; 26. P3TR, TXP; 27. R2T, CXP; 28. T1R, TXT; 29. D8D+, A1A; 30. CXT, A4D; 31. C3A, C5R; 32. D8C, P4CD; 33. P4T; 34. C5R, R2C; 35. R1C, A4A+; 36. R1A, C6C+; 37. R1R, A5C+; 38. R1D, A6C+; 39. R1A, C7R+; 40. R1C, C6A+; 41. R1A, T7AD; mate.

La anterior partida asombró profundamente al mundo del tablero, cuando fue conocida por el ex campeón mundial, doctor Ewe, hoy presidente de la Federación Internacional, la calificó como «la partida del siglo».

Con quince años gana el título de gran maestro, rebasada ampliamente la puntuación necesaria.

Los años 1958, 59, 60, 61, 63, 64, 66 y 67, gana el campeonato de los Estados Unidos. Y asimismo obtiene el primer puesto en las grandes pruebas siguientes: 1960, Mar del Plata y Reykjavic; 1962, Estocolmo; 1963, Western Open y New York States Open; 1967, Mónaco y Skopje-Krusevo; 1968, Nathania y Vinkovzy; 1970, Herceg-Noví, Rovij-Zagreb, Buenos Aires y el Interzonal de Palma de Mallorca.

Durante 1971 nos brinda tres gestas triunfales, casi escandalosas, teniendo en cuenta su rotundidad. Lanzado hacia el título, que entonces detentaba Boris Spassky, debía enfrentarse en «mat-

ches» individuales contra los también clasificados, grandes maestros, Taimanov, Larsen y Petrosian. A los dos primeros los fulmina con sendos 6 a 0, sin perder o empatar partida alguna. Petrosian es doblegado por 8,5 a 2,5 puntos.

### SPASSKY, DERROTADO Y ADMIRADO

En el ya lejano verano del 72 tiene lugar en Reykjavic (Islandia) el memorable encuentro programado a 24 partidas contra el campeón Spassky. No disputa las dos primeras partidas, luego se presenta, juega, y pronto enjuga los puntos perdidos. Al término de la sexta partida, en la que venció tras desarrollar una impecable demostración técnica, el público comenzó a aplaudirle; Spassky se levantó uniéndose en los aplausos al público. Fischer, visiblemente emocionado, casi salió corriendo; ya en el hotel dijo: «Spassky me aplaudía. Eso demuestra que es un verdadero deportista».

En la partida 21, tres antes del límite establecido, se rindió Spassky. ¡Ya era campeón mundial! Había conquistado el título mundial y la fama, pero ésta —con su inevitable carga de platos y oros, ruindades y bellaquerías— entró a saco en su vida. Brad Darrach escribió por entonces: Recién salido de la ducha, Bobby Fischer estaba sentado desnudo y con la piel humeante, sobre el borde de la cama, con un enorme manojo de cartas y telegra-

mas en la mano. ¿Cartas de amor? ¿Mensajes de odio? Cuando abrió el primer sobre sus ojos giraron excitados. «Es usted una desgracia para el pueblo americano», le informaba el remitente. «Está perturbado mentalmente y necesita tratamiento inmediato». Abriendo su enorme boca, Bobby soltó carcajadas de hipopótamo joven. Las siguientes cinco cartas le describían como un tipo raro, un cobarde, una «prima donna», un genio, un hombre, un ángel y «muy guapo y distinguido». Al finalizar la lectura exclamó: «Resultado sorprendente lo que la gente piensa de mí».

### EL RETIRO

En Moscú la agencia Tass denunció su «desagradable espíritu de lucro. Y en Banhattan se podía leer el «Times» censurando sus rabietas. Daba igual, ya era una estrella de magnitud mundial. Había ganado miles y miles de dólares. En Burbank California, el célebre actor Bob Hope se apunta un éxito rotundo al conseguir que Fischer participe en su primer programa especial para la televisión en aquella temporada. El fenómeno Robert James Fischer ha llegado al cénit. Luego lo increíble. ¿Cómo imaginar que la vigésima primera partida del encuentro contra Spassky sería la última que hasta la fecha disputara en competiciones oficiales?

Alguna vez circularon noticias que le vinculaban a los ordenadores, algo en verdad nada raro, especialmente si tenemos en cuenta que uno de los grandes certámenes del ajedrez mundial se celebra anualmente en Holanda, y se le conoce con el nombre de torneo IBM. Independiente a lo anterior, es sabido que Fischer entretiene parte de su tiempo jugando con uno de esos ordenadores que, por cierto, lleva el nombre de «Greenblatt». Nadie parece saber la calidad del juego que Fischer puede desarrollar ahora, ya que su entrenamiento con la computadora no puede ser tomado en absoluto como serio, pese al éxito que tales juguetes parecen tener, aunque como todos sabemos, los éxitos de las computadoras, ordenadores, etcétera, guarda relación directa con la cantidad de programas y calidad de los mismos que con anterioridad se le han suministrado y... ¿quién mejor para hacerlo en ajedrez que un gran maestro dotado con las prodigiosas facultades de Fischer? Sin embargo, hasta ahora, sólo vimos ligada al anuncio de su venta la cara de Boris Spassky.

Un día del pasado verano, los teletipos nos trajeron una noticia extraña: Fischer había sido visto en una esquina de Pasadena distribuyendo hojas en las que se advertía a los hombres sobre un poder supranacional, gobierno mundial o algo así...

Hace unas fechas nos llegó el télex siguiente: «Belgrado (Yugoslavia). El gran maestro norteamericano Bobby Fischer, ex campeón del mundo de ajedrez, llegó hoy a Belgrado, procedente de Nueva York. Bobby Fischer no quiso efectuar declaraciones sobre los objetivos de su viaje, aunque antes de su salida en Nueva York había confiado al corresponsal de la agencia Tanjug, que pensaba reunirse con los dirigentes de la Federación Yugoslava de Ajedrez. Efe».

Cabe imaginar que el viaje a Yugoslavia esté relacionado de alguna forma con una posible vuelta de Fischer a las grandes competiciones; nada más deseable para el ajedrez magistral. Y bien pudiera ofrecernos tal evento el veterano gran maestro yugoslavo Svetozar Gligoric, al que por cierto su Federación acaba de proponer para sustituir al doctor Ewe —que abandona por razones de edad— en la presidencia de la FIDE (Federación Internacional de Ajedrez); sin duda, conseguir la reincorporación del genio norteamericano constituiría un gran paso hacia la presidencia que muchos auguramos para Gligoric.

VAPALE

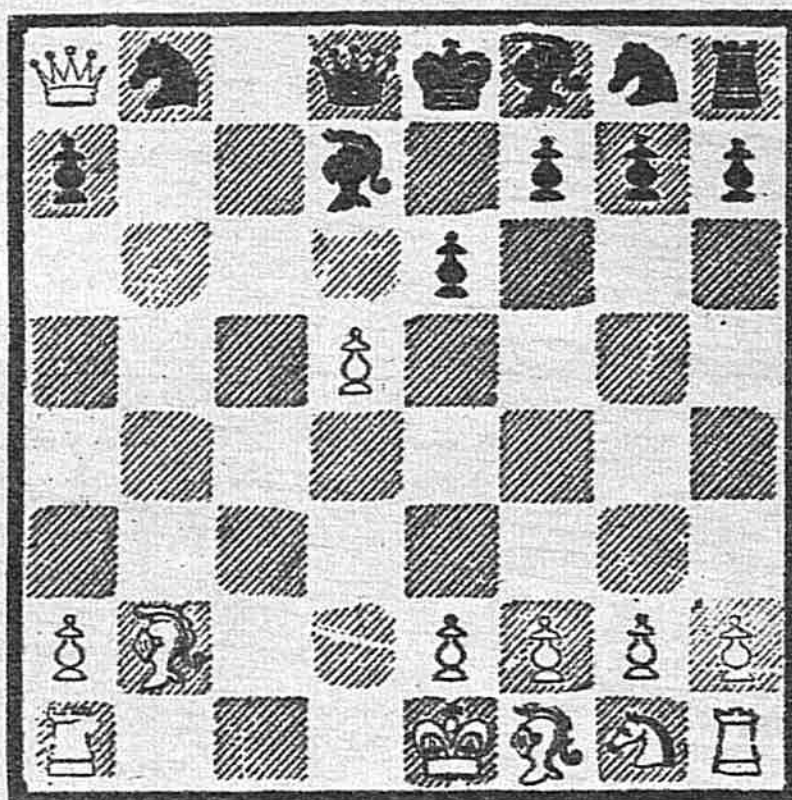


# Tiempo Libre

## problema de ajedrez

### GAMBITO DUISBURG

1. P4D, P4D; 2. P4AD, P3R; 3. C3AD, P4AD; 4. PA×P, PA×P; 5. D4T+, P4CD; 6. D×PC+, A2D; 7. D7C, P×C; 8. D×T, P×PC; 9. A×P, las blancas han jugado muy mal el planteo, especialmente ha sido notable la pérdida de varios tiempos. Ver diagrama. Juegan negras y casi simultáneamente terminan mediante un mate espectacular. ¿Cómo daría usted mate?



### SOLUCION DEL ANTERIOR

1. A8T, A×P; 2. C3R, P×C; 3. D7C, etc.

1. A8T, A×P; 2. C3R, R×C; 3. D×PA+, R×D; 4. C2C, mate.

1. A8T, A×P; 2. C3R, etc.

## salto de caballo

N. 2.297

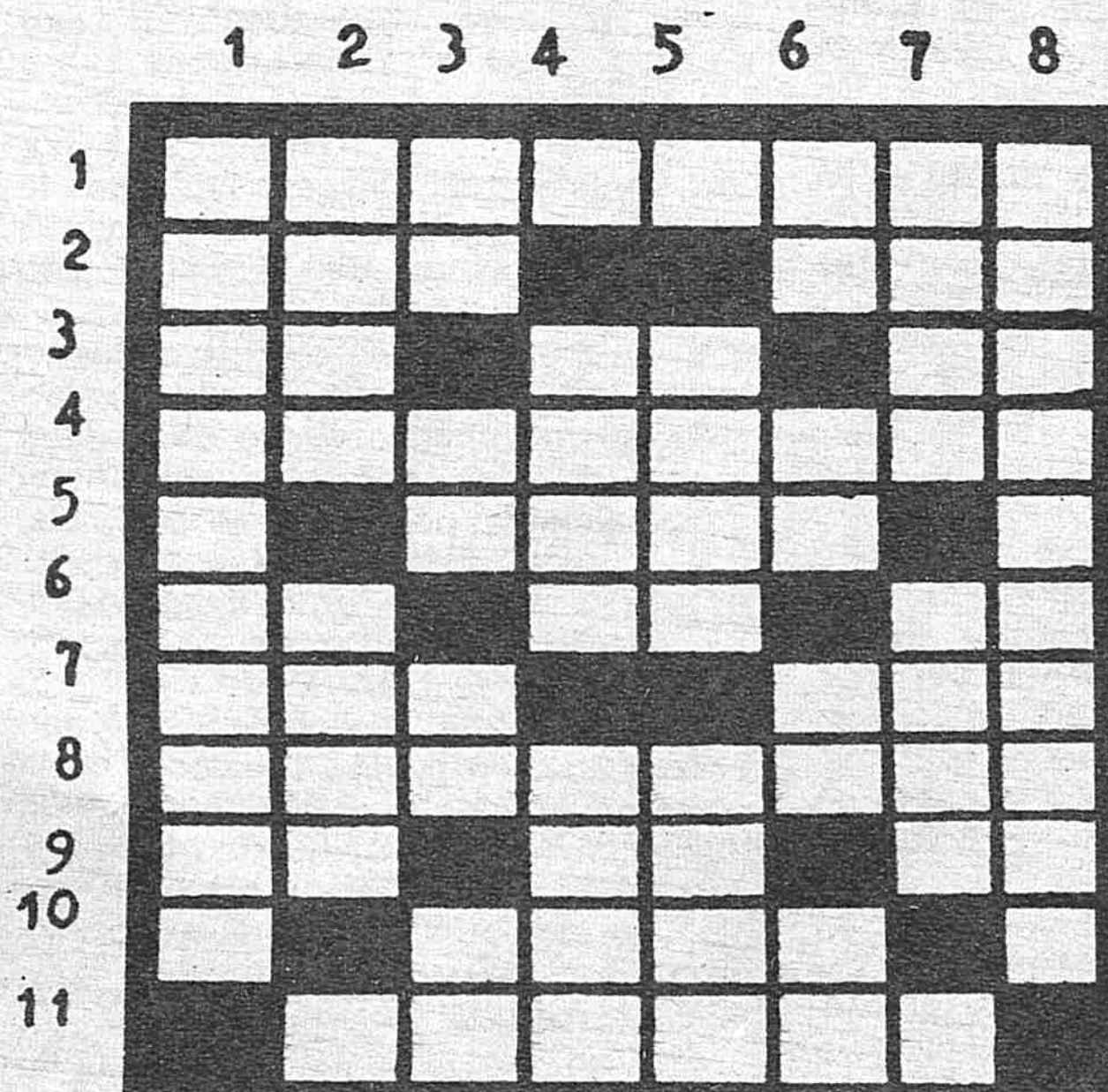
Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.

1	LAS	AL	CON	CAR	PO
24	MOR.	LAS	JA	TOS	DI
SUS	ES	●	NE	TAS	
DOS	A	LLE	DAS	PEI	
VAN	EN	NA	DE	SAS	

### SOLUCION

«Las japonesas llevan escondidas en sus altos peinados las cartas de amor.»—RAMON.

## crucigrama



**HORIZONTALES.** — 1: Que adora dioses falsos.—2: Ciudad yugoslava. Establecimiento de bebidas.—3: Cobalto. Provenzal. Cierta número geométrico.—4: Ciertos adornos.—5: Punto cardinal. Puede ser de oro, de plomo, de bauxita.—6: Cromo. Tantalo. Preposición.—7: Hogar. Al revés, significa repetición.—8: Todas iguales.—9: Siglas comerciales. Al revés, en los sobres de correspondencia oficial. Consonante doble.—10: Nada. El río Sarre, pero como se escribe en alemán. Cero.—11: Jacobo — — — — —, presidente de Estados Unidos, autor de una famosa doctrina (1758-1831).

**VERTICALES.** — 1: Sin terminar.—2: Perfume francés. Nombre de varón. Mil.—3: Reflexivo. Símbolo sagrado del hinduismo. Al revés, patria de Abraham. Preposición.—4: Cincuen-

ta. Al revés, modelo, ejemplar: Aten.—5: Vocal. Come a determinada hora. Utilizar.—6: Terbio. Nota musical. Posesivo. Letra griega.—7: Polvo de tabaco. Al revés, nombre de varón. Punto cardinal.—8: Nombre griego de varón muy antiguo.

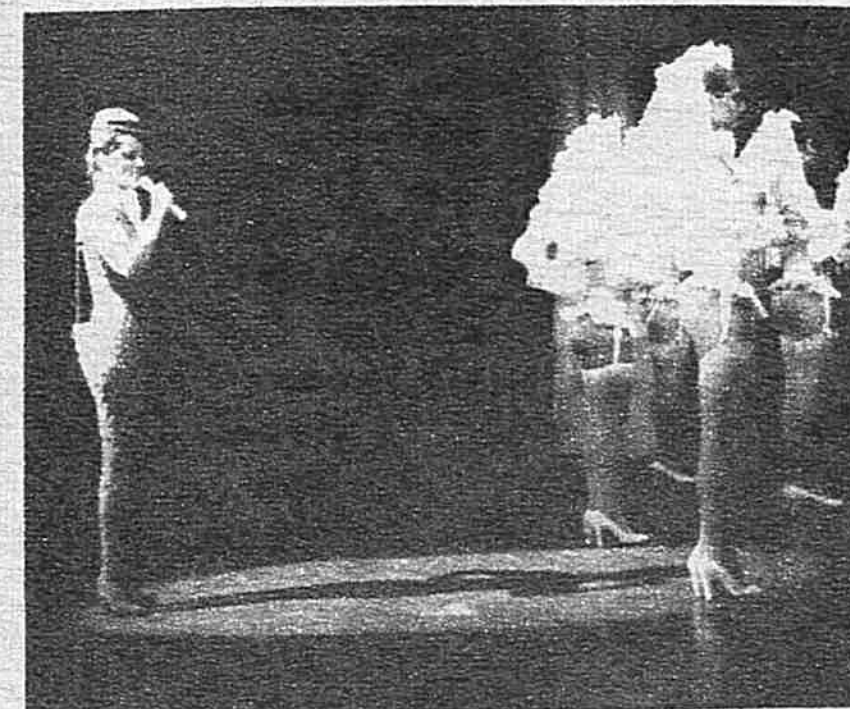
### SOLUCION

**HORIZONTALES.** — 1: Idlatra. — 2: Nis. — 3: Co. Oc. Pl. — 4: Oropetes. — 5: N. Mi. — 6: La. Sib. — 7: La. Sib. — 8: La. Sib. — 9: La. Sib. — 10: O. Saar. O. — 11: Monro.

## recomendamos

Al margen de toda publicidad, y con la colaboración de asesores independientes, ofrecemos a nuestros lectores unas sugerencias para sus horas de esparcimiento. Queremos que, dentro de la natural brevedad, el campo de elección sea muy variado, desde la exigencia cultural a la pura diversión, siempre, claro está, en términos de general corrección y gustos presentables.

### Teatro



Aunque al principio fue muy discutida, la versión 1978 de «Las leandras», que hace la Cantudo, ha conseguido el favor del público.

**BODAS QUE FUERON FAMOSAS DEL PINGAJO Y LA FANDANGA**, de José María Rodríguez Méndez, con escenografía de Carlos Cytrynowsky y dirección de José Luis Gómez, a las 7 y 10,30, en el teatro Bellas Artes (Centro Dramático Nacional).—**NOCHE DE GUERRA EN EL MUSEO DEL PRADO**, de Rafael Alberti, con escenografía del Equipo Crónica y dirección de Ricard Salvat, a las 7 y 10,30, en el teatro María Guerrero (Centro Dramático Nacional).—**LAS LEANDRAS**, zarzuela remozada, con María José Cantudo, a las 7 y 10,45, en el teatro Reina Victoria.

### Música

En grabaciones comentadas por Pedro Machado de Castro, los melómanos empedernidos pueden escuchar en el Centro Municipal de Educación (Mejía Lequerica, 21) «La sonata romántica cíclica», con obras de Schubert y Liszt, a las 7,30 de la tarde.—En la Fundación «Juan March» (Castelló, 77) habitualmente pueden escucharse audiciones musicales de interés. Hoy, a las ocho de la tarde, en una de las salas

de esta entidad cultural habrá un concierto con obras del compositor brasileño Marlos Nobre, interpretadas por el mismo y grupo de cámara. La entrada es libre.

### Cine para los niños

**CANTANDO BAJO LA LLUVIA**, de Gene Kelly y Stanley Donen. Cine Colodonga. — **LAS VACACIONES DE MONSIEUR HULOT**, de Jacques Tati. Cine Dúplex 2.—**FURIA EN EL VALLE**, de George Marshall. Cine Espronceda.—**TENTACULOS**, de Oliver Hellman. Cine Morasol.—**OPERACION RELAMPAZO**, de Menahem Golan. Cines Candelero, Candilejas, Falla, Lido, María y Narváez.

### Exposiciones



Ana Jiménez es la autora de este dibujo que se expone, junto con otros, en el Centro Asturiano de Madrid.

**MULTIPLE 4-17**. General Molino. Teléfono 2260822. De 10,30 a 14 y de 17 a 21 horas. Expone: Esculturas y obra gráfica de Pablo Serrano, Miró, Sánchez, Frechilla, Hartung, Oteiza, Eguivar, Proglia y otros autores.—**OVIDIO**. Covarrubias, 29. Tel. 4456795. De 11,30 a 14 y de 17 a 21 horas. Expone: María Richeda. — **RAYUELA**. Claudio Coello.



# recomendamos

## programas TV

### Miércoles 22 de noviembre

#### PRIMER PROGRAMA

- 1.45 CARTA DE AJUSTE.
- 2.00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 2.01 AVANCE TELEDIARIO.
- 2.05 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2.30 GENTE HOY.
- 3.00 TELEDIARIO.
- 3.45 NOVELA. (Capítulo VIII.) «La taberna», de Emile Zola. El hecho de que Lantier viva en casa de su amante es objeto de comentarios y de críticas, pero él consigue granjearse la simpatía de todos. A Coupeau le empuja finalmente al precipicio del alcoholismo.
- 4.15 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 6.45 CARTA DE AJUSTE.
- 7.00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 7.01 AVANCE TELEDIARIO.
- 7.05 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS. Las aventuras del oso Colargol: «Colargol en la India». Los dos amigos pierden la pista de Héctor, pero un fakir les ayuda gracias a su mágica bola de cristal.
- 7.30 PROTAGONISTA: LA MUJER. «Interludio de amor» (Interlude), 1968. Dirección: Levin Billington. Intérpretes: Skar Werner, Geraldine Sherman, Bárbara Ferris, Alan Webb, Virginia Maskell, Robert Lang.
- 9.00 TELEDIARIO.
- 10.05 ESTUDIO 1. «El orgullo de Albalade». Autor: Antonio Paso y Joaquín Abati. Adaptación y realización: Cayetano Luca de Tena. Intérpretes: Correa, Manolo Codeso; Flora, Gemma Cuervo; Fabio, Valeriano Andrés; Escolástica, Aurora Redondo; Sebastián, Jesús Guzmán; Gerardo, Daniel Dicenta; Señor, Jesús Enguita; Casilda, Carmen Rossi; Paula, Cristina Victoria.
- 11.30 ULTIMAS NOTICIAS.
- BUENAS NOCHES.
- DESPEDIDA Y CIERRE.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 7.00 CARTA DE AJUSTE.
- 7.30 PRESENTACION Y AVANCES.
- 7.31 POLIDEPORTIVO.
- 8.00 REDACCION DE NOCHE.
- 8.30 IMAGENES.
- 9.30 POP-GRAMA.
- 10.30 TRIBUNA DE LA HISTORIA.
- BUENAS NOCHES.
- DESPEDIDA Y CIERRE.

### Jueves 23 de noviembre

#### PRIMER PROGRAMA

- 1.45 CARTA DE AJUSTE.
- 2.00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 2.01 AVANCE TELEDIARIO.
- 2.05 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2.30 GENTE HOY.
- 3.00 TELEDIARIO.
- 3.35 HORA 15.
- 3.45 NOVELA. (Capítulo IX.) «La taberna», de Emile Zola.
- 4.15 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 6.45 CARTA DE AJUSTE. «Miguel Ramos».
- 7.00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 7.01 AVANCE TELEDIARIO.
- 7.05 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS. Nubes negras: «Saco negro». Número 5.
- 8.00 RIAICES.
- 8.30 LOS ESPECTACULOS.
- 9.00 VIVIR CADA DIA.
- 9.30 TELEDIARIO.
- 10.05 SESION DE NOCHE. «Jessica».
- 11.30 ULTIMAS NOTICIAS.
- 12.00 BUENAS NOCHES.
- DESPEDIDA Y CIERRE.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 6.00 CARTA DE AJUSTE.
- 6.30 PRESENTACION Y AVANCES.
- 6.31 BALONCESTO. Copa de Europa.
- 8.00 REDACCION DE NOCHE.
- 8.30 ENCUENTROS CON LAS LETRAS.
- 9.45 HORIZONTES.
- 10.30 TRIBUNA DE LA CULTURA.
- 12.00 BUENAS NOCHES.
- DESPEDIDA Y CIERRE.

uno de los parques madrileños de más acusada topografía. Construido en el año 1965, tiene una superficie de 45.700 metros cuadrados y dispone de zona para juegos infantiles. Los tres estanques que embellecen el parque colaboran a mejorar aún más el aspecto de este bello rincón de Madrid.

## Buen comer



Los platos italianos tradicionales y las ricas y variadas ensaladas forman parte de la carta del restaurante que hoy recomendamos.

Si ha decidido comer fuera de casa, es ya tarde y se augura una peregrinación de restaurante en restaurante buscando mesa, nada mejor que acudir directamente a la Spinetta, un italiano de la calle Martín de los Heros, número 36, pequeño, acogedor, pero siempre dispuesto a preparar un asiento al cliente. Aunque la carta no presenta ninguna novedad especial respecto a los platos más clásicos y típicos de la cocina italiana, sí garantiza una esmerada elaboración. El precio es bastante asequible.

## Ir y venir

Organizado por el departamento de Extensión Cultural del CEU (Julian Romea, 20), a las 7.30 de esta tarde, puede usted asistir a un estudio dramático sobre la voz humana, con la actuación del Brau Teatre y su espectáculo Magrinyana. También por la tarde, desde las cinco hasta las ocho, en ANUE (Marqués de Urquijo, 11) tiene lugar una exposición: «Colectivo de insectos naturalizados», de Alberto Saz y Carlos Motta. Y siguiendo en el

terreno científico, a las ocho, en Nueva Acrópolis (José Antonio, 22), una conferencia de Jorge Alvarado con el siguiente título: «Enigmas de la ciencia en las civilizaciones antiguas». Y cambiando de tercio, nos vamos al ruedo político. Las actividades de los partidos se centran estos días en el tema de la Constitución y el próximo referéndum. Estos días se suceden los mítines de distintos grupos para explicar a los madrileños sus posiciones. El PSOE ha organizado hoy sendos actos, el primero en su sede del distrito de Mediodía de la calle Contraviesa, 59, con la intervención de Cipriano García y Larry Levene, a las ocho de la tarde. A la misma hora, en La Latina, Illescas, 45, intervendrán Juan Barranco y Miguel Satrustegui.

## Deportes



Los universitarios también practican deporte de competición en las pistas preparadas al efecto en el campus universitario. Uno de los partidos que hoy se disputan es de balonmano.

Además de los multitudinarios partidos de fútbol de Primera División, de los de afición más reducida, pero igualmente fiel, en Segunda y Tercera, y de las actividades deportivas en los distintos barrios de la ciudad, hay un sector ciudadano que también practica su deporte y que necesita de un público que lo anime. Se trata de los universitarios que en sus pistas del INEF practican todo tipo de ejercicios y compiten en las más variadas facetas del deporte. Hoy concretamente si usted acierta a pasar por esa zona verde de las pocas que quedan en Madrid, más allá de la Moncloa, podrá ver a la una un partido de rugby entre el equipo de Ingenieros Industriales y el de Cisneros. También se enfrentan en el mismo lugar y a la misma hora los equipos de Caminos y Arquitectura. En cuanto a balonmano, que también es un deporte interesante, hoy a las 3.30 un partido entre los equipos de Medicina y San Pablo.

## Cine



De las películas más importantes de la cartelera hemos destacado el filme de Bertolucci «Novecento», primera y segunda partes. He aquí al director italiano

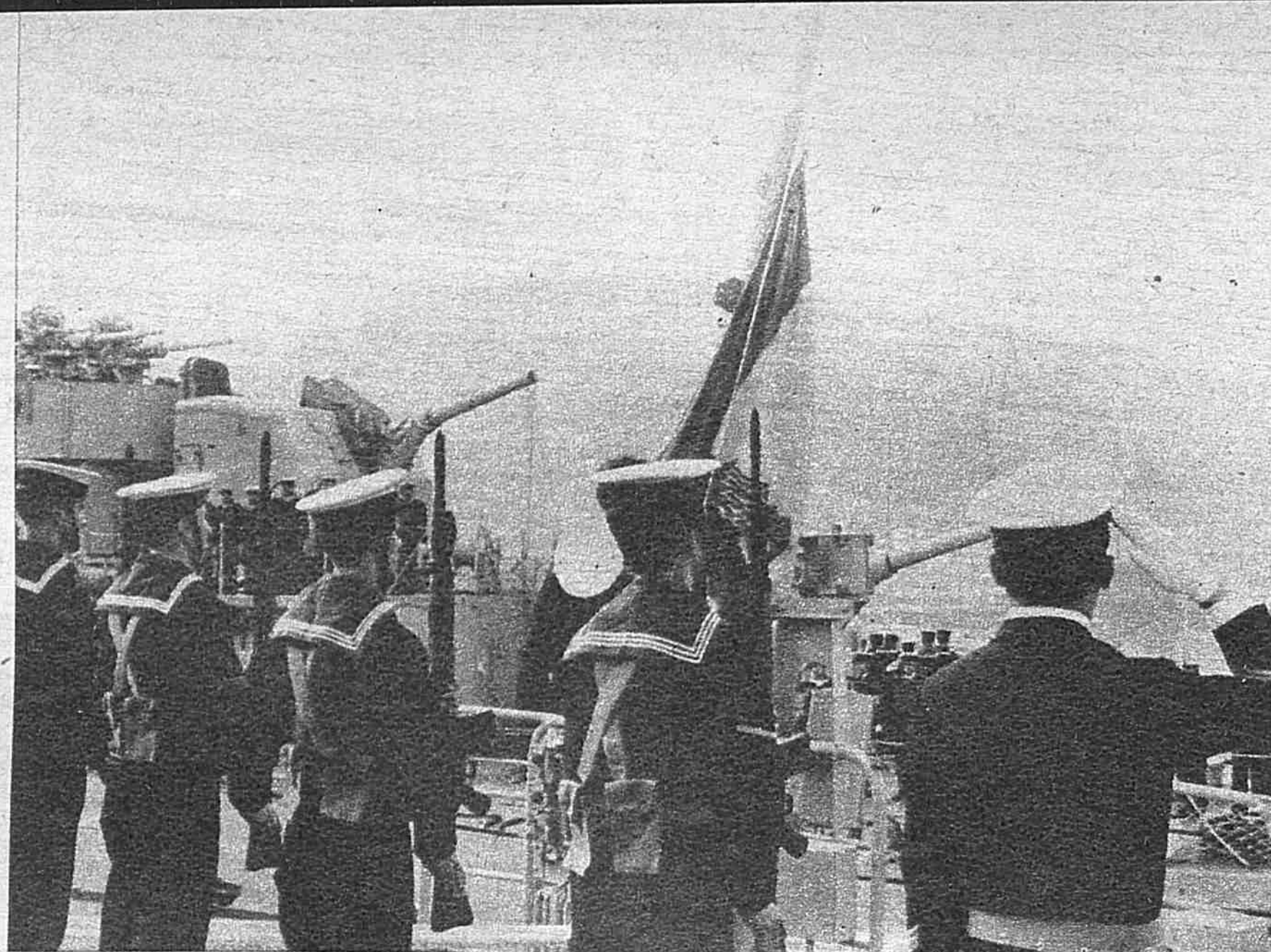
NOVECENTO (II PARTE), de Bertolucci (un panfleto es una excelente película); cine Alexandra.—LA MUJER DESCASADA, de Paul Verhoeven (un retrato de mujer, un retrato de ciudad); cine Paz.—PROGRAMA: incluye «El halcón malherido», de Huston, y «El último refugio», de Walsh; cine Dúplex 1.—En la FILATECA NACIONAL: John Huston.

## Parques

El parque de AZORIN, situado entre las calles del Teniente Muñoz, avenida de Albufera y Arroyo del Olivar, es







Las «Descubiertas», última adquisición de la Armada.

# LA ARMADA SE MODERNIZA

El anuncio hecho público a los periodistas de la construcción en astilleros españoles del primer portaaviones del mundo de la clase «SCS» por el almirante jefe del Estado Mayor de la Armada, la botadura de la primera de cuatro nuevas corbetas de la serie de ocho previstas y la entrega a la Armada de la primera de las cuatro ya terminadas, ha traído a la actualidad el relanzamiento de la Segunda Fase del Programa Naval aprobado en 1965.

Geográficamente, España tiene el 75 por 100 de sus límites geográficos (6.000 de 8.000 kilómetros, en números redondos) con el Atlántico y el Mediterráneo. «España es un archipiélago unido a Europa por los Pirineos», dijo hace años un ministro de Marina. De sus 51 provincias, 22 son costeras; más de la mitad de su población vive concentrada en las costas, y para 1980 de las únicas ocho provincias millonarias demográficamente, todas, salvo la de Madrid, limitan con la mar: Alicante, Barcelona, La Coruña, Oviedo, Sevilla, Valencia y Vizcaya.

En el terreno económico, más del 97 por 100 de las importaciones y más del 86 por 100 de las exportaciones se hacen por vía marítima. Los costes por vía marítima son tres veces menores que por ferrocarril, cinco veces menores que por carretera y hasta 80 veces más económicos que por vía aérea. La flota pesquera española es la tercera del mundo (1.797 embarcaciones con casi 600.000 TRB), aunque la undécima en capturas (1,5 de toneladas, todo en 1976), de aquí su grave crisis actual; su Marina Mercante, la quinceava del mundo (con más de cuatro millones de TRB), y sus astilleros antes de la crisis actual ocuparon el tercer lugar de los del mundo por TRB de pedidos de buques de más de cien toneladas.

## La necesidad de un programa naval

Pero todo esto es contingente sin una fuerza naval que defienda tantos kilómetros de costas, peninsulares e insulares, vulnerables, el cordón umbilical por el que nos abastecemos, abastecemos al mundo y nos abastecemos entre sí unas regiones de otras, y el caso más dolorosamente frecuente, ampare y asegure las faenas de nuestros pescadores en aguas cercanas y en aguas lejanas.

Por otra parte, España necesita una fuerza naval como medio de una política de disuasión frente a las ambiciones, no de grandes potencias internacionales, sino de arrogantes vecinos e incluso de la piratería hoy resurgida.

La historia de la Armada española es la de sus programas navales. El programa Maura-Ferrándiz de 1908, continuado y reforzado por los de 1915 y 1926, hicieron que el 18 de julio de 1936 la Armada española figurase entre las diez primeras del mundo (superada, claro está, por las de los «grandes» de entonces: Reino Unido, Estados Unidos, Japón, Francia, Italia y Alemania). La Armada española contaba con dos acorazados, dos cruceros pesados («Balears» y «Canarias»), cinco cruceros ligeros, doce destructores (más cinco a punto de ser entregados), quince submarinos, once

- Los pesqueros españoles necesitan la proximidad de buques de la Marina para poder faenar en muchas zonas
- Nuestro país tiene una escasa flota, habida cuenta de la importancia marítima de España

torpederos, cuatro minadores y hasta un total de 69 cañoneros, guardacostas, guardapescas y buques auxiliares. Además, contaba con aproximadamente un centenar de aviones.

La tecnología de la casi totalidad de esos navios, construidos en los centenarios astilleros de El Ferrol, Cartagena y La Carraca (San Fernando, Cádiz), creados por Felipe V y potenciados por Carlos III en el siglo XVIII, era británica, especialmente de la casa Vickers. La guerra civil de 1936-39, la guerra mundial de 1939-45 y una larga posguerra de aislamiento internacional, que se prolongó hasta 1953, hicieron perder a los astilleros militares y a la Armada española todos los adelantos y cambios fundamentales surgidos del último conflicto mundial.

España, tras un ambicioso y desmesurado Plan Naval de 1940, tuvo que limitarse a la construcción de pequeñas unidades de proyectos propios o alemanes. Se terminó la construcción de navios programados antes de 1936, como la de dos destructores, «Alava» y «Liniers» (terminados en 1947-54), de varios submarinos «D» y se construyeron 14 lanchas torpederas (seis en 1943 y ocho en 1953-56), 12 dragaminas «M» (1946-49), seis cañoneros «Pizarro» (1946-51), según modelo de los minadores «Marte» de la preguerra civil; seis submarinos «G» (de modelo alemán y cuya construcción fue abandonada posteriormente); seis corbetas «Descubierta» (1954); nueve torpederos, clasificados posteriormente como fragatas rápidas, «Osado» (1953-1961), y tres destructores, de una serie prevista de nueve, «Oquendo», «Roger de Lauria» y «Marqués de la Ensenada» (1954), así como otras unidades menores y auxiliares.

## La modernización

En 1956 la Marina inició los estudios de un programa de construcciones navales que nueve años más tarde se extendió al resto de las Fuerzas Armadas en el Primer Programa de Equipos y Material de las Fuerzas Armadas y se hizo ley 85/1965 de «Modernización de las Fuerzas Armadas». Hasta entonces sólo se había contado con las es-

casísimas asignaciones de los presupuestos ordinarios anuales. Por primera vez se ofrecía la ocasión de una programación a plazos largos y medios.

La ley 85/1965 preveía un plazo de ocho años (1965-72), y en lo que respecta a la Armada, se modernizaron

a fondo los destructores españoles «Roger de Lauria» y «Marqués de la Ensenada», y se construyeron por la Empresa Nacional Bazán, del INI, en los astilleros de El Ferrol, cinco fragatas lanzamisiles de la clase «DEG», de proyecto norteamericano, después de la negativa del Gobierno laborista británico a autorizar una patente de su país (1970-1976, entre la primera botadura y la última entrega); cuatro submarinos de ataque de la clase «Daphne», de licencia francesa, en los astilleros de Cartagena (1972-1975) y tres barcasas de desembarco de la clase «K».

En esta primera fase del Programa Naval se afrontaron muchas dificultades, técnicas y financieras, principalmente, pero la construcción naval militar española consiguió un alto nivel tecnológico y las dotaciones de la Armada llegaron a clasificarse las primeras en las pruebas registradas por la Marina de los Estados Unidos.

Antes de esta primera fase, y durante la ejecución de la misma, la Armada española, como consecuencia de los Acuerdos, Convenios y Tratados con los Estados Unidos, recibió de la Marina de este país un total de 38 navios y de aproximadamente medio centenar de aeronaves.

Los navios son un portaaviones («Dédalo»), cinco submarinos oceánicos de la clase «Guppy II-A», diez destructores (cinco de la clase «Fletcher» y cinco de la «Gearing»), cinco transportes de ataque, tres «LST» (buques de desembarco de carros de combate), cuatro dragaminas oceánicos de la clase «Agile» y doce costeros de la clase «Bluebird».

La mayor parte de todo este material había sido terminado en los astilleros americanos durante la guerra mundial o en la posguerra; pero, como varias de las unidades construidas en los astilleros españoles durante la posguerra, había sido modernizado a fondo.

## La segunda fase

La ley 32/1971 de Dotaciones Presupuestarias para la Defensa Nacional coincidió con la crisis mundial del pe-

tróleo y sus secuelas en la economía española que hasta ahora duran. La incidencia sobre la Segunda Fase del Programa Naval ha sido y es grande. Previsto para el período 1972-79 y para la construcción de 49 buques, a un ritmo de 10.000 toneladas anuales, su comienzo se retrasó hasta 1974 y su término no se prevé hasta primeros de la próxima década.

Por otra parte, ha sufrido varios cortes. El plan inicial preveía la construcción de un portaaviones, tres destructores de flota, una nodriza de submarinos y otro de dragaminas, diez escoltas costeros, cuatro submarinos de ataque oceánicos, 13 patrulleros pesados y 10 ligeros, seis lanchas portamisiles de vigilancia, un buque hidrográfico y otro auxiliar, helicópteros antisubmarinos y de ataque y aviones de ataque de despegue y aterrizaje y verticales.

El estado actual de la Segunda Fase del Programa Naval es el siguiente:

— Portaaviones de la clase «SCS» (navío de control marítimo). Aprobada su construcción en los astilleros de la Bazán, de El Ferrol, para comienzos de 1980. Navío destinado al control limitado del mar (flotas, convoyes), será la plataforma naval de aviones de ataque «Matador» y helicópteros antisubmarinos. Los Gobiernos de Argentina, Australia y Pakistán están interesados por la construcción para ellos, en los astilleros de la Bazán, de estos navios.

— Tres fragatas patrulleras de la clase «PF» (que, con el anterior, constituirán el núcleo de la fuerza naval), a construir en El Ferrol próximamente, con el presupuesto aprobado ya.

— Cuatro corbetas de la clase «Descubierta», ya terminadas en los astilleros de Cartagena, la primera de las cuales será entregada a la Armada el próximo mes de noviembre.

— Cuatro corbetas más de la misma clase, la primera de las cuales, «Cazadora», acaba de ser botada en El Ferrol.

— Seis patrulleros pesados de la clase «Lürsen» (alemana), cinco de ellos ya terminados en los astilleros de La Carraca (San Fernando, Cádiz).

— Seis patrulleros ligeros, también «Lürsen», terminados en los mismos astilleros.

— Diez patrulleros de vigilancia pesquera (límites de 200 millas), en construcción en San Fernando.

— Cuatro submarinos oceánicos de ataque de la clase «Agosta» (francesa), en construcción desde hace un año en los astilleros de Cartagena.

— Dos buques hidrográficos, ya entregados, «Malaspina» y «Tofiño».

— Dos buques auxiliares, ya entregados, «Rigel» y «Antares».

— Helicópteros antisubmarinos («UH Hughes 500») y de ataque («AH-1»), ya adquiridos en Estados Unidos.

— Aviones «STOL Matador» («AV-8» y «TAV-8»), de ataque y despegue y aterrizaje verticales (ocho en servicio, cinco pendientes de recibir y opción para 12, de versión mejorada).

— Diverso armamento y material para la Infantería de Marina.

Ramiro DE LA ORDEN